



OFFICIAL GAZETTE EXTRAORDINARY

OF THE

HIGH COMMISSIONER FOR BASUTOLAND, THE
BECHUANALAND PROTECTORATE, AND SWAZILAND

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER

VOL. CXXXIV.]

PRETORIA, FRIDAY, 8 MAY 1936

[No. 1827.]

PROCLAMATION

By His Excellency Sir Cecil Robert Fforde, Knight.

Whereas under and virtue of a Commission bearing date the twenty-second day of November, 1934, the duties of His Majesty's High Commissioner for Basutoland, the Bechuanaland Protectorate, and Swaziland have on the departure from South Africa of Sir William Henry Clark, K.C.S.I., K.C.M.G., devolved upon me the undersigned Cecil Robert Fforde;

Now therefore I do hereby declare, proclaim and make known, that I have this day taken the prescribed oaths and have assumed the duties of the office of His Majesty's High Commissioner for Basutoland, the Bechuanaland Protectorate and Swaziland under and by virtue of the said Commission with all and singular the powers and authorities granted to the said Sir William Henry Clark, K.C.S.I., K.C.M.G., by His Late Majesty's Commission of the twenty-second day of November, 1934, and I do hereby command and require all the inhabitants of the Territories of Basutoland, the Bechuanaland Protectorate, and Swaziland and all others whom it may concern to be aiding and assisting unto me in the duties of my said office and in carrying into effect His Majesty's will and pleasure.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Capetown this Eighth day of May One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CECIL FFORDE,
High Commissioner.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 76 of 1936.

With reference to the Proclamation bearing date the eighth day of May, 1936, His Excellency the High Commissioner has directed the publication of the Dormant Commission annexed hereto given under His Late Majesty's Royal Sign Manual and Signet bearing date at Saint James's the thirteenth day of September, 1935, in the twenty-sixth year of His Reign, appointing Sir Cecil Robert Fforde, Kt., to be, in certain events, High Commissioner for Basutoland, the Bechuanaland Protectorate, and Swaziland.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Capetown, 8th May, 1936.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

BASUTOLAND, BECHUANALAND PROTECTORATE,
SWAZILAND.

DORMANT COMMISSION passed under the Royal Sign Manual and Signet, appointing Sir Cecil Robert Fforde, Knight, to be His Majesty's High Commissioner for Basutoland, the Bechuanaland Protectorate, and Swaziland in the event of the Death, Absence, etc., of Sir William Henry Clark, K.C.S.I., K.C.M.G.

Dated 13th September, 1935.

GEORGE R.I.

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India: To Our Trusty and Well-beloved Sir Cecil Robert Fforde, Knight, Greeting:

Recites Commission of 22nd November, 1934, appointing Sir W. H. Clark, K.C.S.I., K.C.M.G., to be High Commissioner.

Whereas We have by Our Commission under Our Sign Manual and Signet, bearing date the Twenty-second day of November, 1934, appointed Our Trusty and Well-beloved Sir William Henry Clark, Knight Commander of Our Most Exalted Order of the Star of India, Knight Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, to be Our High Commissioner for Basutoland, the Bechuanaland Protectorate, and Swaziland:

And whereas it is expedient to make provision for the execution of the duties of the office of Our High Commissioner in the event of the death, incapacity, or removal of the said Sir William Henry Clark, or of his absence from South Africa:

Appoints Sir C. R. Fforde, Kt., as High Commissioner during absence, etc., of Sir W. H. Clark, K.C.S.I., K.C.M.G.

His Powers and Authorities.

I. Now know you that We do by this Our Commission under Our Sign Manual and Signet appoint you the said Sir Cecil Robert Fforde, in such event, to be Our High Commissioner for Basutoland, the Bechuanaland Protectorate, and Swaziland, with all and singular the powers and authorities granted to the said Sir William Henry Clark, by Our said Commission bearing date the Twenty-second day of November, 1934: And We do hereby authorise, empower, and command you in such event, and so soon as you shall have taken the Oaths directed to be taken by the said Sir William Henry Clark by Our said Commission in the manner therein prescribed, to exercise and perform the said powers and authorities until Our pleasure be further signified.

*Inhabitants of Territories and Others to Aid and Assist
Sir C. R. Fforde, Kt.*

II. And We do hereby command all the inhabitants of the territories aforesaid and all others whom it may concern to be aiding and assisting unto you in execution of this Our Commission.

Given at Our Court at Saint James's this Thirteenth day of September, 1935, in the Twenty-sixth year of Our Reign.

By His Majesty's Command,

J. H. THOMAS.

DORMANT COMMISSION appointing
SIR CECIL ROBERT FFORDE, Kt.,
to be, in certain events, High Commissioner for
BASUTOLAND, THE BECHUANALAND PROTECTORATE, AND
SWAZILAND.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

PAGE NO. XXIII.

City Deep, Limited. Notice to Shareholders.
Increase of Capital.

" " "

West Spaarwater, Limited. Notice to Shareholders.

Secretarial Department.

Mr. Lapping.

Mr. Jones.

VOL. CIV.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 15 MAY 1936
15 MEI

PRYS 6d.

[No. 2353.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

No.	Proclamations.	PAGE
* 126.	Deproclamation of Portion of Mimosa No. 75, Schweizer Reneke, as Alluvial Digging ...	371
* 127.	Rights of Occupation and Ownership of Land under Act No. 88, 1927 ...	372
* 128.	Areas Proclaimed Cattle Improvement Areas ...	372
* 129.	Temporary Port of Entry, Milner Park, Johannesburg ...	373
* 130.	(1) Division of Magisterial District of Roodepoort into Justice of the Peace Wards; (2) Redefinition of Boundaries of Justice of the Peace Wards, Magisterial District of Krugersdorp ...	373
Government Notices.		
DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:		
* 675.	Consul for Peru at Port Elizabeth ...	375
* 684.	Royal Italian Consular Agency, Kimberley ...	375
* 685.	Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the Republic of France ...	375
DEPARTMENT OF JUSTICE:		
* 700.	Appointment of Commissioners of Oaths ...	375
* 701.	Cancellations of Appointments of Justices of the Peace ...	376
DEPARTMENT OF FINANCE:		
* 668.	Conscience Money ...	377
* 669.	Bonded Warehouse, East London: Appointment ...	378
* 670.	Bonded Warehouse, Port Elizabeth: Appointment ...	378
* 671.	Bonded Warehouse, Port Elizabeth: Revocation ...	378
* 672.	Bonded Warehouse, East London: Revocation ...	378
* 677.	Export of Gold Bullion and Gold Specie, 9.5.36 ...	378
* 696.	Conscience Money ...	379
* 697.	Appointment of Acting Commissioner and Acting Assistant Commissioner for Inland Revenue ...	379
* 702.	Reserve Bank Statement, 8.5.36 ...	379
DEPARTMENT OF MINES:		
* 599.	Mechanical and Electrical Engineers' Examination ...	379
* 664.	Mine Surveyors' Examination ...	380
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:		
* 663.	Appointments ...	380
* 695.	Municipality of Capetown: Abolition of Ndabeni Location ...	380

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

No.	Proklamasies.	BLADSY
* 126.	Deproklamasie van Gedeelte Mimosa No. 75, Schweizer Reneke, as 'n Alluviale Delwery ...	371
* 127.	Regte van Okkupasie en Eiendomsreg van Grond kragtens Wet No. 88, 1927 ...	372
* 128.	Gebiede geproklameer as Beesteverbeteringsgebiede ...	372
* 129.	Tydlike Poort, Milner Park Johannesburg ...	373
* 130.	(1) Verdeling van Magistraatsdistrik Roodepoort in Vrederegterswyke; (2) Herbepaling van Grense van Vrederegterswyke in die Magistraatsdistrikte Krugersdorp ...	373
Goewermentskennisgewings.		
DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE:		
* 675.	Konsul vir Peru in Port Elizabeth ...	375
* 684.	Koninklike Italiaanse Konsulêre Agentskap, Kimberley ...	375
* 685.	Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van die Franse Republiek ...	375
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:		
* 700.	Aanstelling van Kommissarisse van Ede ...	375
* 701.	Intrekking van Aanstelling van Vrederegters ...	376
DEPARTEMENT VAN FINANSIES:		
* 668.	Gewetensgeld ...	377
* 669.	Doeanepakhuis, Oos-Londen: Aanwysing ...	378
* 670.	Doeanepakhuis, Port Elizabeth: Aanwysing ...	378
* 671.	Doeanepakhuis, Port Elizabeth: Herroeping ...	378
* 672.	Doeanepakhuis, Oos-Londen: Herroeping ...	378
* 677.	Uitvoer van Staafgoud en Goudmunt, 9.5.36 ...	378
* 696.	Gewetensgeld ...	379
* 697.	Aanstelling van Waarnemende Kommissaris en Waarnemende Assistent-kommissaris van Binnelandse Inkomste ...	379
* 702.	Reserwebankopgawe, 8.5.36 ...	379
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
* 599.	Eksamen vir Werktuigkundiges en Elektrotegnici ...	379
* 664.	Eksamen vir Mynopmeters ...	380
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:		
* 663.	Aanstellings ...	380
* 695.	Munisipaliteit Kaapstad: Afskaffing van Ndabeni-lokasie ...	380

No.	Government Notices (continued).	PAGE
	MISCELLANEOUS—(continued)—	
	DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:	
* 678.	Export of Grain, etc., April, 1936	381
	DEPARTMENT OF DEFENCE:	
* 679.	Appointment of Officer to issue Licences, Middelburg, Transvaal	382
* 680.	Award of Long Service and Good Conduct Medal	382
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:	
1486.	Compulsory Dipping: Cattle, Carolina	382
342.	Infected Area: Swine Fever, Cape	382
591.	Infected Area: East Coast Fever, Umzimkulu	382
649.	Registration of Brands: O.F.S.	383
650.	Registration of Brands: Cape	383
* 673.	Regulations relating to Procedure of Committees of Appeal appointed under Act No. 48 of 1934	383
* 687.	Appointment of Analyst	384
* 688.	Compulsory Dipping of Cattle, Letaba	384
* 689.	Infected Area: East Coast Fever, Letaba	385
* 690.	Infected Area: East Coast Fever, Helpmekaar, etc.	385
* 691.	Infected Area: East Coast Fever, Polela	385
* 692.	Compulsory Dipping of Cattle, Vryheid	385
* 693.	Compulsory Dipping of Cattle, Polela	386
* 694.	Wheat Industry Control Board: Appointment	386
	DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE:	
* 676.	Clothing Industry, Transvaal: Agreement	386
* 683.	Exemptions granted under Factories Act, 1918	392
* 686.	South African Railways and Harbours Shunters' Union	393
	DEPARTMENT OF LANDS:	
* 667.	Sale of Crown Land, Sundays River Settlement	393
	DEPARTMENT OF INTERIOR:	
* 661.	Revocation of Appointments as Marriage Officers	394
* 662.	Naturalization in South West Africa	394
* 674.	Queenstown Mental Hospital Board: Appointment of Member	394
* 681.	Election of Member of House of Assembly, Albany	394
* 682.	Statistics relating to Election, Albany	394
* 698.	Transvaal Museum: Amendment of Service Regulations	394
* 699.	Old Bibles, etc.	395
	DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH:	
* 666.	Rand Water Board: Appointment of Member	395
	UNION DEPARTMENT OF EDUCATION:	
* 665.	Certification of Brandon Bantu Hostel under Act No. 46 of 1920	395
	General Notices.	
	Co-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:	
* 292.	Membership Lists	396
	DEPARTMENT OF LANDS:	
272.	Surveyor's Diagrams, B 24/36, Transvaal	397
	STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE:	
* 296.	Notice of Meetings of Creditors under Farmers' Assistance Act, 1935	397
	MISCELLANEOUS:	
* 286.	Assizing of Weights and Measures, Boshof, etc.	398
* 287.	Companies to be Struck Off Register	399
* 288.	Vink River Irrigation Board: Election	400
* 289.	Groothoek Irrigation Board: Election	400
* 290.	Tarka Bridge Irrigation Board: Election	400
* 291.	Water Court Application—J. M. Gordon	401
* 293.	Vlakplaats Irrigation Board: Election	401
* 294.	Koppieskraal Irrigation Board: Election	401
* 295.	Lower Kaap Irrigation Board: Election	401
* 297.	Public Health Bulletin No. 19	402
* 298.	Ritchie Irrigation Board: Election	402
* 299.	Jan Fourieskraal Irrigation Board: Election	403
* 300.	Claremont Fountains Irrigation Board: Election	403
* 301.	Ranch Karino Irrigation Board: Election	403
* 302.	Liquor Licensing Board, Witbank	421
	Tenders	403
	Vacancy for Farm Foreman	412
	Vacancy for Instructress	412
	Vacant Additional District Surgeoncies	412

(Continued on inside back cover.)

No.	Goewermentskennisgewings (vervolg).	BLADSY
	DIVERSE—(vervolg)—	
	DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:	
* 678.	Uitvoer van Graan, ens., April 1936	381
	DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:	
* 679.	Aanstelling van Amptenaar om Lisensies uit te reik, Middelburg, Transvaal	382
* 680.	Toekenning van Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag	382
	DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:	
1486.	Verpligte Dip van Beeste, Carolina	382
342.	Besmette Gebiede: Varkepes, Kaap	382
591.	Besmette Gebied: Ooskuskoors, Umzimkulu	382
649.	Registrasie van Brandmerke: O.V.S.	383
650.	Registrasie van Brandmerke: Kaap	383
* 673.	Regulasies betreffende die Prosedure van Komitees van Appèl aangestel kragtens Wet No. 48 van 1934	383
* 687.	Aanstelling van Skeikundige	384
* 688.	Verpligte Dip van Beeste, Letaba	384
* 689.	Besmette Gebiede: Ooskuskoors, Letaba	385
* 690.	Besmette Gebiede: Ooskuskoors, Helpmekaar, ens.	385
* 691.	Besmette Gebiede: Ooskuskoors, Polela	385
* 692.	Verpligte Dip van Beeste, Vryheid	385
* 693.	Verpligte Dip van Beeste, Polela	386
* 694.	Raad van Beheer oor Koringnywerheid: Aanstelling	386
	DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN:	
* 676.	Klerasienywerheid, Transvaal. Ooreenkoms	386
* 683.	Vrystellingsbepalings Fabriekswet, 1918	392
* 686.	„South African Railways and Harbours Shunters' Union”	393
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
* 667.	Verkoop van Kroongrond: Sondagsrivier-nedersetting	393
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:	
* 661.	Herroeping van Aanstellings as Huweliksbevestigers	394
* 662.	Naturalisasie in Suidwes-Afrika	394
* 674.	Hospitaalraad vir die Sielsieke-inrigting te Queenstown: Aanstelling van Lid	394
* 681.	Verkieping van 'n Lid van die Volksraad, Albany	394
* 682.	Statistieke betreffende Verkieping, Albany	394
* 698.	Transvaal-museum: Wysiging van Dieneregulasies	394
* 699.	Ou Bybels, ens.	395
	DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:	
* 666.	Rand Waterraad: Aanstelling van Lid	395
	UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS:	
* 665.	Sertifisering van „Brandon Bantu Hostel” ooreenkomstig Wet No. 46 van 1920	395
	Algemene Kennisgewings.	
	KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:	
* 292.	Lidmaatskaplyste	396
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
272.	Landmeterskaarte B 24/36, Transvaal	397
	KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVORSKOTTE:	
* 296.	Kennisgewing van Vergadering van Krediteure kragtens die Boere-Bystandswet, 1935	397
	DIVERSE:	
* 286.	Yk van Mate en Gewigte, Boshof, ens.	398
* 287.	Maatskappye van die Register geskrap te word	399
* 288.	Vinkrivier-besproeiingsraad: Verkieping	400
* 289.	Groothoek-besproeiingsraad: Verkieping	400
* 290.	Tarka-brug-besproeiingsraad: Verkieping	400
* 291.	Waterhof, Aansoek—J. M. Gordon	401
* 293.	Vlakplaats-besproeiingsraad: Verkieping	401
* 294.	Koppieskraal-besproeiingsraad: Verkieping	401
* 295.	Onder Kaap-besproeiingsraad: Verkieping	401
* 297.	Volksgeondheidsbulletin No. 19	402
* 298.	Ritchie-besproeiingsraad: Verkieping	402
* 299.	Jan Fourieskraal-besproeiingsraad: Verkieping	403
* 300.	Claremont Fountains-besproeiingsraad: Verkieping	403
* 301.	Ranch Karino-besproeiingsraad: Verkieping	403
* 302.	Dranklisensieraad, Witbank	421
	Tenders	403
	Vakature vir Plaasvoorman	412
	Vakature vir Instruktriëse	412
	Vakante Poste van Addisionele Distriksgenees- here	412

(Vir vervolg sien tweede laaste blady.)

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
U.C. 1273	Reliance Land and Investment Company (Proprietary), Limited, 38 Bree Street, Township Burghersdorp, Johannesburg	17/4/36
U.C. 6029	S.A. Marble Company (Proprietary), Limited, 460 Church Street East, Pretoria	17/4/36
U.C. 7835	South African Refreshment Company (Proprietary), Limited, 1, No. 68 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	17/4/36
U.C. 247	Standard Brick Company (Proprietary), Limited (The), 460 Church Street East, Pretoria	17/4/36
U.C. 3289	Test Realty Trust (Proprietary), Limited, 111-114 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	17/4/36
U.C. 5298	Universal Shirt & Clothing Factory (Proprietary), Limited, 42 Buitenkant Street, Capetown	17/4/36
T. 7158	Watson's Shipping, Limited, London House, 21 Love ay Street, Johannesburg	17/4/36
U.C. 2460	Bettermans (Proprietary), Limited, 1 Paramount Building, Kerk Street, Johannesburg	20/4/36
T. 5613	G. H. Garach and Brother, Limited, 21 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	20/4/36
U.C. 6243	Paramount Buildings (Johannesburg) (Proprietary), 1 Paramount Building, Kerk Street, Johannesburg	20/4/36
U.C. 6291	Paramount Buildings (Pretoria) (Proprietary), Limited, 1 Paramount Building, Kerk Street, Johannesburg	20/4/36
U.C. 6779	The Paramount Stores, Limited, 1 Paramount Building, Kerk Street, Johannesburg	20/4/36
T. 5048	Parry, Leon & Hayhoe, Limited, 30 Rissik Street, Johannesburg	20/4/36
U.C. 4948	S. and M. Modes (Proprietary), Limited, 1 Paramount Building, Kerk Street, Johannesburg	20/4/36
U.C. 7212	Salsonia (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	20/4/36
U.C. 2721	T. T. Properties (Proprietary), Limited, 36 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	20/4/36
U.C. 2414	H. W. Vorenberg & Company (Proprietary), Limited, 5 Rissik Street, Johannesburg	20/4/36
U.C. 6392	Wembley Promotions (Proprietary), Limited, 1 Paramount Building, Kerk Street, Johannesburg	20/4/36
T. 7853	Benoni Crownley Bakery, Limited, 5 Bedford Avenue, Benoni	22/4/36
U.C. 6793	Cevermond (Proprietary), Limited, 111-114 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	22/4/36
U.C. 6027	Derian Court (Proprietary), Limited, 111-114 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	22/4/36
U.C. 5449	Lednura (Proprietary), Limited, 111-114 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	22/4/36
U.C. 1444	Letaba Ranch (Proprietary), Limited, Second Floor, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	22/4/36
U.C. 4695	Airways Booking Office (Proprietary), Limited, 30 Rissik Street, Johannesburg	22/4/36
U.C. 6226	Bakharia and Mia, Limited, 38 Bree Street, Township Burghersdorp, Johannesburg	22/4/36
U.C. 1925	Bookhari (Proprietary), Limited, 38 Bree Street, Township Burghersdorp, Johannesburg	22/4/36
U.C. 5841	Burghersdorp Investments, Limited, 38 Bree Street, Township Burghersdorp, Johannesburg	22/4/36
U.C. 6891	The Cape Union Mart (Proprietary), Limited, corner of Corporation and Mostert Streets, Capetown	22/4/36
U.C. 7205	Export Import Union (Proprietary), Limited, No. 8/9 Klamson Buildings, 149 Commissioner Street, Johannesburg	22/4/36
U.C. 7806	Guildford Properties (Proprietary), Limited, 54/62 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	22/4/36
T. 5171	Kharsany, Limited, 38 Bree Street, Township Burghersdorp, Johannesburg	22/4/36
U.C. 6135	Kola and Bokhary, Limited, 38 Bree Street Township Burghersdorp, Johannesburg	22/4/36
T. 5176	The Kookfontein Trading Company, Limited, 38 Bree Street, Township Burghersdorp, Johannesburg	22/4/36
U.C. 6252	London Trust Company, Limited, 30 Rissik Street, Johannesburg	22/4/36
U.C. 3718	Flawless Invisible Repair Service (Proprietary), Limited, 1 Paramount Building, Kerk Street, Johannesburg	27/4/36
T. 3637	Hine and Sachs, Limited, 8 Warwick House, Joubert Stret, Johannesburg	27/4/36
U.C. 6588	Hoyle's Investment Trust (Proprietary), Limited, "Boston House" (Ground Floor), Stand Street, Capetown	27/4/36
U.C. 7440	Ida (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg	27/4/36
U.C. 3444	Modern Stores (Proprietary), Limited, 20/21 Norwich Union Buildings, corner of Main and Harrison Street, Johannesburg	27/4/36
U.C. 3471	Reef Building and Estate Company (Proprietary), Limited, 200 Elston Avenue, Benoni	27/4/36
U.C. 6993	Daka Buildings (Proprietary), Limited, Perth Road, Maitland, C.P.	29/4/36
T. 7312	W. F. Davis, Limited, 98 Market Street, Johannesburg	29/4/36
U.C. 5070	Franklin's Furniture Factory (Proprietary), corner of Rosetenville Road and Newton Street, Johannesburg	29/4/36
U.C. 4399	Giant Reefs Gold Mining Company, Limited, 84/7 Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg	29/4/36
T. 8722	Holtz, Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg	29/4/36
T. 5171	Kharsany, Limited, 31 Langham Street, Bronkhorstspuit, Transvaal	29/4/36
U.C. 175	Hugh Rugg & Company (Proprietary), Limited, 13 Newclare Road, Industria, Langlaagte, Johannesburg	29/4/36
U.C. 7906	The South African Dairying Journal (Proprietary), Limited, 710-715 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	29/4/36
U.C. 6215	African Box & Bag Manufacturers (Proprietary), Limited, 111 St. George's Street, Capetown	30/4/36
T. 4838	Fancy's Estate, Limited, 9/11 Petersen's Building, Fraser and President Streets, Johannesburg	30/4/36
U.C. 6065	Nigel Land Company, Limited, 5 Kelvin House, 100 Fox Street, Johannesburg	30/4/36
U.C. 5134	South African Fumigation Company (Proprietary), Limited, First Floor, McIntosh House, 455/7 West Street, Durban	30/4/36
U.C. 7086	Typewriter Service (Proprietary), Limited, 430 Smith Street, Durban	30/4/36
U.C. 679	Vianini Ferro-Concrete Pipes (Proprietary), Limited, 98 Beresford House, Main Street, Johannesburg	30/4/36
U.C. 7843	Beck Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, 37 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg	22/4/36
U.C. 235	Frier & Munro (Proprietary), Limited, Display House, corner of Simmonds and Godfrey Street, Johannesburg	22/4/36
U.C. 6716	W. van Til & Company (Proprietary), Limited, No. 26 Harries Street, Johannesburg	22/4/36
U.C. 7064	Kenville Quarries (Proprietary), Limited, 16 Wildredge Buildings, 62 Field Street, Durban	29/4/36
U.C. 7820	E.A.S. Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg	30/4/36

TENDERS.

* NOTICE TO FURNITURE MANUFACTURERS.

Notice is hereby given that it is the intention of the Union Tender and Supplies Board, acting in terms of regulation No. (61) of the Regulations published under Government Notice No. 743 of 1934, to frame lists of approved furniture manufacturers in respect of the manufacture of wooden furniture and upholstered articles. All furniture manufacturers carrying on business in the Union of South Africa who wish their names considered for inclusion in such approved lists should make written application to the office of the nearest District Engineer, Public Works Department, stating the number of employees, the class of labour (skilled or unskilled) and the horse-power of machinery in use, before the 31st July, 1936.

The addresses of the District Engineers, Public Works Department, are given hereunder:—

- District Engineer, P.W.D., P.O. Box 2702, Capetown.
- District Engineer, P.W.D., P.O. Box 343, Port Elizabeth.
- District Engineer, P.W.D., P.O. Box 384, Pietermaritzburg.
- District Engineer, P.W.D., P.O. Box 266, Bloemfontein.
- District Engineer, P.W.D., P.O. Box 3142, Johannesburg.
- District Engineer, P.W.D., P.O. Box 538, Pretoria.

TENDERS.

* KENNISGEWING AAN MEUBELFABRIKANTE.

Hierby word bekendgemaak dat die Unieraad vir Tenders en Leweransies voornemens is om kragtens regulasie No. (61) van die Regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 743 van 1934, lyste op te stel van goedgekeurde meubelfabrikante ten opsigte van die vervaardiging van houtmeubels en gestoffeerde goedere. Alle meubelfabrikante wat in die Unie van Suid-Afrika hulle bedryf uitoefen en wat verlang dat hulle name in oorweging geneem sal word vir opname in bogenoemde lyste, moet voor 31 Julie 1936 skriftelik aansoek doen by die kantoor van die naaste Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, met opgawe van die getal werknemers, die klas werksmense (geskoolde of ongeskoolde) en die perdekrag van die masjinerie in gebruik.

Onderstaande is die adresse van die Distriksingenieurs, Departement van Publieke Werke:—

- Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Posbus 2702, Kaapstad.
- Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Posbus 343, Port Elizabeth.
- Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Posbus 384, Pietermaritzburg.
- Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Posbus 266, Bloemfontein.
- Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Posbus 3142, Johannesburg.
- Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Posbus 538, Pretoria.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Tender No. 26 M.P.S. Supply from local stocks of casual requirements of printing paper, boards, envelopes, notepaper, etc., as required, during a period of 2 years	The Government Printer, Pretoria.....	15th May, 1936.
Supply of timber for repairs to cottages at Weza Plantation	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	15th May, 1936.
Cut, make and trim of blazers, S.S.B., to the Department of Defence during the period ending 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	15th May, 1936.
Irrigation Department, Tender No. 12. For the supply and delivery <i>ex</i> Union stocks of approximately 16 tons hexagon hollow drill steel, 1½ inches, carbon content 0.75 per cent.—in lengths of 16 feet minimum to 25 feet maximum. As per Departmental specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	15th May, 1936.
Irrigation Department, Tender No. 4. For the supply and delivery <i>ex</i> Union stocks or for quick import of one 17 K.W. electric butt welding machine, complete with alternator and transformer, strictly in accordance with Departmental specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	22nd May, 1936.
Supply of furniture to the Prisons Department for use at Capetown, East London, Pietermaritzburg and Leeuwkop (Johannesburg)	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd May, 1936.
Insurance of buildings, Stellenbosch—Elsenburg College of Agriculture	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd May, 1936.
Supply of power spray pump to the Sub-tropical Research Station, Nelspruit	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd May, 1936.
Supply of ensilage cutter and motor to the Valkenberg Mental Hospital, Observatory, Cape	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd May, 1936.
Supply of wooden trays and empty tins to the Forestry Department during the period ending 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th May, 1936.
Supply of mechanisation equipment to the Defence Department, Roberts Heights	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th May, 1936.
Supply of wooden furniture to the Defence Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th May, 1936.
Supply of galvanised, corrugated and flat iron sheets for Durban, East London, Port Elizabeth and Capetown during the period 1st July, 1936, to 30th June, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th June, 1936.
Supply of chemicals to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th June, 1936.
Purchase of steam tractors of the Department of Agriculture and Forestry at the Losperfontein Training Farm	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
W. 13.—Supply of Printers' and bookbinders' requisites *	The Government Printer, Pretoria.....	26th June, 1936.
Hemp twine. No. 437, Post Office.....	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria ; the Divisional Controller, Pietermaritzburg ; the District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, Bloemfontein and East London	26th June, 1936.
Supply of distillation and digestion apparatus to the Stellenbosch—Elsenburg Agricultural College of the University of Stellenbosch	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	26th June, 1936.
Supply of tank for storing petrol, Defence Department, Roberts Heights	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd May, 1936.
Tender No. 27 A.N.P.—Publication in the Native Press of :— (a) The Cape Province (b) Natal of all proclamations and Government Notices which may be of interest to the Native population	The Government Printer.....	22nd May, 1936.
Supply of groceries, provisions, vegetables, etc., to the Vaal—Hartz Irrigation Works during the period 1st July, 1936, to 30th June, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd May, 1936.
Supply of dip testers to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd May, 1936.
Irrigation Department, Tender No. 8. For the supply and delivery of :— Item 1.—12 duplex geared pumps Item 2.—20 sets road wheels and axles for engine carriages In strict accordance with Departmental blue prints and specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8, blue prints and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	29th May, 1936.
Irrigation Department, Tender No. 14. For the supply and delivery of one electric copying machine, to take tracings 53" × 31". As per Departmental specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	29th May, 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of electriccable to the State Alluvial Diggings	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th May, 1936.
Supply of chemicals and apparatus to the Research Station, Nelspruit	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
Irrigation Department, Tender No. 9. For the supply and delivery of :— Item 1.—Alloy steel billets Item No. 2.—Seamless tubing for core-barrels and shot rods Item 3.—Tubular pump rods Item 4.—Borehole casing Item 5.—200 tons chilled shot Item 6.—Reed coring tool The above to be in strict accordance with Departmental specification issued Important.—Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	5th June, 1936.
Supply of white drill suits, white helmets and white shoes to the Department of Customs and Excise during the period 1st October, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	26th June, 1936.
P. 16 Supply of printing paper and boards..	The Government Printer, Pretoria	3rd July, 1936.
*Supply of fresh fruit to the State Alluvial Diggings during the season June to November, 1936	Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd May, 1936.
*Supply of chemicals and apparatus to the Grootfontein School of Agriculture, Middelburg, Cape	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th May, 1936.
*Supply of agricultural implements to the Division of Plant Industry, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th May, 1936.
*Supply and erection of cattle weighbridge at the School of Agriculture, Potchefstroom	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th May, 1936.
*Supply of tractor to the Bloemfontein Gaol	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th May, 1936.
*Supply of pumps to the Department of Public Works	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th May, 1936.
*Supply of beans, dried, free on rail, to Government Institutions in the Cape Province during the period 1st July, 1936, to 30th June, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th May, 1936.
*Supply of furniture and kitchen utensils to the Rietfontein Hospital	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th May, 1936.
*Supply of wagons to the Mariesskop and Welgevonden Forest Stations	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th June, 1936.
*Supply of microscopic glass slides to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
*Supply of furniture to the Amatikulu Lepet Institution	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
*Supply of technical equipment to the Department of Agriculture and Forestry	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
*Supply of chemicals and apparatus to the Division of Chemical Services for use in Johannesburg	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	19th June, 1936.
*Supply of bioscope apparatus to the Department of the Interior	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	19th June, 1936.
*Supply of steam engines for saw mills to the Department of Agriculture and Forestry	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	26th June, 1936.
*Supply of clothing to the inmates of the Diepkloof Reformatory, Johannesburg	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	26th June, 1936.

* Tender forms will be obtainable from the Office of the High Commissioner, London, on or about 20th May, 1936.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post-Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitated the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business ; all supplies to be imported for delivery at sight or into store, or on a f.o.r., f.o.r. in bond or C.I.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Tender No. 26 M.P.S. Lewering van papier vir drukwerk, kartonborde, koeverte, notapapier, ens., uit plaaslike voorrade, vir gereelde benodigdhede, soos vereis, vir 'n tydperk van 2 jaar	Staatsdrukker, Pretoria.....	15 Mei 1936.
Lewering van hout vir reparasie aan huise te Weza-plantasie	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	15 Mei 1936.
Sny, maak en opmaak van kleurbaadjes, S.D.B., aan die Departement van Verdediging gedurende die termyn eindigende 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	15 Mei 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 12. Vir die lewering en aflewering uit Unie-voorrade van ongeveer 16 ton seshoekige hol boorstaal, karboninhoud 0.75 per set— in lengtes 16 voet minimum tot 25 voet maksimum. Volgens uitgereikte departementele spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorms U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement Posbus 277, Pretoria	15 Mei 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 4. Vir die lewering en aflewering uit Unie-voorrade, of vir spoedige invoer, van een 17 K.W. elektriese verbindingslasmas, kompleet met wisseldinamo en stroomwisselaar, stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	22 Mei 1936.
Lewering van meubels aan die Departement van Gevangenisse vir gebruik te Kaapstad, Oos-Londen, Pietermaritzburg en Leeuwkop (Johannesburg)	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	22 Mei 1936.
Assuransie van geboue, Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	22 Mei 1936.
Lewering van motorkrag-spreipomp aan die subtropiese navorsingstasie, Nelspruit	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	22 Mei 1936.
Lewering van inkuilsnyer en motor aan die Valkenberg-kranksinnigegestig, Observatory, Kaap	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	22 Mei 1936.
Lewering van houtbakke en leë blikke aan die Departement van Boswese gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Mei 1936.
Lewering van meganisasie-benodigdhede aan die Departement van Verdediging, Robertshoogte	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Mei 1936.
Lewering van houtmeubels aan die Departement van Verdediging	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Mei 1936.
Lewering van gegalvaniseerde gegolfde en gladde ysterplate vir Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth en Kaapstad gedurende die tydperk 1 Julie 1936 tot 30 Junie 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 Junie 1936.
Lewering van gemikalië aan die Sentrale en Mediese Magasyn, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 Junie 1936.
Aankoop van stoomtrekkers vir die Departement van Landbou en Bosbou by die Losperfonteinse Opleidingskool	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
W. 13.—Lewering van drukkers- en boekbindersbenodigdhede *	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	26 Junie 1936.
Henneptou. Tender No. 437, Poskantoor....	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, Bloemfontein en Oos-Londen	26 Junie 1936.
Lewering van distillasie en opvangapparaat aan die Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege van die Universiteit van Stellenbosch	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	26 Junie 1936.
Lewering van tenk vir die stoor van petrol, Departement van Verdediging, Robertshoogte	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	22 Mei 1936.
Tender No. 27 A.N.P.—Publikasie in die Naturelle-pers van— (a) Die Kaapprovinsie (b) Natal van alle Proklamasies en Goewermentskenisgewings wat van belang mag wees vir die Naturelle-bevolking	Die Staatsdrukker.....	22 Mei 1936.
Lewering van kruideniersware, proviand, groente, ens., aan die Vaal-Hartz-besproeiingswerke, gedurende die termyn 1 Julie 1936 tot 30 Junie 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, (Posbus 371), Pretoria	22 Mei 1936.
Lewering van diptoetsers aan die Laboratorium te Onderstepoort	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	22 Mei 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 8. Vir die lewering en aflewering van:— Item 1.—12 Duplex tandrat-pompe Item 2.—20 Stelle padwiele en asse vir masjienwaens Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele ligdrukke en spesifikasies <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	29 Mei 1936.

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tender ingewag tot 11 uur v.m
Besproeiingsdepartement, Tender No. 14. Vir die lewering en aflewering van een elektriese kopieermasjien, vir afdrucke 53" x 31". Volgens uitgereikte departementele spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	29 Mei 1936
Lewering van elektriese kables aan die Staatsdelwerye	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Mei 1936.
Lewering van gemikalië en apparaat aan die Navorsingstasie, Nelspruit	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 9. Vir die lewering en aflewering van:— Item 1.—Allooi-staalblokke Item 2.—Soomlose pype vir kernbalies en skrootstawe Item 3.—Buisvormige pompstawe Item 4.—Boorgatvoering Item 5.—200 ton verkoelde hael Item 6.—Wewerskam-kerngereedskap Bogenoemde moet stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie wees <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	5 Junie 1936.
Lewering van wit-drilpakke, wit helmhoede en wit skoene aan die Departement van Doeane en Aksyns, gedurende die termyn 1 Oktober 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	26 Junie 1936.
P. 16. Lewering van papier vir drukwerk en kartonborde	Die Staatsdrukker, Pretoria	3 Julie 1936.
*Lewering van vars vrugte aan die alluiale staatsdelwerye, gedurende die seisoen Junie tot November 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	22 Mei, 1936.
*Lewering van gemikalië en apparaat aan die Grootfontein-landbouskool, Middelburg, Kaap	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Mei 1936.
*Lewering van landbougereedskap aan die Afdeling Plantwyerheid, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Mei 1936.
*Lewering en oprigting van weegskaal vir diere by die Landbouskool te Potchefstroom	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Mei 1936.
*Lewering van trekker aan die tronk te Bloemfontein	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Mei 1936.
*Lewering van pompe aan die Departement van Publieke Werke	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Mei 1936.
*Lewering van bone, gedroog, vry op spoor, aan Goewermentsinrigtings in die Kaap-provinsie gedurende die termyn 1 Julie 1936 tot 30 Junie 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Mei 1936.
*Lewering van meubels en kombuisgereedskap aan die Rietfontein-hospitaal	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Mei 1936.
*Lewering van waens aan die Mariëpskop- en Welgevonden-bosstasies	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 Junie 1936.
*Lewering van objekglasies vir mikroskope aan die Onderstepoort-laboratorium	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
*Lewering van meubels aan die Leprosegestig te Amatikulu	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
*Lewering van tegniese uitrusting aan die Departement van Landbou en Bosbou	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
*Lewering van gemikalië en apparaat aan die Afdeling Skeikundige Diens vir gebruik in Johannesburg	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	19 Junie 1936.
*Lewering van bioskoopbenodigdhede aan die Departement van Binnelandse Sake	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	19 Junie 1936.
*Lewering van stoommasjiene vir saagmeulens, Departement van Landbou en Bosbou	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	26 Junie 1936.
*Lewering van klerasie aan die verpleegdes in die Diepkloof-verbeteringsgestig	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	26 Junie 1936.

* Tendervorms is verkrygbaar by die kantoor van die Hoë Kommissaris, Londen, op of omtrent 20 Mei 1936.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- en Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepôt of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services :—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to. (a)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
			1936.		1936.
JAPE— Nil.					
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Nil.					
ORANGE FREE STATE— Additions to School at Bothaville.....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	8th May	—	26th May.

"Notice is hereby given that the invitation of tenders for lifts for Nurses' Home, Grey's Hospital, Pietermaritzburg, as notified in Government Gazette No. 2341, dated 27th March, 1936, has been cancelled."

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board :—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
			1936.		1936.
KAAP— Nil.					
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Nil.					
ORANJE-VRYSTAAT— Aanbou aan Skool te Bothaville.....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriks-ingenieur, Bloemfontein	8 Mei	—	26 Mei.

„Kennis geskied hierby dat die aanvraag vir tenders vir hysers vir die Verpleegsterstehuis, Grey-hospitaal, Pietermaritzburg, soos in die Staatskoerant No. 2341 van 27 Maart 1936 afgekondig, gekanselleer is."

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad :—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona-fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Alterations and additions to Police Station at Steinkopf, C.P.	Tender forms, drawings and specifications	District Engineer, P.W.D., Capetown	1936. 17th April	—	1936. 22nd May.
Alterations and additions to Gaoi at Standerton, T.P. (Superstructure Contract No. 2)	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Johannesburg	1st May	—	22nd May.
Quarters for Gaoler at Smithfield, O.F.S.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	1st May	—	22nd May.
Show cases and display screens for Mines Department Pavilion at the Empire Exhibition, Johannesburg	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Johannesburg	24th April	—	15th May.
Supply and delivery of pump head and electric motor for Marlow Agricultural School, Cradock, C.P.*†	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	24th April	—	5th June.
Central heating installation for Central Government Offices, Pretoria*	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	24th April	—	12th June.
Supply and erection of ventilating and air conditioning plants for Automatic Exchange, Mayfair, Johannesburg*	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	24th April	—	26th June.
Dairy and Meat Halls at Empire Exhibition, Milner Park, Johannesburg	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Johannesburg	1st May	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Johannesburg	15th May.
Lecture Block for South African Air Force, Roberts Heights, Pretoria, T.P.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria	8th May	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Pretoria	29th May.
Central heating, Post Office, Springs*	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	2nd May	—	12th June.
*Police Station at Squamans.....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria....	15 May	District Engineer, P.W.D., Pretoria	5th June.
*Public offices at Riversdale, C.P....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Capetown	15th May	—	5th June.
*Post Office at Lusikisiki, C.P.....	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg	15th May	—	5th June
*Aliwal North Post Office, reconstruction and repairs	Tender forms, drawings and specifications	District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth	15th May	—	29th May.

* Tenders to be submitted in duplicate.

† No deposit required.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van
Verandering van en aanbou aan Polisiestasie te Steinkopf, K.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	1936. 17 April	—	1936. 22 Mei.
Veranderinge en aanbou aan Tronk te Standerton, T.P. (Bobou Kontrak No. 2)	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	1 Mei	—	22 Mei.
Woning vir Bewaarder te Smithfield, O.V.S.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	1 Mei	—	22 Mei.
Uitstallaste en ligbeeldskerms vir die Pawiljoen van die Departement van Mynwese by die Rykstentoonstelling, Johannesburg	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	24 April	—	15 Mei.
Lewering en aflewering van pompkop en elektriese motor vir die Marlow-Landboukool, Cradock, K.P.*†	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	24 April	—	5 Junie.
Installasie vir sentrale verwarming in die Sentrale Goewermentskantore, Pretoria *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	24 April	—	12 Junie.
Lewering en oprigting van ventilasie- en lugsuiweringtoestel vir die Automatiesse Telefonsentrale te Mayfair, Johannesburg *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	24 April	—	26 Junie.
Sale vir Suiwelprodukte en vleis op die Rykstentoonstelling, Milnerpark, Johannesburg	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	1 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	15 Mei.
Kollege-blok vir die Suid-Afrikaanse Lugmag, Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria..	8 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	29 Mei.
Sentrale verwarming, Poskantoor te Springs *	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	2 Mei	—	12 Junie.
*Polisiestasie te Squamans, T.P...	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria..	15 Mei	Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	5 Junie.
*Publieke kantore te Riversdal, K.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	15 Mei	—	5 Junie.
*Poskantoor te Lusikisiki, C.P.....	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg	15 Mei	—	5 Junie.
*Aliwal-Noord, herstelling en reparasies aan poskantoor	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth	15 Mei	—	29 Mei

* Tenders moet in duplikaat ingelewer word.

† Geen deposito nodig.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

* FUEL RESEARCH INSTITUTE OF SOUTH AFRICA.

Applications are invited from persons duly qualified as chemists or chemical engineers, for four posts as Junior Assistants in the Fuel Research Institute of South Africa.

The salary scale applicable to the posts is £280—£20—£320 and the appointments will be for a period of three years, subject to probation during the first year.

Applications should be submitted immediately to the Secretary, P.O. Box 217, Pretoria, stating qualifications and experience if any.

G. HAMILTON,
Secretary.

Pretoria, 5th May, 1936.

* BRANDSTOFNAVORSINGSINSTITUUT VAN SUID-AFRIKA.

Applikasies word ingewag van persone behoorlik gekwalifiseer as skeikundiges of skeikundige ingenieurs vir vier poste van junior assistente in die Brandstofnavorsingsinstituut van Suid-Afrika.

Die salarisskaal verbonde aan die pos is £280—£20—£320 en die aanstellings sal vir 'n tydperk van drie jaar wees onderhewig aan die eerste jaar as proeftyd.

Applikasies moet onmiddellik aan die Sekretaris, Posbus 217, Pretoria, gestuur word en moet die kwalifikasies en ondervinding, indien enige, vermeld.

G. HAMILTON,
Sekretaris.

Pretoria, 5 Mei 1936.

VACANCY FOR FARM FOREMAN.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post at the Rietfontein Hospital.

Candidates must be British subjects, bilingual, and must have resided in South Africa for at least three years.

Candidates must be qualified in animal husbandry, raising crops and growing of vegetables.

The commencing salary is at the rate of £240 per annum on the scale £240—£12—£300.

The successful candidate will be required to assume duties on the 1st August, 1936, and to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on 12 months' probation.

Applications stating age, qualifications and experience should reach the Medical Superintendent, Rietfontein Hospital, P.O. Orange Grove, Johannesburg, not later than the 20th May, 1936. 1-8-15

PUBLIC SERVICE COMMISSION.**VACANCY FOR A ROADS ENGINEER, GRADE I.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned vacancy in the Cape Provincial Administration. The commencing salary is £600 per annum rising subject to satisfactory service and good conduct by annual increments of £30 to £750 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of not less than three years. They must furthermore be qualified Civil Engineers with not less than ten years' experience on Civil Engineering Works—preferably roads and bridges—together with experience in organizing for construction and on construction works and must be not less than 35 years of age.

Original certificates and testimonials must not be submitted in the first instance. The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Applications must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including 23rd May, 1936. Those received after that date will not be taken into consideration.

VACANCY FOR A TRANSLATOR (FOREIGN LANGUAGES).

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned vacancy in the Central Translation Bureau, Department of the Interior.

The scale attaching to the post is £240—£20—£360—£10—£370—£20—£450—£25—£600 and the commencing salary will be determined by the successful candidate's qualifications and experience.

Candidates must be British subjects and have resided in South Africa for a period of not less than three years and must be able to translate from and into the following languages, viz., Afrikaans, English, French and German. A knowledge of other foreign languages will be a recommendation.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and will be appointed on twelve months' probation.

Applications must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications will be received up to and including the 23rd May, 1936. Those received after that date will not be considered.

VACANCY FOR RESEARCH OFFICER (ANIMAL HUSBANDRY).

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post in the Department of Agriculture and Forestry.

VAKATURE VIR PLAASVOORMAN.

Applikasies word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling in bogenoemde pos by die Rietfonteinse Hospitaal.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Kandidate moet gekwalifiseerd wees in veeteelt en die kweek van gewasse en groente.

Die aanvangsalaris is £240 per jaar op die salarisskaal £240—£12—£300.

Die suksesvolle kandidaat moet sy dienste op 1 Augustus 1936 aanvaar, moet bevredigende geboorte- en gesondheid-sertifikate voorlê en twaalf maande op proef dien.

Applikasies wat kwalifikasies en ondervinding vermeld, moet die Geneeskundige Superintendent, Rietfonteinse Hospitaal, P.K. Orange Grove, Johannesburg, nie later as 20 Mei 1936, bereik nie.

STAATSDIENSKOMMISSIE.**VAKATURE VIR PAD-INGENIEUR, GRAAD I.**

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde vakature in die Kaapse Provinsiale Administrasie. Die aanvangsalaris is £600 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £30 tot £750 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Hulle moet bowendien gekwalifiseerde Siviele Ingenieurs wees met ten minste tien jaar ondervinding by siviele ingenieurswerke—by voorkeur pad-ingenieurswerk en brugbou—tesame met ondervinding van die organisering vir konstruksie en by konstruksiewerke, en moet ten minste 35 jaar oud wees.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en word vir twaalf maande op proef aangestel.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle aplikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 23 Mei 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie. 24-1-8

VAKATURE VIR 'N VERTALER (VREEMDE TALE).

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde betrekking in die Sentrale Vertaalburo, Departement van Binnelandse Sake.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £240—£20—£360—£10—£370—£20—£450—£25—£600 en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van die suksesvolle kandidaat se kwalifikasies en ondervinding.

Kandidate moet Britse onderdane wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en bekwaam wees om uit en in die volgende tale te vertaal, n.l. Afrikaans, Engels, Frans en Duits. Kennis van ander vreemde tale sal 'n aanbeveling wees.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van gesondheid en geboorte voorlê en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle aplikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 23 Mei 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie. 24-1-8

VAKATURE VIR NAVORSINGSBEAMPTTE (VEETEELT).

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde pos in die Departement van Landbou en Bosbou.

The scale attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£380—£600, and the commencing salary will be determined according to the successful candidate's academic qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in South Africa for a period of at least three years. They must furthermore be in possession of the B.Sc. (Agric.) degree of a university of recognized standing, with Animal Husbandry and Sheep and Wool as major subjects, and must have research experience in Animal Husbandry.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Applications must be made on the prescribed form (Z.83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 23rd May, 1936. Those received after that date will not be considered.

VACANCIES FOR ASSISTANT INSPECTORS OF MACHINERY.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned posts in the Department of Mines.

The salary scale attaching to the posts is £500—£25—£600. On passing the promotion examination prescribed in Public Service Regulation No. 44, Assistant Inspectors become eligible for promotion, when vacancies occur, to Deputy Inspectorships on the scale £630—£30—£750, and thereafter to full Inspectorships on the scale £800—£30—£950.

The successful applicants will be granted commencing salaries within the limits of the scale according to qualifications and practical experience but no credit can be given for approved experience of less than four years in the case of candidates in possession of an approved university degree or a diploma, or less than seven years in the case of candidates without that qualification.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in South Africa for a period of at least three years. They must be in possession of the Government Certificates for Mechanical and Electrical Engineering and have had a thorough training in theoretical and practical engineering. A university degree will be a recommendation.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Application must be made on the prescribed form (Z.83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 23rd May, 1936. Those received after that date will not be taken into consideration.

VACANCY FOR INFORMATION OFFICER.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as Information Officer, Department of External Affairs. The salary attached to the post is £750 per annum.

Candidates, who must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years, should state their qualifications and experience in journalistic work. Preference will be given to candidates possessing a knowledge of foreign languages, particularly French and German.

The successful candidate will be required to enter into a contract for a period of two years and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Applications must be made on the prescribed form Z.83 which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including 30th May, 1936. Those received after that date will not be considered.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£380—£600 en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van die suksesvolle kandidaat se opvoedkundige kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Verder moet hulle in besit wees van die B.Sc. (Landbou)-graad van 'n erkende universiteit, met hoofvak Veeteelt en Skaap en Wol, en moet ondervinding hê van Veeteeltnavorsing.

Volle besonderhede omtrent kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurd word nie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z.83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 23 Mei 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

24-1-8

VAKATURES VIR ASSISTENT-INSPEKTEURS VAN MASJINERIE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde poste in die Departement van Mynwese.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £500—£25—£600. Nadat Assistent-inspekteurs die bevorderingseksamen wat in Staatsdiensregulasie No. 44 voorgeskryf is, met sukses afgelê het, kom hulle in aanmerking vir bevordering tot Adjunk-inspekteurs van Masjinerie met die salarisskaal £630—£30—£750 en daarna tot Inspekteurs van Masjinerie met die salarisskaal £800—£30—£950, wanneer vakatures ontstaan.

Die aanvangsalaris word bepaal na gelang van kwalifikasies en praktiese ervaring, maar erkende ondervinding van minder as vier jaar in die geval van 'n kandidaat met 'n universiteitsgraad of 'n diploma, en sewe jaar in die geval van 'n kandidaat sonder daardie kwalifikasies, word nie in aanmerking geneem nie.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Hulle moet in besit wees van die Goewermentssertifikate vir Werktuigkunde en Elektriese Ingenieurswese, en moet 'n deeglike teoretiese en praktiese opleiding van werktuigkunde gehad het. 'n Universiteitsgraad sal 'n aanbeveling wees.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurd word nie. Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte en gesondheidssertifikate voorlê en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z.83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word. Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 23 Mei 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

24-1-8

VAKATURE VIR INLIGTINGSBEAMPTTE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in die betrekking van Inligtingsbeampte, Departement van Buitelandse Sake. Die salaris aan die pos verbonde is £750 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het; hulle moet hul kwalifikasies en ondervinding in joernalistieke werk vermeld. Voorkeur sal gegee word aan kandidate in besit van 'n kennis van vreemde tale, in besonder Frans en Duits.

Die suksesvolle kandidaat moet 'n kontrak aangaan vir 'n tydperk van nie langer as twee jaar nie en moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm Z.83 wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Mei 1936, bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

1-8-15

*** VACANCY FOR MEDICAL OFFICER.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post at the Rietfontein Hospital, Johannesburg, in the Department of Public Health.

The commencing salary is at the rate of £475 per annum rising subject to satisfactory service and good conduct by annual increments of £25 to £550 per annum. In addition a service allowance of £120 per annum is payable and free quarters are provided.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years and must hold registrable medical qualifications. Preference will be given to candidates who have had experience in the treatment of tuberculosis and venereal diseases.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 13th June, 1936; those received after that date will not be taken into consideration.

*** VACANCY FOR RESEARCH OFFICER (PASTURE).**

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£380—£600, and the commencing salary will be determined according to academic qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years, and must be in possession of the B.Sc. (Agriculture) degree of a University of recognized standing. Agronomy and Botany as major subjects for the degree and breeding as a subsidiary subject will be a strong recommendation.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Application must be made on the prescribed form Z.83 which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including 6th June, 1936. Those received after that date will not be taken into consideration.

*** VACANCY FOR SENIOR PROBATION OFFICER, CAPETOWN.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the post of Senior Probation Officer, Capetown, in the Department of Education (Union).

The commencing salary is £575 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £650 per year.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of not less than three years; they must have had training in, or experience of, social work. Preference will be given to candidates in possession of a degree or diploma in social work and/or legal training and qualifications.

Probation Officers are attached to Magistrate Courts, and their work is mainly concerned with the supervision and rehabilitation of children under the Children's Protection Act and of juvenile offenders who have been released from reformatories, and hostels or who have been dealt with by the Courts directly and released on probation. They are also required to assist the Courts in investigating cases prior to committal and are expected to exercise supervision over adult probationers if necessary. The work is concerned with members of all races.

Attention will be paid to the personal qualities of candidates necessary to ensure essential co-operation between social organizations and employers of labour.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 7th June, 1936. Those received after that date will not be taken into consideration.

*** VAKATURE VIR MEDIESE-BEAMPTTE.**

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekking by die Rietfonteinse Hospitaal, Johannesburg, in die Departement van Volks-gesondheid. Die aanvangsalaris is £475 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £550 per jaar. 'n Dienstoelae van £120 per jaar is betaalbaar en vrye woning word verskaf.

Kandidate moet Britse onderdane, tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en moet registreerbare mediese kwalifikasies besit. Voorkeur sal gegee word aan kandidate met ondervinding in die behandeling van tuberkulose en veneriese siektes.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en word vir twaalf maande op proef aangestel.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 13 Junie 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

8-15-22

*** VAKATURE VIR NAVORSINGSBEAMPTTE (WEIDING).**

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde pos in die Departement van Landbou en Boshou.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£380—£600 en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van opvoedkundige kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en in besit wees van die B.Sc. (Landbou)-graad van 'n erkende Universiteit. Agronomie en Plantkunde as hoofvakke vir die graad en teelwerk as 'n byvak sal 'n sterk aanbeveling wees.

Volle besonderhede omtrent kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm Z.83 wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 6 Junie 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

8-15-22

*** VAKATURE VIR SENIOR PROEFBEAMPTTE, KAAPSTAD.**

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in die betrekking van Senior Proefbeampte, Kaapstad, in die Unie-onderwysdepartement.

Die aanvangsalaris is £575 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £650 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en opleiding gehad het in, of ondervinding hê van maatskaplike werk. Voorkeur word gegee aan kandidate wat in besit is van 'n graad of diploma in sosiale werk en/of in wetsopleiding en wetsbevoegdheid.

Die werk van 'n proefbeampte staan in noue verband met kinder- en jeugsake in magistratshoue en hul pligte bestaan oorwegend uit toesig oor en rehabilitasie van kinders wat binne die bestek van die Kinderbeskermingswet val en jeug-dige oortreders wat uit verbeteringsgestigte of tehuise ontslaan of direk deur die hof behandel en voorwaardelik vrygelaat is.

Proefbeamptes moet ook die hof behulpsaam wees deur ondersoek in te stel waar dit nodig geag word, voordat die misdadigers vir verhoor verwys word. Verder word van hulle verwag om waar nodig toesig te hou oor volwasse oortreders wat voorwaardelik vrygelaat is. Die werk het betrekking op alle rasse.

Daar sal gelet word op die persoonlike eienskappe van kandidate wat vereis word vir die noodsaaklike samewerking tussen maatskaplike organisasies en werkgewers.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 7 Junie 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

8-15-22

READING MATTER FOR FARMERS

THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE, PRETORIA, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally :—

Farming in South Africa

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language.

Subscriptions in the Union, South-West Africa Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading

Farming in South Africa

LEESSTOF VIR BOERE

DIE LANDBOUDEPARTEMENT, PRETORIA, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen :—

Boerdery in Suid-Afrika

'n Maandblad met kort, praktiese artikels aantekeninge, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê.

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, geos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur

Boerdery in Suid-Afrika

te lees.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

NOTICE is hereby given that THURSDAY the 21st May, 1936, being a Public Holiday, advertisements for insertion in the *Union Gazette* of the 22nd May, 1936, must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on TUESDAY, the 19th May, 1936.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 8th May, 1936.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

IN DIE

STAATSKOERANT.

HIERBY word bekendgemaak dat, aangesien DONDERDAG, 21 May 1936, 'n Publieke Feesdag is, advertensies bestem vir opname in die *Staatskoerant* van 22 Mei 1936, hierdie kantoor moet bereik op of voor DINSDAG, 19 Mei 1936, om 4 uur n.m.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 8 Mei 1936.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEKS ENDED 25TH APRIL AND 2ND MAY, 1936.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916, VIR DIE WEKE EINDIGENDE 25 APRIL EN 2 MEI 1936.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuistheid of weglatings of die gevolge daarvan.

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEËL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
82	28/1/31	24/4/36	The White Cross Company, Limited.....	Improvements in and relating to the manufacture of ropes and the like.
93	24/1/35	24/4/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements relating to television reception.
130	5/2/35	24/4/36	Walter Voortmann.....	Improvements in and relating to mine blasting.
168	11/2/35	24/4/36	Jacobus Abraham de Klerk.....	Improved device to minimize the fuel consumption of internal-combustion engines.
240	27/2/35	24/4/36	Associated Electrical Industries, Limited..	Improvements relating to electrical power systems.
248	28/2/35	24/4/36	Edward Stokes.....	Improvements in and relating to ice cream.
360	27/3/35	24/4/36	British United Shoe Machinery (S.A.), Limited	Improvements in or relating to shoe-upper conforming machines.
433	15/4/35	24/4/36	Stanley Huntley.....	Improvements in the manufacture of bricks and other moulded articles.
656	10/6/35	24/4/36	Bernard McMahon.....	Improvements relating to the repair and anchorage of telegraph poles and the like.
751	9/7/35	24/4/36	Robert Arnold.....	Improvements in and relating to the supply of combustible mixture to internal-combustion engines.
973	4/9/35	24/4/36	Hans Rollmann.....	Improvements in rubber boots and shoes.
1066	2/10/35	24/4/36	Boon's Patents, Limited.....	Improvements in or relating to vending machines.
1105	16/10/35	24/4/36	(1) Bennett Bros. (Hosiery Manufacturers and Dyers), Limited (2) Reginald Kirby Bennett	An improved wallet.
1220	13/11/35	24/4/36	Wingfoot Corporation.....	Method of building safety inner tubes for pneumatic tyres.
1221	13/11/35	24/4/36	Wingfoot Corporation.....	Safety inner tube for pneumatic tyres.
1235	15/11/35	24/4/36	Josef Meissner.....	Process and apparatus for continuous nitration of aromatic hydrocarbons.
1307	4/12/35	24/4/36	(1) Douglas Stuart Spens Stuart..... (2) Nina Benita Mary Douglas-Hamilton, Duchess of Hamilton and Brandon	Improvements in or relating to methods and apparatus for conducting sound.
158	8/2/35	1/5/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Wireless television receiver for television sound images.
159	8/2/35	1/5/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Magnetic correction for cathode-ray tubes.
164	9/2/35	1/5/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in circuits for television tubes.
166	11/2/35	1/5/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in apparatus for producing saw-tooth oscillations.
167	11/2/35	1/5/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in or relating to television.
180	13/2/35	1/5/36	Robert Bird.....	Improvements in automatic directional electric signals for traffic control.
195	15/2/35	1/5/36	Frederick John Trevallion Barnes.....	Pipe couplings.
695	20/6/35	1/5/36	Zotos Corporation.....	Improvements in hair-waving appliances.
963	4/9/35	1/5/36	(1) John Handley..... (2) Claude Suckling (3) Robert Henry Suckling	Improvements in public indicators, particularly applicable to totalisators.
967	4/9/35	1/5/36	E. N. Mason & Sons, Limited.....	An improved machine for reproducing lettering and designs from patterns.
1128	23/10/35	1/5/36	Michel Kadenacy.....	Improvements relating to the charging and scavenging of the cylinders of two-stroke internal-combustion engines.
1284	27/11/35	1/5/36	(1) Robert Barlow..... (2) Alan Fraser Cowan	Improvements in or relating to dispensing receptacles.
1286	27/11/35	1/5/36	Mrs. Signhild Maria Holstensson.....	Improvements in automatic gramophones.
1310	4/12/35	1/5/36	Ingersoll-Rand Company.....	Rotation mechanism.
1311	4/12/35	1/5/36	Stuart Melvill Burton.....	A new product and processes for the production thereof.
1312	4/12/35	1/5/36	William Harvey Hunt.....	Improvements in means and method of filleting fish.
1323	9/12/35	1/5/36	Arthur Scott Andrew.....	Improved stone crusher and granulator.
1325	10/12/35	1/5/36	Viril Hector Kincaid Smith.....	Improvements in building blocks.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

1926 Numbers (Nommers):—80, 92, 95.

1929 Numbers (Nommers):—107, 122, 123, 124, 126, 128, 136, 140, 141, 147, 148, 150, 152, 153.

1933 Numbers (Nommers):—66, 71, 73, 78, 80, 81, 86, 93, 94, 98, 100, 105, 107, 109, 111.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

ADVERTENSIES.

AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED.—AMENDEMENTE AAN PATENTE SPESIFIKASIES TOEGELAAT.

No. No.	Application Dated. Applikasie Gedateer.	Date of First Advertisement of application for amendment. Datum van Eerste Advertensie van aansoek vir amendement.
973/31	—	29/11/1935

ASSIGNMENTS REGISTERED.—OORMAKINGS GEREĞISTREER.

No. No.	In the Name of. In die Naam van.	Assigned to. Oorgemaak aan.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
658/34	John Gordon Best.....	Varilux Holding Corporation, Limited.....	23/4/36

LAPSED PATENT APPLICATIONS.—VERVALLE PATENT APPLIKASIES.

1935:—Nos. 613, 623, 629, 644, 649, 651, 652, 655, 659, 662, 672, 673, 674, 678, 679, 687, 688, 697, 700, 701, 702, 706, 708, 718, 720, 721.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1910.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL VOLGENS DIE „PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan nie.

UNPAID RENEWAL FEES.

(For period ending 2nd May, 1936.)

ONBETAALDE HERNUWINGSFOOL.

(Vir tydperk eindigende 2 Mei 1936.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
378/22.....	Jones Bros. & Co. (Wolverhampton); Limited.
379/22.....	Plymouth Cordage Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Massachusetts.
380/22.....	Cooper, McDougall & Robertson; Limited.
387/22.....	Riley Brothers (Halifax); Limited.
389/22.....	James Alfred Sabin, a British subject.
C. 3366.....	Plymouth Cordage Company.
C. 3368.....	Maurice Walter Gradwell.

TRADE MARKS REMOVED.

(For period ending 2nd May, 1936.)

HANDELSMERKE VERWYDER.

(Vir tydperk eindigende 2 Mei 1936.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
283/22.....	Keystone Lubricating Company, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania.

No.

No.

Name of Proprietor.

Naam van Eienaar.

291-2/22.....	Dodgson & Hargreaves, Limited.
293/22.....	T. J. Edmonds, Limited, a company duly organized under the laws of the Dominion of New Zealand
294/22.....	Aktienbolaget Pastill, a company incorporated under the laws of Sweden.
C. 3330.....	Myburgh, Krome & Company, Limited.
C. 441.....	United Tobacco Companies (South), Limited.
O.F.S. 788A.....	Bayer Products, Limited.

TRADE MARKS RENEWED.

(For period ending 2nd May, 1936.)

HANDELSMERKE HERNUUD.

(Vir tydperk eindigende 2 Mei 1936.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
804-9/22.....	Smith & Wellstood, Limited.
947-8/22.....	Alfred Carl Bulbring, Herman Louis Bulbring, and Louis Gustav Hans Max Bulbring, trading as Bulbring Brothers.
953/22.....	James Southall & Company, Limited.

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT.—EERSTE ADVERTENSIE.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
982	20/9/34	24/3/36	(1) Walter Lazarus.....	(1) 35 Bok Street, Parkside Residential Hotel, Johannesburg	An improved process for the recovery of gold and other noble metals from refractory ores or their concentrates.
518	7/5/35	1/5/36	(2) Norman Stanhope..... Max Berlowitz.....	(2) 102 Loop Street, Capetown 105 Kurfürstenstrasse, Berlin, W. 62, Germany	Improvements in or relating to air and gas-conditioning apparatus and liquid circulating apparatus.
519	7/5/35	1/5/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in television amplifiers.
686	19/6/35	17/4/36	Reginald Mulligan, a bootmaker	389 Fox Street, Johannesburg.....	Improved hob-nailed steelplate for miners' boots.
693	20/6/35	1/5/36	Sullivan Machinery Co. (Africa) (Proprietary), Ltd.	32 Sauer Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in electric cables.
828	31/7/35	1/5/36	The Skefko (S.A.) Ball Bearing Co., Ltd.	Skefko House, 1 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	An improved self-locking joint, particularly for hub-caps of mine trucks.
851	6/8/35	1/5/36	George Chilver, a British subject	70-74 Hackney Road, London, E. 2, England	Improvements in tables.
1006	13/9/35	1/5/36	(1) William Cuthbert, junior...	(1) Sunnyside Residential Hotel, York Road, Parktown, Johannesburg	Improvements in and relating to means for separating metals from reduced ore products.
1343	13/12/35	1/5/36	(2) Frederick Cheaubert..... Max Matheus.....	(2) 189 Rand Collieries, Brakpan... 32 Schöneberger Ufer, Berlin, W. 35, Germany	Hinge-plates for doors, windows, shutters, and the like.
63	15/1/36	1/5/36	(1) Heinrich Dvorzák..... (2) Alexander Valentényi..... (3) Karl Kachelmann.....	(1) Kremnica, Czechoslovakia..... (2) Vyhne, Czechoslovakia..... (3) Barose utca 92, Ujpest Hungary	Improvements in or relating to amalgamators.
175	17/2/36	1/5/36	John Meyrick Montgomery Ewing	Transvaal Chamber of Mines, Holland Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in cooling mine workings.
230	29/2/36	1/5/36	Percy Douglas Brewster.....	28 Gillespie Avenue, Fair Haven, New Jersey, United States of America	Improvements in or relating to colour cinematography.
232	29/2/36	1/5/36	Hardinge Co., Incorporated....	122 East 42nd Street, City and State of New York, United States of America	Improvements in or relating to classifiers.
233	29/2/36	1/5/36	Pylodyne Corporation.....	105 South La Salle Street, Chicago, Illinois, United States of America	Portable starting stalls for race tracks.
236	2/3/36	1/5/36	Harold Brierley, motor service manager	607 Schoeman Street, Pretoria....	Improvements in or relating to fuel systems of automobile engines, internal-combustion engines, and the like.
239	4/3/36	1/5/36	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers	Registered office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in thermionic and like time-base circuits.
241	4/3/36	1/5/36	Naamlooze Vennootschap Maatschappij tot Exploitatie van „Ten Bosch Octrooien N.V.”, a corporation organized under the laws of Holland	25 Izaac Evertslaan, Arnhem, Holland	A compression matrix for making briquettes or tablets from fine-grained materials or materials in powder form.
243	4/3/36	1/5/36	(1) James Neale & Sons, Ltd.... (2) Rowland Warwick Neale	Both of 68 Graham Street, Birmingham 1, England	Improvements in licence-holders of motor-driven vehicles.
244	4/3/36	1/5/36	Stewarts & Lloyds, Ltd.....	41 Oswald Street, Glasgow, in the County of Lanark, Scotland	Improvements in or relating to the manufacture of steel tubes and tubular articles.
247	4/3/36	1/5/36	John Broatch.....	1536 Robson Street, Vancouver, British Columbia, Canada	Improvements in and relating to mineral separators.
251	4/3/36	1/5/36	Heenan & Froude, Ltd., a British company	Worcester Engineering Works, Worcester, County of Worcester	Improvements in clinching tools for belt fasteners.
255	6/3/36	1/5/36	James Long.....	355 Rattray Street, Dunedin, Otago, in the Dominion of New Zealand	An improved safety-razor.
256	6/3/36	1/5/36	Albert John Fortescue.....	Loftus Street, Arncliffe, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements relating to traction and other wheels of power-driven vehicles.
258	9/3/36	1/5/36	Ole Heye.....	67 Kjobmagergade, Copenhagen, Denmark	Wrapping and building material.

SECOND ADVERTISEMENT.—TWEDE ADVERTENSIE.

481	27/4/35	24/4/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in carrier-wave transmission and reception.
808	24/6/35	24/4/36	Leonard Ernest Ryall.....	52 Crescent Gardens, Eastcote, Ruislip, Middlesex, England	Improvements in or relating to electrical signalling systems employing speech or voice current signals.
1337	11/12/35	24/4/36	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited, manufacturers, a British company	1 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to X-ray tubes.
33	8/1/36	24/4/36	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to high-frequency and like carrier signalling systems.
115	29/1/36	24/4/36	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to lighting fittings.
158	12/2/36	24/4/36	John William Leslie Simpson..	“Sherwood”, Mostyn Avenue, Littleover, Derby, England	Improvements in and relating to soot blowers for boilers and the like.
159	12/2/36	24/4/36	Francis Robert Birnie.....	3 Courland Grove, Larkhall Lane, Clapham, S.W. 8, England	A method of storing and/or preserving fruit and vegetables.

ADVERTENSIES.

SECOND ADVERTISEMENT (continued).—TWEDE ADVERTENSIE (vervolg).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Appikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
198	21/2/36	17/4/36	Follsain Syndicate, Limited...	Windsor House, 46 Victoria Street, London, S.W. 1, England	Improved method of impregnating a metallic mass or metal article with other metal or non-metal.
210	26/2/36	24/4/36	The Rubber Regenerating Company, Limited	Trafford Park, Manchester 17, in the County of Lancaster, England	An improved process for reclaiming vulcanized rubber.
211	26/2/36	24/4/36	Joaquin Montane Marti.....	30 Calle Escuela Pia, Sabadell, Spain	Improved elastic transmission rings for spindles and process for manufacturing the same.
212	26/2/36	24/4/36	(1) Dr. Ing. Erwin Marx..... (2) Dipl. Ing. Martin Gerlach.. (Both electrical engineers and both German citizens)	(1) Husarenstrasse 431, Braunschweig, Germany (2) Dorenbergstrasse 2ptr., Braunschweig, Germany	Improvements in or relating to electric arc gap arrangements with electrodes adapted to operate in streaming extinguishing means.
213	26/2/36	24/4/36	George William Beldam, M.A., Cantab., a British subject	"Rhodendale", Lower Bourne, Farnham, Surrey, England	A new rubber composition.
216	26/2/36	24/4/36	(1) Clayton Jewandret Company, Limited, manufacturers (2) William Percy Harris, engineer	(1) Titanic Works, Lincoln, England (2) 52 Hornchurch Road, Romford, County of Essex, England	Improvements in or relating to ticket-issuing machines.
217	26/2/36	24/4/36	(1) Sherard Osborn Cowper-Coles (2) Philip George Marr.....	(1) Rossall House, Thames Street, Sunbury-on-Thames, County of Middlesex, England (2) 506-509 Australia House, Strand, London, W.C. 2, England	Process and apparatus for the protection of iron and steel surfaces from corrosion.
222	27/2/36	24/4/36	Edouard D'Orelli.....	Talacker 35, Zurich, Switzerland...	Process for concentrating oxidized ores by means of froth flotation.

THIRD ADVERTISEMENT.—DERDE ADVERTENSIE.

455	18/4/35	17/4/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in or relating to the production of relaxation oscillations.
474	25/4/35	17/4/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in sound image receivers.
476	26/4/35	17/4/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in Braun tubes.
477	26/4/35	17/4/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in amplitude filters suitable for television.
569	17/5/35	17/4/36	Charles McNeil Lean, engineer.	27a De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg	Safety lock nut for bolts, screws, studs or similar contrivances.
740	5/7/35	17/4/36	Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited, a company registered with limited liability, timber merchants	Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg	Improvements in the construction of flush doors and the like.
749	9/7/35	17/4/36	Johannes Cornelis Pieter Leemhuis, builder	88 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg	Improvements in sliding sash windows.
865	9/8/35	9/4/36	Electric & Musical Industries, Limited, manufacturers, a company of limited liability, duly incorporated and existing in accordance with the laws of England	Blyth Road, Hayes, Middlesex, England	Apparatus for playing a ball game.
1083	8/10/35	17/4/36	Harry Edward Wheeler, reduction manager, New Lancaster Gold Mine	127A Sievwright Street, Krugersdorp, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in the cyaniding of sand.
1268	25/11/35	17/4/36	(1) Sidney Symonds..... (2) Francis Edward Wedlake Jempson	(1) 549 Bartle Road, Umbilo, Durban, Natal (2) 237 Nicolson Road, Durban, Natal	Instantaneous attachment and release device for motor-car towing cables.
126	31/1/36	17/4/36	Vincent Hector Kincaid-Smith	"Klooflands," 73 Perea Road, Ben-trams, Johannesburg, Transvaal	An improved machine for manufacturing building blocks.
145	7/2/36	17/4/36	(1) Simon Zagt..... (2) Jacob Francois Greyling...	(1) 445 Church Street, Pretoria.... (2) Merriman Avenue, Vereeniging, Transvaal	Improvements relating to harrows.
181	19/2/36	17/4/36	Pilkington Brothers, Limited..	703 Tower Building, Water Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England	Improvements in and relating to the manufacture of articles of glass in combination with plastic material.
182	19/2/36	17/4/36	Leslie Harold Paddle.....	92 Lancaster Road, West Norwood, London S.E. 27, England	Improvements in or relating to ultra short wave oscillation generators.
184	19/2/36	17/4/36	African Explosives & Industries, Limited, a South African company	Chamber of Mines Buildings, Holland Street, Johannesburg	Improved gas-producing non-detonating compositions.
186	19/2/36	17/4/36	John Burton, director, a subject of the King of Great Britain	49 Sandon Road, Edgbaston, Birmingham, 17, in the County of Warwick, England	Improvements in tube couplings.
187	19/2/36	19/2/36	Halford Lembke.....	1802 Broadway, in the City of Seattle, County of King, State of Washington, United States of America	A mechanically operated percussion tool.
188	19/2/36	17/4/36	Ball Brothers Company, manufacturers	Macedonia and Ninth Streets, Muncie, State of Indiana, U.S.A.	Jar constructions.
189	19/2/36	17/4/36	National Carbon Company, Inc.	30 East Forty-second Street, City and State of New York, United States of America	Improvements relating to dry cells.
191	19/2/36	17/4/36	(1) Simon Lieberthal..... (2) Samuel Friedman (3) Israel Friedman	All of Market Street, Vryburg.....	An improved spray insecticide.

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT (continued).—DERDE ADVERTENSIE (vervolg).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
197	21/2/36	17/4/36	Follsain Syndicate, Limited....	"Windsor House," 46 Victoria Street London, S.W. 1, England	Improved method of producing heat and corrosion resisting articles by casting.
199	21/2/36	17/4/36	United-Car Fastener Corporation	31 Ames Street, Cambridge, Massachusetts, United States of America	Improvements in multiple operated fastening end members.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid, handelende onder die naam KOSMOS EIENDOM, BEPERK, van 370 Kerkstraat, Pretoria, verhuis is na 173 Kerkstraat, Pretoria, vanaf 15 April 1936.

3744—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by JACOB SACKS at 90 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg, will be transferred to 115 Hay Street, Turffontein, where he will carry on business as heretofore as from the 15th April, 1936.

BEN CHIMES & CO.,
Attorneys for JACOB SACKS.

184 Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

3752—24-1-8

The general dealer's, native eating-house and butchery business carried on by ISRAEL SIFRIS at Stand No. 603, Power Street, Brakpan, has been sold, together with stock-in-trade, fixtures and fittings, and will be transferred to CHAIM WOLIAK after the third advertisement hereof.

3710—24-1-8

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between SARAH BERKOWITZ (born KATZ), married out of community of property to JOHN BERKOWITZ, and WILLIE WOLFSON, carrying on business as general dealers in co-partnership under the style or firm of BERKOWITZ & WOLFSON on the farm Nooitgedacht No. 261, District Heidelberg, has been dissolved as from date hereof and that the said business will henceforth be carried on by the said SARAH BERKOWITZ (born KATZ), married as aforesaid, at the same place on her sole account.

The said SARAH BERKOWITZ (born KATZ), married as aforesaid, has taken over all the assets appertaining to the said partnership and will be responsible for all its obligations.

VILJOEN & MEEK,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 21, Phone 164,
Heidelberg, Transvaal.

3754—24-1-8

Take notice that the partnership between AMEN HALLABY and HERMAN ROTTENBURG, trading as HALLABY'S DAIRY, at 68 Eighth Avenue, Melville, has been dissolved and AMEN HALLABY takes over all assets and liabilities as from 31st March, 1936.

From 1st April, 1936, AMEN HALLABY has admitted EDWARD HALLABY as partner, trading as HALLABY'S DAIRY, at same address.

E. HALLABY.

3757—24-1-8

Notice is hereby given that certain of the stock-in-trade and other assets of the business carried on by NATHANIEL DREW TIPPING under the style of SELBY FILLING STATION AND PARKING GARAGE, corner Sauer Street and Village Road, Johannesburg, have been sold with a view to the abandonment of the said business by the said NATHANIEL DREW TIPPING, which abandonment takes effect on 30th April, 1936.

3760—24-1-8

The business carried on by M. DISTILLER as SELBORNE HAIRDRESSING SALOON at 42 Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 1st April, 1936.

3761—24-1-8

Notice is hereby given that the business known as the YEOVILLE SHOE STORE carried on by MORRIS ZLOTNIK at 79 Raleigh Street, Yeoville, will, on the 1st May, 1936, be transferred to Patley's Corner Buildings, corner Joubert and Jeppe Streets, where the said business will thereafter be carried on by the said MORRIS ZLOTNIK under the style of the BIJOU SHOE STORE, Johannesburg.

Johannesburg, 20th April, 1936.

3780—24-1-8

The restaurant and fresh produce dealer businesses carried on by EVAN PETTIT WRIGHT, CLARENCE EDWARD RANDALL and OTHA LAYTON ALLDREDGE under the style of DOLL HOUSE on Stands Nos. 112/3, Stanhope Road, Malvern East, District Germiston, have been transferred to DOLL HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st March, 1936.

3781—24-1-8

It is hereby notified that the general dealer's business carried on by LEOPOLD BALKIND under the style of BALKIND'S AGENCIES at 95a Market Street, has been removed to 139 President Street, as from 1st May, 1936.

3764—24-1-8

The general dealer's business carried on by L. DAVIDSON & CO., at 58 Troye Street, Johannesburg, will, as from the 1st May, 1936, be transferred to 7 West Street, Johannesburg.

3765—24-1-8

The general dealer and grocer's business carried on by SAYAD GOOLAB on Stand No. 689, 23 Krause Street, Malay Location, Johannesburg, has been sold and will be transferred to BHOWAN PARBHOO after the final publication of this notice.

3776—24-1-8

The business of OUTSPAN CAFE carried on by ROSE ANDREWS at 66 Pim Street, Newtown, has been abandoned as from 1st April, 1936.

3770—24-1-8

The business carried on under the name of UNION TRADING CO. at 10 Sauer Street, Johannesburg, has been removed to 66 Pim Street, Newtown, as from 1st April, 1936.

3771—24-1-8

The business known as GRAND HOME INDUSTRIES and carried on by HILDA HANKEY and EMILY COQUI, Stand No. 18, No. 3 Geranium Street, La Rochelle, was transferred to HILDA HANKEY for her sole benefit from 28th March, 1936.

3772—24-1-8

Notice is hereby given that GEORGE REID, trading as SCOTCH CORNER BUTCHERY and SCOTCH CORNER FISH AND PROVISION SHOP on Stand No. 421, Bellevue, has sold the said businesses to WALTER SIMON and SIGMUND BACHARACH as from the 4th day of April, 1936, who will forthwith carry on same for their sole account and under the same style.

Dated at Johannesburg, this 15th day of April, 1936.

GORDON & GORDON,
Solicitors.

40/3 Warwick House,
28 Joubert Street, Johannesburg.

3773—24-1-8

The business carried on by BENJAMIN TRAUB at 18 Frederick Street, Johannesburg, will be transferred to BENJAMIN BEHRMAN as from the 17th April, 1936.—Jack Behrman & Horvitch, attorneys for the parties, Steytler's Buildings.

3775—24-1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1) of the Registration of Businesses Act of 1909, that the business of general dealer and kaffir eating-house keeper carried on at Stand No. 193, Third Street, Booyens Reserve, Johannesburg, and registered at Johannesburg on the 10th January, 1936, under the name of NAFTAL KAPLAN, will be transferred to SOLLY KRAMER after the last publication hereof.

Johannesburg, 24th April, 1936.

COOPER & KUPER,
Attorneys for parties.

27/29 Old Arcade Buildings,
Johannesburg.

3777—24-1-8

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

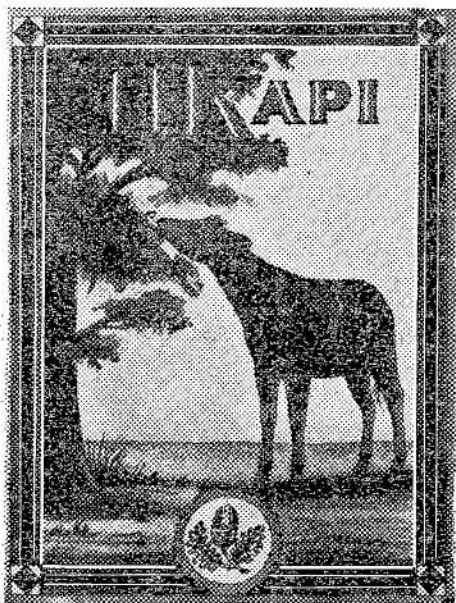
Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

FIRST ADVERTISEMENT.—EERSTE ADVERTENSIE.

No. 345/1936, in Class 24, in respect of cotton piece-goods, in the name of Stewart, Thomson & Co., Limited, a Company registered under the laws of Great Britain, Solway House, Aytoun Street, Manchester, England, merchants, trading as Stewart, Thomson & Co., Limited. Filed 13th March, 1936.

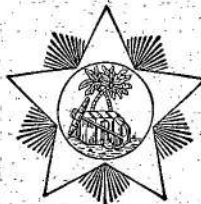
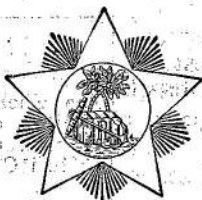


4165—1st Advt.

No. 1077/1935, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Charles Albert Bernard Roskill, Wilfrid Gustav Roskill and Ellis Daniel Mather, trading in co-partnership as Roskill and Company, of 100 Portland Street, Manchester, England, merchants.

Filed 29th August, 1935.

NO. WASTE COTTON

6 OUNCES
NOMINAL

Three Stars

27 1/2/28 INCHES

40 YARDS

MADE AND DYED
IN ENGLAND

No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "R".

By consent of Messrs. G. I. Sidebottom & Co., registered proprietors of trade marks Nos. 1773-4/33, and of Messrs. Horrockses, Crewdson & Co., Ltd., registered proprietor of trade Mark No. 182/22.

4234—1st Advt.

No. 1416/1935, in Class 38, in respect of shirts, pyjamas, men's and boys' blouses and men's and boys' underclothing, in the name of S Liebovitz & Sons, Inc., a Corporation organised under the laws of the State of New York, of 75 Leonard Street, City, County and State of New York, U.S.A.

Filed 27th November, 1935.

PUBLIXC

4183—1st Advt.

No. 1459/1935, in Class 3, of patent medicines, in the name of Solomon Shar, 260 Oxford Street, East London, trading as GEORGE'S PHARMACY.

Filed 11th December, 1935.

GREEN CHARMS

The exclusive use of the word "green" is hereby disclaimed.

4175—1st Advt.

Nos. 37-8-9-40-1-2-3/1936. No. 37/1936, in Class 41, in respect of furniture and mattresses; No. 38/1936, in Class 36, in respect of carpets, mats and rugs included in this class; No. 39/1936, in Class 22, in respect of bicycles; No. 40/1936, in Class 50, in respect of furniture polish; No. 41/1936, in Class 6, in respect of sewing machines and refrigerators (mechanical); No. 42/1936, in Class 18, in respect of stoves; No. 43/1936, in Class 8, in respect of wireless sets and gramophones, all in the name of Jacksons, Limited, furniture dealers, of 50 Long Street, Capetown, trading as Jacksons, Limited.

Filed 10th January, 1936.

JAXON

(All to be associated.) 4184—1st Advt.

No. 378/36, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, of 194 Main Street, Paarl, Cape Province. Filed 20th March, 1936.

DECIA

4185—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 148/36, 149/36, 150/36 and 443/36, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Neuss Hesslein Kempton, Limited, a British Company, of Orient House, Granby Row, Manchester, England, by occupation cotton goods manufacturers.

Nos. 148-150/36 filed 4/2/36, No. 443/36 filed 8/4/36.

No. 148/36.

No. 149/36

No. 150/36.



No. 443/36.

**THE TICKEY
BAAS**

No. 148/36.—The mark registered under No. 584/24 will be cancelled immediately registration of this mark is proceeded with.

4123—1st Advt.

No. 382/1936, in Class 42, in respect of all goods not intended for human consumption included in such class, in the name of Union and Congo Oil Industries (Proprietary), Limited, a company incorporated and existing with limited liability under the laws of the Union of South Africa, having its registered office at 31 Netherlands Bank Buildings, Johannesburg, merchants and manufacturers.

Filed 21st March, 1936.



The description of the goods appearing on the mark in use varies.

The applicants disclaim any right to the exclusive use of the device of a cow and/or a pig.

4260—1st Advt.

No. 433/36, in Class 42, in respect of edible oil, in the name of Natal Oil Extractors (Proprietary), Limited, of 185 Chamberlain Road, Jacobs, Natal, manufacturers. Filed 4th April, 1936.

EXPRESS

4091—1st Advt.

No. 438/36, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of the United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 6th April, 1936.

VICEROY

4109—1st Advt.

No. 431/1936, in Class 15, in respect of all goods included in this class, in the name of Armourplate Safety Glass (Proprietary), Limited, a Company registered under the laws of the Union of South Africa, of Kempston Road, Sydenham, Port Elizabeth, Cape Province, Union of South Africa, safety glass manufacturers.

Filed 4th April, 1936.

ARMOURPLATE

Trade Mark No. 213/32 will be cancelled simultaneously with the registration of the present application.

4150—1st Advt.

No. 452/1936, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Lionel Kent, of 78 Prince's Avenue, Benoni.

Filed 8th April, 1936.

PHENACAF

4186—1st Advt.

No. 464/1936, in Class 42, in respect of foods for animals, in the name of Vegidine, Limited, a British Company, of 34 Bridge Road East, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England, manufacturers.

Filed 15th April, 1936.

VEGIDINE

4187—1st Advt.

No. 467/1936, in Class 48, in respect of a toilet and bath soap, in the name of the Procter & Gamble Company, a Corporation duly organized under the laws of the State of Ohio, of Gwynne Building, north-east corner of Sixth and Main Streets, Cincinnati, State of Ohio, United States of America, manufacturers of soap.

Filed 15th April, 1936.



4188—1st Advt.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET

(No. 32 VAN 1917),

MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933.

PRYS: 2s. 6d. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

SECOND ADVERTISEMENT.—TWEDE ADVERTENSIE.

No. 419/36, in Class 3, in respect of extracts of liver prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Norgine Pharmaceutical Products (London), Limited, a British Company, of 3 and 4 Clement's Inn, Kingsway, London, England, manufacturing chemists.

Filed 1st April, 1936.

HEPAMULT

3976—2nd Advt.

No. 422/36, in Class 3, in respect of a cough syrup, in the name of Sharp & Dohme, Limited, a British Company, of 76-78 City Road, London, England, manufacturing chemists.

Filed 1st April, 1936.

SEDAMYN

3978—2nd Advt.

No. 445/1936, in Class 1, in respect of all goods included in this class, in the name of Herbert Evans & Company, a Company incorporated with unlimited liability, merchants, of Pritchard Street, Von Brandis Square, Johannesburg, Transvaal.

Filed 8th April, 1936.

ROCKET

3968—2nd Advt.

No. 446/1936, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Society of Chemical Industry in Basle, a Swiss Company, of 141, Klybeckstrasse, Basle, Switzerland.

Filed 8th April, 1936.

TRASENTIN

3969—2nd Advt.

No. 425/36, in Class 47, in respect of all goods in this class, in the name of The Shell Company of South Africa, Limited, of St. Helen's Court, Great St. Helen's, London, England, merchants, a British Company.

Filed 2nd April, 1936.



3967—2nd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 878/1935, in Class 42, in respect of a preparation for the production of non-alcoholic beer, in the name of Newball & Mason, Limited, a British Company, of 90 Beech Avenue, Nottingham, England, manufacturers.

Filed 10th July, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the name "Mason" in the possessive case.

3972—2nd Advt.

MASON'S ORIGINAL

EXTRACT
OR
ESSENCE
OF
HERBS

FOR THE IMMEDIATE PRODUCTION OF

HERB OR BOTANIC BEER

This preparation, containing Yarrow, Dandelion, Comfrey, and Horehound, makes an excellent Non-Intoxicating Beverage, giving herbaceous flavour, colour, and a creamy head like Bottled Ale without the trouble of Boiling Herbs.

DIRECTIONS.—Add two table-spoonfuls of the Extract of Herbs to 1½ lbs. White sugar, pour over them one gallon of boiling water. When dissolved add one gallon of cold water and two table-spoonfuls of good Barm or 1 oz. of Yeast or ¼ to ½ oz. compressed Yeast, let it stand in a warm place for six hours, pour off the clear liquor and bottle using good corks.

FOAMINE for producing a beautiful Creamy Head.
One table-spoonful sufficient for 2 gallons of Beer
Sole Inventors and Manufacturers

NEWBALL & MASON, LTD.,
Manufacturing Chemists and Botanic Druggists,
NOTTINGHAM.

FOAMINE

Avoid imitations. Observe the Pump on every Label. Agents wanted.

No. 1433/1935, in Class 5, in respect of zinc, copper, zinc in sheets and strips or ribbons, and copper in sheets and strips or ribbons included in this class, in the name of Century Storage Battery Company, Limited, a Company incorporated under the Companies Act of the State of New South Wales, of Birmingham Street, Alexandria, near Sydney, State of New South Wales, Commonwealth of Australia, manufacturers.

Filed 2nd December, 1935.

CENTURY

3906—2nd Advt.

No. 1382/1935, in Class 38, in respect of articles of clothing, excluding footwear in the name of William Henry Stevens, of Steppo Works, Nottingham Road, Basford, Nottingham, England, a British subject, trading as Stevens & Pedley.



Filed 19th November, 1935.

(To be associated.) 3964—2nd Advt.

No. 317/36, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Keating's Medicines, Limited, of 74 Loop Street, Capetown, pharmaceutical and manufacturing chemists.

Filed 9th March, 1936.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Penny a Cure" and the figures "1917".

3974—2nd Advt.

No. 380/36, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of J. W. Jagger & Company (Proprietary), Limited, of 84 President Street, Johannesburg, wholesale merchants.



Filed 21st March, 1936.

3963—2nd Advt.

No. 77/1936, in Class 40, in respect of elastic threads made wholly or principally of rubber, in the name of William Warne & Company, Limited, a Company organised under the laws of Great Britain, of India-rubber Mills, Barking, Essex, England, manufacturers.

Filed 23rd January, 1936.

LATEXILE

3965—2nd Advt.

No. 402/1936, in Class 18, in respect of stoves and all other goods included in this class, in the name of Alfred Carl Bülbring, Hermann Louis Bülbring, and Louis Gustav Hans Max Bülbring, trading as Bülbring Brothers, of corner Victoria Quay and Mill Street, Port Elizabeth, general merchants.

Filed 30th March, 1936.

ELBECO

(To be associated.) 3975—2nd Advt.

No. 420/1936, in Class 38, in respect of ladies' wearing apparel, more particularly hosiery, in the name of Canadian Silk Products, Limited, a Corporation duly organised and incorporated under the law of the Province of Quebec, Dominion of Canada, and having a principal office at 1109 Dominion Square Building, in the City of Montreal, Province of Quebec, Dominion of Canada, manufacturers.

Filed 1st April, 1936.

Clearophane

3977—2nd Advt.

Nos. 400-1/36. No. 400/36, in Class 38, in respect of articles of clothing; and No. 401/36, in Class 11, in respect of sanitary towels, in the name of Greaters Stores, Limited, general dealers and merchants, of 11 Kerk Street, Johannesburg.

Filed 30th March, 1936.

GREATEX

(To be associated.) 3882—2nd Advt.

No. 426/1936, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, and medicinal powders and tablets, in the name of Petersen Limited, of Barrack Street, Capetown. Filed 2nd April, 1936.

DIGESTOLINE

3907—2nd Advt.

No. 79/1936, in Class 12, in respect of files in the name of Heller Brothers Company, a Corporation organised under the laws of the State of New Jersey, of 865 Mt. Prospect Avenue, Newark, New Jersey, trading as Heller Brothers Company. Filed 23rd January, 1936.

NUCUT

3973—2nd Advt.

Nos. 391-2/1936. No. 391/1936, in Class 40, in respect of elastic cords, braids, laces, threads, trimmings and binding, all wholly or partially of india-rubber; No. 392/1936, in Class 33, in respect of yarns of wool, in the name of J. W. Jagger & Company (Proprietary), Limited, of 84 President Street, Johannesburg, wholesale merchants.

Filed 28th March, 1936.

EILEEN

3943—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 394/1936, in Class 50, in respect of brushes of all descriptions and combs included in this class, in the name of O.K. Bazaars (1929), Limited, of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, Transvaal, wholesale and retail merchants.

Filed 30th March, 1936.

KIT

3966—2nd Advt.

Nos. 403 and 404/1936. No. 403/1936, in Class 2, in respect of all goods in the class, and No. 404/1936, in Class 50, in respect of packing material not included in other classes, peat, litter, wood-pulp, wood-wool, and other vegetable substances not included in other classes, in the name of Leonard Maximilian Baerveldt, of 94 Main Street, Johannesburg, merchant.

Filed 31st March, 1936.

MOSSLITE

3883—2nd Advt.

No. 414/36, in Class 39, in respect of card indexes, record files, card systems, card-holder frames, card-holder panels, card-holders, card cabinets for card indexes, in the name of Svenska Skandex Aktiebolaget, a Swedish Company, of 3 Nybrokajen, Stockholm, Sweden, manufacturers.

Filed 1st April, 1936.

SKANDEX

3884—2nd Advt.

No. 424/1936, in Class 1, in respect of sensitized plates and films for use in Röntgen ray photography, in the name of I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, of Grunenburgplatz, Frankfurt on Main, Germany, manufacturers, a German Company.

Filed 2nd April, 1936.

DENTOX

3970—2nd Advt.

No. 430/1936, in Class 3, in respect of medicinal preparations containing honey, in the name of Louwisa Sophia Botha, married in community of property to Willem Stephanus Botha, of Victoria Boarding-house, Ueckermans Street, Heidelberg, a public trader.

Filed 3rd April, 1936.

SOPHIE'S BRONK OF HONEY

3979—2nd Advt.

No. 440/1936, in Class 1, in respect of chemical substances, used in manufactures, photography or philosophical research, and anti-corrosives, in the name of Atlas Powder Company, a Corporation organized under the laws of the State of Delaware, of north-east corner of Ninth and Market Streets, Wilmington, State of Delaware, United States of America, manufacturers.

Filed 6th April, 1936.

NOPAZ

3980—2nd Advt.

No. 448/1936, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The Cicfa Company, Limited, of King George's Avenue, Watford, England, and 68 Pall Mall, London, S.W., England, manufacturing chemists, a British Company.

Filed 8th April, 1936.

CICFA

3981—2nd Advt.

Published by Authority.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1935.

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC. REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

Half Bound in Law Calf, 12s. 6d.
(English and Afrikaans in One Volume.)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Geoutoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1935,

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN KRONOLOGIES) EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

Halfgebonde in Kaftleerband, 12s. 6d.
(Engels en Afrikaans in Een Deel.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

THIRD ADVERTISEMENT.—DERDE ADVERTENSIE.

No. 383/1936, in Class 1, in respect of paints of all kinds and pigments used in the preparation of paints, in the name of Aluminium Union Limited, a corporation organised under the laws of the Dominion of Canada, of 1000 Dominion Square Building, Montreal, Quebec, Canada.

Filed 21st March, 1936.

ALPASTE

3747—3rd Advt.

No. 298/1936, in Class 50, in respect of dubbin, soft soap, abrasive soap, silversmith's soap, polishing soap, scouring soap, scouring powders and other cleansing substances, polishes of all kinds and cleaning and polishing substances not included in other classes, in the name of The Rexo Manufacturing Company Limited, of 26 Umbilo Road, Durban, and of Johannesburg.

Filed 3rd March, 1936.

SCRAM

3746—3rd Advt.

No. 390/1936, in Class 37, in respect of leather, in the name of Pettit & Sons (Northampton) Limited, a British Company, of Monks Pond Street, Northampton, England, manufacturers and factors.

Filed 25th March, 1936.



3674—3rd Advt.

No. 387/1936, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of Premier Biscuit Company Limited, of 19 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal, manufacturers. Filed 23rd March, 1936.

TRITOVA

3722—3rd Advt.

No. 381/1936, in Class 39, in respect of all goods included in this class, in the name of Seligson and Clare, Limited, a company registered in the Transvaal, of 197-201 Commissioner Street, Johannesburg.



KOODOO

Filed 21st March, 1936.

3809—3rd Advt.

No. 384/1936, in Class 1, in respect of enamels, colors, varnishes, oils, lacquers, finishes, undercoatings, primers, mordants, paints, and painters' materials; and all other goods included in this class, in the name of Ditzler Color Co., a corporation organised under the laws of the State of Michigan, of 8000 East Chicago Boulevard, Detroit, Michigan, United States of America, manufacturers.

Filed 21st March, 1936.

DITZCO

(To be associated.)

3748—3rd Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 209-10/1936, in Class 2, in respect of chemical products for destroying insects and fungi, in the name of I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, a German Company, of Grüneburgplatz, Frankfurt (Main) 20, Germany.
Filed 17th February, 1936.

No. 209/36.



No. 210/36.

Eulan

No. 209/36.

The German words "Mottenecht Durch Eulan der I.G." signify "Moth-proof by Eulan of the I.G."

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "I.G."

(Both to be associated.) 3745—3rd Advt.

Nos. 395-399/1936. Nos. 395, 397 and 399/1936, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits; and Nos. 396 and 398/1936, in Class 43, in respect of wines, brandies and spirituous liquors, all in the name of Castle Wine & Brandy Company Limited, of Somerset Road, Capetown, wine and spirit merchants.

Filed 30th March, 1936.

No. 395/36.

DRUMBEAT

No. 396/36.

CASTLEBERG

No. 397/36.

SATURNE

No. 398/36.

CASTELO

No. 399/36.

SATURNBERG

(Nos. 396 to 399/36: To be associated.)

3679—3rd Advt.

The general dealer's business carried on by SALAJEE LAHER HASSAN at Brentwood Park, Benoni, will be abandoned as and from the 30th day of April, 1936.

Notice is hereby given that immediately after this notice has expired, it is the intention of the said SALAJEE LAHER HASSAN to sell all his stock-in-trade to DAHYA BHAGA.

MASSEL & MASSEL,

Attorneys for the parties.

64a Commissioner Street,
Boksburg.

4027—1-8-15

The general dealer's licences carried on by EBRAHIM ESSOP, at Panfontein No. 141, District Balfour, will be transferred to MARIAM AMOD, as from the date of expiration of these notices.

4039—1-8-15

No. 439/1935, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of J. W. Jagger & Company (Proprietary) Limited, of 84 President Street, Johannesburg, wholesale merchants, trading as J. W. Jagger & Company.

Filed 12th April, 1935.



By consent of Messrs. H. Jasper Smith & Co. (Pty.), Ltd., registered Proprietors of Trade Mark No. 1610/31.

(To be associated.)

3824—3rd Advt.

No. 1041/1935, in Class 43, in respect of Scotch whisky, in the name of Oswald Bertram & Kenneth William Bristowe Sanderson, trading as Wm. Sanderson & Son, of Charlotte Lane, Leith, Scotland, distillers and Scotch whisky merchants.

Filed 21st August, 1935.

**VAT
69**

Evidence of distinctiveness having been filed.

(To be associated.)

3749—3rd Advt.

Nos. 1000-2/35. No. 1000/35, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research and anti-corrosives; No. 1001/35, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary and sanitary purposes, but excluding soaps and oils and oleaginous and saponaceous substances; No. 1002/35, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy but excluding soaps and oils and oleaginous and saponaceous substances, in the name of Thomas Tyrer & Company Limited, a British Company, of Stirling Chemical Works, Stratford, London E. 15, England, manufacturers.

Filed 14th August, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "T" and the word "Sterling".

The background of the mark consists of a constant repetition of the name "T. Tyrer & Co." horizontally represented in the middle and vertically represented on either side. On this background are superimposed in large print the words "Stratford London" above which again are the words "Sterling Brand" in print with the signature "Thomas Tyrer & Co." thereunder.

(All to be associated.)

3751—3rd Advt.

No. 1494/35, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Borden Quality Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, of 350 Madison Avenue, New York, United States of America, merchants.

Filed 18th December, 1935.

CHATEAU

3750—3rd Advt.

No. 389/1936, in Class 3, in respect of all goods in that class, in the name of Kowie Medicines (Proprietary) Limited, of Chiselhurst, East London, chemists.
Filed 25th March, 1936.

LADEX

3822—3rd Advt.

The general dealer's business carried on by AISHA MAHOMED SALLOOJEE as E. EBRAHIM & CO., at Anthra Mine on the farm Witbank No. 99, District Ermelo, has been sold and will be transferred as and from 1st May to GOOLAM HUSSAIN MOOLLA, carrying on business as G. H. MOOLLA.

BEKKER, BRINK & BRINK,

Attorneys for parties.

P.O. Box 73, Ermelo,
27th April, 1936.

4051—1-8-15

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by C. W. WIEGAND at Stall No. 3, Market Hall, Pretoria, has been transferred to M. MICHAEL.—Isakow, Galgut & Schwartz, attorneys for the parties.

4053—1-8-15

Notice is hereby given that the businesses carried on by ISAAC CHATZKELOWITZ as the RUSTENBURG CASH BUTCHERY, on Erf No. 1034, Smit Street, Rustenburg; PREMIER BUTCHERY on Erf No. 104, Plein Street, Rustenburg, and THE NEW RUSTENBURG FRESH MEAT SUPPLY on Stand No. 132, Plein Street, Rustenburg, has been transferred to MORRIS CHATZKELOWITZ, of Plein Street, Rustenburg, as from the 1st February, 1936.

D. J. KOTZE,

Attorney for partners.

Plein Street, Rustenburg,
28th April, 1936.

4041—1-8-15

The grocery business carried on by COSTAS CATSAROS at corner Rand Road and Oosthuizen Street, Germiston, was sold and transferred on the 1st day of April, 1936, to ANNIE STARK.—Abe Dinner, attorney for parties, 3 Provident Buildings, Germiston.

4042—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fruit shop and grocery store carried on by EDITH SCOP under the style of LAMBERT STORES at the corner of Rose and Lambert Streets, Germiston, will be transferred to PHILIP LIPSCHITZ and SOLOMON GERSH, with effect as from the 15th day of April, 1936.

Germiston, this 16th day of April, 1936

W. HUFTEL,

Attorney for the parties.

15/17 Knox Street, Germiston.

3647—24-1-8

Notice is hereby given that the hair-dressing business carried on by ALEC KURLAND as NINON at Third Street, Springs, has been transferred to ADRIAN BURGER and RAYMOND BOGENHOFER, who will continue the business under the style of FIGARO at the same address for their sole benefit as from 2nd March, 1936.

3643—24-1-8

Notice is hereby given that HARRY MANSEWITZ has as and from the date hereof abandoned the businesses carried on by him under general dealer's, grocery, butchery and native eating-house keeper's licences on Stand No. 160, Prospect Township, being No. 41 Concord Road, Prospect Township, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this the 17th day of April, 1936.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,

Attorneys.

10-12a Main House,

96 Main Street, Johannesburg.

3663—24-1-8

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MORRIS LEVER on Stand No. 259, Roodepoort, will be transferred to Stand No. 1635, as from the 1st May, 1936.—Israel and Doring, solicitors, Van Wijk Street, Roodepoort.

3665—24-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

The business hitherto carried on by SONIA GROSS under the style of the BRAMLEY CYCLE WORKS, Bramley, Johannesburg, will be transferred to JACOB PERELMAN as and from the date of these advertisements, who will carry on the business at the same address and under the same style.

D. H. EPSTEIN,

Attorney for the parties.

34 and 35 Old Arcade Buildings,
Market Street, Johannesburg.

3669—24-1-8

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by MAHOMED ISMAIL, trading under the style or firm of EERSTE-RUST SUPPLY STORE on Erf No. 8, Despatch Township, District Pretoria, will be removed to Erf No. 9, Despatch Township, District Pretoria, as from the 1st May, 1936.

3671—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business known as CARLTON DELICATESSEN (PROPRIETARY), LIMITED, carried on at 222 Church Street, Pretoria, has been abandoned as from 5th April, 1936.—A. FRIEDERANG, Director.

3705—24-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of a merchant tailor hitherto carried on by WILLIAM TAYLOR under the style of W. TAYLOR at Thrupp's Buildings, 71 Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to LOUIS BORODOFF and SAMUEL ALPERT, who will carry on the business at the same address and under the same style as and from the date of these advertisements.

D. H. EPSTEIN,

Attorney for the parties.

Market Street, Johannesburg.

3699—24-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of a tobacconist hitherto carried on by LOUIS DRUE at 61 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of the NEW EXCHANGE HAIRDRESSER & TOBACCONIST, will be transferred to JACK SMITH, who will carry on the business at the same address and under the same style as and from the date of these advertisements.

D. H. EPSTEIN,

Attorney for the parties.

34 and 35 Old Arcade Buildings,
Market Street, Johannesburg.

3700—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by D. CILEVITZ at Erf No. 8, Sheepmoor, will be transferred, as and from the 1st day of May, 1936, to BARNEY MIRVIS, who will carry on the said business at the same address under the name and style of the SHEEPMOOR CASH STORE.

D. JACKSON,

Attorney for parties.

Joubert Street, Ermelo.

3675—24-1-8

The business carried on by JACK RAPP under the style or firm of the GRAND TEAROOM AND SUPPLY STORE at 87 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been sold and will be transferred on the expiration of this notice to HERMAN ROOTTENBURG, who will carry on the business under the same style at the same address and who will take over all the assets and liabilities as and from such date.

PHILIP HILEWITZ,

Solicitor for the parties.

Johannesburg.

3711—24-1-8

The business conducted by SILVERS MOTOR SUPPLIES at 104 Marshall Street, Johannesburg, will be removed to Silvers Building, 4 Loveday Street, Johannesburg, as and from 1st May, 1936.—Philip Porter, attorney for party, 610 Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

3712—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the retail butcher's business carried on by WILLEM STEENKAMP as OSKOP BUTCHERY at 79 Long Road, Grey-mont, has been transferred to HENDRIK STEENKAMP as from the 15th November, 1935, and from him to LOUIS GAFFEN and JULIUS RICHMORE as from the 1st February, 1936.

3714—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MAX MILLER as MILLER'S CYCLE WORKS on Stand No. 344, Driefontein, Angelo, has been abandoned as from the 15th April, 1936.

3715—24-1-8

Notice is hereby given that the partnership between HENRY RATZEBURG and WILLEM LODEWYK ROOS, trading as ROODEPOORT MEAT MARKET, retail butchers, will be dissolved as from the 1st May, 1936, and that HENRY RATZEBURG will in future carry on the business for his own account under the style or firm of ROODEPOORT MEAT MARKET.

Roodepoort, this the 20th April, 1936.

ISRAEL AND DURING,

Solicitors.

Van Wijk Street, Roodepoort.

3716—24-1-8

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by JOSEPH ASHER at 55a Prince's Avenue, Benoni, under the title of BENONI SALES MART, has been abandoned as from 31st March, 1936.

3717—24-1-8

Notice is hereby given that the business of estate agent carried on by E. HEYMANSON at 20a Joubert Street, Johannesburg, has been sold to Messrs. RICHARD R. CURRIE & CO., LTD., as from 1st April, 1936.

3726—24-1-8

The general dealer's business carried on by WALTER A. CHIPKIN at 51 Simmonds Street, Johannesburg, will be transferred to 133 Jeppe Street, Johannesburg, as from 14th May, 1936.

3729—24-1-8

The pawnbroker's and general dealer's businesses carried on by A. MARIBE under the name of EMPIRE PAWN-BROKERS, 114 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 37 Pritchard Street, Johannesburg, as from the 1st May, 1936.

3730—24-1-8

The general dealer's business carried on by Mrs. MARY ANNFIELD under the style of Miss PIERCE, florist, at 27a Third Street, Springs, will be transferred to Miss EDYTHA ISABEL PEN-DLEBURY, trading as Miss PIERCE, florist, as from 1st May, 1936.

3731—24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership between WALTER JABEZ FARNDILL and Mrs. M. L. NAUDE, trading as the KIMBERLEY ROAD FILLING STATION, Kimberley Road, Klerksdorp, was dissolved on the 15th day of February, 1936, the said W. J. FARNDILL retiring therefrom, and that the business will be carried on by the said Mrs. M. L. NAUDE at the same address and under the same style.

3734—24-1-8

The general dealer's business heretofore carried on by MAGANLAL THAKARDOS at Blesboklaagte No. 29, District Witbank, has been transferred to the portion of the said farm owned by D. J. R. Malan, as and from the 1st April, 1936.—N. Levitt, attorney for party, Witbank.

3735—24-1-8

ADVERTENSIES.

NOTICE.

CRYSTAL COFFEE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, of Industrial Stand No. 147, Eloff Street Extension, Johannesburg, has disposed of its stock to RALPH LEVINSON and PHILIP HENRY SEIDER and has abandoned its business, both as at 1st January, 1936.

PHILIP HILEWITZ,
Solicitor for CRYSTAL COFFEE
WORKS (PTY.), LTD.

2 Clonmel Chambers,
Eloff Street, Johannesburg.
3796—24-1-8

NOTICE.

The general dealer's business carried on by LOUIS BURSTEIN at 83 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold to ARON GLASS as from 1st April, 1936.

Dated at Johannesburg, this 16th day of April, 1936.

PHILIP HILEWITZ,
Solicitor for the parties.

2 Clonmel Chambers,
Eloff Street, Johannesburg.
3797—24-1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's business heretofore carried on by HYMAN NATHAN KATZENELLENBOGEN and JOHN ROWATT HADDOW in their capacities as Executors Testamentary in the Estate of the late MARK SHAWZIN and MARTIN HAMMERSCHLAG as Liquidators of the partnership heretofore existing between MARK SHAWZIN and MARTIN HAMMERSCHLAG, trading under the style of THE ALLIANCE TRADING COMPANY at Stand No. 542, 68 President Street, Johannesburg, and TRUWORTHS, 69 Eloff Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to HARRY SHAWZIN and LEONARD SHAWZIN, who will continue to trade under the same style and at the same address.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for the parties.
Stanley House,
Johannesburg, 21st April, 1936.
3800—24-1-8

Notice is hereby given that the business of grocer and general dealer hitherto carried on by ABE MILNER under the style or firm of CLIFTON CASH STORE at 32 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg, has, together with the assets thereof, been sold and transferred to RACHEL PAGER.

Dated at Johannesburg, this 21st day of April, 1936.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for parties.

15 National Mutual Buildings,
Johannesburg.
3802—24-1-8

The partnership hitherto existing between LOUIS KARP and SOLOMON COHEN, trading as GEIGERLE TRADING STORES, P.O. Welgedacht, has been dissolved as and from the 21st day of April, 1936. The assets and liabilities being taken over by the said LOUIS KARP, who will carry on the business for his own benefit from the date of dissolution.

L. M. SHER,
Attorney for parties.

Selmont Mansions,
8 Third Street,
P.O. Box 153, Springs.
3803—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce business heretofore carried on by HASEN HASSIM LAHER, trading under the style or firm of the BRENTWOOD PARK BAZAARS at Rietpan No. 1, Benoni, has been disposed of to DAKIR ISMAIL, who will henceforth carry on the said business for his own account and benefit.

B. PICKARD,
Attorney for the parties.

Delmas, 20th April, 1936.
3793—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AHMED ADAM JOGI, trading as the DELMAS SILK BAZAAR on Portion of Witklip No. 13, District Springs, has been disposed of to VALJEE HIRJEE KHOJA, who will henceforth carry on the said business for his own account and benefit.

B. PICKARD,
Attorney for the parties.

Delmas, 20th April, 1936.
3794—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by YETTA EPSTEIN, trading as Y. EPSTEIN & CO., corner of Long and Coetzee Streets, Middelburg, Transvaal, will be transferred to MORRIS DAVID IMMERMAN & LEO REICH, trading as CORNER HOUSE TRADING STORE, in the same premises, as from 1st May, 1936.

3806—24-1-8

The business of general dealer carried on by EDEL GROLMAN at 93 Oosthuizen Street, Germiston, under the style of GOOD HOPE CASH STORE, has been abandoned as and from the 31st day of March, 1936.

3825—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by OMAR BAZAAR at 560 De la Rey Street, Malay Location, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned as from 8th April, 1936.

3827—24-1-8

Notice is hereby given that the business of general dealer and patent, proprietary and Dutch medicines known as BEN MANGELSDORFF, of Basel 137, P.O. Panbult, District Piet Retief, has been transferred to 372 Modder Road, Brakpan, from the 1st April, 1936.

3816—24-1-8

The general dealer's business of GREEN & SONS carried on at 83 Commissioner Street, Johannesburg, by ARTHUR GREEN and VICTOR GREEN, will be removed to 8 New Street South, Johannesburg, as from 1st May, 1936.

3817—24-1-8

The business of ladies' wholesale general dealers, known as ROBERTA FASHIONS, hitherto carried on by MARTIN HEYMANN at 118 Fox Street, Johannesburg, has been removed to 12 Mansfield House, President Street, Johannesburg, as from 1st April, 1936.

3818—24-1-8

Notice is hereby given that the business carried on by ISMAIL EBRAHIM (I. E. NAGDU) at Roodepoort No. 1125, Warmbaths (Tvl.), has been sold to JOSSUB EBRAHIM, 35 Market Street, Johannesburg, as from 23rd March, 1936.

3831—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOOSA ALARKHIA on Erf No. 278a, Wolmaransstad, was abandoned as from the 1st April, 1936.—I. Gordon, attorney, P.O. Box 1, Wolmaransstad.

3836—24-1-8

The business carried on by CLAUDE NORMAN WESLEY FIELD and EDWARD AYLMEY HUTTON as ACME COAL COMPANY at Market Buildings, Germiston, together with the assets but excluding liabilities, will be transferred, on the 8th May, 1936, to ACME COAL COMPANY (PROPRIETARY), LTD., a Company in the course of registration.

3845—24-1-8

Notice is hereby given that the wholesale commercial traveller's business carried on by STANLEY LAMPART (c/o ROSENFELD & CO.) at 11 Kerk Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935.

3846—24-1-8

The general dealer's business registered Johannesburg, 1936, name J. S. SHAPIRO (NEW LIBRARY OUTFITTERS), Stand No. 733, 60A Market Street, Johannesburg, will be transferred to AARON MITTEL, trading as heretofore, from date of expiration of these notices.

3847—24-1-8

The general dealer's and tearoom business known as THE IMPERIAL TEAROOMS carried on by ELEFTHERIOS ELEFTHERIOU at 27 Booyens Road, Booyens, Johannesburg, has been sold and will be transferred to COSTAS JOHN BATALIDES as from 9th May, 1936.

3858—24-1-8

The VINCENT TEAROOM carried on by Mrs. J. TAYLOR at 34 Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to Mrs. E. M. SMART who will trade at the same address under the style of LYON'S PIE AND SANDWICH DEPOT as from 1st February, 1936.

3859—24-1-8

Notice is hereby given that the out-fitting business carried on by PHILIP GREEN and JACK AREMBAND in partnership under the style of ELLERMAN'S at 320 Marshall Street, Johannesburg, will from the 1st day of May, 1936, be carried on by JACK AREMBAND and PERCY FRIEDLANDER, trading in partnership under the same style at the same address.

NORMAN KAYE,
Attorney for parties.

Transvaal House,
Johannesburg.
3860—24-1-8

Business and assets, excluding liabilities, styled COSY TEA LOUNGE, carried on by A. L. FRASER at 2 Loveday Street, Johannesburg, will be transferred to BARNATT CRISTALL on 9th May, 1936.—Sachs & Berman, attorneys, Fox Street, Johannesburg.

3861—24-1-8

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that Mr. JACOBUS ALBERTUS WOLFAARDT has been admitted as partner in the business of attorneys, notaries, and conveyancers heretofore carried on by JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN and CHARLES HARRY HORWITZ under the style of J. A. NESER, OOSTHUIZEN & HORWITZ at corner of Boom and Plein Streets, Klerksdorp.

J. A. NESER, OOSTHUIZEN & HORWITZ.

P.O. Box 22, Klerksdorp. 3983—1-8-15

Notice is hereby given that the business of a fresh produce dealer, formerly carried on by MICHAEL JOSEPH HOWARD on Stand No. 60, Sabie, under the style of the SABIE HANDY MARKET has been sold to NICOLAS JACOB and NAJIB NICOLAS JACOB, who will carry on same on their own behalf under the same style and from 1st May, 1936.

Sabie, this 24th day of April, 1936.

DOUGLAS F. BLANE,

Attorney for the parties.

Main Street,
Pilgrims Rest.

3986—1-8-15

The branch business carried on by PINCUS SMITH at 366 Market Street, Pretoria, has been abandoned as from 24th April, 1936.

3990—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer and fruiterer carried on by NOLAN R. W. THIES under the style of MALVERN HANDY MARKET at 540 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been transferred to DANIEL GERHARDUS ROSSEAU KANNE-MEYER as from the 1st May, 1936.

H. J. HOFMEYR,

Attorneys for the parties.

28 Harrison Street,
Johannesburg.

3993—1-8-15

The general dealer's business carried on by EUGENE SAMUEL at 1A Fraser Street, Johannesburg, will be transferred to MORRIS COURLAND as and from the 16th May, 1936.—Abe Harold Cohen, solicitor, National Mutual Buildings, Johannesburg.

3994—1-8-15

Notice is hereby given that the cycle dealer's business carried on by THEODOR LEVINSOHN at 35A Sauer Street, Johannesburg, under the style or firm of TRANSVAAL CYCLE WORKS, will be transferred together with fixtures, fittings and tools and portion of the stock to JOEL BRESGE as from the date of the last publication hereof.

HYMAN MILLER & MAYERS,

Attorneys for the parties.

1st Floor, Meischke's Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg.

3995—1-8-15

The business carried on by MEYER LIPSCHITZ, under the style of WEST-DENE CYCLE WORKS, at 15 Perth Road, Westdene, Johannesburg, has been abandoned as from the 15th April, 1936.—J. Chanock, attorney, Grosvenor Chambers, Johannesburg.

3996—1-8-15

Notice is hereby given that the brick-maker's business carried on by THE JUBILEE BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED, at farm Rietfontein No. 9, Bedford View, Johannesburg, has been sold, together with all the assets, to the UNITED BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED, which will continue the business at the same address.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg, 25th April, 1936.

4012—1-8

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by HUGH MANLEY ANSTEY, ERNEST NORMAN ANSTEY and CHARLES FREDERICK SNELL in co-partnership under the style of NORMAN ANSTEY & COMPANY, at corner Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, and also the business of general dealers carried on by HUGH MANLEY ANSTEY and ERNEST NORMAN ANSTEY in co-partnership under the style of BELMONT'S, Davidson's Mansions, Eloff Street, Johannesburg, have been sold to NORMAN ANSTEY, LIMITED, which Company will carry on the said businesses at the same addresses, respectively, under the styles of NORMAN ANSTEY, LIMITED, and BELMONT'S, respectively.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg, 25th April, 1936.

4013—1-8-15

Notice is hereby given that the business of mining material merchants carried on by ELTON SPENCE BOWMAN, trading as THE BRITISH MINING SUPPLY COMPANY, at 78 Anderson Street, Johannesburg, has been transferred to THE BRITISH MINING SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LTD., as from the 27th April, 1936.

BOWMAN, GILFILLAN &
BLACKLOCK,

Attorneys for the parties.

United Buildings,
corner Rissik and Fox Streets,
Johannesburg.

4014—1-8-15

General dealer's business registered at Johannesburg, carried on by MOOSA ISMAIL, trading as SEEDAT & CO., Stand No. 277, 66A Maddison Street, Jeppe, Johannesburg, has removed to Stand No. 234, 41 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg, from 30th April, 1936.

4017—1-8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the brickmaking business heretofore carried on on portion Elim of the farm Houtpoort No. 309, District Heidelberg, by Mrs. CHRISTINA SUSANNA KUHN (born STEYN), widow, and the Estate of the late JOHANNES FRIEDRICH WILHELM KUHN, under the style or firm of KUHN'S POWER BRICK WORKS, will be transferred as a going concern on the 16th May, 1936, to Mr. JOHANNES LODEWIKUS BESTER, who will from that date carry on the same for his account under the same style or name.

Mr. BESTER is taking over all the assets and outstandings appertaining to the said business and is assuming responsibility for all liabilities in connection therewith.

VILJOEN & MEEK,

Attorneys for the parties.

P.O. Box 21, Phone 164,
Heidelberg, Transvaal.

4020—1-8-15

The business of watchmakers and jewellers conducted by G. A. DUCOMMUN (PTY.), LTD., at 41 Harrison Street, Johannesburg, will be removed to New St. Andrew's Buildings, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, on 1st May, 1936. 4015—1-8-15

E. G. COWAN and A. D. H. COWAN, trading as COWAN BROS., motor engineers, have removed their business from 239 Eloff Street, Johannesburg, to 3 Albert Street, Johannesburg.

4016—1-8-15

The business carried on by DIRK JACOBUS VAN SCHALKWYK as ASTON ELECTRIC CONFECTIONERY, 70 Rissik Street, Johannesburg, has been transferred as from 1st May, 1936, to ADRIAAN MICHAEL RAWSTORNE EKSTEEN, who will carry on the business under the same style.

H. J. HOFMEYR,

Parties' Attorneys.

4002—1-8-15

The business carried on by ELSE JULIANE ORGLER and ERWIN CAHN at 3a Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to COFFEE IMPORTERS AND ROASTERS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 17th April, 1936.—Benno Tennet, 29-30 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

4007—1-8-15

Notice is hereby given that the following businesses, viz.:

- general dealer, carried on by HARRY MICHELOW under the style or name of EXTENSION TRADING STORE in Eloff Street Extension, on portion of Stand No. 197, Selby Township, and
- general dealer, kaffir eating-house, and butchery carried on by JACOB MICHELOW in Eloff Street Extension, on portion of Stand No. 197, Selby Township,

will, as and from the date of the last publication hereof, be transferred to MENDEL HELLMAN, who will carry on such businesses under the style or name of EXTENSION TRADING STORE.

Johannesburg, 28th April, 1936.

WILLIAM ARONSOHN,

Attorney for the parties.

Stanley House, Commissioner Street,

Johannesburg. 4006—1-8-15

Notice is hereby given that the business of shirt and clothing manufacturers hitherto carried on by MORRIS ARON HORWITZ, ABRAHAM SEVEL and PHILIP BERMAN in co-partnership under the style or firm of M. A. HORWITZ & SEVEL, on Stand No. 1808, Johannesburg, 175 President Street, Johannesburg, has been dissolved, owing to the death of the said MORRIS ARON HORWITZ, and that the business will now be carried on by ABRAHAM SEVEL and PHILIP BERMAN for their own account and benefit under the style or firm of ATLAS CLOTHING MANUFACTURERS at the same address.

DR. CAREL POTGIETER,

Attorney for the parties.

11-14 High Court Buildings,
Joubert and Fox Streets,
Johannesburg.

4009—1-8-15

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that ISAAC HEIMANN has been admitted as a partner in the business of the MAYFAIR HOTEL, carried on by DAVID REES ROBERTS and EDWIN POYNTZ WAYLAND GREEN on Stands Nos. 1066, 1068, 1069 and 1070, Central Avenue and Clifton Street, Mayfair, Johannesburg.

HAYMAN GODFREY & SANDERSON.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 3852—1-8-15

The business hitherto carried on by Mrs. E. J. RIESEBERG as Mrs. RIESEBERG'S DEPOT at Lot No. 538, Sutter Road, Warmbaths, will at the expiry of this notice be transferred, together with the stock, to Mrs. CATHARINA ELIZABETH DE JONG, trading as WARMBATHS TOILET REQUISITES AND STATIONERS.

MATHEWS & MATHEWS,
Attorneys for parties.

Sutter Road, Warmbaths.
3870—1-8-15

Notice is hereby given that the partnership carried on by HARRY ESAKOV and Mrs. MARY KORB under the style or firm of TRANSVAAL DISTRIBUTORS at 58 Becker Street, Newtown, has been dissolved by the retirement of the said H. ESAKOV; the said Mrs. MARY KORB will henceforth carry on the business in her own name, having taken over all the assets.

LEON S. SAPIRE,
Attorney for parties.

Symon's Buildings,
174 Central Avenue, Mayfair.
3881—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by D. MINDLIN at 130 King Edward Street, Potchefstroom, under the style of THE BAY DELICACY STORE has been abandoned as from 31st December, 1935. 3890—1-8-15

Notice is hereby given that the general business carried on by P. HERR at 167 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 31st December, 1935. 3891—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM ABBOTT WOODS at 12 Cason Road, Boksburg North, under the style or firm of FORTUNAS, has been abandoned.—Massel & Massel, 33 Sixth Avenue, Boksburg North. 3902—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ARTHUR LEWINSOHN as McDONALD'S BUTCHERY at Erf No. 222, Makwassie Street, Wolmaransstad, will be transferred to Erf No. 227, Makwassie Street, Wolmaransstad, from the 1st July, 1936.

I. GORDON,
Attorney for the Applicant.

Wolmaransstad, 23rd April, 1936. 3921—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ARTHUR LEWINSOHN under the style of McDONALD'S BUTCHERY at Makwassie Street, Wolmaransstad, has been sold to ELLEN McDONALD and will be transferred to her as from the 1st July, 1936. She will continue to carry on the business under the same firm or style and for her own benefits.

I. GORDON,
Attorney for parties.

Wolmaransstad, 23rd April, 1936. 3922—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KHADIJA PATEL ABDURAHMAN as PATEL & SONS at Zendingfontein, District Klerksdorp, has been sold to NOOR MOHAMED HABIB, who will carry on the same business for his own account as and from the 3rd April, 1936.

I. GORDON,
Attorney for parties.

Wolmaransstad, 23rd April, 1936. 3923—1-8-15

Notice is hereby given that the business of BARRY LEE & COMPANY, furnishers, formerly trading at 107 Commissioner Street, Johannesburg, has removed to 214 Commissioner Street, Johannesburg, as from the 1st April, 1936.

Dr. S. HORWITZ,
Secretary.

34-35 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
3928—1-8-15

NOTICE.

The business of the LONDON TOBACCO STORE hitherto carried on by JOSEPH BRAUDE at 240 St. Andries Street, Pretoria (with the exclusion of the stock-in-trade), has been sold to ABRAHAM CHARLES KAYAT and MICHAEL RICHIA, trading in co-partnership as OLYMPIC HAIRDRESSING SALOON as from the 1st May, 1936.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the parties.

26 Bureau Lane, Pretoria. 3931—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ARTHUR SIMKIN RADIO AND ELECTRICAL SUPPLIES, Raine's Buildings, 54 Eloff Street, Johannesburg, has been removed to 5 Downing Mansions, 114 Eloff Street, Johannesburg. 3944—1-8-15

General dealer's business carried on by me at Crouse's Buildings, Second Avenue, Springs, under style RAND CHEMICAL COMPANY DISTRIBUTORS, will be removed to Willows Farm, Pretoria, 1st May, 1936, and will be carried on as WILLOWS FARM GENERAL STORE. 3945—1-8-15 HARRY McLEOD.

The typewriter business carried on by GEORG ROSENSTEIN at 19 Von Brandis Street, has been removed to 130 Commissioner Street, as from 1st April, 1936. 3946—1-8-15

The partnership hitherto existing between Mrs. FLORENCE MURRAY and NORMAN ERIC PEARCE, trading as MARLENES at 15 Second Street, Springs, has been dissolved as and from the 25th of April, 1936. The assets and liabilities being taken over by the said FLORENCE MURRAY, who will carry on the business for her own benefit from the date of dissolution.

L. M. SHER,
Attorney for parties.

Selmont Mansions,
8 Third Street, Springs,
P.O. Box 153. 3952—1-8-15

The general dealer's business carried on at 114 Commissioner Street by JOHN BENZON has been removed to 42 Pritchard Street, Johannesburg, as from 1st May, 1936. 3947—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die vennootskap wat voorheen bestaan het tussen AUDLEY ROOS STEWART en CYRIL BARRETT, wat die garagebesigheid bekend as die PARKWOOD GARAGE, in Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, gedrywe het, ontbind is vanaf die 30ste Maart 1936, van welke datum die besigheid op dieselfde adres voortgeset sal word deur die genoemde CYRIL BARRETT vir sy eie belang en vir sy eie onkoste, onder die naam van THE PARKWOOD SERVICE STATION.

KINNA & BEERSTECHER,
Prokureurs.

Bonaccord House,
19 Harrisonstraat,
Johannesburg. 3971—1-8-15

The dairy business licence carried on by T. CLARK at 149 Schoeman Street, Pretoria, under the style of CLARK'S MILK DEPOT, will be transferred to H. GOBEY as from the 15th of May, 1936. 3987—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. SPARKS under the style and firm of WELDON'S SEWING MACHINE CO. at 76 Smal Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st March, 1936. 3873—1-8-15

The business of general dealer and restaurant keeper carried on by DANIEL DEMITRI at 16 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, under the style of ARIZONA TEAROOM, will be transferred to 595 Mitchell Street, Pretoria, as and from the 30th April, 1936. 3874—1-8-15

Notice is hereby given that the butchery businesses carried on by AARON BUCHMAN as the UNION BUTCHERY and BUCHMAN'S BUTCHERY on Erf Nos. 94, Melville Street, and B.15, Lichtenburg, will be transferred as and from the 1st May, 1936, to WILLIAM PEARLMAN, who will carry on the businesses at the same address and under the same firm and style and for his own benefit.

JULIUS RUDOLPH,
Attorney for parties.

Rothschild's Buildings,
Lichtenburg. 4028—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

The partnership between MARY WINIFRED DAVIS, widow, and VITTORINA AUDAGNOTTI, married out of community of property to AMILCARI AUDAGNOTTI, in respect of the tea-room and restaurant business known as HARLEY RESTAURANT, which is being carried on in Raybern Mansions, Kruis Street, Johannesburg, and in respect of the boarding-house business known as LYNDFORD HOUSE, which is being carried on at 85 Wolmarans Street, Johannesburg, has been dissolved.

The business of HARLEY RESTAURANT, together with all the assets and liabilities thereof, is being taken over by the said VITTORINA AUDAGNOTTI, who will carry on such business for her own sole account and benefit as and from the date of the last publication of this advertisement, while the business of LYNDFORD HOUSE, together with all the assets and liabilities thereof, is being taken over by the said MARY WINIFRED DAVIS, who will carry on that business for her own sole account and benefit from that date.

Johannesburg, 28th April, 1936.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 4010-1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as the WALDORF CAFE carried on by ETHEL LAVINIA MOUTSOS at 514 Modder Road, Brakpan, has been sold to SPIROS PAIZES, who will carry on this business for his own account as and from the 1st day of May, 1936.

J. FREDMAN,
Attorney for the parties.

50c Cranbourne Avenue,
Benoni 4106-8-15-22

The business conducted by ERAHMIEL RAHMILOFF and ISRAEL SHNIER under the style or firm of NU FASHION HOUSE at Second Floor, Schlosberg's Building, 158 Market Street, Johannesburg, has been removed to Ottawa House, 92 President Street, Johannesburg.

N. WERKSMAN,
Attorney for Nu-Fashion House.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 4117-8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

JACOB FRANCOIS ACKERMAN is transferring the business carried on by him at 25 King Edward Street, Potchefstroom, under the style of the NORTHERN GARAGE to MARTHINUS PETRUS ACKERMAN, who will continue the business under the same style.—J. H. van Zyl, attorney for parties, P.O. Box 20, Potchefstroom.

4121-8-15-22

Notice is hereby given that the retail butcher's business registered in the name of PERCY WOOD at 358 Du Toit Street will be removed to 305 Esselen Street as from the 1st June, 1936.

4142-8-15-22 PERCY WOOD.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between BENNY BORTZ and SAM SHERMAN under the style or firm of EXTENSION SUPPLY STORE carried on at Erf No. 450, Nigel, has been dissolved as from the 15th April, 1936, and that the said BENNY BORTZ will carry on the said business from the above date under his own name and for his own account and benefit.

4122-8-15-22

NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED OFFICE.

In terms of Section 57 (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that application has been made to the Registrar of Companies for the transfer of the registered office of BOTHNER (PROPRIETARY), LIMITED, from 80 St. George's Street, Capetown, to 21 Kerk Street, Johannesburg.

4134-8 G. M. BRAUDE,
Secretary.

Non-European billiard-room on Stand No. 608, Twentieth Street, Malay Location, Johannesburg, has been transferred from SAYED MAHOMED (Egyptian) to ABDOOL WAHAB (Egyptian), with effects, from 1st January, 1936.

I. I. HAZAREE, Attorney for parties.
Box 5339, Johannesburg. 4151-8-15-22

Notice is hereby given that, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, the assets contained in the business carried on by ESSOP ISMAIL SHAIKJEE, trading as M. JOOSUB & COMPANY, general dealers, at Venterspost, District Krugersdorp, have been taken over by Messrs. HILLMAN BROS. (WEST RAND) (PTY.), LTD., in terms of a General Notarial Covering Bond No. 11694/35, dated the 9th day of September, 1935.

Dated at Krugersdorp, this 30th day of April, 1936. 4154-8-15

The stock-in-trade of the business known as WYNICK'S HOUSE FURNISHERS carried on by LOUIS WY-NICK at 281 Main Street, Johannesburg, will be sold to ISRAEL LERNER, who will carry on business at the same address as LERNER'S HOUSE FURNISHERS on 22nd May, 1936.

H. S. MARKS,
Attorney for parties.

280 Main Street,
Jeppestown. 4162-8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mr. T. M. H. ABDOOLA, trading as ADAM'S TEAROOM at Stand No. 279, Boom Street, Pretoria (Asiatic Bazaar), has been sold to Mr. A. H. ABDOOLA as from 1st June, 1936. 4176-8-15-22

Notice is hereby given that the timber and mining material business carried on by JOSEPH DAVID LEVY as the UNITED BUILDING MATERIAL COMPANY, at 204 Bree Street, Johannesburg, has been transferred to 165 Bree Street, Newtown, Johannesburg. 4191-8-15-22

NOTICE.

The general dealer's business carried on by ISIDORE TEMKIN at 7-8 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, under the style of STANLEY A. ILLINGTON & COMPANY, will on or after the 1st June, 1936, be transferred to 105 Mansfield House, President Street, Johannesburg, and will be carried on under the style of I. TEMKIN & COMPANY.

4194-8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by ELIZABETH MIDDLEMAS under the style or firm of LONDON SCHOOL OF EYESIGHT TRAINING AND BEAUTY CULTURE at 26 Hannah Court, 81 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to MARY MARSHALL MIDDLEMAS and carried on by her at the above address under the same style or firm as from the date of the last publication of this notice.

HARDY PHILIP & SCOTT BROWN,
Attorneys for the parties.
Sixth Floor, Surrey House,
corner Commissioner & Rissik Streets,
Johannesburg. 4200-8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by SALIE AHMED at Droogekloof No. 817, District of Warmbaths, has been transferred to Stand No. 1143, Tucker Street, Sophiatown, District of Johannesburg, as from 1st May, 1936. 4201-8-15-22

THE COLLOSSEUM FRUIT AND VEGETABLES business carried on at 207 Ferreira Street, Kenilworth, by W. J. PULLIN, has removed to 111 Main Street, Kenilworth, as from 1st May, 1936, and is now known as THE ROSETTENVILLE FRESH FRUIT AND VEGETABLE MARKET. 4203-8-15-22

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between DAVID LEWIN and JACOB FINEMEL carrying on business as general dealers under the style of the UNION TRADING COMPANY, at 66 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st day of May, 1936. The said business, together with all assets and liabilities has been taken over by the said LEWIN.

4206-8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on at 23 Eloff Street, Johannesburg, under the style of WESTON TYRE AND RUBBER COMPANY, has removed to 239 Eloff Street Extension, Johannesburg, as from 1st May, 1936. 4207-8-15-22

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by JOHN GODFREY BEYTELL and PIETER FREDERICK STRYDOM under the style or firm of PARK BUTCHERY, at 23 Prince George Avenue, Brakpan, has been dissolved as and from the 1st May, 1936. The said JOHN GODFREY BEYTELL will henceforth carry on the said business for his sole benefit and account.

O. N. VON BROEMBSSEN,
Applicant's Attorney.
Apex Mansions, 653 Modder Road,
Brakpan. 4210-8-15-22

ADVERTENSIES.

The business carried on by B. RUDOLPH as LU'S TEAROOM, 21 Sauer Street, has been transferred to Mrs. M. ANDERSON and Mrs. G. DAVIDSON as and from the 1st of June, 1936.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., estates agents, 43 Loveday Street.

4208—8-15-22

The partnership hithertofore existing by OWEN EGMONT SANDERS and VICTOR HAROLD BROWN, trading as SANDERS & BROWN, at 222 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, has been dissolved, and the business henceforth shall be carried on by the said VICTOR HAROLD BROWN for his own benefit, under the style of V. H. BROWN and at the same address.

B. L. LEWISON,
Attorney for the parties.

24-5 Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 4211—8-15-22

Notice is hereby given that the business known as the BRAKPAN AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS hitherto carried on at 656 Modder Road, Brakpan, has been removed to Apex Mansions, 657 Modder Road, Brakpan, as and from the 15th April, 1936.

4209—8-15-22

The business registered by me at Revenue and Municipal Offices, February, 1936, Stand No. 1482, being 92 Kerk Street, Johannesburg, will be transferred on the expiration of the last advertisement to SABINA TAMBLING.—A. SHAPIRO, trading as JANELEA TEAROOMS.

4212—8-15-22

The dairy business registered by me at Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, January and February, 1935, has since 31st December, 1935, been abandoned.

4213—8-15-22 D. SHALL.

The grocery business carried on by HAYMEN DINNER at 211 Louis Botha Avenue, Johannesburg, will be abandoned on the 15th May, 1936. The general dealer's business carried on at the above address will be transferred to 284a Louis Botha Avenue, Johannesburg, as from the 15th May, 1936. 4214—8-15-22

The general dealer's business carried on by ARON MILL at 261 Main Street, City and Suburban, will be transferred to corner of Oosthuizen Street and Garder Road, Germiston, as and from the 11th day of May, 1936.—E. Franklin, attorney for party, Johannesburg.

4218—8-15-22

Notice is hereby given that the motor garage business formerly carried on by ANDREW BORTHWICK under the style or firm of the ALEXANDER AUTOMOBILE AND ELECTRICAL COMPANY at Stand No. 39, Meyer Street, Germiston, has been transferred to 223 Meyer Street, Germiston, where it will in future be carried on under the style or firm of BORTHWICK'S MOTORS.

S. C. QUINLAN.

233 President Street,
Germiston. 4222—8-15-22

The general dealer's, fruiterer's and grocer's business carried on by CHRISTOS TJIATAS and JOHN CHRISTOU under the style of THE UNITED TEAROOM at 15 Bedford Street, Benoni, will be sold and transferred to ALFRED GONSALVES as and from 30th May, 1936, who will carry on business under the same style.

4225—8-15-22

The partnership between HENDRIK JACOBUS ZWANEOEL and ANTONIE FRANCOIS KOCK in respect of the general dealer's and undertaker's business carried on at Stand No. 71, Germiston, 244-6 and 74 Lambert and Meyer Streets, Germiston, under the style or firm of N. J. KOCK & COMPANY has been dissolved as from the 3rd day of May, 1936.

The said businesses, together with all the assets and liabilities thereof, are being taken over by the said ANTONIE FRANCOIS KOCK and NICOLAAS JACOBUS KOCK, who will in future carry on such businesses for their own account and benefit under the style or firm of N. J. KOCK & COMPANY.

Dated at Germiston, this 5th day of May, 1936.

WRIGHT, ROSE-INNES &
LOUW,

Attorneys for the parties.

21 Knox Street,
Germiston. P.O. Box 123.
4227—8-15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business carried on by PAUL FABIAN, ISRAEL KULGOVSKY and MORRIS ORLIN under the style of HOLBORN at 68 Eloff Street, Johannesburg, will change its personnel by the said KULGOVSKY and ORLIN retiring therefrom, and the said business will be carried on by the said FABIAN thereafter on his own account.—Bernard Gering & Gering, attorneys for parties, Transvaal House, Johannesburg.

4231—8-15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of CROSBY OUTFITTERS carried on by PAUL FABIAN and ISRAEL KULGOVSKY at 101 President Street, Johannesburg, will change its personnel as and from the date of expiry of this notice, in that the said PAUL FABIAN will retire from the said business and MORRIS ORLIN will be admitted as a partner.—Bernard Gering & Gering, attorneys for parties, Transvaal House, Johannesburg.

4232—8-15-22

Notice is hereby given that, as from the date of expiry of this notice, MORRIS GELLMAN is retiring from the business carried on by him and ELIAS SPITALNIK under the style of MORRIE'S TAILORS AND OUTFITTERS at 49 Market Street, Johannesburg. The said SPITALNIK is taking over all assets and liabilities, and will continue trading on his own account.—Bernard Gering & Gering, attorneys for parties, Transvaal House, Johannesburg.

4233—8-15-22

Notice is hereby given that the business of electricians and electrical engineers carried on by VALENTINE ARTHUR CHARD and CYRIL JAMES WONFOR under the style of VAAL ELECTRIC at 58 Troye Street, Johannesburg, has been sold and transferred as a going concern, with effect from the 1st of May, 1936, to VAAL ELECTRIC (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business under the same style and at the same address.

SIDNEY L. SEGAL,
Attorney for parties.

New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 4223—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between SAMUEL ARBETER and ZELIK AVERBUCH, carrying on business as manufacturers of ladies' wear under the name of STYLE LADIES WEAR MANUFACTURERS, has been dissolved as at this date. The said AVERBUCH has retired from the business and HARRY ARBETER has been admitted as a partner and the said SAMUEL ARBETER, and the said HARRY ARBETER henceforth will carry on the said business in partnership under the same name.

Dated at Johannesburg, this 5th day of May, 1936.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,
Attorneys for the parties.

Main House, 96 Main Street,
Johannesburg. 4192—8-15-22

In terms of the Registration of Businesses Act, the general dealer's business carried on by E. M. LAMBAT at Stand No. 226, Asiatic Bazaar, Potchefstroom, has been sold to EBRAHIM MOOSA BISMILLA, who will carry on business for his own benefit.—E. M. Lambat, Potchefstroom, 8th May, 1936. 4240—8-15-22

Notice is hereby given that NATHAN SASS, LESLIE HENRY PATLEY and JOSEPHUS WILHELMUS VERMEY, trading together in partnership under the name or firm of NATHAN SASS as share and stock brokers at 169 New Stock Exchange, Johannesburg, will dissolve partnership on the 31st day of May, 1936, and that thereafter the firm of NATHAN SASS will be carried on by the said NATHAN SASS for his own benefit, and that LESLIE HENRY PATLEY will carry on similar business under his own name at Prudential House, Fox Street, Johannesburg. Johannesburg, this 5th May, 1936.—M. J. Gordon, solicitor, Aegis Buildings, Johannesburg.

4242—8-15-22

Notice is hereby given that the business of typewriter merchants and repairers hitherto carried on by WILLIAM HENRY DAVIS under the style or firm of W. H. DAVIS at 1 Hendon House, Pritchard Street, Johannesburg, Selmont Mansions, Third Street, Springs, and No. 1 Plaza Buildings, Bank Lane, Pretoria, will be transferred as and from the 22nd day of May, 1936, to W. H. DAVIS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company has taken over all the assets and liabilities of the said firm and will continue to carry on the said business for its own account at the same addresses.

Johannesburg, this 8th day of May, 1936.

A. JAMES HOWE,
Solicitor for parties.

28-30 Permanent Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 4243—8-15-22

Notice is hereby given that the business of florist at present carried on by EILEEN BERDEE SAUNDERS at 268 Bree Street, Johannesburg, under the style or name of BARBARA, will, as and from the date of the last publication hereof be transferred to BARBARA SOLOMON and ELIZABETH GOLDBERG, who will carry on such business in partnership under the style or name of BARBARA SOLOMON.

Johannesburg, this 5th May, 1936.

WILLIAM ARONSOHN,
Attorney for the parties.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 4244—8-15-22

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer carried on by **ANDREW CHARLES VAN ROOYEN** under the style or firm of **THE TROYE FRUIT MARKET** at 76b Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg, has been sold and transferred to **DEMETRIOS MAZARAKIS** as from the 29th day of April, 1936, who will continue the said business under the same name and style at the same address. Dated at Johannesburg, this 2nd day of May, 1936.

ROBERT A. JACOBSON,
Attorney for the parties.
St. Andrew's Buildings,
Mayfair, Johannesburg. 4245—8-15-22

Notice is hereby given that the **DOORNFONTEIN FRUIT AND VEGETABLE MARKET** carried on by **S. BASIN**, at 94 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st of May, 1936.

4246—8-15-22

The business of general dealer and grocer carried on by **ANNA ELIZABETH KOEKEMOER** at 20p Power Street, Brakpan, will be transferred to **LAZAR PHILLIP HERR** as from expiration of these notices.—O. Goodman, attorney, Springs.

4247—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by **MOSES MOTHLABANE** at 345 Gallant Street, Lady Selborne, has been transferred to **LAN YAN** as and from the 1st day of May, 1936.—Ludorf & Cooper, 228 Pretorius Street, Pretoria.

4254—8-15-22

The business carried on by **CHRIS MEYER** as **BELGRAVIA GARAGE** at 403 Main Street, Johannesburg, has been sold and transferred to **DAVE SCHNEIDER**, who will carry on business under the same style.

Dated at Johannesburg, this 5th day of May, 1936.

ROBERT A. JACOBSON,
Attorney for the parties.
St. Andrew's Buildings,
Mayfair, Johannesburg. 4282—8-15-22

The retail butchery carried on by **ROSE BLUMENTHAL** under the style of **ROSSLAND BUTCHERY** at 2d Seventh Street, Melville, Johannesburg, will be transferred on the last publication hereof to **SOPHIA LAX**, who will continue the said business under the same style at the same address.

HANNAH GREENBERG,
Attorney for parties.
Meischke's Buildings,
Johannesburg. 4008—1-8-15

The business of general dealer, tea-room keeper, fruiterer and confectioner carried on by **DAVID DUBLIN**, trading as **DUBLIN'S CORNER** at 40 (Stand No. 668), Raleigh Street, corner Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, has been sold and will, subject to completion of all legal formalities, be transferred to **JOSHUA CHAIN**, trading as **CHAIN'S CORNER**, upon final publication of this notice.

Johannesburg, this 1st day of May, 1936.
MAX SHAINBOUM,
Attorney for parties.
Dunvegan Chambers,
Joubert Street,
Johannesburg. 4030—1-8-15

KENNISGEWING.

Die deur **DANIEL JACOBUS ELARDUS ERASMUS** op Erf No. 30, Lanhamstraat, Bronkhorstspuit, distrik Pretoria, onder die styl of firma **ERASMUS GARAGE**, gedrywe garage besigheid en algemene handelsaak, is opgegee en gesluit op 24 April 1936.

VAN WYK & MARAIS,
Prokureurs van D. J. E. Erasmus.
Posbus 7, Bronkhorstspuit. 4032—1-8-15

Notice that fishmonger's, grocer's and general dealer's business in name **MILLIE LEVY (LEVY'S FISHERIES)** at 303b Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, will be transferred to **MORDECHAI HARARY** who will trade as **MARSHALL'S FISHERIES AND PROVISION STORE** from date last publication hereof.

4043—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer and fruiterer's business carried on by **CHAGANLAL JIVAN** at 344 Main Road, Edenvale, District Germiston, has been transferred, as and from the 14th day of April, 1936, to **TAYOB HAJEE MAHOMED**, who will carry on the said business for his own benefit.

Dated at Germiston, this 21st day of April, 1936.

S. C. QUINLAN,
Attorney for the parties.
233 President Street, Germiston. 3787—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **PETRUS MATTHEUS VAN LOGGERENBERG** at Stand No. 321, Germiston South, Power Street, Germiston, under the style or firm of **SOUTH PRODUCE STORE**, will be transferred to **JACOB DAVID SACKS**, who will carry on the said business for his own account under the same style or firm as from the 1st day of May, 1936.

Dated at Germiston, this 24th day of April, 1936.

S. C. QUINLAN,
Attorney for the parties.
233 President Street, Germiston. 3788—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **JACOB DAVID SACKS**, trading as **PARKWOOD FRESH PRODUCE SUPPLY STORES**, at corner Jan Smuts and Wells Avenues, Parkwood, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th day of April, 1936.

Dated at Germiston, this 24th day of April, 1936.

S. C. QUINLAN.
233 President Street, Germiston. 3789—24-1-8

The general dealer's, retail butcher's and native eating-house business carried on by **MYER REMBACH** on Stand No. 399, Randfontein, will be transferred to **OTTO KAHN** from the 9th day of May, 1936.—Nathan & Cecil Nathan, Randfontein. 24th April. 1936. 3795—24-1-8

The general dealer's business carried on by **HUE HARRY** at Stands Nos. 48 and 49, Denver, known as 14 Plantation Street, Denver, has been sold to **LEONG LEE**, who will carry on the business at the same address.—Langstaffe, Duthie & Basden, attorneys for the parties, North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 3779—24-1-8

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by **SIMON WOLK** under the style of **AFRICAN CASH GROCERS** at 11 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, will be removed to 160 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, as and from the 1st day of May, 1936, where the said **SIMON WOLK** will carry on business under the style of **MAYFAIR SUPPLY STORES**.

Dated at Johannesburg, this 7th day of April, 1936.

ROBERT A. JACOBSON,
Attorney for the party.
St. Andrew's Buildings,
134a Central Avenue,
Mayfair, Johannesburg. 3782—24-1-8

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by **SAM SHEINERMAN** under the style or firm of **SAM'S BARGAIN STORES** at 16 Main Road, Randfontein, will be removed to 54 Harrison Street, Johannesburg, as and from the 1st day of May, 1936, where the said **SAM SHEINERMAN** will carry on business under the style of **SAM'S OUTFITTERS**.

Dated at Johannesburg, this 21st day of April, 1936.

ROBERT A. JACOBSON,
Attorney for the party.
St. Andrew's Buildings,
134a Central Avenue,
Mayfair, Johannesburg. 3783—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **ABDOOL HERMAN SIRKHOTE**, trading as **A. R. SIRKHOTE** at Stand No. 189, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni, has been sold to **NARSAL PARBHOO** as and from 15th April, 1936. 3786—24-1-8

In the Insolvent Estate of **WILLIAM KIDD SUTTON**, stock and share broker, of Johannesburg (C/18469).

Notice is hereby given, in terms of Section 19 (2) (b) of Act No. 32 of 1916, as amended, that the following property, ostensibly that of **Dorothy Maud Sutton**, married without community of property to the said **William Kidd Sutton**, is intended to be realised by the undersigned, after the expiration of six weeks from the date of publication hereof. All Creditors of the said **Dorothy Maud Sutton** having claims which could have been proved against the Estate of the said **Dorothy Maud Sutton**, if such Estate had been under sequestration, are hereby called upon to prove their claims in terms of the said Act No. 32 of 1916, as amended:—

Lot No 1, Inanda, Johannesburg, together with dwelling-house and all buildings thereon.
One Singer motor-car.
2,000 £1 Shares in Castalian Gold Mines, Limited.
100 Shares in Government Gold Mining Areas, Limited.
200 Shares in Modderfontein B Gold Mining Company, Limited.
Certain household furniture.

Dated at Johannesburg, this 5th day of May, 1936.

GEOFFREY HOLMAN,
56 National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg;
MONTAGUE FRANKS,
1, 2 and 3 Standard Bank Chambers,
123 President Street, Johannesburg,
4202—8 Joint Trustees.

MINERAL LAW AMENDMENT ACT.
(No. 36/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

Estate late FRANK FEWSTER
CHAMBERLAIN (No. 88171).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late Frank Fewster Chamberlain will lie for inspection by all persons interested therein at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

Dated at Pretoria, this 8th day of May, 1936.

RALPH CRAGGS & POLLEY,
Agents for Executors.
83 Koedoe Buildings, Pretoria. 4249-8

Insolvent Estate MAHOMED EBRAHIM BHAYAT, trading as M. M. EBRAHIM, Vredefort (C/18567).

The assets in the above Estate, comprising general outfitting, ladies' and children's boots and shoes, men's trousers, shirts, boots and shoes, crockery, perfumes, cycle parts, and general sundries, will be sold at our Mart on Tuesday, May 19th, 1936, and Wednesday, May 20th, 1936, at 7.30 a.m. and 2.30 p.m.

UNITED AUCTIONEERING CO.
127 Fox Street, City. 4273-8
Phone 22-7858/9.

In the Insolvent Estate R. A. ROSS.

To be sold without reserve: Vacant Lots Nos. 1820 and 2233, Saldanah Township, Division of Malmesbury, Cape Province, on Tuesday, 19th May, at 11 a.m., at Arthur Meikle & Co., Ltd.'s, Sale-rooms, 101 Fox Street, Johannesburg.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.,
Auctioneers, Government Sworn Appraisers.
101 Fox Street, Johannesburg.
Phones 33-5616-7. P.O. Box 795. 4220-10

In the Insolvent Estate of DANIEL ALBERTUS VAN DER WALT.

To be sold without reserve: Neat modern brick house, Parkhurst. Stand No. 1363, freehold, 117 Eleventh Street, with house, containing hall, 3 rooms, k.p.b. etc. At Arthur Meikle & Co., Ltd.'s, sale-rooms, 101 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 19th May, at 11 o'clock.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.,
Auctioneers, Land and Estate Agents, Government Sworn Appraisers.
101 Fox Street, Johannesburg.
Phones 33/5616-7. P.O. Box 795. 4161-8

AFRICAN AIR SURVEYING COMPANY (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the Meeting of Creditors of the above Company in accordance with the provisions of Section 166 of the Companies Act, 1926, will be held at Dominion House, Anderson Street, Johannesburg, on Thursday, 21st May, at 2.30 p.m.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at this said Meeting of Creditors must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

W. H. KIRBY,
Liquidator.
P.O. Box 6903,
Johannesburg. 4252-8

TENDERS.

Insolvent Estate WALTER JOSEPH KELSEY and FREDERICK WALTER KELSEY, trading as EAST RAND ELECTRICAL COMPANY (No. C/18640).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

- (1) Stock-in-trade.
- (2) 1 Ford motor-van.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate Walter Joseph Kelsey and Frederick Walter Kelsey, trading as East Rand Electrical Company (No. C/18640)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, on or before noon on Monday, 18th May, 1936.

The highest or any tender not necessarily accepted.

The assets may be viewed at any time during office hours on application to the Trustee.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

HORACE LOWENSTEIN,
Trustee.
C/o Paulsen (Pty.), Ltd.,
64 Commissioner Street,
P.O. Box 53, 'Phone 192,
Boksburg. 4229-8

GOLDEN BASKET, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A./3133).

Creditors and Debtors in the above Company are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of fourteen days reckoned from date of publication hereof.

WILHELMINA KLERCK,
Liquidator.
35 Unit Security House,
Corner Sauer & Fox Streets,
Johannesburg. 4226-8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HYMAN SOLOMON MYER GOLDBERG, a partner of the firm of THE TRANSVAAL CARTAGE CONTRACTORS, of 52 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, and residing at 52 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, of Standard Bank Chambers, corner of President and Kruis Streets, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Hyman Solomon Myer Goldberg, a partner of the aforesaid firm, if they accept the same; and that the schedules of the said Hyman Solomon Myer Goldberg will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days reckoned from the 13th day of May, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 2nd day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Hyman Solomon Myer Goldberg as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 6th day of May, 1936.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Assignor.
New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 4279-8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HARRY GOLDBERG, a partner of the firm of THE TRANSVAAL CARTAGE CONTRACTORS, of 52 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, and residing at 52 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, of Standard Bank Chambers, corner of President and Kruis Streets, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Harry Goldberg, a partner of the aforesaid firm, if they accept the same; and that the schedules of the said Harry Goldberg will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from the 13th day of May, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 2nd day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Harry Goldberg as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 6th day of May, 1936.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Assignor.
New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 4278-8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SOLLY MAX FON, carrying on business as a general dealer, butcher and native eating-house keeper at No. 12 Shaft, Crown Mines, has made an assignment of his property in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, Johannesburg, in trust for his Creditors, if they accept the same; and that the schedules of the said SOLLY MAX FON will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from Wednesday, the 13th May, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 2nd day of June, 1936, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Solly Max Fon as insolvent.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys.
Transvaal House,
Johannesburg. 4230-8

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HARRY GOLDBERG and HYMAN SOLOMON MYER GOLDBERG, carrying on business under the style or firm of THE TRANSVAAL CARTAGE CONTRACTORS, of 52 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, have made an assignment of their property in favour of MONTAGUE FRANKS, Administrator of Estates, of Standard Bank Chambers, corner of President and Kruis Streets, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said The Transvaal Cartage Contractors, if they accept the same; and that the schedules of the said The Transvaal Cartage Contractors will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days reckoned from the 13th day of May, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 2nd day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of The Transvaal Cartage Contractors as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 6th day of May, 1936.

SHENKER & SHENKER,

Attorneys for the Assignor.

New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 4277—8

Notice is hereby given that at the expiry of six weeks from this notice the undersigned, being the Trustee, Assignee or Joint Assignee of the under-mentioned Estates, intends to destroy all the books and documents in his possession relating to the Estates:—

*Final Account
Confirmed.*

C/18123. Assigned Estate Ca- lian Bhoola & Son	18.10.35
C/18379. Insolvent Estate Plaza Tearoom	17.10.35
C/18152. Insolvent Estate Bha- ga Fakira	26.10.35
C/18083. Assigned Estate J. Harris & Co.	8.11.35
C/18284. Insolvent Estate Sam Krawitz	3.10.35
C/17993. Assigned Estate Sam Levy	11.10.35
C/18201. Assigned Estate Abe Lurie	23.7.35
C/18261. Assigned Estate Lori- mers	23.7.35
C/18329. Insolvent Estate P. Levy	16.10.35
X/5587. Assigned Estate F. Marcuse	24.9.35
C/18307. Insolvent Estate B. St. Patrick Hughes	23.7.35
C/18231. Assigned Estate E. Steinberg	23.7.35
C/17954. Insolvent Estate I. Steiman	8.11.35
C/18314. Insolvent Estate M. Weinberg	26.9.35
C/18338. Insolvent Estate G. Whately	17.10.35

MONTAGUE FRANKS.

1, 2 and 3 Standard Bank Chambers,
123 President Street,
Johannesburg. 4228—8

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET,
1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN
REGULASIES MET WYSIGINGS
TOT 31 AUGUSTUS 1933.

Pris: 3s. 6d. per Eksemplaar. Posvry
Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ENTERPRISE MINING SYNDICATE
(PTY.), LIMITED (in Voluntary
Liquidation).

Notice is hereby given that separate meetings of Creditors and Shareholders of the above Company will be held at 33 City House, Harrison Street, Johannesburg, on the 19th day of May, 1936, the meeting of Creditors at 9.30 a.m., for the proof of debts, and the meeting of Shareholders immediately thereafter—

- (a) to receive the Liquidators' report;
- (b) to fix the Liquidators' remuneration;
- (c) to give the Liquidators instructions as to the disposal of the assets.

**JAMES McINTOSH,
CHARLES A. DEWAR,**
Liquidators.

27 City House,
Harrison Street,
Johannesburg. 4132—8

CATLIN DUMP RECOVERY SYNDI-
CATE (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given that by special resolution passed at a meeting of Shareholders of the Catlin Dump Recovery Syndicate (Pty.), Limited, held on the 14th April, 1936, and confirmed at a subsequent meeting held on the 29th April, 1936, it was unanimously resolved that the Company be wound up voluntarily and that Mr. Nathan Mark, of Johannesburg, be appointed Liquidator.

E. H. TORR,
Secretary.

8th May, 1936. 4152—8

NOTICE TO CREDITORS.

MIDDELBURG MOTOR AND CYCLE
DEPOT (PTY.), LTD.
(In Voluntary Liquidation.)

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that the Meeting of Creditors of the above Company that was to have been held on 22nd April, 1936, and which was postponed, will be held at the office of Messrs. Lindhout & Birman, solicitors, Market Street, Middelburg, Transvaal, on Wednesday, 20th May, 1936, at 3 p.m., for the purpose as set out in the said Section.

All proof of debt by Creditors, powers of attorney, and/or proxies to be used at the said Meeting must be lodged with the undersigned not later than 3.30 p.m. on the 19th May, 1936.

The Liquidator has, in terms of Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, fixed a period of thirty days from the date of the above Meeting within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

FRANCOIS J. VISSER,
Liquidator.

Market Street,
Middelburg, Transvaal. 4216—8

S. & T. SYNDICATE (PTY.), LTD.
(in voluntary liquidation) (No. C.A./
3044).MACGREGOR & FRASER, LTD. (in
voluntary liquidation) (No. C.A./
3009).O. DIXON, LTD. (in voluntary liquida-
tion) (No. C.A./68).

In terms of Section 61 (2) of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, I hereby give notice that I shall be absent from the Union during the period from 5th May to 30th September, 1936, and that ALFRED SEARLE LEITH, Esquire, will act for me in my capacity as Liquidator and/or Co-Liquidator of the above-mentioned Estates.

Thus signed at Johannesburg, this 1st day of May, 1936.

ROBERT CADE.

Main House,
96 Main Street, Johannesburg. 4118—8

NOTICE OF FINAL WINDING-UP
MEETING

(Pursuant to Section 169 of the
Companies Act, No. 46 of 1926).

In the matter of the ISAAC ROSEN-
BERG & COMPANY, LIMITED (in
Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the members of the above-mentioned Company will be held at 124-126 Castle Mansions, Johannesburg, on Friday, 22nd May, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, to receive the Liquidator's account and report, and, if deemed expedient, to pass the following resolution with or without modification, that is to say—

That the accounts and reports submitted by the Liquidator to this meeting showing the manner in which the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of be and are hereby accepted and approved; that the Liquidator is hereby discharged from office and that the books, accounts, and documents of the Company now in possession of the Liquidator remain in his charge and be destroyed by him upon the dissolution of the Company.

H. LAVER, Jun.,
Liquidator.

Middelburg,
Transvaal, 4th May, 1936. 4169—8

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 112737 (£165)/112738 (£134)
on the life of JOHN JOBEZ WED-
DERBURN.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

Corner Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 4157—8

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Tuesday, the 26th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MICHAEL JOHANNES VERMEULEN, of Putfontein, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master at Pretoria and Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 9th day of May, 1936.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

Benoni. 4236—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Tuesday, the 26th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN GABRIEL LESCH, of Boksburg West, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master at Pretoria and Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 9th day of May, 1936.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

Benoni. 4237—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Tuesday, the 26th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN HENRY STUART, a miner, of Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master at Pretoria and Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 9th day of May, 1936.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

Benoni. 4238—8

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 90762 (£100) on the life of ABRAHAM CHODOS.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

Corner Market and Kruis Streets,
Johannesburg. 4158—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 26th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ISAAC SHAPIRO, general dealer, of 89A Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from Saturday, the 9th day of May, 1936.

Dated at Johannesburg, this 8th day of May, 1936.

JOSEPH KLOTZ,
Applicant's Attorney.

31-32 Warwick House,
Joubert Street, Johannesburg. 4204—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 26th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALBERTUS PETRUS DENYSSCHEN, a miner, of 83 Sivewright Street, Krugersdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days from the 8th day of May, 1936.

DAN. J. BASSON,
Applicant's Attorney.

57 Ockerse Street,
P.O. Box 48, Krugersdorp. 4215—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 26th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERMANUS MARTINUS JONKER, a miner, of 50 Waggon Street, Burgershoop, Krugersdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Offices of the Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen (14) days from the 8th day of May, 1936.

Dated at Krugersdorp, this 29th day of April, 1936.

M. WOLK,
Applicant's Attorney.

52 Rustenburg Road,
West Krugersdorp. 4219—8

Notice is hereby given that the Transfer Permit in respect of Stand No. 734, Malay Location, Johannesburg, registered in the name of the late Shamsoodin has been lost, and that application for a duplicate of same will be made to the Johannesburg Municipality twenty-one days after publication of this notice.

Any one having objection to the issue of such duplicate, please note same to the Director, Parks and Estate Department, City of Johannesburg, and to the undersigned.—B. Pencharz, attorney for applicant, National Mutual Buildings, Johannesburg. 4189—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 26th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BENJAMIN JOHN FENSHAM, a miner, of 63 Delmore Cottages, Delmore, Germiston, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Germiston, for a period of fourteen days from the 1st day of May, 1936.

BARRETT & BERMAN,
Attorneys for B. J. Fensham.

157 Meyer Street,
Germiston. 4083—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Tuesday, the 26th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PERCY EDWARD MORKEL, a motor mechanic, of 116 Commissioner Street, Boksburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master at Pretoria and Magistrate at Boksburg for a period of fourteen days from the 8th day of May, 1936.

MASSEL & MASSEL,
Attorneys for the Applicant.

33 Sixth Avenue,
P.O. Box 92,
Boksburg North. 4160—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 26th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BARTEL WILHELM PIETERSE, bricklayer, residing at 10 Fir Avenue, Primrose, District of Germiston, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Germiston, for a period of fourteen (14) days from the 8th day of May, 1936.

J. P. ENGELBRECHT,
Applicant's Attorney.

Germiston,
5th day of May, 1936. 4269—8

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, POONSAMMY CALLOPEN, also known as TOMMY, holder of Transvaal Asiatic Registration Certificate No. 13322, dated 1st September, 1917, presently of 218 Market Street, Johannesburg, hereby give notice that I have this day changed my name from POONSAMMY CALLOPEN to POONSAMMY PERIAN CHITTY, and that I shall henceforth be known as POONSAMMY PERIAN CHITTY.

Johannesburg, this the 6th day of May, 1936.

POONSAMMY CALLOPEN.
POONSAMMY PERIAN CHITTY.
4281—8

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 26th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WINIFRED MAUD SNYMAN, a housewife, of 17 Johnston Street, Randfontein, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days from the 9th day of May, 1936.

NATHAN & CECIL NATHAN,
Applicant's Attorneys.

Nathan's Buildings,
Fifth Street, Randfontein.

4267—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 26th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MATTHYS JOHANNES ERASMUS, a miner, of 40 Westmoreland Road, Johannesburg, and formerly of 16 South Married Quarters, Randfontein Estates, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days from the 9th day of May, 1936.

NATHAN & CECIL NATHAN,
Applicant's Attorneys.

Nathan's Buildings,
Fifth Street, Randfontein.

4268—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 1038/1873, registered in the name of Sarah Best on the 31st July, 1873, in respect of—

Certain portion of Erf No. 290, situate on Rivier Street, in the town of Potchefstroom, measuring 325 square roods 12 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 6th day of May, 1936.

STEGMANN & ABLE,
Applicant's Attorneys.

210-215 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

4275—8

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS
GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931,
TESAME MET DIE REGULASIES
INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

VERLORE AKTE VAN
TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen namens Andries van der Walt, in sy hoedanigheid as Eksekuteur in die Gesamentlike Boedel van wyle Elsje Catharina van der Walt (gebore Van Wyk) en die gesegde Andries van der Walt vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde kopie van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 112/1930, gedateer 11 Januarie 1930, uitgereik ten gunste van die gesegde Andries van der Walt ten aansien van 'n onverdeelde 1/7de aandeel in die resterende gedeelte van die plaas Bloempoot No. 562, Distrik Pretoria, groot as sulks 3,401 morges 307 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sulke kopie word hiermee versoek om hulle besware in geskied by die Registrateur van Aktes te Pretoria in te dien binne drie weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Pretoria, hede die 8ste dag van Mei 1936.

DE VILLIERS & PICKARD,
Prokureurs vir Applikant.

Posbus 1, Pretoria.

4116—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L. 260/16, dated the 20th day of March, 1916, in favour of Henry Salomon Leon Polak in respect of certain Stand No. 114, situate in the Burghersdorp Township, in the Mining District of Johannesburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, on this the 28th day of April, 1936.

F. M. O. PATTLE,
Applicant's Attorney.

47-8 Steytler's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg.

4037—1-8-15

SALE IN EXECUTION.

In the matter between STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHAN PHILLIPUS JACOBUS COETZER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash will be held at Brakpan, in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday, the 23rd May, 1936, of the following property of the Defendant:—

Certain Residential Lot No. 2648, Boundary Road, Brakpan, measuring 69 square roods 64 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) cottage containing four rooms, lounge, k.p.b.; (b) garage, servant's rooms and coalshed.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 5th May, 1936.

4181—8-15

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ABRAHAM INGLEDSTONE and HENRY WILSON JOHNSON, Plaintiffs, and LOUIS FREDRIQUE ANATOLE LEFEVRE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday, the 16th May, 1936, of the following property of the Defendant:—

Certain Holding No. 84, Southern Klipriviersberg and East Roads, Klipriviersberg Estate Small Holdings, Johannesburg, measuring 2 morges 238 square roods.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) dwelling-house containing five rooms, lounge, k.p.b.; (b) two servants' rooms and shed.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 27th April, 1936.

4058—1-8

SALE IN EXECUTION.

In the matter between STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRITZ WILDNER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve and for cash will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice at 11 a.m. on Saturday, 16th May, 1936, of the following property of the Defendant:—

Certain Erf No. 939, East and George Avenues, Eastwood, Arcadia, Pretoria, measuring 136 square roods 88 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are: (a) Dwelling-house containing six rooms, lounge, k.p.b.; (b) two servants' rooms and two garages.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 27th April, 1936.

4059—1-8

SALE IN EXECUTION.

IN THE MATTER OF WHOM IT MAY CONCERN (Case No. 43/1936).

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of the District of Barberton and warrant of execution, dated the 16th day of April, 1936, a public sale in execution will be held in front of the Court-house, Barberton, on Saturday, the 30th day of May, 1936, at 10 a.m., of the following:—

Stand No. 1535, situated in Judge and Davies Streets and Chesterton Lane, in the Township of Barberton, together with buildings thereon.

Terms strictly cash.

R. A. TULLUES,
Messenger of the Court, Barberton.

Barberton, 22nd April, 1936.

4172—8-15

ADVERTENSIES.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERICK HENDRIK SWANEPOEL, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Magistrate, Johannesburg, dated the 7th day of February, 1936, and execution granted, dated the 14th day of April, 1936, the following Immovable Property will be sold in execution on Friday, the 22nd day of May, 1936, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Germiston, to the highest bidder, viz.:—

1. Certain Freehold Lot marked No. 1652, situate on Peach Road on that portion known as a portion of the township of Primrose of the freehold farm Driefontein No. 12, situate in the District of Germiston, with buildings and erections thereon.
2. Certain Freehold Lot marked No. 1653 (vacant), situate on Peach Road, on that portion known as a portion of the township of Primrose aforesaid.

Held by Defendant in his name under Deed of Transfer No. F. 3501/29, dated the 24th day of July, 1929.

The sale shall be subject to the following conditions:—

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Germiston.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences.
3. The purchase price must be paid as to one-third thereof on the day of the sale, and the balance one month thereafter, together with interest on the unpaid balance of the purchase price at the rate of 8 % (eight per cent.) per annum.
4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price, and transfer passed by Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock.

E. R. REED,
Messenger of the Court.

Germiston, 1st May, 1936. 4199—8-15

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GABRIEL JACOBUS THERON, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 18th day of May, 1936, at 9.20 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:

Lot No. 227, Third Avenue, Westdene, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th May, 1936. 4272—8

EXECUTION SALE.

In re LICHTENBURG VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, versus C. E. WATERWORTH AND OTHERS, Defendants.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court of Lichtenburg and of writ issued on 3rd April, 1936, the Messenger of the Court will sell on the Market Square of Lichtenburg on Saturday, 16th May, 1936, without reserve and for cash:—

- Erven Nos. 857, 859, and 861, Vlei Fontein and Kamp Streets.
Erf No. 226, corner Lang and Swane-poel Streets.
Erven Nos. 319 and 327, Burger Street.
Erf No. 534, Fontein Street.
Erven Nos. 731, 735, and 733, Vlei and Bruid Streets.
Erf No. 343, Buiten Street.
Erven Nos. 779, 781, and 783 Fortuin and Klip Streets.
Erf No. 881, corner Fontein and Kaal Streets.
Erven Nos. 713, 715, and 717, Nieuw and Fontein Streets.
Erf No. 868, corner Asch and Kamp Streets.
Erf No. 532, Fontein and Hoofd Streets.
Erven Nos. 797, 799 and 801, Asch, Gruis and Vlei Streets.
All of Lichtenburg.

H. G. STUART,
3887—1-8 Messenger of the Court.

In die saak tussen JACOBUS NICOLAAS BOSHOPFF DE KOCK, Eiser, en JOEL STEYN, Verweerder.

'n Vergadering van verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 18de dag van Mei 1936, om 9 uur v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

1. Gedeelte No. 2 van Gedeelte „B” van die plaas Diepkloof No. 539, Distrik Middelburg, Transvaal, groot 405 morges 20C vierkante roede; en
2. Erf No. 490, Fontein- en Bovenstraat, Middelburg, Transvaal.

T. O'HAGAN,
Baljuskantoor,
Transvaal, Pretoria, 5 Mei 1936. 4177—8

In die saak tussen FANNY HERZFELD (gebore MUNDEL), buite gemeenskap van goedere gehoud met WILHELM HERZFELD, Eiser, en PETRUS JACOBUS JOHANNES VAN DER WALT, Verweerder.

'n Vergadering van verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 18de dag van Mei 1936, om 9.10 uur v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Resterende gedeelte van die plaas Rhenosterspruit No. 609, Distrik Rustenburg, groot 684 morges 12 vierkante roede.

T. O'HAGAN,
Baljuskantoor,
Transvaal, Pretoria, 5 Mei 1936. 4178—8

SALE IN EXECUTION.

In the matter between STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GEORGE WILLIAM GORDON BLACK, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash will be held at Brakpan, in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday, the 23rd May, 1936, of the following property of the Defendant:—

Certain Residential Stand No. 2654, Boundary Road, Brakpan, measuring 69 square roods 64 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) cottage containing four rooms, lounge, k.p.b.; (b) garage, servant's rooms and coalshed.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 5th May, 1936. 4182—8-15

BALJUVERKOPING.

In die saak tussen BERNARDINE LINGBEEK (gebore BESSEM) (getroude buite gemeenskap van goedere met GOSWYN SANNE LINGBEEK, Eiseres, en HENRY WILLIAM CRAWFORD, Verweerder.

Tot uitvoering van die vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) in bogenoemde saak, sal 'n verkoping gehou word sonder reserwe, en teen kontant te Pretoria voor die Paleis van Justisie om 11-uur v.m., op Saterdag, 16 Mei 1936, van die volgende eiendom van Verweerder:—

- (1) Seker Lot No. 51, Tweedestraat en Eerstelaan, Daspoort, Pretoria, groot 138 vierkante roede, 128 vierkante voet.
- (2) Seker resterende gedeelte van Lot No. 436, Garnetlaan, Mountain View, Pretoria, groot 89 vierkante roede, 54 vierkante voet.
- (3) Seker deel „A” van Lot No. 437, Ivorlaan, Mountain View, Pretoria, groot 89 vierkante roede 54 vierkante voet.
- (4) Seker resterende deel van Lot No. 437, Ivorlaan, Mountain View, Pretoria, groot 89 vierkante roede 54 vierkante voet.

Die volgende inligting word verskaf dog nie gewaarborg nie:—

Op Lot No. 51 is (a) 'n woonhuis bestaande uit 5 vertrekke, kombuis en buitekamer.

Op Lot No. 437 is 'n huis bestaande uit drie vertrekke en kombuis.

T. O'HAGAN,
Balju van Transvaal.
Pretoria, 27 April 1936. 4057—1-8

NOTICE.

I, the undersigned, MAUD NINA NAUDE (born IMPEY), formerly married to FRANCOIS PETRUS NAUDE, hereby give notice that by a deed poll dated this day executed by me before the Notary William Alfred Tindall, of Pretoria, I formally renounced and abandoned the surname of NAUDE and declared that I had assumed and adopted the surname of IMPEY, and will henceforth be known as MAUD NINA IMPEY.

Dated at Pretoria, this 5th day of May, 1936.

M. N. NAUDE.
M. N. IMPEY.

ADVERTISEMENTS.

In the matter between STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GEORGE STROH, Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,

Sheriff.

Sheriff's Office,

Pretoria, 5th May, 1936.

4179—8

In the matter between JANNA WILHELMINA VERHAGE (born DE GLOPPER), widow, Plaintiff, and JOHANNA HENDRINA ARDRINA FACCUPLYN BURNS (born GOUS), Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,

Sheriff.

Sheriff's Office,

Pretoria, 5th May, 1936.

4180—8

PALMIETKUIL GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Second Ordinary General Meeting of Shareholders in Palmietkuil Gold Mining Company, Limited, will be held at the Company's Offices, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, on Thursday, the 25th day of June, 1936, at 12 o'clock noon, for the following purposes:—

1. To receive and adopt the Directors' Report and Audited Statements of Account for the year ended 31st December, 1935.
2. To elect Directors in place of those retiring in terms of the Company's Articles of Association.
3. To elect Auditors for the ensuing year, and to fix the remuneration for the past audit.
4. To transact any other ordinary business of a general meeting.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 15th to the 25th June, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LTD., Secretaries.

Per R. W. TOWNSEND.

London House, 21 Loveday Street,
Johannesburg, 2nd May, 1936.

4241—8

THE PUBLIC SERVICE CO-OPERATIVE DISTRIBUTING DEPOT, LIMITED.

(Registered under the Co-operative Societies' Act, No. 28 of 1922).

75-81 Queen Street,
Pretoria.

In accordance with the terms of section ninety-two of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913, the following amounts, being Dividends and Bonuses unclaimed by the Members for a period of five years and over, are standing to their credit, and are published for information:—

Name.	Last known Address.	Amount.
Mr. G. G. Airey.....	Unknown.....	£1 10 1
Mr. G. A. Barnes.....	Unknown.....	1 12 3
Mr. G. E. Barrett.....	Department of Mines.....	3 14 4
Mr. I. J. Callard.....	329 Jacob Mare Street.....	2 1 6
Mr. D. F. du Toit.....	52 Celliers Street.....	1 1 1
Mr. B. J. Duveen.....	238 Vermeulen Street.....	1 11 3
Mr. J. C. Faure.....	Unknown.....	1 4 7
Mr. L. W. Faure.....	Unknown.....	1 12 11
Mr. A. Gourlay.....	Unknown.....	1 9 8
Dr. B. Hahne.....	P.O. Box 1182, Johannesburg.....	1 0 9
Mr. W. A. A. Hannell.....	Unknown.....	1 3 0
Mr. J. Hargreaves.....	81 Third Avenue, Rietfontein.....	1 12 6
Mr. A. D. Hickman.....	Unknown.....	2 19 7
Mr. A. P. Horak.....	Unknown.....	1 13 10
Mr. A. T. G. Hosking.....	C/o Lynton Court.....	1 6 6
Mr. J. D. Kindness.....	Unknown.....	1 1 7
Mr. E. L. Krahmer.....	Unknown.....	1 0 4
Mr. J. C. Mills.....	Unknown.....	1 10 5
Mr. J. F. E. Morley.....	Unknown.....	2 0 3
Mr. M. C. Mossop.....	Unknown.....	2 0 2
Mr. A. MacKellar.....	1067 Burnett Street.....	1 17 6
Mr. G. E. H. Boblett.....	Unknown.....	2 5 11
Mr. D. M. Parker.....	Unknown.....	1 3 0
Miss D. E. Roper.....	Unknown.....	1 9 3
Mr. J. C. van Scheltema.....	Unknown.....	1 17 3
Mr. L. B. Yardley.....	Unknown.....	1 1 2
		£43 0 8

Application for the above amounts by claimants must be made to the Master of the Supreme Court, Pretoria.

4115—8

A. F. QUIRK,

Hon. Secretary.

Notice is hereby given that LOUIS SELIG NOCHEMOWITZ, of Pretoria, will in future be known as LOUIS SELIG NOCHE.—J. Janover, Applicant's Attorney, 23 Bureau Street, Pretoria.

4271—8-15-22

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED (Incorporated in the Union of South Africa).

ISSUE OF NEW COUPONS IN EXCHANGE FOR VOUCHERS.

Holders of share warrants to bearer are informed that the Corporation is prepared to issue new sheets of coupons (Nos. 21-40) in exchange for vouchers detached from share warrants to bearer.

Vouchers should be listed on the forms provided for the purpose and surrendered, in the case of South African Shareholders, at the Transfer Office of the Corporation, 39 General Mining Buildings, Main Street (P.O. Box 1173), Johannesburg.

Sheets of new coupons will be issued free of charge in exchange to depositors of vouchers at the Johannesburg office of the Company as soon as such new coupons have been received from the London office.

Sheets of new coupons can only be forwarded by post at the request and risk of the persons depositing the vouchers and to such address as they may state.

By Order of the Board.

W. DICKSON,

Acting Secretary.

General Mining Buildings,

Main Street,

Johannesburg, 30th April, 1936.

4094—8

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, SUBRAMONY PILLAY CALLOPEN, also known as TOMMY KERSWELL, also known as THURSUMIE CALLOPEN, holder of Transvaal Asiatic Registration Certificate No. 17790, dated 23rd July, 1923, hereby give notice that I have this day changed my name from SUBRAMONY PILLAY CALLOPEN to SUBRAMONY KERSWELL CHITTY, and that I shall henceforth be known as SUBRAMONY KERSWELL CHITTY.

Johannesburg, this the 6th day of May, 1936.

SUBRAMONY PILLAY CALLOPEN.
SUBRAMONY KERSWELL CHITTY.

4280—8

THE UNION STEEL CORPORATION (OF SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE.

Notice is hereby given that for the purposes of the Twenty-fourth Ordinary General Meeting called for the 29th May, 1936, and the Extraordinary General Meetings of Shareholders called for the 29th May, 1936, and 19th June, 1936, the Transfer Registers of the Preference and Ordinary Shareholders will be closed from the 15th May, 1936, to the 28th May, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

SYDNEY H. IRISH,

Secretary.

Head Office:

82 Marshall Street.

P.O. Box 3862, Johannesburg.

8th May, 1936.

4276—8

ADVERTENSIES.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. Slater, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain underground electric cables which will traverse proclaimed ground held under the following mining-titles:—

Mynpacht No. 548 and Claims Nos. 900, 902 and 904, held by Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (freehold owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor C. Dent in January, 1936.

The underground electric cables will traverse or intersect in their course the following rights:—

- (1) Area for transformers, S.R. Permit No. 40/22, Simmer & Jack Prop. Mines, Ltd.
- (2) Water-pipe line, S.R. Permit No. 35/22 Simmer & Jack Prop. Mines, Ltd.
- (3) Flume, S.R. Permit No. 33/22, Simmer & Jack Prop. Mines, Ltd.
- (4) Area for miners' quarters, S.R. Permit No. 40/22, Simmer & Jack Prop. Mines, Ltd.
- (5) Electric cable.

Full particulars of the underground electric cables may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 26th day of May, 1936.

Dated at Johannesburg, this 21st day of April, 1936.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg
3886—1-8-15 District.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. Slater, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain underground electric cables which will traverse proclaimed ground held under the following mining-titles:—

Mynpacht No. 335, held by Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd., situate on the farm Vogelstruisfontein No. 6 (freehold owner: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Ltd.).

Claims Nos. 5721, 5735/46, held by the Government of the Union of South Africa, leased to Anglo-Transvaal Exploration Co., Ltd., and ceded to Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd., situate on the farm Vogelstruisfontein No. 6 (freehold owner: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Ltd.).

Mynpacht No. 382, held by New West Aurora G.M. Company (Pty.), Ltd., situate on the farm Paardekraal No. 8 [freehold owner: New West Aurora G.M. Co. (Pty.), Ltd.].

All the foregoing are situate in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor W. M. Harries in January, 1936.

The underground electric cables will traverse or intersect in their course the following rights:—

- (1) Proclaimed Road, Roodepoort-Maraisburg Municipality.
- (2) Underground electric cable, S.R. Permit No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.
- (3) Underground electric cable, S.R. Permit No. A.79/34, Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd.
- (4) Water-pipe line, S.R. Permit No. A.71/34, Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd.
- (5) Water-main, Rand Water Board.
- (6) Underground electric cables, S.R. Permit No. A.15/27, Cons. Main Reef Mines and Estate, Ltd.
- (7) Road (applied for), Roodepoort-Maraisburg Municipality.

Full particulars of the underground electric cables may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of June, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 26th day of May, 1936.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of April, 1936.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg
3905—1-8-15 District.

M.C.D. 213/35.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZIT-RECHT.

Notice is hereby given that Frederic Benjamin Andrews, P.O. Box 5627, Johannesburg, has made application on behalf of the Kimberley Imperial Gold Mines, Limited, of 23-27 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, for a Certificate of Bezitrecht to be granted to the said Company over the following mining-titles registered in the name of the Company and situate on Lots Nos. 13 and 33, Section "B", Kaap Block, and farm Louieville No. 467, Government Ground, in the Mining District of Barberton, Transvaal Province, viz.:—

- (1) Five Diggers' Claims Nos. 4526/30, held under Licence No. 408, Diagram No. 593, Deed of Transfer No. 220/33, dated 31st October, 1933.
- (2) Eleven Prospecting Claims Nos. 4520/25, 4539, 4540 and 22455/7, held under Licence No. 2236, Diagram No. 593, Deed of Transfer No. 220/33, dated 31st October, 1933.

(3) Three hundred and eighty-seven Base Metal Claims Nos. 63953/83 and 70193/70548, held under Licence No. 2791, Diagram No. 593, Deed of Transfer No. 220/33, dated 31st October, 1933, and Deeds of Transfer Nos. 23/36, 24/36, 25/36 and 26/36, dated 11th February, 1936.

(4) Forty-eight Base Metal Claims Nos. 70076/70123, held under Licence No. 7622, Diagram No. 593, Deed of Transfer No. 21/36, dated the 11th February, 1936.

(5) Sixty-nine Base Metal Claims Nos. 70124/92, held under Licence No. 7517, Diagram No. 593, Deed of Transfer No. 22/36, dated the 11th February, 1936.

Particulars of this application may be obtained from the documents and confirmed diagram lodged in my office by the applicant.

Any objections to the granting of this application must be lodged in writing, stating reasons therefor, with me as well as with the applicant before the expiry of three months from the date of the first publication of this notice.

Dated at Barberton, this 8th day of April, 1936.

H. J. DU PLESSIS,
3958—1-8-15 Mining Commissioner.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. Slater, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, for the right to erect, lay and maintain an overhead electric power distribution line with underground cables (being a deviation of portion of S.R. Permit No. A.128/34), which will traverse proclaimed ground held under the following mining-titles:—

Claims Nos. 1265/9, 1326/8, 1384/5, held by the Government of the Union of South Africa, leased to Witpoort Gold Areas, Ltd., and ceded to Brakpan Mines, Ltd., situate on the farm Rietfontein No. 4 (freehold owner: Apex Mines, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Brakpan, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor C. Dent in December, 1935.

The overhead electric power distribution line with underground cables will traverse in its course the following rights:—

- (1) Agricultural Area, S.R. Permit No. K.22/24, Apex Mines, Ltd.
- (2) Underground cable applied for by the Apex Mines, Ltd. (M.T.1481/35).

Full particulars of the overhead electric power distribution line with underground cables may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of June, 1936, at 10.15 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 26th day of May, 1936.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of April, 1936.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg
3885—1-8-15 District.

ADVERTISEMENTS.

I, the undersigned, MARKS KONYN, of 18 Janelea Mansions, corner Kerk and Delfers Streets, Johannesburg, do hereby give notice that I have changed my name to MICHAEL STUART KENYON, and that hereafter I shall be known as MICHAEL STUART KENYON.

Dated at Johannesburg, this 29th day of April, 1936.

MARKS KONYN.

MICHAEL STUART KENYON.

4217—8

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at:—

I. CALVINIA, on 6th June, 1936, at 11 o'clock a.m.—

1. Certain half-share of certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Calvinia, being the farm Kalkgat, measuring 8,613 morgen.
2. Certain piece of land situate in the Division of Calvinia, being the farm called Zoutpan Extension C, measuring 1,370 morgen 234 square roods.
3. Certain piece of land, Lot No. 8165, situate in the Division of Calvinia and Field Cornetcy of South Onder Bokkeveld called Langberg, measuring 2,181 morgen 73 square roods.
4. Certain piece of land situate in the Division of Calvinia, being the remaining extent of the farm Ezelfontein, measuring as such 1,139 morgen 7 square roods.

As registered in the name of Frederik Henricus Boltman under Deed of Transfer No. 9140/97, Deed of Transfer No. 11360/97, Crown Grant 35/07, and Deed of Partition Transfer No. 457/28.

II. CARNARVON, on 26th May, 1936, at 10 o'clock a.m., certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Carnarvon, being the portion called Oliphants Kop of the farm Van Wyks Kloof, measuring 5,880 morgen 236 square roods, as registered in the name of Johannes Paulus Lubbe under Deed of Transfer No. 3586/17.

III. VRYBURG, on 23rd May, 1936, at 10 o'clock a.m., certain quitrent farm Sarah's Deel, situate in the Division of Vryburg, measuring 866 morgen 252 square roods, as registered in the name of Christiaan de Wet Hendrik Lategan Boshoff and Hendrik de la Rey Boshoff under Deed of Transfer No. 106/29.

IV. BOSHOF, on 6th June, 1936, at 10 o'clock a.m., certain farm Uitvlugt No. 1079, District Boshof, measuring 1,609 morgen 104 square roods, as registered in the name of Abraham Paulus Pretorius under Deed of Transfer No. 970/27.

V. PIETERSBURG, on 23rd May, 1936, at 10.30 o'clock a.m., certain remaining portion of portion marked VIII of the quitrent farm Rietvley No. 94, District Pietersburg, measuring as such 180 morgen 509 square roods, as registered in the name of Anna Maria Elizabeth Olivier (born Taljaard) (mental patient) (m.o.c.o.p. to Johannes Stephanus Olivier, deceased) under Partition Title No. 5219/22.

VI. VENTERSDORP, on 30th May, 1936, at 10 o'clock a.m., certain undivided half-share in the quitrent farm Melvill No. 98, situate in the District of Ventersdorp, formerly District Potchefstroom, measuring 3,064 morgen 574 square roods, as registered in the name of Simon Solomon under Deed of Transfer No. 18676/20 and Deed of Grant No. 38/18.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer, and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te:—

I. CALVINIA, op 6 Junie 1936, om 11 uur v.m.—

1. Seker halwe aandeel van seker stuk ewigdurend erfpaggrond geleë in die Afdeling van Calvinia, synde die plaas genoem Kalkgat, groot 8,613 morge.
2. Seker stuk grond geleë in die Afdeling van Calvinia, synde die plaas genoem Zoutpan Extension C, groot 1,370 morge 234 vierkante roede.
3. Seker stuk grond Lot No. 8165, geleë in die Afdeling van Calvinia en Veldkornetskaps van South Onder Bokkeveld, genoem Langberg, groot 2,181 morge 73 vierkante roede.
4. Seker stuk grond geleë in die Afdeling van Calvinia, synde die resterende gedeelte van die plaas Ezelfontein, groot as sulks 1,139 morge 7 vierkante roede.

Soos geregistreer op naam van Frederik Henricus Boltman onder Akte van Transport No. 9140/97, Akte van Transport No. 11360/97, Kroongrondbrief 35/07 en Akte van Verdelingstitel No. 457/28.

II. CARNARVON, op 26 Mei 1936, om 10 uur v.m., seker stuk ewigdurend erfpaggrond geleë in die Afdeling van Carnarvon, synde die gedeelte genoem Oliphants Kop van die plaas Van Wyks Kloof, groot 5,880 morge 236 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Johannes Paulus Lubbe onder Akte van Transport No. 3586/17.

III. VRYBURG, op 23 Mei 1936, om 10 uur v.m., seker erfpagplaas Sarah's Deel geleë in die Afdeling van Vryburg, groot 866 morge 252 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Christiaan de Wet Hendrik Lategan Boshoff en Hendrik de la Rey Boshoff onder Akte van Transport No. 106/29.

IV. BOSHOF, op 6 Junie 1936, om 10 uur v.m., seker plaas Uitvlugt No. 1079, Distrik Boshof, groot 1,609 morge 104 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Abraham Paulus Pretorius onder Akte van Transport No. 970/27.

V. PIETERSBURG, op 23 Mei 1936, om 10.30 uur v.m., seker resterende gedeelte van gedeelte gemerk VIII van die leningsplaas Rietvley No. 94, Distrik Pietersburg, groot as sulks 180 morge 509 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Anna Maria Elizabeth Olivier (geb. Taljaard), kranksinnige pasient, getroud b.g.v.g. met Johannes Stephanus Olivier (oorlede), onder Akte van Verdelingsertifikaat No. 5219/22.

VI. VENTERSDORP, op 30 Mei 1936, om 10 uur v.m., seker onverdeelde halwe aandeel in die leningsplaas Melvill No. 98, geleë in die Distrik van Ventersdorp, vroeër Distrik Potchefstroom, groot 3,064 morge 574 vierkante roedes, soos geregistreer op naam van Simon Solomon onder Akte van Transport No. 18676/20 en Kroongrondbrief No. 38/18.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport-koste en alle belastinge en heffinge, ens.

4253—8

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Barberton.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that WALTER HOCKLY, of P.O. Box 22, Barberton, duly authorized thereto by and acting for and on behalf of MAID OF THE MOUNTAINS (PROPRIETARY), LTD., of Barberton, has made application, in accordance with the provisions of Section 54 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for a Certificate of Bezitrecht in respect of the undermentioned Mining Titles, all situate upon the farm Montrose No. 84 (Estate Owner, James Herbert Curle), in the District of Barberton, Mining District of Barberton, and as defined upon Confirmed Diagram R.M.T. No. 1204, viz.:—

(a) Certain one (1) Diggers Claim numbered No. 98, as held under Diggers Claim Licence No. 410;

(b) certain twenty-eight (28) Prospecting Claims numbered Nos. 82 to and including 97 and 99 to and including 110, as held under Prospecting Claim Licence No. 4165;

both presently held under Deed of Transfer No. 53/1936, dated 19th March, 1936.

(c) Certain thirty-eight (38) Prospecting Claims numbered Nos. 61 to and including 81 and 111 to and including 127, as held under Prospecting Claim Licence No. 4301 and Deed of Transfer No. 52/1936, dated 19th March, 1936.

Particulars of the application may be obtained from the document and from the Confirmed Diagram framed by Surveyor H. K. Matthews in June, 1935, lodged in my office by the Applicant.

All persons having objections to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same to me and to the said Walter Hockly within three months of the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Barberton, this 17th day of April, 1936.

H. J. DU PLESSIS,

Mining Commissioner, Barberton.

3739—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of bakers and confectioners carried on by WILLIAM JAMES GILLESPIE, AUBREY MADNITSKY and WILLIAM PATERSON, under the style of MARGARET JOHNSON'S CONFECTIONERY, at 54 Joubert Street, Johannesburg, will be transferred to ALBERT OTTO KUPPER and DOUGLAS CAIN, who will carry on the said business under the style of CADORA CONFECTIONERY as from the date of the third insertion of this notice.

DAVID SCHLOSBERG,

Attorney for the parties.

Geneva House, Johannesburg.

28th March, 1936.

4073—1-8-15

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923 (ACT No. 27 OF 1923) AND REGULATIONS WITH AMENDMENTS TO 31st AUGUST, 1933.

PRICE: 3s. 6d., POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

THE POTCHEFSTROOM BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

An Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Potchefstroom Board of Executors and Trust Company, Ltd., will be held in the Company's offices, King Edward Street, Potchefstroom, on Friday, the 5th June, 1936, at 11 a.m., for the following purpose:—

To definitely decide as to the future of this Institution with special reference to the fact that the Board's existence expires on the 28th April, 1938.

Potchefstroom, this 4th May, 1936.

J. A. BONEBAKKER,
4177-8 Managing Director

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

P.O. Box 1242.

General Mining Buildings,
Johannesburg, 5th May, 1936.

Dear Sir (or Madam),

Notice is hereby given that the Thirty-sixth Ordinary General Meeting of Shareholders of the General Mining and Finance Corporation, Limited, will be held in the Board Room, General Mining Buildings, Johannesburg, on Tuesday, the 9th day of June, 1936, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Profit and Loss Account, and the Directors' and Auditors' Reports for the year ended 31st December, 1935.
2. To elect a Director in place of Sir George W. Albu, Bart., who retires in terms of the Articles of Association, but who is eligible, and offers himself for re-election.
3. To appoint an Auditor or Auditors for the ensuing year, and to fix the remuneration of the retiring Auditors.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books of the Corporation will be closed as follows:—

- (a) At the Head Office from the 5th of June to the 9th of June, 1936, both days inclusive.
- (b) In London from the 7th of May to the 16th of May, 1936, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer desiring to be present or represented at the meeting should deposit their shares at the places and within the times following:—

Johannesburg: At the Head Office of the Corporation, General Mining Buildings, at least three days before the time appointed for the holding of the meeting; or

London: At the London Office (Transfer Department), Winchester House, Old Broad Street, E.C.2;

Paris: At the Banque de l'Union Parisienne, 7, Rue Chauchat;

Basle and Zurich: At the Société de Banque Suisse and Crédit Suisse at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting.

By Order of the Board.

W. DICKSON,
4190-8 Acting Secretary

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, HARRY HESSEL, known as HARRY WYNNE-JONES, of 62 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg, do hereby give notice that I have changed my name from HARRY HESSEL to HARRY WYNNE-JONES and will be known as HARRY WYNNE-JONES.

HARRY HESSEL.

4102-8 HARRY WYNNE-JONES.

NOTICE.

TO ALL WHOM IT MAY CONCERN.

I, BASILE JEAN CAPOUS (or CAPOUSOUZOGLOU), of Germiston, hereby give notice that as from the date of the last publication hereof I shall change my name to and be known as BASIL JOHN ATHEROS.

Dated at Germiston, this 8th day of May, 1936.

B. J. CAPOUS (or
4221-8-15-22 CAPOUSOUZOGLOU).

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. Slater, of Johannesburg, acting for and on behalf of Rand Mines Power Supply Company, Limited, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, for the right to erect and maintain garages on an area of ground in extent 630 square feet, situate on proclaimed ground held under the following mining-title:—

Claim No. 295 held by the Crown Mines, Ltd., situate on the farm Turfontein No 21 (freehold owner: Crown Mines, Ltd.).

The foregoing is situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor C. Dent in January, 1936.

The garages will affect the following rights:—

- (1) Underground cable, S.R. Permit No. 73/12, Robinson G.M. Co., Ltd.
- (2) Underground cables, S.R. Permit No. A.106/32, The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Ltd.

Full particulars of the garages may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 9th day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 2nd day of June, 1936.

Dated at Johannesburg, this 29th day of April, 1936.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner, Johannesburg
4124-8-15-22 District.

MIDDLE WITWATERSRAND (WESTERN AREAS), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Third Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room, Fourth Floor, Cullinan Building Main and Simmonds Streets, Johannesburg, on Thursday, 18th June, 1936, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance-sheet at 31st December, 1935, together with the Directors' and Auditors' Reports.
2. To elect Directors.
3. To appoint Auditors.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 5th to the 18th June, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.,
Secretaries.

Per E. BURNHAM.

Head Office:
4th Floor, Cullinan Building,
Simmonds Street, Johannesburg,
1st May, 1936. 4274-8

THE VEREENIGING ESTATES, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that at the Annual General Meeting of Shareholders held to-day, a Final Dividend of 6½ per cent. (equal to 1s. 3d. per share) was declared payable to Shareholders registered in the books of the Company on the 30th April, 1936.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about the 30th May, 1936; this interval being necessary for the balancing of the books and the preparation of warrants. The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par.

As previously advised, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 9th May, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

L. WISHART,
Secretary.

Head Office:
27 Smuts Avenue,
Vereeniging, 30th April, 1936.
4197-8

Notice is hereby given that SZLAMA BRZEZINSKI, of 98 Twist Street, Johannesburg, has changed his name and will henceforth be known as SOLOMAN BRESCH.—Max Geffen, attorney for Solomon Bresch, formerly known as Szlama Brzezinski, 7-8 High Court Buildings, Johannesburg. 4088-8-15-22

ADVERTISEMENTS.

THE BRICK AND POTTERIES COMPANY, LIMITED (Incorporated in the Union of South Africa).

NOTICE.

The transfer books and register of members of the above Company will be closed from 20th May, 1936, to 23rd May, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LIMITED,
Secretaries.

Per C. NEWBY.

Johannesburg, 2nd May, 1936. 4153—8

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed **PHILIP ABE MILSTEIN, Esquire**, of Nigel, to act as Sworn Appraiser for the District of Heidelberg, Transvaal.

A. G. BOTHA REID,

Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 18th day of April, 1936. 4084—8

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926).

In the matter of **WINCESTER TEA LOUNGE (PROPRIETARY), LTD.** (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Port Elizabeth, at his office, on the 20th day of May, 1936, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(a) The proof of debts by Creditors.

(b) Determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Master of the Supreme Court, Capetown, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

R. J. BARRY,

Master of the Supreme Court.

Master's Office,
Supreme Court,
2nd May, 1936. 4164—8

Notice is hereby given that **LOUIS EEKHOUT** has sold the goodwill and the assets of the boarding-house business known as **RIVERSEA**, formerly carried on by him at Gamtoos River Mouth, in the District of Port Elizabeth, to **NELLIE MURIEL DALLDORF** (born Gorton), widow, who has let the said business as from the 1st proximo to one **BARKER**, who as from that date will carry on the said business for his own account and benefit.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for the parties.

Port Elizabeth, 27th April, 1936. 4052—1-8

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **GARDEN ROUTE GARAGES (PROPRIETARY), LTD.** (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Mossel Bay, at his Office, on the 20th day of May, 1936, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(a) the Proof of Debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as Solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all Proofs of Debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate of Mossel Bay not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

R. J. BARRY,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Capetown, 4th May, 1936. 4256—8

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle **Mev. CATHARINA JOHANNA SMIT** (gebore **BADENHORST**), 'n weduwee, Niekershoop, Distrik Hay (No. 211).

Die Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusiërekening in bogenoemde Boedel sal ter insage lê vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf 8 Mei 1936 by die Kantoor van die Magistraat, Grikwastad, en by die Assistent Meester, Kimberley.

C. J. SMIT,

Eksekuteur Testamentêr.
Niekershoop, 3 Mei 1936. 4159—8

NOTICE.

In the Estate of the late **JURGENS JOHANNES SCHREUDER** and surviving spouse, **BARBARA MARGARETHA JOHANNA SCHREUDER** (born **BURGER**), of Blaauwputs, Division of Hay (No. 171).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Assistant Master, Kimberley, and the Magistrate, Griquatown, for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 9th May, 1936.

Dated at Griquatown, this 28th day of April, 1936.

VAN ZYL & RADEMEYER,

Attorneys for Executrix Testamentary.

4114—8

MINERALE-WYSIGINGSWET.

(No. 36/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

NOTICE.

In the Estate of the late **HARRIETT ELIZA COWELL** (born **GHAGAN**), of Loxbeare, Upper Bree Street, Capetown (No. 49884).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days of the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 28th day of April, 1936.

JOHN S. INCE,

Attorney to Executor Testamentary.

117 St. George's Street,
Capetown. 4156—8

C. P. PERKS & SON'S SALES
(EAST LONDON).

Insolvent Estate **JOHANNES NELL.**

Public sale of general dealer's stock and organ at 3A Milner Road, North End, Monday, 11th May, at 10 a.m. sharp.

Contents of general dealer's store, etc.

CHAS. P. PERKS & SON,
4108—8 Auctioneers.

Insake Insolvente Boedel **PIETER NAUDE LOCHNER**, 'n boer, van Yservarkfontein, Bethal, Transvaal (No. C/18629).

Die losgoed en lewende hawe in bogenoemde Boedel sal per publieke veiling deur die here Smit & Schoeman, afslaers, Bethal, op Woensdag, 20 Mei 1936, op die plaas verkoop word.

Kaapstad, 29 Mei 1936.

G. F. DE VILLIERS,
Enigste Trustee.

S.A.N.T.A.M.,
28 Waalstraat, Kaapstad. 4131—8

In the Insolvent Estate of **LOUIS JACOBUS VAN DER WESTHUIZEN**, general dealer, of Clunie, District Hay (K.I. 1/36).

On Tuesday, the 19th May, 1936, at 10 a.m., Van Zyl & Rademeyer, auctioneers, favoured with instructions from Mr. D. P. Voges, Sole Trustee in the above Estate, will sell by public auction at Griquatown the book-debts in the above Estate.

VAN ZYL & RADEMEYER,
Auctioneers.

Griquatown, 1st May, 1936. 4135—8

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Insolvent Estate of **WILLIAM EWART WATSON** (No. 7460)

SALE OF RIGHT TO INHERITANCE
BY PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of the Insolvent's contingent right to an inheritance valued at approximately £8,000 ex the Estate of the late C. H. Atwell (No. 470).

Any further information necessary may be obtained upon application to the undersigned.

Tenders in duplicate, suitably marked as such, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Insolvency Branch, Capetown, by not later than noon on Wednesday, the 20th May, 1936.

The highest or any tender not necessarily accepted.

C. S. CORDER, Trustee.
24 Wale Street,
Capetown, 30th April, 1936. 4149—8

ADVERTENSIES.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Re WONDER WEST GOLD MINING COMPANY, LIMITED (in Liquidation) (No. C/607).

SALE OF A GOLD MINE BY
PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited and will be received, in duplicate, by the Master of the Supreme Court, Insolvency Branch, Capetown, and the Master of the High Court, Salisbury, up to noon on Wednesday, the 20th May, 1936, for the purchase of the gold mining proposition known as the Wonder West Gold Mine, Selukwe, Southern Rhodesia.

The property consists of 102 blocks of claims, together with the prospecting plant, equipment and buildings erected thereon.

The Company also has an interest in option agreements conferring the right to purchase certain further blocks of claims.

The highest or any tenders will not necessarily be accepted.

For further information and details of the options upon which the Company has rights apply to either of the undersigned.

R. P. GAIN,
4 Wale Street, Capetown,

C. S. CORDER,
24 Wale Street, Capetown,
Joint Liquidators.

29th April, 1936. 4128—8

VITADOL CHEMICAL PRODUCTS
(PROPRIETARY), LIMITED (in
Voluntary Liquidation).

NOTICE OF MEETING OF
CREDITORS

(Pursuant to Section 166 of the
Companies Act, 1926.)

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company (in liquidation) will be held at the offices of Messrs. Gurney, Notcutt & Fisher, London and Lancashire House, 148 St. George's Street, Capetown, on Saturday, the 16th May, 1936, at 10 a.m., for—

(a) Proof of debt by Creditors.

(b) To determine whether an application shall be made to Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of, or jointly with, the Liquidator appointed by the Company.

All proofs of debt by Creditors, together with the power of attorney, must be lodged on the prescribed forms with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of the meeting.

A. F. FISHER,
Liquidator.

C/o Messrs. Gurney, Notcutt & Fisher,
Chartered Accountants (S.A.),
London and Lancashire House,
148 St. George's Street,
Capetown. 4155—8

UNION OF SOUTH AFRICA.
MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917),

WITH AMENDMENTS UP TO AND
INCLUDING 1933.

PRICE: 2s. 6d. POST FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

Insolvent Estate A. F. VILJOEN,
Buffelsfontein, Albertinia.

The sale of the Movable Assets in the above Insolvent Estate consisting of 163 sheep and goats, 7 horses and mules, harvesting machine, wagon, ploughs, etc., and Ford motor-car will be held at Buffelsfontein, near Albertinia, on Tuesday the 26th May, 1936, at 10 a.m.

T. VERSFELD,
Sole Trustee.

Riversdale,
2nd May, 1936. 4193—8

CORK FLOORING (PROPRIETARY),
LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that CORK FLOORING (PROPRIETARY), LIMITED, has resolved by special resolution dated 30th April, 1936, to go into voluntary liquidation, and that Wilfred Brinton be appointed Liquidator of the Company.

GUS TROLLIP & CLEGHORN,
Attorneys for
Cork Flooring (Proprietary), Limited
(in voluntary liquidation),
34 Wale Street, Capetown. 4196—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISRAEL BLOOMBERG, attorney, 11 Alexander Avenue, Capetown, has made an assignment of his property in favour of CECIL LOUIS SHORT, 24 Wale Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Israel Bloomberg if they accept the same; and that the schedules of the said Israel Bloomberg will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 11th May, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 27th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Israel Bloomberg as insolvent.

DE VILLIERS & JAFFER,
Attorneys for Assignor.

84 St. George's Street,
Capetown. 4255—8

THE MALMESBURY BOARD OF
EXECUTORS AND TRUST AND
FIRE ASSURANCE COMPANY.

PUBLIC SALE.

The movables in Insolvent Estate CORNELIUS A. J. BURGER will be sold by public auction at Gloria, Malmesbury Division, on the 11th May, 1936, at 10.30 a.m.

J. N. E. VERCUEIL (H.'s Son),
Sole Trustee.
Malmesbury, 29th April, 1936.
A. J. Bester, Auctioneer. 4139—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Friday, the 29th day of May, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of ELLIS DAVIS, a works manager, of 11 Upper Orange Street, Capetown, as insolvent; and that the schedules of the said Ellis Davis will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days reckoned as and from Monday, the 11th May, 1936.

Dated at Capetown, this 8th day of May, 1936.

DAVID BASKIN & CO.,
Attorneys for Applicant.

136 Adderley Street,
Capetown. 4143—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 27th day of May, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM HENRY PARSONS, a general dealer, trading as UNIVERSAL STORES, of Hermanus, District Caledon, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Caledon, for a period of fourteen days from the 8th day of May to the 22nd day of May, 1936.

GUTHRIE & THERON,
Applicant's Attorneys.

Caledon, 2nd May, 1936. 4147—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 28th day of May, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CLIFFORD HARCOURT COOKE, an insurance agent, of Newton Park, in the District of Port Elizabeth, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of Capetown and at the Office of the Magistrate at Port Elizabeth for a period of fourteen (14) days reckoned from the 9th day of May, 1936.

Dated at Port Elizabeth, this 8th day of May, 1936.

B. F. LANE,
Applicant's Attorney.

7-8 Aegis Buildings,
Main Street, Port Elizabeth. 4288—8

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF
AFRICA.

Life Policy No. 8377 effected for the sum of £500 on the life of ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,
General Manager and Actuary.
Southern Life Association,
St. George's Street,
Capetown, 2nd May, 1936. 4163—8

ADVERTISEMENTS.

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 295680 on the life of DOROTHY JEAN OGILVIE.

The Association having been notified that the above policy has been lost, notice is hereby given that a copy policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,

Manager.

National Mutual Building,

Church Square,

Capetown, 2nd May, 1936. 4130—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek van plan is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van (1) Akte van Transport No. 7025, gedateer 12 Oktober 1909, gepasseer deur Johanna Jacoba Catharina Steyn (gebore Nel), getroude buite gemeenskap van goed met en behoorlik bygestaan deur Johannes Jacobus Steyn, ten gunste van Pieter Jacobus Fourie ten opsigte van—

- Seker stuk erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Robertson, synde Lot X van die plaas Klaasvoogdsrivier, groot 5 morge 401 vierkante roede.
- Seker stuk erfpaggrond geleë soos bo, synde No. 4 van Lot C van die plaas Klaasvoogdsrivier, groot 25 vierkante roede 84 vierkante voete.
- Seker stuk ewigdurende erfpaggrond, geleë soos bo, synde No. 2 van Lotte C en D van die plaas Klaasvoogdsrivier, groot 2 morge 305 vierkante roede 66 vierkante voete.
- Seker stuk erfpaggrond geleë soos bo, synde No. 1, deel van Lot F van die plaas Klaasvoogdsrivier, groot 5 morge 547 vierkante roede.
- Seker stuk erfpaggrond, geleë soos bo, synde Lot E, die restant van Lotte D en E van deel van die plaas Klaasvoogdsrivier, groot 1 morg 375 vierkante roede.

(2) Akte van Transport No. 142, gedateer 12 Julie 1887, gepasseer deur Pieter Johannes Dampers, in sy hoedanigheid as Kurator in die Insolvente Boedel van Jacobus Edward Kok ten gunste van Stephanus Josephus Fourie, Pieter Jacobus Fourie en Marthinus Christoffel Fourie ten opsigte van seker stuk grond geleë in die Afdeling van Robertson, synde die resterende gedeelte van 'n onderverdeling van daardie deel van die plaas Klaasvoogdsrivier en grensende aan erfpaggrond getransporteerd aan T. L. Kriel, sen., op die 31ste Desember 1862, groot volgens restant 4 morge 410 vierkante roede 134 vierkante voete.

(3) Akte van Transport No. 2030, gedateer 18 April 1895, gepasseer deur Stephanus Josephus Fourie en Marthinus Christoffel Fourie aan Pieter Jacobus Fourie ten opsigte van 'n onverdeelde twee-derde deel of aandeel van of in seker stuk grond geleë in die Afdeling van Robertson, synde die resterende gedeelte van 'n onderverdeling van daardie deel van die plaas Klaasvoogdsrivier en grensende aan erfpaggrond getransporteerd aan T. L. Kriel, sen., op 31 Desember 1862, groot volgens restant 4 morge 410 vierkante roede 134 vierkante voete.

Iedereen wie enige beswaar het teen die uitreiking van die gesegde afskrifte word hiermee versoek om sy beswaar binne drie (3) weke na die laaste verskyning hiervan in geskrifte in te lewer by die Registrateur van Aktes te Kaapstad.

C. W. P. SWART,

Prokureur vir applikant.

Robertson, 27 April 1936.

4087—8

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

VERLORE POLIS VAN VERSEKERING.

Polis No. 50489 vir £250 op die lewe van CASPER HENDRIK VAN DER MERWE.

Daar die oorspronklike polis verlore geraak het en die geassureerde aansoek gedoen het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike polis binne drie maande vanaf hierdie datum by hierdie kantoor ingelewer word, 'n gesertifiseerde afskrif uitgereik sal word.

Vir S.A. Nasionale Lewens Assuransie Maatskappy, Beperk.

M. S. LOUW,

Mode-hoofbestuurder en Aktuaris.

Waalstraat 28,

Kaapstad, 27 April 1936.

4111—8

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 2267, value £150, in the name of Helen Moore Jackson, widow, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 98-100 St. George's Street, Capetown, within one month from date hereof.

Capetown, this 1st day of May, 1936.

By Order of the Board.

R. R. HARDING,

4099—8

Secretary.

EAGLE STAR & BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY, LTD.

Star Assurance Society Policy No. 147497, for £500, on the life of SOMERVILLE CRAIG CARRUTHERS, dated 3rd October, 1917.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this Office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,

Managers for South Africa.

9 Adderley Street,

Capetown, 9th April, 1936.

3389—10 April, 8 May, 12 June.

MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 69/10 for £4,398. 15s. in favour of Mrs. MARGARETHA M. MULVEY (born NEETHLING).

As the original of above fixed deposit receipt has been lost or mislaid, and a duplicate having been applied for, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from date of publication hereof, a duplicate, as applied for, will be issued.

4140—8

MUNICIPALITY OF THE CITY OF CAPE TOWN.

NOTICE.

Whereas a period of ten days has elapsed after the declaration hereinafter mentioned, by the Council of the Municipality of Capetown, and

Whereas no appeal to the Minister of Public Health has within the said period been noted,

Now therefore, notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section six of Act No. 53 of 1934, that the said Council on the 27th day of February, 1936, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises or parts thereof described in the Schedule hereto appended, to be slums.

Dated at Capetown this 29th day of April, 1936.

M. B. WILLIAMS,

Town Clerk.

SCHEDULE.

Registered Owner.	DORP LANE AREA, CAPE TOWN. Slum Premises.	Transfer No.	Date.
1. Jonas, S.....	69 Wale Street and 9 Van der Meulen Street	241	17/1/1930
		3582	15/5/1899
2. Dervies, M.....	71 Wale Street.....	7734	26/9/1917
3. Siraj Ul Islam Educational League of Furas (Trustees)	73, 75 Wale Street.....	2015	26/3/1931
4. Cerff, Est. late D. W.....	83 Wale Street.....	8	1/6/1841
5. Halim, S. A.....	85 Wale Street and 1 Van der Meulen Street	11105	8/10/1919
6. Polack, E. E.....	50 Dorp Street.....	961	5/2/1929
7. Kahn, Est. late M.....	52, 68 Dorp Street, and 11 Van der Meulen Street, and 70 Dorp Street	2797	25/5/1895
		203	20/1/1892
		527	10/2/1892
8. McCurry, H.....	1 Dorp Lane.....	9394	30/10/1922
9. Parker, D. S.....	2 Dorp Lane.....	1338	18/2/1927
		12654	29/12/1925
10. Solomon, B. J.....	3 Dorp Lane.....	11201	13/12/1913
11. Pandell, G.....	5, 7, 9, 11 Dorp Lane.....	8694	13/11/1931
12. Wedel-Heinen, Est. late Mrs. G. W., and Pentz, P. J.	13, 15 Dorp Lane.....	3248	8/5/1913
		3249	8/5/1913
13. Arnold, H. E. (reputed owner)	1, 2 Wicht Lane and 1 Blind Lane	Properties registered as follows:—	
		2 and part of 1 Wicht Lane in the name of A. A. Tennant by Transfer Deed No. 226, dated 16/2/1874.	
		1 Blind Lane and part of 1 Wicht Lane in the name of H. E. Arnold by Transfer Deed No. 435, dated 22/1/1929.	
14. Edwards, G. G.....	79, 81 Wale Street.....	1138	18/2/1936

(c) for the better preservation of grass, reeds, thatch, shrubs or plants reserve a portion of the commonage within which it shall be unlawful for any person to allow any cattle, horses, mules, donkeys, sheep or goats to graze.

(2) (a) Notwithstanding anything contained in Proclamation No. 128 of 1933 it shall be the duty of the headman of the location to impound any stock found on any area of the commonage from which such stock has been excluded by a reservation made in terms of sub-section (1) and the owner of such stock shall be liable to pay in respect thereof fees as prescribed in Schedules B, D, E, F and G to the Pounds and Trespasses Act, No. 15 of 1892 of the Cape of Good Hope; and driving and trespass fees in respect of animals so impounded shall be payable to and may be demanded and retained by the Headman;

(b) Notwithstanding the provisions of paragraph (a), any person who allows any cattle, horses, mules, donkeys, sheep or goats to graze upon any portion of the commonage from which such cattle, horses, mules, donkeys, sheep or goats, as the case may be, have been excluded by a reservation made in terms of sub-section (1) shall be guilty of a breach of these regulations.

* No. 622.]

[8 May 1936.]

APPOINTMENTS IN THE NATIVE AFFAIRS DEPARTMENT.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the appointments mentioned in the accompanying Schedule:—

AS ASSISTANT MAGISTRATE AND ASSISTANT NATIVE COMMISSIONER, RESPECTIVELY, IN TERMS OF SECTION eight OF CHAPTER II OF PROCLAMATION No. 145 OF 1923, AND SECTION two (2) OF ACT No. 38 OF 1927.

Transkei.

W. J. M. Norton, St. Marks District, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. C. T. Bourquin, transferred.

W. H. Wakeford, Idutywa District, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. M. F. Garcia, transferred.

AS ASSISTANT NATIVE COMMISSIONER, IN TERMS OF SECTION two (2) OF ACT No. 38 OF 1927.

Natal.

R. A. Bowen, Pietermaritzburg District, with effect from the 7th April, 1936, *vice* Mr. S. J. Parsons, transferred.

Transvaal.

C. J. Coetzer, Nelspruit District, having effect from the date of his assumption of duty.

* No. 632.]

[8 May 1936.]

APPOINTMENT OF ADDITIONAL MEMBER OF BOARD OF APPEAL, UNDER SECTION EIGHT OF ACT No. 38 OF 1927.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section (9) of section eight of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, of the appointment of Charles Joseph Nourse Lever, Esquire, as an additional member of the Board of Appeal duly constituted thereunder, for the sitting which commenced on the 15th April, 1936, *vice* Arthur Lutley Barrett, Esquire, whose services were not available.

* No. 638.]

[8 May 1936.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section twenty-three (1) (a) of Act No. 15 of 1911, to approve of the amendment of the regulations prescribing the conditions governing labour agents' and employers' recruiting licences contained in the schedule to Government Notice No. 2091 dated 17th December, 1924, as amended by Government Notice No. 59 dated 11th January, 1929, by the insertion of the following proviso at the end of regulation No. 3:—

"Provided that the said condition shall not prohibit the recruiting of any such native in a restricted area mentioned in Government Notice No. 1311 dated 6th September, 1935, at a place more than twenty miles distant from the the northern boundary of the District of Ingwavuma, for employment within such area."

(c) vir die deegliker behoud van gras, riete, dekgras, bossies of plante 'n gedeelte van die gemeentegrond voorbehou waarop dit vir 'n persoon onwettig sal wees om beeste, perde, esels, donkies, skape of bokke te laat wei;

(2) (a) Ondanks die bepalings van Proklamasie No. 128 van 1933 is dit die plig van die hoofman van die lokasie om vee wat gevind word op 'n gedeelte van die gemeentegrond waarvan sodanige vee by voorbehoud ooreenkomstig subartikel (1) uitgesluit is, te skut, en die eienaar van sodanige vee is ten opsigte daarvan aanspreeklik vir betaling van die fooie soos neergelê in Bylaes B, D, E, F en G van die „Pounds and Trespasses Act, No. 15 of 1892" van die Kaap die Goeie Hoop; en aanja- en oortredingsgelde ten opsigte van vee aldus geskut is betaalbaar aan die hoofman en kan deur hom geëis en behou word;

(b) Nieteenstaande die bepalings van paragraaf (a) is 'n persoon skuldig aan 'n oortreding van hierdie regulasies indien hy beeste, perde, esels, donkies, skape of bokke op 'n gedeelte van die gemeentegrond laat wei waarvan sodanige beeste, perde, esels, donkies, skape of bokke, na die geval mag wees, kragtens 'n voorbehoud aangeaan ooreenkomstig subartikel (1); uitgesluit is.

* No. 622.]

[8 Mei 1936.]

AANSTELLINGS IN DIE DEPARTEMENT VAN NATURELLESKE.

Vir algemene informasie word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om die aanstellings in die bygaande Skedule genoem goed te keur.

RESPEKTIEWELIK TOT ASSISTENT-MAGISTRAAT EN ASSISTENT-NATURELLEKOMMISSARIS, KRAGTENS ARTIKEL *agt* VAN HOOFSTUK II VAN PROKLAMASIE No. 145 VAN 1923, EN ARTIKEL *twee* (2) VAN WET No. 38 VAN 1927.

Transkei.

W. J. M. Norton, distrik St. Marks, vanaf die datum van diensaanvaarding, in die plek van mnr. C. T. Bourquin, verplaas.

W. H. Wakeford, distrik Idutywa, vanaf die datum van diensaanvaarding, in die plek van mnr. M. F. Garcia, verplaas.

TOT ASSISTENT-NATURELLEKOMMISSARIS KRAGTENS ARTIKEL *twee* (2) VAN WET No. 38 VAN 1927.

Natal.

R. A. Bowen, distrik Pietermaritzburg, vanaf 7 April 1936, in die plek van mnr. S. J. Parsons, verplaas.

Transvaal.

C. J. Coetzer, distrik Nelspruit, vanaf die datum van diensaanvaarding.

* No. 632.]

[8 Mei 1936.]

AANSTELLING VAN ADDISIONELE LID VAN RAAD VAN APPEL KRAGTENS ARTIKEL *agt* VAN WET No. 38 VAN 1927.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig subartikel (9) van artikel *agt* van die Naturelle-administrasiewet, No. 38 van 1927, die aanstelling van die Weledele Heer Charles Joseph Nourse Lever goed te keur as 'n addisionele lid van die Raad van Appel behoorlik daarvolgens ingestel, vir die sitting wat op 15 April 1936 aanvang geneem het, in die plek van die Weledele Heer Arthur Lutley Barrett wie se dienste nie beskikbaar was nie.

* No. 638.]

[8 Mei 1936.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-twintig* (1) (a) van Wet No. 15 van 1911, die wysiging goed te keur van die regulasies insake werwingslisensies van arbeidsagente en werkgewers soos vervat in die bylae van Goewermentskenningsgewing No. 2091 gedateer 17 Desember 1924, soos gewysig by Goewermentskenningsgewing No. 59 gedateer 11 Januarie 1929, deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die end van regulasie No. 3 toe te voeg:—

„Met dien verstande dat die voormelde bepaling nie die aanwerving van enige sodanige naturel in 'n beperkte gebied soos omskryf in Goewermentskenningsgewing No. 1311 gedateer 6 September 1935, op 'n plek meer dan twintig myl van die noordelike grens van die distrik Ingwavuma vir indiensneming binne sodanige gebied, verbied nie."

* No. 644.] [8th May, 1936.
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Draft Proclamation is published for general information in compliance with the provisions of sub-section (2) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (No. 38 of 1927):—

DRAFT PROCLAMATION.

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 58 OF 1929.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (No. 38 of 1927), I do hereby proclaim, declare and make known that, from and after the date of promulgation hereof, Proclamation No. 58 of 1929 shall be and is hereby amended by the deletion of the word "independent".

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 637.] [8 May 1936.
RAILWAY AND HARBOUR POLICE REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENTS. (Operative from 1st May, 1936.)

Regulation No. 19.

Amend the order of precedence in the Afrikaans version of paragraph (1) (b) as follows:—

"Ondersoekersant.
Senior-sersant.
Uniformersant.
Ondersoekkonstabel.
Uniformkonstabel.
Oppasser."

Regulation No. 22.

Delete from the third line of the English version of this regulation the words:—

"the General Manager, on the recommendation of".

Regulation No. 30.

In paragraph (1), substitute the words:—

"in the S.A.R. & H. Uniform Schedule."

for the words:—

"in Schedule 'C' attached to these regulations."

and add the following new paragraph:—

"(6) All issues of uniform and equipment for members of the force, as set out in the S.A.R. & H. Uniform Schedule are to be made only on the authority of the Chief of Police and Investigation and at not more frequent intervals than the periods stated."

In Schedules "A" and "B" substitute:—

"King Edward the Eighth" for "King George the Fifth".

Cancel Schedule "C".

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 619.] [8 May 1936.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 107 of the 18th January, 1929, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to the undermentioned members of the South African Permanent Force, Union Defence Forces:—

South African Artillery.—No. 1725 Sergeant Albertus Johannes Bester.

South African Ordnance Corps.—No. 1949 Sergeant-Major Tom Barré Tweed Robertson.

* No. 620.] [8 May 1936.

The Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal has been awarded to ex-No. 1367 Band Sergeant Charles Michael Daniel Searle, 2nd Battalion, Railways and Harbours Brigade.

* No. 644.] [6 Mei 1926.
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Konsep-proklamasie word vir algemene informasie, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (No. 38 van 1927), gepubliseer:—

KONSEP-PROKLAMASIE.

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 58 VAN 1929.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-artikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (No. 38 van 1927), proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, van en na die datum van die afkondiging hiervan, Proklamasie No. 58 van 1929 hierby gewysig word deur skraping van die woord „onafhanklik”.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskenningsgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 637.] [8 Mei 1936.
SPOORWEG- EN HAWEPOLISIËREGULASIES.

LYS VAN WYSIGINGE. (In werking vanaf 1 Mei 1936.)

Regulasie no. 19.

Verander die volgorde wat in die Afrikaanse lesing van paragraaf (1) (b) vervat is as volg:—

„Ondersoekersant.
Senior-sersant.
Uniformersant.
Ondersoekkonstabel.
Uniformkonstabel.
Oppasser."

Regulasie no. 22.

Skrap in die derde reël van die Engelse lesing van hierdie regulasie die woorde:—

„the General Manager, on the recommendation of".

Regulasie no. 30.

In paragraaf (1) vervang die woorde:—

„in Bylae „C” van hierdie regulasies."

deur die woorde:—

„in die S.A.S. & H. Uniformskedule."

en voeg onderstaande nuwe paragraaf toe:—

„(6) Alle uitreikings van uniforms en uitrustings vir lede van die mag soos in die S.A.S. & H. Uniformskedule vervat, geskied slegs op magtiging van die Hoof van Polisie en Ondersoek en nie met korter tussenposes as die vasgestelde tydperke nie."

In Bylaes „A” en „B” vervang:—

„Koning George die Vyfde” deur „Koning Edward die Agste".

Skrap Bylae „C”.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskenningsgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 619.] [8 Mei 1936.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade bevestig om, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskenningsgewing No. 107 van 18 Januarie 1929, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Medalje vir Langdurige Diens en Goë Gedrag aan ondergenoemde lede van die Suid-Afrikaanse Staande Mag, Unie-Verdedigingsmag:—

Suid-Afrikaanse Artillerie.—No. 1725 sersant Albertus Johannes Bester.

Suid-Afrikaanse Krygsbehoefstediens.—No. 1949 sersant-majoor Tom Barré Tweed Robertson.

* No. 620.] [8 Mei 1936.

Die Medalje vir Langdurige Diens by die Koloniale Hulptroep is aan gewese No. 1367, kapelsersant Charles Michael Daniel Searle, Tweede Bataljon, Spoorweë- en Hawens-brigade, toegeken.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 357.] [13 March 1936.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (L), LOT No. K.50, OF RESERVE II, KWAMBONAMBI FOREST RESERVE, LOWER UMFOLOSI DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Lower Umfolosi, Province of Natal, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and the Conservator of Forests, Eshowe, and temporarily in the Office of the Magistrate, Empangeni, to be demarcated forest.

13 M.—10 A.—8 M.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
11	Kwambonambi Forest Reserve: Sub-reserve (L), Lot No. K. 50	930	384

509.] [9 April 1936.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (C), PORTION "A" OF GLEN LYDEN No. 371 OF RESERVE No. IX, MARIEPSKOP FOREST RESERVE AND SUB-RESERVE (B), PORTION "B" OF GLEN LYDEN No. 371 OF RESERVE XIV, SALIQUE FOREST RESERVE, DISTRICT PILGRIMS REST.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, and the District Forest Officer, Graskop, and temporary in the office of the Magistrate, Pilgrims Rest, to be demarcated forest.

9A.—8M.—5J.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
IX	Mariëpskop Forest Reserve, Sub-reserve (C), Portion A of Glen Lyden No. 371.....	687	—
XIV	Salique Forest Reserve, Sub-reserve (B), Portion B of Glen Lyden No. 371.....	2,123	301.32

* No. 624.] [8 May 1936.

Under and by virtue of the powers vested in him under section sixteen, sub-section (a), of the Diseases of Stock Act (Act No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture and Forestry has ordered that the farm Witfontein, in the Calvinia District, be deleted from the protected area of Williston.

The Schedule to Government Notice No. 818 of the 14th of May, 1926, is amended accordingly.

* No. 625.] [8-May 1936.

PROTECTED AREAS.

Under and by virtue of the powers vested in him under section sixteen, sub-section (a), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture and Forestry has ordered that the area mentioned in the Schedule to this notice be declared a semi-protected area and that the movement of sheep and goats within, into and out of such area be governed by that portion of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 1919, as amended by Government Notice No. 588 of 1922 having reference to semi-protected areas.

SCHEDULE.

Namaqualand District.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 357.] [13 Maart 1936.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (L), PERSEEL No. K.50 VAN RESERWE II, KWAMBONAMBI BOSRESERWE, DISTRIK LAER UMFOLOSI.

Ooreenkomstig artikel vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Laer Umfolosi, Provinsie Natal, en waarvan planne en beskrywings ter insage lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, die Bosbewaarder, Eshowe, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Empangeni, gedeemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
11	Kwambonambi-Bosreserwe: Subreserwe (L), Perseel No. K.50	930	384

No. 509.] [9 April 1936.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (C), GEDEELTE „A” VAN GLEN LYDEN No. 371 VAN RESERWE No. IX, MARIEPSKOP BOSRESERWE EN SUBRESERWE (B), GEDEELTE „B” VAN GLEN LYDEN No. 371 VAN RESERWE No. XIV, SALIQUE BOSRESERWE, DISTRIK PILGRIMSRUST.

Ooreenkomstig artikel vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Pilgrimsrust, Provinsie Transvaal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Distriksbosbeampte, Graskop, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Pilgrimsrust, gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
IX	Mariëpskop - bosreserwe, Sub-reserwe (C), Gedeelte A van Glen Lyden No. 371.....	687	—
XIV	Salique-bosreserwe, Sub-reserwe (B), Gedeelte B van Glen Lyden No. 371.....	2,123	301.32

* No. 624.] [8 Mei 1936.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel sestiën, subartikel (a), van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), het die Minister van Landbou en Bosbou gelas dat die plaas Witfontein, in die distrik Calvinia, uitgesluit word van die beskermde streek Williston.

Die skedule tot Goewermentskennisgewing No. 818 van 14 Mei 1926, is dienooreenkomstig gewysig.

* No. 625.] [8 Mei 1936.

BESKERMDE STREEKE.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen in artikel sestiën, subartikel (a), van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), het die Minister van Landbou en Bosbou bepaal dat die streek, in die skedule van hierdie kennisgewing genoem, ’n halfbeskermd streek verklaar word, en dat die vervoer van skape en bokke binne, na en uit sodanige streek bepaal word deur die gedeelte van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1703 van 1919, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 588 van 1922, wat betrekking het op halfbeskermd streek.

SKEDULE.

Distrik Namakwaland.

* No. 626.]

[8 May 1936.]

INFECTED AREA: EAST COAST FEVER.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, sub-section (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area: The farms Clifton, Malanspruit, Iringa, Willow Grange, Highlands, Laurieston, Woodleigh and that portion of Welverdiend dipping on Highlands, in the District Estcourt, Natal.

* No. 627.]

[8 May 1936.]

INFECTED AREA: EAST COAST FEVER.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area: That portion of the Piet Retief District, Transvaal, bounded on the north by Swaziland, on the east by Zululand (Ingwavuma and Ubombo Districts, Natal), on the south by the Pongola River and on the west by the Gollé-Candover railway line.

* No. 628.]

[8 May 1936.]

INFECTED AREA: EAST COAST FEVER.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area: The farms Rous No. 131, Vriesland No. 136 and Vijgeboom No. 137, in the District of Carolina, Transvaal.

* No. 629.]

[8 May 1936.]

COMPULSORY DIPPING OF CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of the Diseases of Stock Act, 1911, Further Amendment Act, 1925 (Act No. 18 of 1925), the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the orders published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid orders.

Area: The farms Rous No. 131, Vriesland No. 136 and Vijgeboom No. 137, in the District Carolina, Transvaal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act, 1911.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 642.]

[8 May 1936.]

TOBACCO CONTROL AMENDMENT ACT, 1935 (ACT No. 17 OF 1935).

REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Agriculture and Forestry, acting under the provisions of paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty* of the Tobacco Control Amendment Act, No. 17 of 1935, has been pleased to make the regulations set forth hereunder with effect from the date of publication hereof.

Thus done at Capetown, this Twenty-ninth day of April One thousand Nine hundred and Thirty-six.

D. REITZ,
Minister of Agriculture and Forestry.

* No. 626.]

[8 Mei 1936.]

BESMETTE GEBIEDE: OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *nege*, subartikel (4) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van die Veeziekten Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weëns 'n uitbreking van ooskuskoors as besmet verklaar:—

Gebied. Die plase Clifton, Malanspruit, Iringa, Willow Grange, Highlands, Laurieston, Woodleigh en die deel van Welverdiend waarvan die beeste op Highlands gedip word, in die distrik Estcourt, Natal.

* No. 627.]

[8 Mei 1936.]

BESMETTE GEBIEDE: OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *nege*, subartikel (4) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van die Veeziekten Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weëns 'n uitbreking van ooskuskoors as besmet verklaar:—

Gebied. Die deel van die Piet Retief-distrik, Transvaal, wat begrens word aan die noorde deur Swaziland, aan die ooste deur Zululand (Ingwavuma- en Ubombo-distrikte, Natal), aan die suide deur die Pongola-rivier en aan die weste deur die Gollé-Candover-spoorweg.

* No. 628.]

[8 Mei 1936.]

BESMETTE GEBIEDE: OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *nege*, subartikel (4) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van die Veeziekten Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weëns 'n uitbreking van ooskuskoors as besmet verklaar:—

Gebied: Die plase Rous No. 131, Vriesland No. 136 en Vijgeboom No. 137, in die Carolina-distrik, Transvaal.

* No. 629.]

[8 Mei 1936.]

VERPLIGTE DIP VAN BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *sestien*, subartikel (e) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van die Veeziekten Wet, 1911, Verdere Wijzigings Wet, 1925 (Wet No. 18 van 1925), het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:

Alle beeste in die ondervermelde gebied moet gereeld deur hulle eienare gedip word, met tussenposes soos hieronder vermeld, en op sodanige tye as deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die metode uiteengesit in die orders gepubliseer in Goewermentskenningsgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand, soos uiteengesit in gemelde orders.

Gebied: Die plase Rous No. 131, Vriesland No. 136 en Vijgeboom No. 137, in die Carolina-distrik, Transvaal, elke vyf dae in 'n vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”, 1911.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

* No. 642.]

[8 Mei 1936.]

TABAK-REELINGS WYSIGINGSWET, 1935 (WET No. 17 VAN 1935).

REGULASIES.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Landbou en Bosbou behaag om, kragtens die bepalinge van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *twintig* van die Tabak-Reelings Wysigingswet, No. 17 van 1935, die regulasies soos hieronder uiteengesit, met ingang van die datum van publikasie hiervan, te maak.

Aldus gedaan te Kaapstad, op hede die Negen-en-twintigste dag van April Eenduizend Negenhonderd Ses-en-dertig.

D. REITZ,
Minister van Landbou en Bosbou.

REGULATIONS GOVERNING TOBACCO RETURNS REQUIRED UNDER SECTION TWENTY (1) (d) OF THE TOBACCO CONTROL AMENDMENT ACT, No. 17 OF 1935.

1. These regulations shall apply to every grower, manufacturer, trader, broker or other person connected with the tobacco industry or the trade in tobacco, who purchases or otherwise acquires, imports, manufactures, receives, exports, sells or otherwise disposes of any unmanufactured tobacco; and to every tobacco trader who is the grower of any tobacco, of which, in the case of Turkish tobacco the drying has been completed, or in the case of tobacco other than Turkish tobacco, the leafing-off of which has been completed, provided however that the return prescribed in Regulation No. 2, shall not be required in respect of any tobacco sold by the grower thereof.

2. Within 14 days after the end of each calendar month, a return, in the form set out in the Schedule to these regulations, shall be completed and transmitted to the Tobacco Industry Control Board by every person described in Regulation No. 1.

3. Every such person who fails to transmit to the Tobacco Industry Control Board within the time provided the return referred to, or who knowingly makes or causes to be made a false statement in such return shall be deemed, unless the contrary has been proved, to have contravened Regulation No. 2, and on conviction shall be liable to a fine not exceeding £100.

4. Unless the context otherwise indicates, any expression to which a meaning has been ascribed in the Tobacco Control Act, No. 19 of 1932 or any amendment thereof, shall in these regulations bear the same meaning.

SCHEDULE.

TOBACCO CONTROL AMENDMENT ACT, 1935.
(ACT NO. 17 OF 1935.)

MONTHLY RETURN TO BE RENDERED TO THE TOBACCO INDUSTRY CONTROL BOARD.

Reg. No.

Name of person making return

Address of premises to which return refers

Calendar month for which return is made

NOTE.—This return must be completed and transmitted to the Tobacco Industry Control Board within fourteen days after the close of each calendar month during which the tobacco was purchased, or otherwise acquired, imported, dried, leafed-off, manufactured, received, exported, sold or otherwise disposed of, as the case may be. A separate return must be rendered in respect of each separate set of premises.

1.

Tobacco on hand at commencement of the month:—

- (a) Turkish tobaccolb.
- (b) Flue-cured tobaccolb.
- (c) Other tobaccolb.

2.

Tobacco purchased or otherwise acquired from the grower thereof or from persons who are not tobacco traders, during the course of the month. (A list of names and addresses of and quantities purchased or otherwise acquired from each person must be attached to this return):—

- (a) Turkish tobaccolb.
- (b) Flue-cured tobaccolb.
- (c) Other tobaccolb.

3.

Tobacco imported:—

Country of origin

- (a) Turkish tobaccolb.
- (b) Flue-cured tobaccolb.
- (c) Other tobaccolb.

4.

Tobacco grown by me/us:—

N.B.—No. 4 is to be filled in only by tobacco traders in respect of tobacco grown by themselves.

- (a) Turkish tobacco of which drying was completed during the monthlb.
- (b) Flue-cured tobacco of which leafing-off was completed during the monthlb.
- (c) Other tobacco of which leafing-off was completed during the monthlb.

REGULASIES BEPALENDE TABAKOPGAWES VERLANG KRAGTENS ARTIKEL TWINTIG (1) (d) VAN DIE TABAK-REELINGS WYSIGINGSWET, No. 17 VAN 1935.

1. Hierdie regulasies sal van toepassing wees op elke produsent, fabrikant, handelaar, makelaar, of ander persoon betrokke in die tabaknywerheid of die tabakhandel, wat enige ongefabiiseerde tabak koop of op ander wyse verkry, invoer, fabriseer, ontvang, uitvoer, verkoop of op ander wyse van die hand sit; en op elke tabakhandelaar wat die produsent is van enige tabak, waarvan in die geval van Turkse tabak die droging voltooi is, of, in die geval van ander tabak as Turkse tabak, die afblaar voltooi is, met dien verstande egter dat die voorgeskrewe opgawe in Regulasie No. 2 nie van toepassing is nie ten opsigte van enige tabak verkoop deur die produsent daarvan.

2. Binne 14 dae na verloop van elke kalendermaand moet 'n opgawe, soos in die Skedule vir hierdie regulasies uiteengesit, deur elke persoon in Regulasie No. 1 omskryf, voltooi word en aan die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid gestuur word.

3. Elke sodanige persoon wat versuim om binne die bepaalde tyd die vermeldde opgawe aan die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid toe te send, of wat wetens in bedoelde opgawe 'n valse verklaring maak of laat maak, word geag, tensy die teendeel bewys word, dat hy 'n oortreding begaan het en sal by veroordeling strafbaar wees met 'n boete van hoogstens £100.

4. Tensy uit die samehang anders blyk, het elke uitdrukking waaraan in die Tabak-Reelingswet, No. 19 van 1932, of enige wysiging daarvan, 'n betekenis verleen word, dieselfde betekenis in hierdie regulasies.

SKEDULE.

TABAK-REELINGS WYSIGINGSWET, 1935.
(WET NO. 17 VAN 1935.)

OPGAWE WAT MAANDELIKS AAN DIE RAAD VAN BEHEER OOR TABAKNYWERHEID GEDOEN MOET WORD.

Reg. No.

Naam van persoon wat opgawe doen

Adres van persele waarna opgawe verwys

Kalendermaand waarvoor opgawe gemaak word

OPMERKING.—Hierdie opgawe moet voltooi word en aan die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid gestuur word binne veertien dae na afloop van elke kalendermaand waarin die tabak na gelang van die geval gekoop, of op ander wys verkry, ingevoer, gedroog, afgeblaar, gefabriseer, ontvang, uitgevoer, verkoop of op ander wyse van die hand gesit is. 'n Afsonderlike opgawe moet ten opsigte van elke afsonderlike stel persele gedoen word.

1.

Tabak in voorraad aan begin van die maand:—

- (a) Turkse tabaklb.
- (b) Oondgedroogde tabaklb.
- (c) Ander tabaklb.

2.

Tabak gekoop, of op ander wyse verkry van die produsent daarvan, of van persone wat nie tabakhandelaars is nie, in die loop van die maand. ('n Lys van name en adresse en hoeveelhede van elke persoon gekoop of op ander wyse verkry, moet aan hierdie opgawe geheg word):—

- (a) Turkse tabaklb.
- (b) Oondgedroogde tabaklb.
- (c) Ander tabaklb.

3.

Tabak ingevoer:—

Land van herkoms

- (a) Turkse tabaklb.
- (b) Oondgedroogde tabaklb.
- (c) Ander tabaklb.

4.

Tabak deur my/ons gekweek:—

N.B.—No. 4 moet alleenlik ingevul word deur tabakhandelaars ten opsigte van tabak deur hulself gekweek.

- (a) Turkse tabak waarvan die droging in die maand voltooi islb.
- (b) Oondgedroogde tabak waarvan die afblaar in die maand voltooi islb.
- (c) Ander tabak waarvan die afblaar in die maand voltooi islb.

5.

Tobacco grown by me/us and cut, twisted, or otherwise prepared for trade during the month:—

- (a) Turkish tobaccolb.
 (b) Flue-cured tobaccolb.
 (c) Other tobaccolb.

6.

Tobacco received from the grower thereof for the purpose of disposing of it on his behalf:—

- (a) Turkish tobaccolb.
 (b) Flue-cured tobaccolb.
 (c) Other tobaccolb.

7.

Tobacco purchased or otherwise acquired within the Union from persons who are *not* the growers thereof. (A list of the names and addresses of and quantities purchased or otherwise acquired from each person must be attached to this return):—

- (a) Turkish tobaccolb.
 (b) Flue-cured tobaccolb.
 (c) Other tobaccolb.

8.

Tobacco sold or otherwise disposed of within the Union by a person other than the grower thereof:—

- (a) Turkish tobaccolb.
 (b) Flue-cured tobaccolb.
 (c) Other tobaccolb.

9.

Tobacco exported:—

- (a) Turkish tobaccolb.
 (b) Flue-cured tobaccolb.
 (c) Other tobaccolb.

10.

Tobacco other than that grown by me/us used in manufacture:—

- (a) Turkish tobaccolb.
 (b) Flue-cured tobaccolb.
 (c) Other tobaccolb.

11.

Tobacco grown by me/us and cut, twisted or otherwise prepared for trade during the month:— (Same as 5.)

- (a) Turkish tobaccolb.
 (b) Flue-cured tobaccolb.
 (c) Other tobaccolb.

12.

Tobacco on hand at the end of the month:—

- (a) Turkish tobaccolb.
 (b) Flue-cured tobaccolb.
 (c) Other tobaccolb.

I/We hereby certify that the particulars given in all sections of this return are correct in accordance with my/our books and records.

Signature.....
 Date.....

★ No. 647.]

[8 May 1936.]

INFECTED AREA.—RABIES.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, subsection (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of rabies.

Area: The farm Bankfontein, in the District of Edenburg, Orange Free State.

★ No. 648.]

[8 May 1936.]

INFECTED AREA.—RABIES.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, subsection (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of rabies.

Area: The farm Goedgedacht, in the Ventersburg District, and the farm Erfenis, in the Hoopstad District, Orange Free State.

5.

Tabak deur my/ons gekweek en gesny, gedraai of op ander wyse vir handelsdoeleindes bewerk gedurende die maand:—

- (a) Turkse tabaklb.
 (b) Oondgedroogde tabaklb.
 (c) Ander tabaklb.

6.

Tabak van die produsent daarvan ontvang om dit vir hom van die hand te sit:—

- (a) Turkse tabaklb.
 (b) Oondgedroogde tabaklb.
 (c) Ander tabaklb.

7.

Tabak van persone, wat nie die produsente daarvan is nie, in die Unie gekoop of op ander wyse verkry. (’n Lys van name en adresse en hoeveelhede van elke persoon gekoop of op ander wyse verkry, moet by hierdie opgawe aangeheg word):—

- (a) Turkse tabaklb.
 (b) Oondgedroogde tabaklb.
 (c) Ander tabaklb.

8.

Tabak wat deur ’n ander persoon as die produsent daarvan in die Unie verkoop of op ander wyse van die hand gesit is:—

- (a) Turkse tabaklb.
 (b) Oondgedroogde tabaklb.
 (c) Ander tabaklb.

9.

Tabak uitgevoer:—

- (a) Turkse tabaklb.
 (b) Oondgedroogde tabaklb.
 (c) Ander tabaklb.

10.

Ander tabak as deur my/ons gekweek, in fabrikasie verbruik:—

- (a) Turkse tabaklb.
 (b) Oondgedroogde tabaklb.
 (c) Ander tabaklb.

11.

Tabak deur my/ons gekweek en gesny, gedraai of op ander wyse vir handelsdoeleindes bewerk gedurende die maand:— (Dieselfde as 5.)

- (a) Turkse tabaklb.
 (b) Oondgedroogde tabaklb.
 (c) Ander tabaklb.

12.

Tabak in voorraad aan einde van maand:—

- (a) Turkse tabaklb.
 (b) Oondgedroogde tabaklb.
 (c) Ander tabaklb.

Ek/ons verklaar hiermee dat die besonderhede in al die seksies van hierdie opgawe gegee in ooreenstemming met my/ons boeke en rekords reg is.

Handtekening.....
 Datum.....

★ No. 647.]

[8 Mei 1936.]

BESMETTE GEBIEDE.—HONDSOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *nege*, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet,” 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van die Veesiektes Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens ’n uitbreking van hondsolheid as besmet verklaar.

Gebied: Die plaas Bankfontein, in die distrik Edenburg, Oranje-Vrystaat.

★ No. 648.]

[8 Mei 1936.]

BESMETTE GEBIEDE.—HONDSOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *nege*, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet,” 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van die Veesiektes Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens ’n uitbreking van hondsolheid as besmet verklaar.

Gebied: Die plaas Goedgedacht, in die distrik Ventersburg, en die plaas Erfenis, in die distrik Hoopstad, Oranje-Vrystaat.

* No. 649.]

[8 May 1936.]

REGISTRATION OF BRANDS: ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published for general information under section five of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.	Regis. on. Gereg. op.
2249	David Jacobus van der Merwe.....	Fonteinspruit, P.O. Box/Posbus 85, Kopjes...	Heilbron.....	D V	14/2/36
2250	Kiddie Bros./Gebr. Kiddie.....	Rooddam, P.B./P.S. Modder River.....	Jacobsdal.....	K	14/2/36
2251	Alfred Barton.....	Trafford.....	Heilbron.....	N B2	29/4/36
2252	Willem Karel van der Merwe.....	Pêrl, P.O./P.K. Bethlehem.....	Bethlehem.....	M W1	29/4/36
2253	Albertus Dirk Stegman.....	"Josephine", 35 Cromwell Road/weg, Bloemfontein	Bloemfontein.....	-S-	14/2/36 8—15

* No. 650.]

[8 May 1936.]

BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Acts, that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
2751	Pieter van Zyl Booysen.....	Vryhof Maritzani.....	Mafeking.....	B M V Z
2752	Gideon Jacobus Grobler.....	Ilden, Mafeking.....	Mafeking.....	B M
2753	I. H. Slabbert.....	Blackheath, P.B./P.S., Labera, via/oor Maribogo	Mafeking.....	B M T
2754	David Cindi.....	Doornbult, P.O./P.K. Wildealsput.....	Mafeking.....	BM C6
2755	Dirk Plaatjie.....	Doornbult, P.O./P.K. Wildealsput.....	Mafeking.....	BM C
2756	Mrs./Mevr. M. Grief.....	Waterpad, P.O./P.K. Maritzani.....	Mafeking.....	BM 51
2757	Petrus Cornelius Marthinus Pretorius.....	Jan Masibi, P.O./P.K. Mafeking.....	Mafeking.....	BM 1
2758	P. J. J. van Vuuren.....	Abingdon, Molopo, P.O./P.K. Bray.....	Vryburg.....	B V 94
2759	V. H. Southall.....	Ebenezer, Mackenzie Street/straat, Vryburg.....	Vryburg.....	B V 95
2760	J. W. Rosettenstein.....	P.B./P.S. Beginselpan, Dist. Vryburg.....	Vryburg.....	B V 53
2761	R. F. v. d. Watt.....	Wellington Farm, P.O./P.K. Devondale.....	Vryburg.....	B V 97
2762	Mack Paulsen.....	Haartsboom, P.O./P.K. Tigerkloof.....	Vryburg.....	B V 93
2763	Solomon Phumo.....	Helpmekaar, P.O./P.K. Barnardspan.....	Vryburg.....	B V 99
2764	J. J. Spies.....	Lady Grey.....	Lady Grey.....	d s
2765	P. B. van Zyl.....	Van Zyls Rust, P.O./P.K. Melkspruit.....	Lady Grey.....	d U
2766	P. J. Joubert.....	Droëhout, Gordonias.....	Gordonias.....	B G P J
2767	Ida Maud Hewson.....	P.O./P.K. Salem, via/oor Grahamstown.....	Albany.....	J H

8—15—22

* No. 653.]

[8 May 1936.]

COMPULSORY DIPPING OF CATTLE.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of the Diseases of Stock Act, 1911, Further Amendment Act, 1925 (Act No. 18 of 1925), the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the orders published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to

* No. 649.]

[8 Mei 1936.]

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE: ORANJE-VRYSTAAT.

Onderstaande lys van brandmerke word hierby, ingevolge artikel vyf van die Ordonnansie op die Registrasie van Brandmerke, Oranjerivier-kolonie, vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 650.]

[8 Mei 1936.]

WETTE OP DIE REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, Nos. 12 VAN 1890 EN 4 VAN 1897 („KAAP DE GOEDE HOOP”).

Hierby word ooreenkomstig bogenoemde Wette bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

* No. 653.]

[8 Mei 1936.]

VERPLIGTE DIP VAN BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel sestien, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel een van die Veeziekten Wet, 1911, Verdere Wijzigings Wet, 1925 (Wet No. 18 van 1925), het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Alle beeste in die ondervermelde gebied moet gereeld deur hulle eienare gedip word, met tussenposes soos hieronder vermeld, en op sodanige tye as deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die metode uiteengesit in die orders gepubliseer in Goewermements-

which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid orders.

Area: The farms:—

Welgevonden No. 166,
Holnek No. 41,
Klipplaatdrift No. 47,
Schapenburg No. 24,
Zoekmij No. 13,
Kloof No. 81, and
Naald No. 82,

in the District of Carolina, Transvaal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act, 1911.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 654.] [8 May 1936.
INFECTED AREA.—EAST COAST FEVER.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area: The farms:—

Holnek No. 41,
Klipplaatdrift No. 47,
Schapenburg No. 24,
Zoekmij No. 13,
Kloof No. 81, and
Naald No. 82,

in the Carolina District, Transvaal.

* No. 657.] [8 May 1936.
OVERSEA SCHOLARSHIP FOR AGRICULTURAL STUDY.

Subject to applicants of suitable qualifications offering, it is hereby notified that the Government proposes to award one scholarship for study of horticulture at such institution overseas as the Department of Agriculture and Forestry may indicate.

This scholarship will be of the value of £200 per year, and the period will depend on the course of study approved, but will in any case not exceed three years. The amount payable for the third year will be calculated on a pro rata basis.

The Government will make no contribution towards the travelling expenses of the successful candidate either to or from the place of study and such expenses must be met from the scholarship money, supplemented or not from private funds.

CONDITIONS.

1. Applicants must have graduated in agriculture at either the University of Pretoria or the University of Stellenbosch and have taken either Horticulture or Agricultural Chemistry as a major subject or both, as part of their course. Preference will be given to applicants holding a M.Sc. (Agric.) degree.

2. Applicants are required to submit with their applications satisfactory certificates (1) of good conduct from a magistrate, clergyman, justice of the peace, or other responsible person; (2) of physical fitness from a duly registered medical practitioner; (3) of age; (4) of educational qualifications; (5) of practical experience. A sufficient knowledge of both English and Afrikaans is necessary.

3. The successful applicant will be required—

(a) to undertake on completion of his course of study to enter the service of the Union of South Africa, if required, for a period of five years at the scale of salary in force for the particular post to which he may be appointed;

(b) to show that he possesses or can command sufficient financial resources to supplement, if necessary, the Government grant in connection with the expenses of his studies;

(c) to proceed to such university or other institution beyond South Africa as may be approved by the Government and there to follow the course of study prescribed for his particular subject with a view to obtaining the degree or diploma awarded, and thereafter to return to the Union without delay.

4. The successful applicant will be called upon to enter into an agreement with the Government on the above lines, and to provide sufficient sureties to the satisfaction of the Government for the refund of all moneys disbursed to him in the event of his failing by his own default to complete satisfactorily his course of study or wilfully or by neglect breaking any of the conditions of his agreement, and for the payment by way of penalty of a sum equivalent to one-half of his scholarship in the event of his failing to return to South Africa on the termination of his course of study.

kennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand, soos uiteengesit in gemelde orders.

Gebied: Die plase:—

Welgevonden No. 166,
Holnek No. 41,
Klipplaatdrift No. 47,
Schapenburg No. 24,
Zoekmij No. 13,
Kloof No. 81 en
Naald No. 82,

in die distrik Carolina, Transvaal, elke vyf dae in 'n vyf-daagse dip.

Versum om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”, 1911.

Hierdie order tree in werking op die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

* No. 654.] [8 Mei 1936.
BESMETTE GEBIEDE.—OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *nege*, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van die Veesiektes Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens 'n uitbreking van Ooskuskoors as besmet verklaar:—

Gebied: Die plase:—

Holnek No. 41,
Klipplaatdrift No. 47,
Schapenburg No. 24,
Zoekmij No. 13,
Kloof No. 81 en
Naald No. 82,

in die Carolina distrik, Transvaal.

* No. 657.] [8 Mei 1936.
OORSESE BEURS VIR LANDBOUSTUDIE.

Hierby word bekendgemaak dat, mits applikante met bevredigende kwalifikasies hulle aanmeld, die Regering voornemens is om een beurs vir studie in tuinbou aan sodanige inrigting buite Suid-Afrika as die Departement van Landbou en Bosbou mag aanwys, toe te ken.

Hierdie beurs is vir 'n bedrag van £200 per jaar en die periode sal afhang van die studiekursus wat goedgekeur word, maar in elk geval sal dit vir nie langer as drie jaar wees nie. Die bedrag betaalbaar vir die derde jaar sal op 'n *pro rata* basis bereken word.

Die Regering dra nie tot die reiskoste van die suksesvolle kandidaat van of na die studiesentrum by nie en sodanige onkoste moet, indien nodig, uit die beursgeld, aangevul deur private fondse, gedek word.

VOORWAARDES.

1. Applikante moet aan die Universiteit van Pretoria of aan die Universiteit van Stellenbosch hulle graad in landbou behaal het en moet of tuinbou of landbousteunende as hoofvak, of albei, as deel van hulle kursus geneem het. Voorkeur sal gegee word aan applikante wat 'n M.Sc.-graad in Landbou besit.

2. Applikante moet saam met hulle applikasie bevredigende sertifikate voorle: (1) van goeie gedrag, uitgereik deur 'n magistraat, predikant, vrederegter of ander verantwoordelike persoon; (2) van liggaamlike geskiktheid, uitgereik deur 'n behoorlik geregistreerde dokter; (3) van ouderdom; (4) van opvoedkundige kwalifikasies; (5) van praktiese ondervinding. Voldoende kennis van Afrikaans en Engels word vereis.

3. Die suksesvolle applikant moet—

(a) onderneem om, indien verlang, na voltooiing van sy studiekursus in diens van die Unie van Suid-Afrika te tree, vir 'n tydperk van vyf jaar, op die salaris-skaal van toepassing op die besondere betrekking waarin hy aangestel word;

(b) aantoon dat hy voldoende finansiële hulpmiddels het of kan kry om, indien nodig, die regeringstoelae in verband met die uitgawes vir sy studies te kan aanvul;

(c) na die universiteit of ander inrigting buite Suid-Afrika gaan soos deur die Regering goedgekeur word, en daar die studiekursus volg wat voorgeskrywe is vir sy besondere vak ten einde die toegekende graad of diploma te behaal, en daarna onmiddellik na die Unie terugkeer.

4. Die suksesvolle applikant sal 'n ooreenkoms met die Regering moet aangaan ooreenkomstig bostaande bepalinge, en moet voldoende sekerheid stel tot bevrediging van die Regering vir die terugbetaling van alle gelde aan hom bestee ingeval hy deur sy eie toedoen sy studiekursus nie bevredigend voltooi nie of opsetlik of deur nalatigheid die voorwaardes van sy ooreenkoms verbreek, en vir die betaling, by wyse van boete, van 'n som gelyk aan die helfte van sy beursgelde, ingeval hy aan die end van die studiekursus nie na Suid-Afrika terugkeer nie.

5. The Government reserves the right to terminate the scholarship at any time in the event of the student's misconduct or failure to make satisfactory progress in his studies, provided that if such failure is certified by the authorities of the institution whereat the student is studying not to be due to neglect or indifference on the student's part, no liability shall be attached to the sureties to refund any moneys expended by the Government.

6. Applications from those possessing the requisite qualifications should be addressed to the Secretary for Agriculture and Forestry, Pretoria, and be received not later than 23rd May, 1936. Candidates should submit with their applications a duly completed form Z. 83, which form is obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Pretoria, and should not omit to enclose the certificates required and to furnish details of the courses followed for degree purposes.

DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 633.] [8th May, 1936.

GOVERNMENT NOTICE UNDER SECTION NINE OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED.

BAKING AND CONFECTIONERY INDUSTRY, CAPE.

I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour and Social Welfare, being satisfied that the parties to the Agreement appearing as a Schedule hereto are sufficiently representative of the Baking and Confectionery Industry in the areas specified hereunder, hereby, in terms of sub-section (1) (b) of section nine of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, publish the said Agreement (a statement of the terms of which has been transmitted to me by the Industrial Council for the Baking and Confectionery Industry, Cape) and declare that from the 11th May, 1936, and for the period ending 10th May, 1937, the terms of the said Agreement shall be binding upon the parties thereto and upon the employers and employees represented upon the said Industrial Council and the terms thereof with the exception of Sections 16 and 19 shall be binding upon all employers and employees in the Baking and Confectionery Industry in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville, Somerset West, excluding that portion of Somerset West transferred to the Magisterial District of Stellenbosch by Proclamation No. 185 of 1934.

C.1058/40.

A. P. J. FOURIE,
Minister of Labour and Social Welfare.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BAKING AND/OR CONFECTIONERY INDUSTRY, CAPE.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, made and entered into by and between the

Cape Master Bakers' and/or Confectioners' Association (hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organization"), of the one part, and the

Operative Bakers', Confectioners' and Conductors' Union (hereinafter referred to as "the employees" or "the trade union"), of the other part;

being the parties to the Industrial Council for the Baking and/or Confectionery Industry, Cape.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

1. The terms of this Agreement shall—

- be observed by all members of the employers' organization who are engaged in the baking and/or confectionery industry and by all members of the trade union who are employed in that industry and for whom wages are prescribed in section 4 of this Agreement; and
- apply to apprentices in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Apprenticeship Act, 1922, or any contract entered into, or any conditions fixed thereunder;

in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville, and Somerset West, excluding that portion of the Magisterial District of Somerset West transferred from the Magisterial District of Stellenbosch by Proclamation No. 185 of 1934.

5. Die Regering behou hom die reg voor om te eniger tyd die beurs in te trek, ingeval die student van slegte gedrag is, of indien hy geen bevredigende vordering met sy studies maak nie, met dien verstande dat, as die outoriteite van die inrigting, waar die student studeer, sertifiseer dat sy swak vordering nie die gevolg van die student se nalatigheid of onverskilligheid is nie, die borge nie verplig sal wees om die koste deur die Regering gemaak, te vergoed nie.

6. Applikasies van persone wat die vereiste kwalifikasies besit, moet gestuur word aan die Sekretaris van Landbou en Bosbou te Pretoria, en moet voor 23 Mei 1936 ontvang word. Kandidate moet saam met hulle applikasies 'n behoorlik ingevulde vorm Z. 83, wat van die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Pretoria, verkrygbaar is, instuur, en moet nie versuim om die vereiste sertifikate in te sluit en om besonderhede van die kursusse, wat vir graaddoeleindes geneem is, te verstrek nie.

DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemeen informasie gepubliseer:—

*-No. 633.]

[8 Mei 1936.

GOEWERMMENTS KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE VAN DIE „NIJVERHEID VERZOENINGS WET, 1924”, SOOS GEWYSIG.

BAK- EN BANKETNYWERHEID.

Ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid en Volkswelsyn, oortuig synde dat die partye tot die Ooreenkoms wat as 'n Skedule hiervan verskyn, die Bak- en Banketbaknywerheid in die onderbepaalde streke voldoende verteenwoordig, publiseer hierby, ingevolge sub-artikel (1) (b) van artikel nege van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924”, soos gewysig, die genoemde Ooreenkoms (die bepalinge waarvan deur die „Industrial Council for the Baking and Confectionery Industry, Cape” aan my voorgelê is) en ek verklaar ingevolge genoemde artikel dat vanaf 11 Mei 1936, en vir die tydvak eindigende op 10 Mei 1937, die bepalinge van genoemde Ooreenkoms op die partye daartoe en op die werkgewers en arbeiders wat op genoemde „Industrial Council” verteenwoordig is, bindend is, en dat die bepalinge daarvan met uitsondering van artikels 16 en 19 bindend is op alle werkgewers en arbeiders in die Bak- en Banketbaknywerheid in die magistraatsdistrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville, Somerset-Wes, met uitsondering van daardie gedeelte van Somerset-Wes wat by proklamasie No. 185 van 1934 na die magistraatsdistrik van Stellenbosch oorgeplaas is.

C. 1058/40.

A. P. J. FOURIE,
Minister van Arbeid en Volkswelsyn.

SKEDULE.

„INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BAKING AND/OR CONFECTIONERY INDUSTRY, CAPE.”

OOREENKOMS

ingevolge die bepalinge van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924”, soos gewysig, gemaak deur en aangegaan tussen die—

„Cape Master Bakers' and/or Confectioners' Association” (hierin verder genoem „die werkgewers” of „die werkgewersorganisasie”) aan die een kant en die—

„Operative Bakers', Confectioners' and Conductors' Union” (hierin verder genoem „die arbeiders” of „die vakvereniging”) aan die ander kant;

wat die partye is by die „Industrial Council for the Baking and/or Confectionery Industry, Cape”.

1. PERSONE OP WIE EN GEBIED WAAR OOREENKOMS VAN TOEPASSING IS.

Die bepalinge van hierdie Ooreenkoms—

- moet nageleef word deur alle lede van die werkgewersorganisasie, wat die bakkers- en/of banketbakkersnywerheid uitoefen, en deur alle lede van die vakvereniging wat by daardie nywerheid in diens is en vir wie in artikel 4 van hierdie Ooreenkoms lone voorgeskryf word; en
- is van toepassing op vakleerlinge vir sover dit nie met die bepalinge van die „Vakleerlingen Wet, 1922”, of enige kontrak ingevolge daarvan, of enige bepalinge daarby vasgestel, in stryd is nie;

in die magistraatsdistrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville en Somerset-Wes, uitsluitende daardie deel van die Magistraatsdistrik Somerset-Wes wat by Proklamasie No. 185 van 1934, van die magistraatsdistrik Stellenbosch, afgesny is.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

This Agreement shall come into operation on a date to be fixed by the Minister of Labour in terms of section nine of the Act, and shall continue in force for a period of one year, or such period as may be determined by him.

3. DEFINITIONS.

Any expressions used in this Agreement which are defined in the Industrial Conciliation Act, 1924, shall have the same meanings as in that Act, any reference to an Act shall include any amendment of such Act, and unless the contrary intention appears, words importing the masculine gender shall include females; further, unless inconsistent with the context—

“Act” means the Industrial Conciliation Act, 1924;

“adult” means an employee over the age of twenty-one years;

“apprentice” means an employee serving under a written contract of apprenticeship registered under the provisions of the Apprenticeship Act, 1922;

“baker” means an employee who has served not less than five years in baking in the capacity of learner or apprentice, and is engaged in baking;

“baking” means the production of bread, which includes rolls and fancy bread;

“confectioner” means an employee who has served not less than five years as a confectioner in the capacity of learner or apprentice and is engaged in the making of confectionery;

“confectionery” includes cakes, pastries, or yeast cakes other than bread;

“Council” means the Industrial Council for the Baking and/or Confectionery Industry, Cape, registered in terms of section two of the Act;

“delivery employee” means an employee who delivers bread and/or confectionery on foot or by cycle or by hand-cart, wheelbarrow, or other hand-propelled vehicle;

“delivery assistant” means an employee who delivers bread and/or confectionery under the supervision of a vanman or driver;

“driver” means an employee other than a delivery assistant who drives a van which makes occasional or regular deliveries of bread and/or confectionery in quantities;

“establishment” means any place in which one or more employees are engaged in the making or manufacture of bread and/or confectionery for sale;

“foreman” means a baker and/or confectioner appointed by the proprietor or management to supervise and be responsible for the practical operations in the manufacture of bread and/or in the making of confectionery;

“hourly rate” means the weekly wage prescribed in this Agreement divided by 48;

“jobber” means an employee who is temporarily employed as a baker and/or confectioner and is engaged for not more than three days consecutively by the same employer;

“juvenile” means an employee under the age of 21 years;

“learner” means an employee who commenced learning the baking and/or confectionery trade prior to the publication of Government Notice No. 2335 of the 24th December, 1930, under the Apprenticeship Act, 1922 (Act No. 26 of 1922);

“packer” means an employee engaged in preparing goods for delivery, and in supervising the despatch of goods from an establishment;

“sub-foreman” means a baker and/or confectioner who, in the absence of the foreman, is appointed to act in the capacity of foreman on any shift;

“unskilled labourer” means an employee who is employed exclusively in one or more of the following occupations:

carrying materials or utensils, which shall not include feeding dough to, or receiving dough from, a machine;

cleaning workshops, premises or vans;

greasing or preparing for use or washing or cleaning trays, pans, boxes, tins, machines, utensils, flues, smokestacks, soot-boxes;

carrying or feeding fuel to furnaces and removing ashes;

“vanman” means an employee who is in charge of a van which delivers bread and/or confectionery and who is held responsible for the sale and/or delivery of such bread and/or confectionery, together with the duties of such bookings or cash transactions as may be required by his employer as between the customer on his round and the firm.

2. TERMYN VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms word van krag op 'n datum wat die Minister van Arbeid en Volkswelsyn ingevolge artikel nege van die Wet bepaal, en bly van krag vir 'n termyn van een jaar of vir sodanige termyn as hy mag vasstel.

3. WOORDBEPALINGS.

Alle uitdrukkings wat in hierdie Ooreenkoms gebesig word en waarvan in die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924”, die betekenis bepaal is, het dieselfde betekenis as in daardie Wet; by 'n verwysing na 'n Wet is ook enige wysiging van sodanige Wet inbegrepe, en behalwe waar dit blykbaar anders bedoel word, sluit woorde, wat die manlike geslag aandui ook vroue in; voorts, tensy dit in stryd is met die inhoud, beteken—

„Wet” die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924”;

„volwassene” 'n arbeider wat meer as een-en-twintig jaar oud is;

„vakleerling” 'n arbeider in diens onder 'n skriftelike vakleerlingskapkontrak wat ingevolge die bepaling van die „Vakleerlingen Wet, 1922”, geregistreer is;

„bakker”, 'n arbeider wat as 'n bakker in diens is en wat minstens vyf jaar in die bedryf van bakker in die hoedanigheid van leerling of vakleerling in diens was;

„bak” die produksie van brood wat waterbroodjies en fynbrood insluit;

„banketbakker”, 'n arbeider wat as 'n banketbakker in diens is en wat minstens vyf jaar as 'n banketbakker in die hoedanigheid van leerling of vakleerling, in diens was;

„banket” ook koek, pastei of met suurdeeg gemaakte koek, behalwe brood;

„Raad” die „Industrial Council for the Baking and/or Confectionery Industry, Cape”, wat ingevolge artikel twee van die Wet geregistreer is;

„afleringsarbeider” 'n arbeider wat brood en/of banket te voet, met 'n fiets of met 'n stootwaentjie, kruiwa of ander voertuig, wat met die hand voortbeweeg word, afler;

„afleringsassistent” 'n arbeider wat onder die toesig van 'n karryer of drywer brood en/of banket afler;

„drywer” 'n ander arbeider as 'n jong afleringsassistent, wat 'n kar bestuur wat gebruik word om af en toe of gereeld brood en/of banket in hoeveelhede, af te lewer;

„inrigting” enige plek waar een of meer arbeiders werksaam is by die maak of vervaardiging van brood en/of banket vir verkoop;

„voorman” 'n bakker en/of banketbakker deur die eienaar of bestuur aangestel om oor die praktiese werksaamhede in verband met die vervaardiging van brood en/of die maak van banket toesig te hou en daarvoor verantwoordelik te wees;

„uurloon” die weekloon voorgeskryf in hierdie Ooreenkoms gedeel deur 48;

„los arbeider” 'n arbeider wat tydelik as 'n bakker of banketbakker werksaam is en wat vir hoogstens twee agtereenvolgende dae deur dieselfde werkgever in diens geneem word;

„jongmens” 'n arbeider wat nog nie 21 jaar oud is nie;

„leerling”, 'n arbeider wat die bak- en/of banketbakkers-bedryf, vóór die afkondiging, ingevolge die „Vakleerlingen Wet, 1922” (Wet No. 26 van 1922), van Goewermentskennissgewing No. 2335 van 24 Desember 1930, begin leer het;

„verpakker” 'n arbeider werksaam by die voorberei van goedere vir aflowering en belas met die toesig oor die versending van goedere uit 'n inrigting;

„ondervoorman” 'n bakker en/of banketbakker wat aangestel word om by afwesigheid van die voorman, in die hoedanigheid van voorman op enige skof op te tree;

„ongeskoolde dagloner” 'n arbeider wat uitsluitlik by een of meer van onderstaande werksaamhede in diens is—

dra van materiaal of gereedskap wat nie die voer van deeg in, of die neem van deeg uit, 'n masjien, insluit nie;

skoonmaak van werkplekke, persele of karre;

met vet insmeer, of gereedmaak vir gebruik, of was of skoonmaak van sinkborde, panne, dose, blikke, masjiene, gereedskap, vlamtype, skoorstene, roetvangers;

dra van brandstof na oonde of stook en verwydering van as;

„karryer” 'n arbeider wat belas is met die toesig oor 'n kar waarmee brood en/of banket afgelewer word en wat verantwoordelik gehou word vir die verkoop en/of aflowering van sodanige brood en/of banket, asook om in die loop van sy werk sodanige aantekeninge te hou van boek- en kontanttransaksies tussen kliente en die firma, as die werkgever mag eis.

4. WAGES.

(1) Subject to the provisions of sections 5, 6, 14 and 15 of this Agreement, no employer shall pay or no employee shall accept wages less than scheduled in this section for his class:—

(a) In the Baking Section of the Industry:		Per Week.
(i) Baker, 1s. 8d. per hour, with a minimum of...	£4 0 0	
(ii) Doughmaker, 1s. 9d. per hour, with a minimum of	4 4 0	
(iii) Ovenman, 1s. 10d. per hour, with a minimum of	4 8 0	
(iv) Jobber, 1s. 7½d. per hour.		
(v) Sub-foreman	5 5 0	
(vi) Foreman	5 15 0	
(b) In the Confectionery Section of the Industry:		
(i) Male adults—		
Foreman	6 0 0	
Sub-foreman	5 5 0	
Confectioner	4 0 0	
(ii) Female adults—		
Forewoman	6 0 0	
Confectioner	4 0 0	
(c) In the Baking and Confectionery Sections of the Industry:		
(i) Storeman	4 0 0	
(ii) Vanman (excluding commission)	3 10 0	
(iii) Driver	3 0 0	
(iv) Packer	3 10 0	
	Per Week,	
	Adult.	Juvenile.
(v) Assistant Packer... ..	£1 4 0	£0 15 0
(vi) Delivery assistant	1 4 0	0 15 0
(vii) Delivery employee		1 4 0
(viii) Unskilled labourer		1 10 0

(2) Differential Rates.

An employee who is on any one day required or allowed to perform two or more classes of work for which different time wages are payable, shall for the time worked at each such class be paid at the time rates applicable to each class of work performed; provided, however, that if the time occupied on the work to which the higher wage applies exceeds three hours on any one day, the employee shall be paid at the higher or highest wage for the whole day.

(3) No learner or apprentice shall be employed in a supervisory capacity in any establishment.

(4) In any trade or occupation in the Baking and/or Confectionery Industry designated under the Apprenticeship Act, 1922, no juvenile shall be employed during the period permitted under section four (2) of such Act without a contract of apprenticeship at less than the "wage laid down for apprentices in the first year of service."

(5) An employer shall not employ in the operations of baking bread or making confectionery any person other than a foreman, forewoman, sub-foreman, baker, confectioner, doughmaker, ovenman, jobber, labourer, apprentice or juvenile employed in accordance with the provisions of sub-section (4).

(6) Nothing in this Agreement shall operate to reduce the wage which was being paid to an employee at the date on which this Agreement comes into operation.

5. SHORT TIME.

(1) Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, and subject to the provisions of sub-section (2) of this section, an employer may, on account of slackness of work or the exigencies of trade, work his employees short-time and pay such employees instead of the weekly wages prescribed, the hourly rates for each hour or part of an hour worked.

(2) Where short-time is worked in any establishment, employees who on any one day attend at the establishment on the instructions of the employer or his representative shall be entitled to be employed for at least one-half-day on such day or to receive a minimum of half a full day's pay in lieu thereof. If employees are not required to attend on any day they must be informed on the previous day that their services will not be required, otherwise they shall be deemed to be attending on the instructions of the employer, provided that when a stoppage of the supply of power to, or a break-down of, or accident to the machinery used by the employer, or other adverse conditions over which the employer has no control, necessitate the stoppage of work for more than one continuous hour, wages for the period so lost may be deducted from the employees' wages.

6. PAYMENT OF EARNINGS.

(1) Wages and/or payment for overtime shall be paid in cash weekly or on termination of employment if this takes place before the ordinary pay day of the establishment.

(2) No premium for the training of an employee shall be charged or accepted by an employer.

4. LONE.

(1) Behoudens die bepalings van artikels 5, 6, 14 en 15 van hierdie Ooreenkoms, mag geen werkgewer laer lone betaal en geen arbeider 'n laer loon aanneem nie, as in hierdie artikel vir sy klas gespesifiseer word:—

(a) In die Bakafdeling van die Nywerheid:		Per week.	
(i) Bakker, 1s. 8d. per uur met 'n minimum van	£4 0 0		
(ii) Deegmaker, 1s. 9d. per uur met 'n minimum van	4 4 0		
(iii) Oondman, 1s. 10d. per uur met 'n minimum van	4 8 0		
(iv) Los arbeider, 1s. 7½d. per uur.			
(v) Ondervoorman	5 5 0		
(vi) Voorman	5 15 0		
(b) In die Banketbakafdeling van die Nywerheid:			
(i) Volwasse manlikes—			
Voorman	6 0 0		
Ondervoorman	5 5 0		
Banketbakker	4 0 0		
(ii) Volwasse vroulikes—			
Vroulike opsigter	6 0 0		
Banketbakster	4 0 0		
(c) In die Bak- en Banketbakafdeling van die Nywerheid:			
(i) Pakhuisbediende	4 0 0		
(ii) Karryer (uitgesonderd kommissie)	3 10 0		
(iii) Dryer	3 0 0		
(iv) Verpakker	3 10 0		
Per week.			
Volwasse. Jongmens.			
(v) Verpakkersassistent	£1 4 0	£0 15 0	
(vi) Afleweringsassistent	1 4 0	0 15 0	
(vii) Afleweringsarbeider		£1 4 0	
(viii) Ongeskoolde dagloner		1 10 0	

(2) Verskillende Loonskale.

'n Arbeider van wie geëis, of aan wie toegestaan word om op enige dag twee of meer klasse werk, waarvoor verskillende tydloone betaalbaar is, te verrig, moet, vir die tyd bestee aan elke sodanige klas werk, teen die tydloon van toepassing op elke klas werk betaal word, met dien verstande egter dat, indien die tyd bestee aan die werk waarvoor 'n hoër loon betaalbaar is, op enige dag meer as drie uur is, die arbeider vir die hele dag teen die hoër of hoogste loon betaal moet word.

(3) Geen leerling of vakleerling mag in enige inrigting in die hoedanigheid van opsigter te werk gestel word nie.

(4) Geen jongmens mag, in enige bedryf of werksaamheid in die bakkers- en/of banketbakkersnywerheid aangewys ingevolge die „Vakleerlingen Wet, 1922”, gedurende die tydperk toegestaan in artikel vier (2) van daardie Wet, sonder 'n vakleerlingskapkontrak, teen 'n laer loon as dié wat vir vakleerlinge in hulle eerste diensjaar vasgestel is, in diens geneem word nie.

(5) 'n Werkgewer mag nie in die werksaamhede van brood-en banketbak, enige persoon behalwe 'n voorman, vroulike opsigter, ondervoorman, bakker, banketbakker, deegmaker, oondman, los arbeider, ongeskoolde dagloner, vakleerling, of jongmens in diens volgens die bepalings van subartikel (4), employeer nie.

(6) Niks in hierdie Ooreenkoms het die uitwerking om die loon wat aan 'n arbeider betaal word, op die datum waarop hierdie Ooreenkoms van krag word, te verminder nie.

5. KORTTYD.

(1) 'n Werkgewer kan, ondanks enige teenstrydige bepalings van hierdie Ooreenkoms en behoudens die bepalings van subartikel (2) van hierdie artikel, sy arbeiders tydens verslapping in werk of weens bedryfsaangeleenthede korttyd laat werk, en sodanige arbeiders, in plaas van die voorgeskrewe weekloon, teen die uurloon vir elke uur of deel van 'n uur gewerk, betaal.

(2) Ingeval in enige inrigting korttyd gewerk word, is arbeiders, wat op enige dag op las van die werkgewer of sy verteenwoordiger, by die inrigting opdaag, geregtig om op sodanige dag vir minstens 'n halfdag te werk gestel te word of om in plaas daarvan minstens die helfte van 'n volle dagloon te ontvang. Indien nie van arbeiders verlang word om op enige dag op te daag nie, dan moet hulle op die vorige dag in kennis gestel word dat hulle dienste nie nodig sal wees nie, anders word hulle beskou op las van die werkgewer teenwoordig te wees, met dien verstande dat, indien werkstilstand vir meer as een onafgebroke uur deur stilstand van kragtoevoer of breuk aan die masjinerie wat gebruik word, of deur ander omstandighede buite die beheer van die werkgewer, genoodsaak word, lone vir die tyd aldus verloor van die lone van arbeiders afgetrek mag word.

6. BETALING VAN VERDIENSTES.

(1) Lone en/of bedrae vir oortydwerk moet weekliks, of by diensbeëindiging, indien dit voor die gewone betaaldag van die inrigting val, in kontant betaal word.

(2) Vir die opleiding van 'n arbeider mag deur 'n werkgewer geen premie bereken of aangeneem word nie.

(3) No charge for damage done to materials or deductions of any description other than the following shall be made from or against the amount due to an employee—

- where an employee is absent from work—a *pro rata* amount for the period of such absence;
- with the written consent of the employee—deductions for holiday, sick, insurance or pension funds, or for contributions to the funds of the trade union;
- contributions in terms of section 15 of this Agreement;
- any amount paid by an employer compelled by any law, ordinance or legal process, to make payment on behalf of an employee;
- an agreed amount in replacement of uniforms or dust coats supplied by employers free of charge, when such are destroyed either wilfully or by neglect.

7. PROPORTION OR RATIO OF EMPLOYEES.

One foreman shall be employed in each establishment where two or more employees are employed, and for all subsequent shifts on the same day a foreman or sub-foreman must be employed, provided that an employer who is wholly or substantially engaged in doing the work of a foreman in his own establishment may be deemed to be a foreman for not more than one shift per day.

8. HOURS OF WORK.

(1) The wages prescribed in section 4 of this Agreement for employees working in any establishment are in respect of the usual working hours in such establishment, which shall not exceed 48 hours in any week, or 9 hours in any one day, without the payment of overtime.

(2) The starting hour for each day shift or night shift shall be mutually agreed upon between the employers and the employees in any establishment. This provision shall not apply to vanmen, drivers, delivery assistants, and other delivery employees, whose starting time on house-to-house delivery shall not be earlier than 4.30 a.m. on any day.

(3) Save as is otherwise provided in the Factories Act, No. 28 of 1918, no employer shall employ any worker of or over the age of sixteen years—

- for more than 48 hours, excluding meal times, in any one week; or
- for more than 9 hours in any one day, excluding meal times; or
- for more than 5 hours continuously without an interval of at least one hour.

9. SUNDAY AND HOLIDAY DELIVERIES.

(1) In no circumstances whatever shall an employer or employee be permitted to deliver bread and/or confectionery to establishments, branch establishments, shops or private houses on Sunday.

(2) No employer or employee shall be allowed to deliver bread or confectionery on a public holiday unless the employer has obtained the written permission of the Council for such delivery.

10. OVERTIME.

An employee working in an establishment who is required or allowed to work for more than 48 hours in any week or nine hours in any one day, shall be paid for each hour or portion of an hour so worked at one and one-quarter times his hourly rate.

11. HOLIDAYS.

(1) On completion of one year's service with the same employer, all employees, other than jobbers and delivery boys, shall be entitled to leave on full pay on all statutory public holidays (each consisting of twenty-four consecutive hours), and, in addition, to one clear week's holiday on full pay in respect of each completed year of service, and no employer shall be permitted to pay one week's wage in lieu of such holiday.

(2) The week's annual holiday shall be taken at a time mutually agreed upon by employer and employee. Leave shall be applied for at least thirty days before it is due, and in all cases leave shall be granted within ninety days from the date of application. Any time served between the conclusion of twelve months' service and the date upon which leave is taken shall be reckoned towards the next annual holiday.

(3) For the purposes of this section, an employee's service shall be counted from the 26th January, 1932, or from the date of his engagement, whichever is the later.

12. SICK PAY.

An employee in the bakehouse (other than a jobber) who, after more than four weeks' service with one employer, is absent from duty through illness shall be entitled to full wages for the period of such absence, but not exceeding in the aggregate one week in any one year of such employee's service; provided a doctor's certificate is produced in each case.

(3) Geen bedrae vir skade aan materiaal of kortings van water aard ook, behalwe die onderstaande, mag van die bedrag aan 'n arbeider verskuldig, afgetrek word nie:—

- Indien 'n arbeider van die werk afwesig is—'n *pro rata* bedrag vir die duur van sodanige afwesigheid;
- met skriftelike toestemming van die arbeider—bedrae vir vakansie-, siekte-, versekerings- of pensioenfondse, of vir bydraes aan die vakverenigingskas;
- bydraes ingevolge artikel 15 van hierdie Ooreenkoms;
- enige bedrag wat 'n werkgever volgens voorskrif van enige wet, ordonnansie of regseding, ten behoeve van 'n arbeider, betaal het;
- 'n bedrag, ten opsigte waarvan ooreengekom is, ter vervanging van uniforms of stofjasse wat gratis deur werkgevers verskaf is indien dit opsetlik of deur nalatigheid vernietig word.

7. PROPORSIE OF VERHOUDING VAN ARBEIDERS.

Een voorman moet in diens geneem word in elke inrigting waar twee of meer arbeiders in diens is, en vir elke addisionele skof op dieselfde dag moet 'n voorman of ondervoorman in diens geneem word, met dien verstande dat 'n werkgever, wat in sy eie inrigting geheel of hoofsaaklik die werk van 'n voorman verrig, vir hoogstens een skof per dag as 'n voorman beskou mag word.

8. WERKURE.

(1) Die lone in artikel 4 van hierdie Ooreenkoms voorgeskryf vir arbeiders wat in enige inrigting werk, is ten opsigte van die gebruikelike werkure in sodanige inrigting wat nie, sonder betaling vir oortyd, meer mag wees as 48 uur in enige week of 9 uur op enige dag nie.

(2) Die uur waarop elke dag- of nagskof begin, word by onderlinge ooreenkoms tussen die werkgever en die arbeiders in die inrigting bepaal. Hierdie bepaling is nie op karyers, drywers, afleweringssassistentes en ander afleweringarbeiders van toepassing nie, en hulle mag nie op enige dag vroeër as 4.30 v.m. goedere van huis tot huis begin aflewer nie.

(3) Behalwe vir sover dit anders bepaal is in die Fabriekswet, No. 28 van 1918, mag geen werkgever 'n werknemer van 16 jaar of ouer—

- in enige week vir meer as 48 uur, uitgesonderd maaltye;
- op enige dag meer as 9 uur, uitgesonderd maaltye;
- meer as 5 uur aan een stuk, sonder 'n tussenpose van ten minste een uur,

laat werk nie.

9. AFLEWERING OP SONDAG EN VAKANSIEDAE.

(1) 'n Werkgever of 'n arbeider word onder geen omstandighede hoegenaamd toegelaat om op Sondag by inrigtings, takinrigtings, winkels of private woonhuise brood en/of banket af te lewer nie.

(2) Geen werkgever of arbeider word toegelaat om op 'n openbare vakansiedag brood of banket af te lewer nie, tensy die werkgever van die Raad skriftelik toestemming vir sodanige aflewering verkry het.

10. OORTYD.

'n Arbeider wat in 'n inrigting werk en van wie geëis of aan wie toegestaan word om in enige week meer as 48 uur of op enige dag meer as nege uur te werk, moet vir elke uur of deel van 'n uur sodanig gewerk teen een-en-n-kwartmaal sy uurloon betaal word.

11. VAKANSIE.

(1) Na voltooiing van een jaar diens by dieselfde werkgever, is alle werkers, behalwe los arbeiders en afleweringssassistentes, geregtig tot verlof teen volle betaling op alle wetlike openbare vakansiedae (bestaande uit vier-en-twintig agtereenvolgende ure elk), en, bowendien, tot een hele week vakansie teen volle betaling ten opsigte van elke voltooide diensjaar, en geen werkgever word toegelaat om in plaas van sodanige vakansie een week loon te betaal nie.

(2) Die jaarlikse vakansie van een week moet geneem word op 'n tyd waarop die werkgever en die arbeider onderling ooreenkom. Verlof moet minstens dertig dae voordat dit verskuldig is, aangevra word en dit moet in alle gevalle binne negentig dae na die datum van aansoek toegestaan word. Enige tyd gewerk nadat twaalf maande diens verloop het tot op die datum waarop verlof geneem word, moet vir die volgende jaarlikse verlof in rekening gebring word.

(3) Vir die toepassing van hierdie artikel word 'n arbeider se diens gereken vanaf 26 Januarie 1932, of vanaf die datum van sy indiensneming, na gelang van die jongste datum.

12. SIEKTEBETALING.

'n Arbeider in die bakhuys (behalwe 'n los arbeider) wat, na meer as vier weke diens by dieselfde werkgever, weens siekte van werk afwesig bly, is geregtig tot volle loon vir die duur van sodanige afwesigheid, maar vir hoogstens een week in die geheel in enige jaar van sodanige arbeider se diens, mits in elke geval 'n mediese sertifikaat vertoon word.

13. TERMINATION OF SERVICE.

(1) Subject to the provisions of sub-section (2) of this section, not less than one week's notice, to commence to run from the ordinary pay day of the employee, shall be given by an employer or an employee to terminate the contract of service; provided that this shall not affect—

- (a) the right of an employer or employee to terminate the contract of service without notice for any good cause recognized by law as sufficient;
- (b) any agreement between the employer and employee providing for a longer period of notice than one week,

and, provided further, than an employer may pay to an employee a week's wages at the rate prescribed for his class in lieu of the prescribed period of notice, unless a longer period of notice is agreed upon in terms of paragraph (b) of this section, in which event wages in lieu of notice shall be correspondingly increased.

(2) An employee who is working short time may terminate his employment at one day's notice.

(3) The provisions of sub-section (1) of this section shall not apply to jobbers whose contracts of service may be terminated without notice by either side.

(4) Notice in terms of this section and leave in terms of section 11 shall not run concurrently.

14. EXEMPTIONS.

(1) The Council may grant exemption from any of the provisions of sections 4, 5, 7, 8 (2), 9 and 12 of this Agreement to or in respect of any person who—

- (a) on account of old age or infirmity; or
- (b) for any other good or sufficient reason

is unable to earn the minimum wage prescribed for his class or to comply with any other conditions laid down in the said sections.

(2) The Council shall fix, in respect of any person granted exemption, the conditions subject to which such exemption is granted and the period during which such exemption shall operate; provided that the Council may, if it deems fit, and after one week's notice in writing has been given to the person concerned, withdraw any exemption certificate whether or not the period for which exemption was granted has expired.

(3) The Secretary to the Council shall issue to every person granted exemption a certificate, signed by him setting out—

- (a) the full name of the person concerned;
- (b) the provisions of the Agreement from which exemption is granted;
- (c) the conditions fixed in accordance with the provisions of sub-section (2) of this section, subject to which such exemption is granted;
- (d) the period during which the exemption shall operate.

(4) The Secretary to the Council shall—

- (a) number consecutively all certificates issued;
- (b) retain a copy of each certificate issued;
- (c) where an exemption is granted to an employee, forward a copy of the certificate to the employer concerned; and
- (d) forward a copy of each certificate to the Divisional Inspector of Labour, Capetown.

15. EXPENSES OF THE COUNCIL.

The expenses of the Council shall be met in the following manner:—

“Fourpence per week shall be deducted by each employer from the earnings of each of his employees for whom a minimum wage of £1 per week or in excess thereof has been prescribed in this Agreement. To the amount so deducted the employer shall add a like amount and forward month by month and not later than the fifteenth day of each month the total sum to the Secretary of the Council, P.O. Box 667, Capetown.”

16. AGENTS.

The Council shall appoint one or more specified persons as agents to assist in giving effect to the terms of this Agreement, and it shall be the duty of every employer and every employee to permit such agents to institute such inquiries and to examine such books and/or documents and to interrogate such persons as may be necessary for this purpose.

17. TRADE UNION REPRESENTATIVES ON COUNCIL.

Employers shall give to any of their employees who are representatives on the Council every reasonable facility to attend to their duties in connection with the work of the Council.

18. APPLICATION OF FACTORIES ACT, 1918.

(1) Nothing in this Agreement shall operate to make lawful any increase in the maximum number of working or overtime hours allowed under the Factories Act, 1918, or to allow the employment of any person during any hours in which the employment of such person is prohibited under that Act.

13. DIENSBEÏNDIGING.

(1) 'n Werkgewer of 'n arbeider moet, onderworpe aan die bepalings van subartikel (2) van hierdie artikel, minstens een week vooraf, met ingang van die gewone betaaldag van die arbeider, die diens opse, met dien verstande dat hierdie bepaling op—

- (a) die reg van 'n werkgewer of 'n arbeider om 'n dienskontrak sonder opsegging te beëindig om enige goeie rede wat deur die Wet as voldoende erken word;
- (b) enige ooreenkoms tussen 'n werkgewer en 'n arbeider waarby vir 'n langer diensopseggingstydperk as een week voorsiening gemaak word;

geen inbreuk maak nie, en verder met dien verstande dat 'n werkgewer aan 'n arbeider een weekloon teen die loon voorgeskryf vir sy klas kan betaal, in plaas van die diens volgens hierdie bepaling op te se, tensy daar ingevolge paragraaf (b) van hierdie artikel op 'n langer diensopseggingstermyn ooreengestem is, wanneer die loon betaalbaar in plaas van die diensopseggingstermyn, ooreenkomstig verhoog moet word.

(2) 'n Arbeider wat op korttyd is, kan sy diens beëindig deur dit een dag vantevore op te se.

(3) Die bepalings van subartikel (1) van hierdie artikel is nie op los arbeiders van toepassing nie en hulle diens kan deur enige party sonder opsegging beëindig word.

(4) Die diensopseggingstermyn ingevolge hierdie artikel en die vakansie-periode ingevolge artikel 11, moet nie samelopend wees nie.

14. VRYSTELLINGS.

(1) Die Raad kan van enigeen van die bepalings van artikels 4, 5, 7, 8 (2), 9 en 12 van hierdie Ooreenkoms vrystellings verleen aan of ten opsigte van enige persoon wat—

- (a) weens ouderdom of liggaamsgebrek; en
- (b) om enige ander goeie of voldoende rede;

onbekwaam is om die minimum loon voorgeskryf vir sy klas te verdien of om aan enige ander bepalings gespesifiseer in genoemde artikels te voldoen.

(2) Die Raad moet, ten opsigte van elke persoon aan wie vrystelling verleen word, die voorwaardes waarop sodanige vrystelling verleen word en die termyn waarvoor sodanige vrystelling geldig is, bepaal, met dien verstande dat die Raad, na goeie dunde en nadat een week vooraf aan die betrokke persoon skriftelik kennis gegee is, enige vrystellingsertifikaat kan intrek, of die termyn waarvoor vrystelling verleen was, verstryk het of nie.

(3) Die Sekretaris van die Raad moet aan elke persoon aan wie vrystelling verleen word, 'n deur hom ondertekende sertifikaat uitreik, waarin vermeld word—

- (a) die volle naam van die betrokke persoon;
- (b) die bepalings van die Ooreenkoms waarvan vrystelling verleen word;
- (c) die voorwaardes, vasgestel ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van hierdie artikel, waarop sodanige vrystelling verleen word;
- (d) die termyn waarvoor die vrystelling geldig is.

4. Die Sekretaris van die Raad moet—

- (a) alle sertifikate wat uitgereik word in volgorde nommer;
- (b) 'n afskrif van elke uitgereikte sertifikaat behou;
- (c) ingeval aan 'n arbeider vrystelling verleen word, 'n afskrif van die sertifikaat aan die betrokke werkgewer stuur; en
- (d) 'n afskrif van elke sertifikaat aan die Afdelingsinspekteur van Arbeid, Kaapstad, stuur.

15. UITGAWES VAN DIE RAAD.

Die uitgawes van die Raad word as volg gedek:—

Elke werkgewer moet van die verdienste van elkeen van sy arbeiders vir wie in hierdie Ooreenkoms 'n minimum loon van £1 per week of meer voorgeskryf word, wekeliks vier pennies aftrek. Die werkgewer moet by die bedrag aldus afgetrek 'n gelyke bedrag voeg en die totale bedrag maandeliks, nie later as die vyftiende dag van elke maand nie, aan die Sekretaris van die Raad, Posbus 667, Kaapstad, stuur.

16. AGENTE.

Die Raad moet een of meer bepaalde persone aanstel as agente om by die toepassing van die bepalings van hierdie Ooreenkoms behulpsaam te wees en dit is die plig van elke werkgewer en elke arbeider om sodanige agente toe te laat om sodanige ondersoek in te stel, en om sodanige boeke en/of dokumente na te sien en om sodanige persone te ondervra as wat vir hierdie doel nodig mag wees.

17. VERTEENWOORDIGERS VAN VAKVERENIGINGS OP DIE RAAD.

Werkgewers moet aan enigeen van hulle arbeiders wat 'n verteenwoordiger op die Raad is, alle redelike fasiliteite verleen om sy pligte in verband met die werk van die Raad te vervul.

18. TOEPASSING VAN FABRIEKSWET, 1918.

(1) Niks in hierdie Ooreenkoms het die uitwerking om enige vermeerdering van maksimum aantal werk- of oortydwerkure, toegelaat ingevolge die Fabriekswet, 1918, wettig te maak, of om die tewerkstelling van enige persoon gedurende enige uur wanneer die tewerkstelling van sodanige persoon ingevolge daardie Wet verbode is, toe te laat nie.

(2) No person may be employed in any establishment which is not a factory during any hours or day in which it would, under the provisions of the Factories Act, 1918, be unlawful to employ such person if the establishment were a factory.

(3) Employees to whom exemption from the restrictions under the Factories Act, 1918, in respect of place or hours of work or holidays has been granted, in terms of section twenty-seven of that Act, shall not be affected by the provisions of this Agreement relating to such matters.

19. EMPLOYMENT AND MEMBERSHIP OF EMPLOYERS' ORGANIZATION AND TRADE UNION.

(1) No member of the employers' organization shall employ any employee who is not a member of the trade union and no member of the trade union shall enter into the service of any employer who is not a member of the employers' organization, provided that this condition shall not apply where an employee or employer has in the opinion of the Council been refused membership of a party to this Agreement without reasonable cause and has notified the Council within fourteen days of such refusal.

(2) Proof of membership of the trade union shall be the production of a membership card showing that the owner is not more than five weeks in arrear with subscriptions due.

20. UNIFORMS.

Where employers require van conductors or juvenile van delivery assistants to wear uniforms or dust coats, such shall be supplied free of charge to such employees; but in the event of wilful neglect or destruction, the employer is entitled to deduct an agreed amount from the wages of the employee in replacement thereof; in the case of any dispute the question of the amount so payable must be referred to the Council, whose decision shall be final.

21. INTERPRETATION OF AGREEMENT.

The Council shall be the body responsible for the Administration of this Agreement and may issue rulings not inconsistent with the provisions thereof for the guidance of employers and employees.

22. EXISTING CONTRACTS.

Any contract of service in operation at the date of commencement of this Agreement shall be subject to the provisions of this Agreement.

23. EXHIBITION OF AGREEMENT.

Every employer shall affix and keep affixed in his establishment in a conspicuous place readily accessible to his employees a legible copy of this Agreement.

Signed at Capetown on behalf of the parties on this sixteenth day of March, 1936.

ERNEST PYOTT,
Chairman of the Council.

R. STUART,
Vice-Chairman of the Council.

W. J. LAITE,
Secretary of the Council.

* No. 640.] [8 May 1936.

MEMBERSHIP: APPRENTICESHIP COMMITTEE.

It is hereby notified for general information that, in terms of section eleven of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), as amended by Act No. 22 of 1930, the following persons have been appointed members and alternate members of the undermentioned Apprenticeship Committee:—

BUILDING APPRENTICESHIP COMMITTEE, PIETERMARITZBURG.

Chairman: F. J. Lewis.

Employers.

Members.
J. F. Mason,
A. G. Hall,
H. Martindale,

Alternate Members.
C. F. Thompson,
F. T. B. Holmes,
D. Tromp,

Employees.

Members.
T. Rigby,
A. C. Binks,
A. W. Pipes,

Alternate Members.
P. W. Halgreen,
W. A. Olive,
A. J. Byrne,

for the period 31st March, 1936, to the 30th March, 1939.
C.1096/4/2.

(2) Geen persoon mag in enige inrigting, wat geen fabriek is, te werk gestel word nie gedurende enige ure of dag waarop dit ingevolge die bepalings van die Fabriekswet, 1918, onwettig sou wees om sodanige persoon te werk te stel indien die inrigting 'n fabriek was.

(3) Die bepalings van hierdie Ooreenkoms betreffende werkplek of werkure of vakansie is nie op arbeiders, aan wie ingevolge artikel sewe-en-twintig van die Fabriekswet, 1918, vrystelling van die beperkings van daardie Wet ten opsigte van sodanige sake verleen is, van toepassing nie.

19. INDIENSNEMING EN LIDMAATSKAP VAN WERKGEWERS-ORGANISASIE EN VAKVERENIGING.

(1) Geen lid van die werkgewersorganisasie mag enige arbeider wat nie lid is van die vakvereniging in diens neem nie en geen lid van die vakvereniging mag by 'n werkgewer wat nie lid is van die werkgewersorganisasie in diens tree nie, met dien verstande dat hierdie bepaling nie van toepassing is waar 'n arbeider of werkgewer in die opinie van die Raad sonder redelike gronde, lidmaatskap van 'n party by hierdie Ooreenkoms geweier is en sodanige weiering binne veertien dae daarna aan die Raad gerapporteer het.

(2) Lidmaatskap van die vakvereniging word bewys deur vertoning van 'n lidmaatskapkaart waaruit blyk dat die persoon in besit daarvan nie meer as vyf weke met verskuldigde subskripsie agter is nie.

20. UNIFORMS.

Indien werkgewers verlang dat karkondakteurs of jeugdige afleweringssassistentie by karre uniforms of stofjasse moet dra, moet dit gratis aan sulke arbeiders verskaf word, dog in die geval van opsetlike nalatigheid of vernietiging, is die werkgewer geregtig om ter vervanging daarvan 'n bedrag, ten opsigte waarvan ooreengekom is, van die lone van die arbeider af te trek; in geval van 'n geskil moet die kwessie van hoeveel aldus betaalbaar is, vir finale beslissing na die Raad verwys word.

21. VERKLARING VAN OOREENKOMS.

Die Raad is die liggaam wat vir die toepassing van hierdie Ooreenkoms verantwoordelik is, en hy kan vir die leiding van werkgewers en arbeiders opinies uitvaardig wat nie met die bepalings daarvan in stryd is nie.

22. BESTAANDE KONTRAKTE.

Enige dienskontrak, wat bestaan op die datum van inwerkingtreding van hierdie Ooreenkoms, is onderworpe aan die bepalings van die Ooreenkoms.

23. TENTOONSTELLING VAN OOREENKOMS.

Elke werkgewer moet op 'n in die oogvallende plek in sy inrigting wat maklik toeganklik is vir sy arbeiders, 'n leesbare eksemplaar van hierdie Ooreenkoms tentoonstel en tentoongestel hou.

Onderteken te Kaapstad namens die partye op hede die sestiende dag van Maart 1936.

ERNEST PYOTT,
Voorsitter van die Raad.

R. STUART,
Ondervoorsitter van die Raad.

W. J. LAITE,
Sekretaris van die Raad.

* No. 640.] [8 Mei 1936.

LIDMAATSKAP: VAKLEERLINGSKAPKOMITEE.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel elf van die „Vakleerlingen Wet” (Wet No. 26 van 1922), soos gewysig by Wet No. 22 van 1930, die volgende persone as lede en plaasvervangende lede van ondergenoemde Vakleerlingskapkomitee aangestel is:—

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE BOONYWERHEID, PIETERMARITZBURG.

Voorsitter: F. J. Lewis.

Werkgewers.

Lede.
J. F. Mason,
A. G. Hall,
H. Martindale,

Plaasvervangende Lede.
C. F. Thompson,
F. T. B. Holmes,
D. Tromp,

Werknemers.

Lede.
T. Rigby,
A. C. Binks,
A. W. Pipes,

Plaasvervangende Lede.
P. W. Halgreen,
W. A. Olive,
A. J. Byrne,

vir die tydperk 31 Maart 1936 tot 30 Maart 1939.
C.1096/4/2.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 646.] [8 May 1936.

It is hereby notified that the Minister of Lands has been pleased to approve of the amendment of the Regulations framed in terms of section six of the Winterton Irrigation Settlement (Local Board of Management) Act, 1926, and published under Government Notice No. 1294 dated the 29th July, 1927, by the addition to regulation No. 5 (a) of the following:—

"provided that, if he is the owner of more than one irrigation lot or of more than one separate portion of an irrigation lot, he shall have a vote or votes as above prescribed in respect of each lot or separate portion of a lot so owned."

* No. 658.] [8 May 1936.

It is hereby notified that the Crown land mentioned below will be offered for sale at public auction, in terms of section six of Act No. 26 of 1891, at Harvey's Hotel, Addo Station, at 10.30 a.m. on Wednesday, the 17th June, 1936.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 646.] [8 Mei 1936.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Minister van Lande behaag het om sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die Regulasies uitgevaardig kragtens artikel ses van die Winterton Besproeiings Nedersetting (Plaaslike Bes'uurs-raad) Wet, 1926, en gepubliseer by Goewermmentskennisgewing No. 1294 gedateer 29 Julie 1927, deur die toevoeging aan regulasie No. 5 (a) van die volgende:—

„met dien verstande dat, as hy die eienaar is van meer as een besproeiingsperseel of van meer as een afsonderlike gedeelte van 'n besproeiingsperseel, hy 'n stem of stemme soos hierbo voorgeskryf sal hê ten aansien van elke perseel of afsonderlike gedeelte van 'n perseel, aldus besit."

* No. 658.] [8 Mei 1936.

Hierby word bekendgemaak dat die ondergenoemde Kroon-grond ingevolge artikel ses van Wet No. 26 van 1891 per publieke veiling te koop aangebied sal word by Harvey se Hotel, Addo-Station, om 10.30 v.m., op Woensdag, 17 Junie 1936.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

SUNDAYS RIVER SETTLEMENT—DIVISION UITENHAGE.
SONDAGSRIVIER-NEDERSETTING—AFDELING UITENHAGE.

No. No.	Description. Beskrywing.	Extent—Grootte.		Upset Price. Inset- prys.	Survey Fees. Opmeet- koste.	Deed of Transfer. Transportakte.	
		Morgen. Morg.	Sq. Rds. Vk. Rde.			No. No.	Date. Datum.
1	Moodam, portion/gedeelte, Commando Kraal Estate.....	287.9818	—	£	£ s. d.		
	Lot No./Perseel No. 7, Block/Blok A, portion/gedeelte, Commando			356	56 15 4	8167	8/9/1924
	Kraal Estate.....	8.5602	—			(para. 17)	
2	Langbos, portion/gedeelte, Commando Kraal Estate.....	386.6875	—	387	45 7 2	"	"
3	Woodridge, portion/gedeelte, Commando Kraal Estate.....	407.0926	—	407	32 19 4	"	"
4	Southwood, portion/gedeelte, Commando Kraal Estate.....	399.0444	—	399	32 19 4	"	"
5	Lot No./Perseel No. 3, Block/Blok H, portion/gedeelte, Commando	18	539	19	—	3080	2/4/1923
	Kraal Estate						
6	Lot No./Perseel No. 4, Block/Blok H, portion/gedeelte, Commando	16	323	17	3 0 0	8167	8/9/1924
	Kraal Estate					(para. 17)	
7	Lot No./Perseel No. 1, Block/Blok K, portion/gedeelte, Commando	33	43	33	3 0 0	"	"
	Kraal Estate						
8	Lot No./Perseel No. 2, Block/Blok K, portion/gedeelte, Commando	12	351	13	11 6 11	"	"
	Kraal Estate						
9	Lot No./Perseel No. 4, Block/Blok K, portion/gedeelte, Commando	23	240	23	3 0 0	"	"
	Kraal Estate						
10	Lot No./Perseel No. 4, Block/Blok P, portion/gedeelte, Commando	20.8617	—	21	3 0 0	"	"
	Kraal Estate						
11	Lot No./Perseel No. 7, Block/Blok T, portion/gedeelte, Commando	9.5831	—	10	19 6 9	"	"
	Kraal Estate						
12	Lot No./Perseel No. 2, Block/Blok U, portion/gedeelte, Commando	38	378	39	5 3 4	"	"
	Kraal Estate						
13	Lot No./Perseel No. 3, Block/Blok V, portion/gedeelte, Commando	18	590			"	"
	Kraal Estate			27	18 9 3	"	"
	Lot No./Perseel No. 4, Block/Blok V, portion/gedeelte, Commando	8.2663	—				
	Kraal Estate						
14	Lot No./Perseel No. 3, Block/Blok C ¹ , portion/gedeelte, Commando	2.4	—	348	14 0 0	"	"
	Kraal Estate						
15	Lot No./Perseel No. 4, Block/Blok C ¹ , portion/gedeelte, Commando	1.5	—	222	10 0 0	"	"
	Kraal Estate						
16	Lot No./Perseel No. 7, Block/Blok K ² , portion/gedeelte, Commando	15	75	15	11 14 11	"	"
	Kraal Estate						
17	Lot No./Perseel No. 5, Block/Blok E ¹ , portion/gedeelte, Commando	22	463	23	3 0 0	"	"
	Kraal Estate						
18	Lot No./Perseel No. 8, Block/Blok E ¹ , portion/gedeelte, Commando	7.4883	—	203	19 18 6	"	"
	Kraal Estate						
19	Lot No./Perseel No. 7, Block/Blok E ¹ , portion/gedeelte, Commando	25.8687	—	26	6 8 1	"	"
	Kraal Estate						
20	Lot No./Perseel No. 2, Block/Blok G ² , portion/gedeelte, Commando	218.2642	—	218	43 11 8	"	"
	Kraal Estate						
21	Lot No./Perseel No. 3, Block/Blok G ² , portion/gedeelte, Commando	35.6982	—	36	28 6 10	"	"
	Kraal Estate						
22	Lot No./Perseel No. 9, Block/Blok E ¹ , portion/gedeelte, Commando	51.3521	—	51	29 16 6	"	"
	Kraal Estate						
23	Lot No./Perseel No. 1, 2, 3, Block/Blok J, portion/gedeelte, Lot	79	304	80	16 1 3	8167	"
	C.S.R.S. II B					(para. 15)	
24	Lot No./Perseel No. 3, Block/Blok P, portion/gedeelte, Lot C.S.R.S.	18	431	19	—	1503	28/2/1924
	Kylemore II						
25	Lot No./Perseel No. 1-6, Block/Blok Q, portion/gedeelte, Lot	104	218			8167	8/9/1924
	C.S.R.S. Kylemore II			183	31 2 6	(para. 12)	
	Lot No./Perseel No. C.S.R.S., I C.....	78	323			(para. 14)	
26	Lot No./Perseel No. C.S.R.S., Senex.....	130	553	163	—	9479	18/10/1924
27	Lot No./Perseel No. C.S.R.S. Harveyton A.....	803	34			8167	8/9/1924
				1,043	—	(para. 1)	
	Lot No./Perseel No. C.S.R.S. Harveyton B.....	114	390			(para. 2)	
28	Reveille, portion/gedeelte C.S.R.S. No. 1.....	49	592	75	—	8345	7/10/1930
29	Landdrost A, portion/gedeelte Landdrost Veeplaats.....	1,022.1535	—	511	87 7 3	8167	8/9/1924
						(para. 9)	

N.B.—Properties Nos. 2, 3 and 4 will be offered for sale first separately and then together at the upset prices fixed and the highest bidder(s), who shall have offered not less than such upset prices shall, subject to confirmation by the Minister of Lands, be declared the purchaser.

The land will be sold subject to conditions (a) to (d) set forth in section five of Act No. 15 of 1887 (Cape) and to the following general conditions and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed and the highest bidders, who shall have offered not less than such upset prices, shall, subject to confirmation by the Minister of Lands, be declared the purchasers, and such purchasers shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

that, in the event of the purchase price not being more than thirty pounds, it shall be paid on the day of sale but that, if the purchase price is more, not less than one-fifth thereof shall be paid on the day of sale and the balance shall be paid in ten equal yearly instalments, reckoned from the day of sale, such balance to be secured by a first mortgage bond in favour of the Government to be registered simultaneously with the Crown Grant within six months from the day of sale. Interest on the balance of the purchase price shall be paid at the rate of 5 per cent. per annum.

The auctioneer's commission shall be paid by the purchaser to the Superintendent of the Sundays River Settlement in cash on the day of sale. The cost of registering the Crown Grant (17s. 3d.) and of the survey, where such is stipulated above, shall also be paid on the day of sale. If any purchaser elects to pass a mortgage bond he will be required to pay the cost thereof.

The purchaser shall from the day of sale keep such improvements as may be on the property in good order and repair to the satisfaction of the Minister of Lands.

In the cases of properties Nos. 14, 15, 18, 27 the buildings thereon shall be insured against loss by fire for their full value, and the policies ceded to the seller.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of the land, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the Deed of Grant, the purchaser shall assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the purchaser to the Government in cash.

All rights to every mineral of whatever nature and to any oil in or on the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may, or may hereafter, have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of any mineral of whatever nature and any oil in or on the land hereby sold, which rights shall not be impaired or in any way affected by the title deed.

Further, that the right is reserved to the Crown to occupy or to authorize the occupation of so much of the land hereby sold and to use, or to authorize the use of so much water on such land as may be required for the prospecting or mining for any mineral or oil, on payment of such sums of money in compensation as may be mutually agreed upon by the parties concerned, or failing such agreement, as may be determined by arbitration.

Each piece of land will be sold subject to all rights and servitudes which now affect, or at any time hereafter may be found to affect, the title of the land, or which may be binding on the Government in respect of the said land, and also subject to the conditions and with the rights, in so far as they are still applicable, referred to in the Government's Deeds of Transfer quoted above.

The pieces of land, or any portions thereof, shall not be alienated without the approval, in writing, of the Government being first had and obtained, which condition shall be repeated in each conveyance of such land, or portions thereof.

The properties are sold for agricultural purposes, except Nos. 14 and 15, which will be sold for residential purposes, and may not, without the consent of the Minister of Lands, be used for any other purpose than that for which they are sold.

The purchaser shall be liable as from the date of sale for the prompt payment of such rates and taxes as may be payable and, in the case of property No. 18 (five morgen appears on the schedule) also the Sundays River Irrigation Board rates.

In cases where there is a caretaker or temporary lessee on any of the properties, he shall have the right to tend and reap his seasonal crops, if any.

N.B.—Eiendommes Nos. 2, 3 en 4 sal te koop aangebied word eers afsonderlik en dan tesame teen die vasgestelde insetpryse en die hoogste bieder(s), wat nie minder as daardie insetpryse gebied het nie, sal, onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande, as koper verklaar word.

Die grond sal verkoop word onderworpe aan voorwaardes (a) tot (d) genoem in artikel vyf van Wet No. 15 van 1887 (Kaap) en onderstaande algemene voorwaardes, en verder aan sodanige voorwaardes as wat op die verkoopdag afgekondig mag word:—

Elke stuk grond sal teen die vasgestelde insetprys te koop aangebied word en die hoogste bidders, wat nie minder as daardie insetpryse gebied het nie, sal, onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande, as kopers verklaar word, en sodanige kopers het die opsie om of die hele koopsom of 'n gedeelte daarvan op die verkoopdag te betaal; met dien verstande—

dat, ingeval die koopsom nie meer dan dertig pond is nie, dit op die verkoopdag betaal moet word maar dat, as die koopsom meer is, minstens een-vyfde daarvan op die verkoopdag, en die res in tien gelyke jaarlikse paaiemente, gereken vanaf die verkoopdag, betaal moet word, en dat sodanige restant versekureer moet word deur 'n eerste verband ten gunste van die Goewerment, wat geregistreer moet word gelyktydig met die Kroongrondbrief binne ses maande vanaf die verkoopdag. Rente teen 'n koers van 5 persent per jaar moet op die restant van die koopprys betaal word.

Die afslerskommissie moet op die verkoopdag deur die koper kontant aan die Superintendent van die Sondagsrivier-nedersetting betaal word. Die registrasiekoste van die Kroongrondbrief (17s. 3d.) en die opmeetkoste, waar sulks hierbo aangegee word, moet ook op die verkoopdag betaal word. As enige koper verkies om 'n verband te passeer, moet hy die onkoste daarvan betaal.

Die koper moet al die verbeterings wat op die eiendom is, vanaf die verkoopdag in goeie orde en toestand, tot bevrediging van die Minister van Lande, hou.

In die gevalle van eiendomme Nos. 14, 15, 18, en 27, moet die geboue daarop teen brandskade, vir hulle volle waarde verseker word en die polisse aan die verkoper gesedeer word.

Indien ingevolge die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, van die Regering geëis word om tot die koste van omheining langs die grense, of enige gedeelte daarvan, van die grond, by te dra, of om voor die registrasie van die grondbrief aanspreeklikheid vir die betaling daarvan te aanvaar, moet die koper die aanspreeklikheid vir die betaling daarvan op hom neem. Die bedrag van sodanige hydrae moet deur die koper in kontant aan die Regering betaal word.

Alle regte op enige mineraal, van watter aard ook al, en op enige olie in of op die grond hierby verkoop, word uitdruklik aan die Kroon voorbehou, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werk, vir myn- of prospekterdoeleindes onderneem deur iemand wat behoorlik daartoe gemagtig is. Die grond is onderworpe aan sulke verdere regte as die publiek of die Regering tans het of hierna mag hê of mag verkry ingevolge of kragtens enige wet betreffende die prospekter na, delwe, myn, of ontginning van enige mineraal, van watter aard ook al, en van enige olie in of op die grond hierby verkoop, wat nie deur die grondbrief verkort of op enige manier geraak word nie.

Voorts word aan die Kroon die reg voorbehou om soveel van die grond hierby verkoop te beset of te laat beset en om soveel water op daardie grond te gebruik of te laat gebruik, as nodig mag wees om na enige mineraal of olie te prospekter of te myn, teen betaling, as vergoeding, van sodanige somme geld, as deur die betrokke partye by onderlinge ooreenkoms bepaal mag word, of by gebreke van so 'n ooreenkoms, by skeidsregterlike uitspraak vasgestel mag word.

Elke stuk grond sal verkoop word onderworpe aan alle regte en servitute wat die eiendomsreg van die grond nou raak of later gevind word te raak of wat op die Goewerment bindend is ten opsigte van gesegde grond, en ook onderworpe aan die voorwaardes en met die regte, vir sover hulle nog van toepassing is, waarna verwys word in die Goewerment se Transportaktes wat hierbo aangehaal is.

Die stukke grond, of enige gedeeltes daarvan, mag nie vreeem word tensy daartoe vooraf skriftelike toestemming van die Regering verkry is nie, en hierdie voorwaarde moet in elke transport van die grond, of gedeeltes daarvan, herhaal word.

Die eiendomme word vir landboudoeleindes verkoop, behalwe Nos. 14 en 15 wat vir woondoeleindes verkoop word, en sonder toestemming van die Minister van Lande mag hulle nie vir enige ander doel, dan die waarvoor hulle verkoop word, gebruik word nie.

Die koper sal vanaf die verkoopdag aanspreeklik wees vir die stipte betaling van sulke heffings en belastinge as betaalbaar mag wees en, in die geval van eiendom No. 18 (vyf morg kom op die lys voor), ook die Sondagsrivier-besproeiingsraad se belasting.

In gevalle waar daar 'n oppasser of tydelike huurder op enigeen van die eiendomme is, sal hy die reg hê om sy gesaaides van die seisoen, indien enige, op te pas en af te oes.

Uniform (Colours).—On a black background vertical white and yellow stripes one-tenth inch and four-tenths inch wide, respectively, alternating one with the other and 2½ inches apart, varied as to (a) the band to two horizontal yellow stripes each two-tenths inch wide and equidistant from a central stripe in white one-tenth inch wide and

Name.—The Bethlehem High and Primary Schools, Interior, Union Buildings, Pretoria.

the prescribed form obtainable from the Secretary for the may do so within three months of the date of this notice on desires to raise an objection to the grant of the application hereunder. Any person affected, or likely to be affected, who of their names, uniform (colours) and badge, as described Bethlehem High and Primary Schools, for the registration the provisions of sections two and three of that Act, by the Uniforms and Badges Act No. 23 of 1935, that application has been made to the Minister of the Interior, under section (1) of section four of the Protection of Names, It is notified for general information, in terms of sub-

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased to appoint Adolph Andreas Krogman de Waal, Esquire, J.P., to be a member of the National Road Board, vice F. C. Hollander, Esquire, resigned.

*** No. 631.] NATIONAL ROAD BOARD.**

for period 12th to 21st April, 1936, vice Mr. H. J. G. Bennett.

Class Officers, etc.—
Name, Place.
Johannes Petrus Preiss, second grade clerk, Native Affairs Department, Krugersdorp.

Additional Native Commissioner—
Name, Place.
Percy Allen Linington, Pietersburg.

Assistant Native Commissioner—
Name, Place.
John Austin Kelly, Port Elizabeth.

set opposite their names:—
for so long as they hold the posts indicated or for the period in terms of sub-section (1) of section twenty-five of that Act, the undersigned officers to sign temporary permits issuable No. 22 of 1913), the Minister of the Interior has authorised section twenty-three of the Immigrants' Regulation Act (Act of 1913), the Minister of the Interior has authorised in terms of sub-section (2) of section twenty-three of the Immigrants' Regulation Act (Act of 1913), the Minister of the Interior has authorised

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913: OFFICERS AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

*** No. 630.]** [28 April 1936.]
The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF INTERIOR.

In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with before the registration of the Crown Grant, the Government will have the right to resume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected or effected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall in that event, be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser. No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs of the land. The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist. The Department reserves the right to withdraw any of the land from sale. A plan of the Settlement and the conditions of sale may be seen at the Office of the Provincial Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown, and at the office of the Superintendent, Sundays River Settlement, Addo. Sett. 12331/95.

Uniform (Kleure).—Op 'n swart agtergrond afwisselende vertikale wit en geel strepe respektiewelik een-tiende van 'n duim en vier-tiende van 'n duim breed en twee-tiende van 'n duim breed en sonste geel strepe elk twee-tiende van 'n duim breed en ewe ver van 'n sentrale wit streep een-tiende van 'n duim

Name.—Die Bethlehem Hoër- en Laerskole, krygbaar, doen.

Secretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, versoek in te dien, kan dit binne drie maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing op die voorgeskrywe vorm, van die persoon hierdeur gemaak, of wat hierdeur gemaak mag word, en wat bevestig is 'n heersaar teen die toestaan van die aan- uniform (kleure) en wapen, soos hieronder beskrywe. Enige landse Sake aansoek gedoen is om registrasie van hulle name, die Bethlehem Hoër- en Laerskole, by die Minister van Binnelandse Sake, aansoek gedoen is om registrasie van hulle name, die bepaling van artikel twee en drie van daardie Wet deur 23 van 1935) vir algemene inligting aangekondig, dat kragtens Beskerming van Name, Uniforms en Wapens, Wet (Wet No. 23 van 1935) vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Dit word ingevolge subartikel (1) van artikel vier van die

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS, WET, 1935.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, beoogt om die heer Adolph Andreas Krogman de Waal, J.P., aan te stel as lid van die Nasionale Padraad in die plek van die heer F. C. Hollander, wat bedank het.

*** No. 631.] NASIONALE PADRAAD.**

vir tydperk 12 tot 21 April 1936, in die plek van mnr. H. J. G. Bennett.

Plaasbeheerders, ens.—
Naam, Plek.
Johannes Petrus Preiss, Klerk, Graad Twee, Departement van Natuurellesake, vir tydperk 12 tot 21 April 1936, in die plek van mnr. H. J. G. Bennett.

Assistent-Natuurellesakebeheerders—
Naam, Plek.
John Austin Kelly, Port Elizabeth.

Assistent-Natuurellesakebeheerders—
Naam, Plek.
John Austin Kelly, Port Elizabeth.

of vir die tydperk teenoor hulle name vermeld:—
te onderteken vir solank as hulle die aangeduide poste beklee subartikel (1) van artikel vyf-entwintig van voormelde Wet, het om tydelike permissie te word ooreenkomstig (Wet No. 22 van 1913), die onverminderde bevestiging van die "Wet tot Reguleering van Immigrasie, 1913" landse Sake, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel drie-entwintig van die "Wet tot Reguleering van Immigrasie, 1913" Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel drie-entwintig van die "Wet tot Reguleering van Immigrasie, 1913" het om tydelike permissie te word ooreenkomstig (Wet No. 22 van 1913), die onverminderde bevestiging van die "Wet tot Reguleering van Immigrasie, 1913" subartikel (1) van artikel vyf-entwintig van voormelde Wet, te onderteken vir solank as hulle die aangeduide poste beklee of vir die tydperk teenoor hulle name vermeld:—

WET TOT REGULEERING VAN IMMIGRASIE, 1913: AMPTENARE GEMAGTIG OM PERMITTE TE TEKEN.

*** No. 630.]** [28 April 1936.]
Onderstaande Goewernementskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Geen koste in verband met die aanwys van die grenspenninge sal deur die Goewernement aangegaan word nie. Die Departement het alle pogings aangewend om die inligting, in hierdie kennisgewing verskiet, so noukeurig moontlik te gee, maar hou hom nie verantwoordelik vir onnaukeurighede wat daarin mag voorkom nie. Die Departement behou hom die reg voor om enige van die stukke grond van die verkoping terug te trek. 'n Kaart van die Nedersetting en die verkoopvoorwaardes kan ingesien word ten kantore van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad, en in die kantoor van die Superintendent, Sondagsrivier-Nedersetting, Addo. (Sett. 12331/95.)

Ingeval, voor registrasie van die Kroongrondpatrik, aan enige van die gestelde voorwaardes geen bevestigende gevolg gegee word nie, het die Goewernement die reg om die eendoms wees in besit te neem, en alle gelde wat op betaal verkoopdag daarop opgegrag of aangebring mag wees, word verbeurde. In daardie geval sal geen vergoeding ten aansien van sulke verbeterings deur die Goewernement betaalbaar wees nie. Ingeval die koop gekanselleer en voornemende eendoms wees in besit geneem word, moet alle koste deur die Goewernement in verband met die terugneem gemaak, deur die koper betaal word.

inch wide; (b) the tie to diagonal yellow and white stripes one-fourth inch and one-tenth inch wide, respectively, and $1\frac{1}{2}$ inches apart; (c) the girdle to two white horizontal stripes each fifteen-one-hundredths inch wide and equidistant from a central horizontal stripe in yellow and one-tenth inch wide; and (d) the cap to circular white and yellow stripes one-tenth inch and four-tenths inch wide, respectively, alternating one with the other and $2\frac{1}{2}$ inches apart.

Badge.—A shield bordered in black and divided in two by three wavy horizontal black stripes on which appear in gold representations of two stars on either side of a torch, portion of which extends into the upper section of the shield; in the lower portion an open book in yellow. Below the shield on a scroll in yellow the motto "Non Sibi Sed Patriae".

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 634.] [8 May 1936.
ESTABLISHMENT OF REFORMATORY FOR EUROPEAN
GIRLS AT DURBANVILLE.

It is hereby notified for general information, that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *fifty-two* (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, with effect from the 1st April, 1936, of the establishment of a reformatory for the reception and custody of juvenile and juvenile-adult European females situated at Durbanville, Cape Province, in extent 2 morgen 98 square rods and 1 square foot and bound north-west by Queen Street, south-west by High Street, south-east by Vrede Street and north-east by a 20 feet road and property owned by the trustees of the "Home of Rest" by transfer No. 10877, dated the 18th November, 1921, such reformatory to be known as the "Durbanville Institute for Girls".

* No. 635.] [8 May 1936.
CANCELLATION OF CERTIFICATE ISSUED TO INSTI-
TUTION UNDER THE CHILDREN'S PROTECTION
ACT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education has cancelled the certificate issued to the Luckhoff Institute, Durbanville, C.P., under section *thirty-eight* of the Children's Protection Act, No. 25 of 1913, as it was converted on the 1st April, 1936, into a reformatory for European girls under Act No. 13 of 1911.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 621.] [8 May 1936.
SALE OF UNCLAIMED ARTICLES, CAPE TOWN.

An assortment of undelivered and unclaimed articles sent through the post will, on the authority of the Postmaster-General, be sold by public auction by Messrs. Zoutendyk Bros., Ltd., at the Post Office Stores Depot, Prestwich Street, Capetown, at 10 a.m. on Wednesday, the 20th May, 1936.

A list of the articles to be sold can be inspected at the Returned Letter Office, Room 114, General Post Office, Capetown.

* No. 636.] [8 May 1936.
His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section *four* of section *three* and of section *four* of Act No. 10 of 1911, to approve of the following addition to the Postal Regulations, with effect from 1st April, 1936:—

Regulation No. 5: Add—

(5) (a) Subject to the conditions mentioned hereunder, printed matter, enclosed in covers addressed merely "The Householder" (with or without place of delivery) will be accepted for delivery at the rate of postage prescribed for Printed Papers in Schedule B to these regulations less a discount of 25 per centum.

(b) Not fewer than 12,000 articles must be posted by the same person or firm at the same time and the articles must be handed in at a post office counter between the hours of 9 a.m. and 1 p.m. on a business day between the 5th and 20th days of the month, both dates inclusive.

breed; (b) die das tot diagonale geel en wit strepe een-kwart duim en een-tiende van 'n duim breed, respektiewelik en $1\frac{1}{2}$ duim van mekaar; (c) die gordel tot twee with horisontale strepe elk vyftien-honderdstes van 'n duim breed en ewe ver van 'n sentrale en horisontale geel streep een-tiende van 'n duim breed; en (d) die pet tot afwisselende ronde wit en geel strepe respektiewelik een-tiende en vier-tiendes van 'n duim breed en $2\frac{1}{2}$ duim van mekaar.

Wapen.—'n Skild met swart rand en in twee verdeel deur drie golwende horisontale strepe in swart waarop in goud afbeeldings van twee sterre tussen 'n fakkel, waarvan 'n gedeelte in die boonste helfte van die skild val, voorkom; in die onderste gedeelte 'n oop boek in geel. Onder die skild op 'n rol in geel die leuse „Non Sibi Sed Patriae".

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 634.] [8 Mei 1936.
OPRIGTING VAN VERBETERINGSGESTIG VIR BLANKE
MEISIES TE DURBANVILLE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf-en-vyftig* (1) van „de Wet op Gevangenissen en Verbeteringsgestichten, No. 13 van 1911", goed te keur die oprigting van 'n verbeteringsgestig vir die opnemings en bewaring van jeugdige en jong volwasse blanke meisies, geleë te Durbanville, Kaapprovinsie, groot 2 morge 98 vierkante roede 1 vierkante voet en begrens noordwes deur „Queen"-straat, suidwes deur „High"-straat, suidoos deur Vredestraat en noordwes deur 'n pad van 20 voet en eiendom besit deur die trustees van die „Home of Rest" deur oordrag No. 10877, gedateer 18 November 1921, sodanige verbeteringsgestig bekend te staan as die „Durbanville-instituut vir Meisies".

* No. 635.] [8 Mei 1936.
HERROEPING VAN SERTIFIKAAT UITGEREIK AAN
INRIGTING KRAGTENS „DE WET TER BESKER-
MING VAN KINDEREN".

Hierby word vir algemene informasie bekend gemaak dat sy Edelagbare die Minister van Onderwys die sertifikaat wat kragtens artikel *ag-en-dertig* van „de Wet ter Beskerming van Kinderen No. 25 van 1913" aan die Luckhoff-instituut te Durbanville, K.P., uitgereik is, herroep het daar dit vanaf 1 April 1936 in 'n verbeteringsgestig vir blanke meisies kragtens Wet No. 13 van 1911 verander is.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 621.] [8 Mei 1936.
VERKOPING VAN ONAFGEHAALDE POSARTIKELS,
KAAPSTAD.

'n Verskeidenheid van artikels wat deur die pos versend en onafgelewer en onafgehaal is, sal deur Gebr. Zoutendyk, Bpk., by die Poskantoor-magasin, Prestwichstraat, Kaapstad, om 10 v.m., op Woensdag 20 Mei 1936, op las van die Posmeester-generaal, by publieke veiling verkoop word.

'n Lys van die artikels wat verkoop sal word, lê ter insae by die Kantoor vir Onafgehaalde Briewe, Kamer 114, Hoof-poskantoor, Kaapstad.

* No. 636.] [8 Mei 1936.
Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalinge van subartikel *vier* van artikel *drie* en van artikel *vier* van Wet No. 10 van 1911, met ingang van 1 April 1936, sy goedkeuring te heg aan onderstaande byvoeging tot die Posregulasies:—

Regulasie No. 5: Voeg by—

(5) (a) Onderworpen aan die hierondergenoemde bepalinge zal drukwerk in omslag, slechts geadresseerd „Die Huishouer" (met of zonder plaats van aflevering) voor aflevering aangenomen worden tegen het tarief van voorgeschreven postgeld voor Gedrukte Papieren in Bijlage B van deze regulaties, verminderd met 'n korting van 25 per cent.

(b) Niet minder dan 12,000 stukken moeten terzelfdertijd door dezelfde persoon of firma gepost worden en de stukken moeten, tussen 9 uur v.m. en 1 uur n.m. op werkdagen tussen de 5de en 20ste dag van de maand, beide dagen inklusief, over de toonbank van een postkantoor ingeleverd worden.

(c) Consignments must be assigned to towns, districts, etc., as may be required by the Post Office and, with the addresses facing the same direction, must be tied in bundles of 120 articles for convenient handling. Articles of a bulky nature or awkward shape which cannot conveniently be tied in bundles will not be accepted under this regulation.

(d) Printed matter posted under this regulation, not having the place of delivery indicated thereon, may be tied in bundles with a label attached bearing the name of the town in which it is desired that delivery should be effected, otherwise the town of posting will be understood to be the place of delivery.

(e) No individual article may exceed 2 oz. in weight.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 656.]

[6 May 1936.

PROPOSED KOUSAS IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF GORDONIA, CAPE PROVINCE.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by J. J. Turner and five others, owners of farms riparian to the Orange River, has been submitted to the Minister of Agriculture and Forestry praying that an area bounded as follows:—

- On the east by the farm Keimoes;
- on the north by the farms Bokspits and Brakbosch Kolk;
- on the south by Orange River;
- on the west by the farm Loxtonvale;

be constituted an Irrigation District within the meaning of the said Act.

It is further notified in terms of sub-section (2) of the said section, that an inquiry into the subject matter of the petition will be held at 10 a.m. on Tuesday, 19th May, 1936, at the homestead of Mr. W. Nieuwoudt, Kousas, by an officer of the Irrigation Department, who will hear the evidence for and against the proposal.

It is hereby notified that the inquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal as it is necessary in terms of sub-section (4) of the said section that the owners of not less than two-thirds of the irrigable area within the proposed district declare themselves in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any owner who cannot be present may, in writing, delegate any person to vote on his behalf at the inquiry.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information:—

† No. 607.]

[1 May 1936.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section *nineteen* of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1930 (Act No. 36 of 1930), as amended by section *fifteen* of the Fuel Research Institute and Coal Amendment Act, 1933 (Act No. 2 of 1933), has been pleased to amend the regulations promulgated by Government Notice No. 1045, dated 21st July, 1933, in the following respects:—

CHAPTER II.

By the addition at the end of regulation 6 (2) of the following new sub-clause:—

- (e) Absent himself from three consecutive meetings at which his attendance has been required, unless he has previously been granted leave of absence by the Board.

By the addition at the end of regulation 6 (3) of the following new regulations:—

(4) (a) Meetings of the Technical Advisory Committee shall be convened by the Chairman of the Committee acting on behalf of the Board, at intervals of not longer than two months, provided that special meetings may be convened by the Chairman of the Board.

(b) Such meetings shall be convened by notice in writing to the members, specifying the subject or subjects upon which the assistance of the Technical Advisory Committee is required.

(5) The Technical Advisory Committee may consult any officer of the Technical Staff of the Institute in relation to any matter which is subject to investigation.

† Republished as amended.

(c) Bezendingen moeten volgens steden, distrikten, enz., verpakt worden overeenkomstig de vereisten van het postkantoor en met al de adressen in dezelfde richting en moeten in bundels van 120 stukken gebonden zijn voor gemakkelijke hantering. Stukken van lijvige aard of onhandig formaat, welke niet gemakkelijk in bundels verpakt kunnen worden, zullen onder deze regulatie niet aangenomen worden.

(d) Drukkerwerk onder deze regulatie gepost, waarop niet de naam van de plaats van aflevering vermeld staat, kan verpakt worden in bundels voorzien van 'n etiket met de naam van de stad waarin aflevering gewenst wordt, anders zal aangenomen worden dat de stad van terpostbezorging ook de plaats van aflevering is.

(e) Geen enkel stuk mag meer dan 2 oz. wegen.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 656.]

[6 Mei 1936.

VOORGESTELDE KOUSAS-BESPROEINGSDISTRIK, AFDELING GORDONIA, KAAPPROVINSIE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n versoekskrif, geteken deur mnr. J. J. Turner en vyf ander eienare van oewerplase aan die Oranjerivier, aan die Minister van Landbou en Bosbou voorgelê is met die versoek dat die oppervlakte begrens as volg:—

- Ten ooste deur die plaas Keimoes;
- ten noorde deur die plase Bokspit en Brakbosch Kolk;
- ten suide deur die Oranjerivier;
- ten weste deur die plaas Loxtonvale;

tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word binne die betekenis van genoemde Wet.

Verder word ooreenkomstig subartikel (2) van voornoemde artikel bekendgemaak dat om 10 uur v.m., op Dinsdag, 19 Mei 1936, by die woning van mnr. W. Nieuwoudt, Kousas, 'n ondersoek insake die onderwerp van die versoekskrif ingestel sal word deur 'n amptenaar van die Besproeiingsdepartement, wat getuienis ten gunste van of teen die voorstel sal afneem.

Hierby word bekendgemaak dat die ondersoek ook ingestel word vir die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien, ooreenkomstig subartikel (4) van voornoemde artikel, die eienare van minstens twee-derdes van die besproeibare grond binne die voorgestelde distrik hulle ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoekskrif toegestaan kan word.

Enige betrokke eienaar wat die vergadering nie kan bywoon nie, kan enige persoon skriftelik gelas om namens hom op die vergadering te stem.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

† No. 607.]

[1 Mei 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen in artikel *negentien* van die Wet op die Brandstof-navorsingsinstituut en Steenkool, 1930 (Wet No. 36 van 1930), soos gewysig by artikel *vyftien* van die Wet op die Brandstof-navorsingsinstituut en Steenkool Wysigings Wet, 1933 (Wet No. 2 van 1933), behaag het om die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1045 van 21 Julie 1933, in die volgende opsigte te wysig:—

HOOFSTUK II.

Deur byvoeging van die volgende nuwe subartikel aan die end van regulasie 6 (2):—

- (e) Afwesig is van drie agtereenvolgende vergaderings waarop sy teenwoordigheid verlang was tensy verlof tot afwesigheid hom vooraf toegestaan is.

Deur byvoeging van die volgende nuwe regulasies aan die end van regulasie 6 (3):—

4. (a) Vergaderings van die Tegniese Adviserende Komitee moet deur die Voorsitter van die Komitee namens die Raad byeengeroep word, met tussenpose van nie langer as twee maande nie, met dien verstande dat spesiale vergaderings deur die Voorsitter van die Raad byeengeroep kan word.

(b) Sodanige vergaderings moet byeengeroep word deur lede skriftelik in kennis te stel en met vermelding van die onderwerp of onderwerpe waarvoor die hulp van die Tegniese Adviserende Komitee verlang word.

(5) Die Tegniese Adviserende Komitee kan enige amptenaar van die tegniese staf van die Instituut raadpleeg in verband met enige saak wat aan ondersoek onderworpe is.

† Weer gepubliseer soos gewysig.

(6) In the event of members of the Technical Advisory Committee being unable to agree on any matter which is under consideration, reports shall be submitted by both the concurring and dissenting members, for the consideration of the Board.

(7) The members of the Technical Advisory Committee shall be furnished with such information in regard to the work of the Institute, and with copies of such reports as are issued by the Institute from time to time, as may be necessary for the proper performance of their functions, provided that any reports so furnished shall be surrendered to the Institute at the termination of a member's period of office.

C.I. 511/7/1.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

★ NOTICE No. 271 of 1936.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922). Pretoria, 27th April, 1936.

LYDENBURG VOORSPOED KOÖPERASIE.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
516	Burger, Charles Henry Parsons	Welgevonden, P.K. Krugerspost.
517	Grobler, Wessel	Doornhoek, P.K. Krugerspost.

MOORREESBURG KORING BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
253	Baard, John	Langberg, P.K. Langebaan Road.
254	Basson, Johannes	Springfontein, P.K. Langebaan Road.
255	Guilleamne Louw	Grootvalie, P.K. Ratelfontein.
256	Beer, de, Hendrik Cornelis	Grootvlei, P.K. Bergrivier.
257	Brand, Floris Johannes	Jacobus
258	Brand, Jan Jurie	Peredam, P.K. Goergap.
259	Carstens, Anna Cathrina Gysberta	Enkelvlei, P.K. Hopefield.
260	Carstens, Pieter Willem F.Seun	Middelburg, P.K. Koringberg.
261	Coetzee, Hugo Amos	Klipheuvel, P.K. Sauer.
262	Ehlers, Johan Hendrik	Leliefontein, P.K. Hopefield.
263	Hickman, Hendrik Johannes	Jantjeskraal, P.K. Sauer.
264	Jongh, de, Christiaan de Wet	Nuwe Rust, P.K. Oude Pos.
265	Kotze, Dirk Jacobus	Brakfontein, P.K. Moorreesburg.
266	Kotze, Jacobus Adriaan	Willemsrivier, P.K. Nieuwoudtville.
267	Lesch, Johannes Karel	Goede Hoop, P.K. Koringberg.
268	Maas, George Michael	Maasrust, P.K. Ratelfontein.
269	Maas, Gideon Johannes	Maasrust, P.K. Ratelfontein.
270	Pietier	
271	McGregor, James Gordon	Glenlyon, P.K. Nieuwoudtville, K.P.
272	McGregor, Mathew William Wallace	Groenrivier, P.K. Nieuwoudtville.
273	Mostert, Hendrik Andries	Nieuwedrif, P.K. Koringberg.
274	Johannes	
275	Pienaar, Pieter Paul	Elandsvlei, P.K. Darling.
276	Rust, Paulus Johannes	Sandvlei, P.K. Hopefield.
277	Slabber, Marthinus	Enkelvlei, P.K. Hopefield.
278	Gerhardus	
279	Toit, du, Floris Johannes, Jnr.	Bakoond, P.K. Koringberg.
280	Visser, Dirk Jacobus, Jnr.	Teewatervlei, P.K. Hopefield.
281	Visser, Jakobus Abraham Frederik	Beuroskraal, P.K. Graafwater.
282	Westhuizen, van der, Albertus Wynand Gideon	Kleinberg, P.K. Langebaan Road.
283	Wyk, van, Daniel Jacobus Louw	Die Hoop, P.K. Nieuwoudtville.
284	Wyk, van, Jacobus Gideon Louw	Boereplaas, P.K. Nieuwoudtville.
285	Zyl, van, Andries Willem	Uitkomst, P.K. Graafwater.
286	Zyl, van, Ben	Elandsvlei, P.K. Heerenlogement.

(6) Indien die lede van die Tegniëse Adviserende Komitee nie tot ooreenstemming kan kom nie oor enige saak wat in oorweging is, moet rapporte ingedien word deur beide die saamstemmende en die andersdinkende lede, vir oorweging deur die Raad.

(7) Aan die lede van die Tegniëse Adviserende Komitee moet sodanige informasie in verband met die werk van die Instituut, en kopieë van sodanige rapporte van tyd tot tyd deur die Instituut uitgereik, wat nodig geag word vir die behoorlike uitvoering van hul werksaamhede, verskaf word, met dien verstande dat enige rapporte aldus verskaf, aan die Instituut oorhandig moet word by die verstryking van 'n lid se ampstyd.

H.N. 511/7/1.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

★ KENNISGEWING No. 271 VAN 1936.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van sub-artikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 27 April 1936.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
1901	Berg, v. d., Alwijn Petrus, Olifantspoort, Olifantshoek	31/3/1936	Death. Oorlede.
2180	Bester, Paul Magiel, Rietvallei, Brakspruit	"	"
7060	Bisschoff, Samuel Hermanus, Rustvoorby, P.K. Rustvoorby	"	"
7996	Bosch, Johannes Carolus, Zuurvlei, P.K. Zuurvlei	"	"
4775	Botes, Pieter Willem, Sar., Donkerpoort, P.K. Nylstroom, Dist. Waterberg	"	"
3063	Breijtenbach, Wijnand Jacobus, Zandfontein No. 213, P.K. Vlakdrift	"	"
3427	Cronje, Magiel Johannes, P.K. Hekpoort	"	"
210	Dreyer, Thomas Andries, Diepkloof, Brakspruit	"	"
8344	Fourie, Jacobus Adriaan Gerhardus, Dekroon, P.K. Brits	"	"
3560	Hooman, James, Zeekoehoeck, P.K. Magaliesburg	"	"
2019	Kruger, Johannes Lodewikus, Jacobus, Otterfontein, Koster Station	"	"
7404	Olivier, Johannes Stefanus, Hoewe 11, P.K. Mamagaliesskraal, oor Brits	"	"
3765	Pelzer, Pieter Andries Hendrik, J'zoon, Sefanja Kraal, P.O. Rhenosterdoorns	"	"
3454	Pieterse, Nicolaas Casparus, Sr., Basfontein, P.K. Koperfontein	"	"
6230	Plessis, du, Jacobus Daniel, Remhoogte, P.K. Scheerpoort	"	"
614	Plessis, du, Johannes Christiaan, Roodekopies No. 17, Sterkstroom	"	"
5808	Roesch, Hendrik Petrus, Hartbeestfontein, P.K. Hekpoort	"	"
2322	Roos, Gert Lukas, Lotteringskraal, Vaalkop, Dist. Marico	"	"
7336	Roux, Jacobus Petrus, De Kroon, Posbus 113, Brits	"	"
1747	Villiers, de, Johannes Michiel, Waterkloof, Rustenburg	"	"
5763	Vorster, Cornelius Johannes, J.Seun, Naauwpoort, P.K. Cyferhult	"	"
928	Walt, v. d., Jacobus Daniel, Kosterfontein, Koster	"	"
8641	Westhuizen, van der, Nicolaas, Arnoldstad, P.K. Kroondal	"	"
2375	Wijk, van, Stefanus Johannes, P.zoon, Zoutpansdrift, Brits	"	"

STIRUM-LIMBURG-POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE
TABAKPLANTERS VERENIGING.LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum waarop bedanking van krag word.
No.	Naam.	Adres.	
79	Bosman, Johannes Petrus	Roodebokspruit, Privaat Sak Sedikwe Halt	31/3/1936
49	Bronkhorst, Marthinus Johannes	Aaronsfontein, P.K. Lunsklip	"
52	Coetzee, Cornelius Gerhardus	Moonlight, Privaat Sak, Marnitz	"
89	Coetzee, Louis Wilhelmus Jakobus	Kwaggahoek, P.K. Palala	"
15	Higgins, Harry Charles Austin	Rietfontein P.K. Platreef	"
80	Joubert, Isak Johan..	Doornfontein, P.K. Potgietersrust	"
143	Koeleman, Willem	Rietfontein B 375, P.K. Hanglip	"
92	Lamprecht, Albertus Stephanus	Naboomspruit, Posbus 28, Naboomspruit	"
22	Muller, Petrus Cornelis	Saron, P.K. Gilead, Dist. P.P.rust	"
67	Peens, Jan Frederik	Jacomina, Posbus 85, Potgietersrust	"
27	Peens, Louis	Doornfontein, Posbus 82, Potgietersrust	"
28	Pieterse, Petrus Johannes Daniel	Allenshope, P.K. Limburg	"
69	Schoeman, Benjamin	Ebenaeser, P.K. Limburg	"
34	Schoeman, Jacob Arnoldus, Jnr.	Suid Holland, P.K. Limburg	"
35	Schoeman, Jacob Arnoldus, J.P./seun	Limburg, P.K. Limburg, Dist. P.P.rust	"
71	Schoeman, Jan Gabriel	Basterspad, P.K. Kamola	"
120	Schoeman, Johannes Matheus, Jnr.	Basterspad, P.K. Kamola	"
36	Schoeman, Philip Lodewyk	Stirum, P.K. Limburg	"
85	Smit, Dawid Jacobus	Zoetendaalsvlei, P.K. Privaat Sak, Potgietersrust	"
126	Vermaak, Johannes Hendrik, Jnr.	Verdoornsdraai, P.K. Kamola	"
146	Verster, Daniel Martin	Sydney No. 187, P.K. Baltimore, oor Potgietersrust	"
42	Vorster, Barend Jacobus	Armoede, P.K. Platreef	"
77	Wolmarans, Gabriel Mathys	Goede Hoop, P.K. Platreef, Dist. Potgietersrust	"
46	Wolmarans, Nicolaas Stefanus	Goede Hoop, P.K. Platreef, Dist. P.P.rust	"

DIE VAALRIVIER KO-OPERATIEWE TABAKBOERE
VERENIGING.RESIGNATION OF MEMBER.
BEDANKING VAN LID.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum waarop bedanking van krag word.
No.	Naam.	Adres.	
548	Redelinghuijs, Gysbert Frederik Johannes	Haaskraal, Posbus 46, Potechefstroom	31/3/1936

STIRUM-LIMBURG-POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE
TABAKPLANTERS VERENIGING.ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
175	Bronkhorst, Marthinus Johannes	Aaronsfontein, P.K. Lunsklip.
176	Nel, Jan Johannes Paulus	Stirum, P.K. Limburg.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTER
VERENIGING.LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum waarop bedanking van krag word.
No.	Naam.	Adres.	
6481	Balt, Johannes Augustus	Doornkloof, P.K. Manhaararrand	31/3/1936
2564	Geyer, Hendrik Frederik Christian, H.son	Rietfontein, P.O. Mabaalstad	"
2237	Harmse, Philippus Albertus	Hartebeestfontein, Weltevreden	"
2677	Havenga, Barend Petrus, J.Son	Waterval, P.O. Vlakhoek	"
6371	Heerden, van, Willem Schalk Jacobus	Rietvlei, P.K. Rankinspass	"
7362	King, George Alfred James	Bokfontein No. 328, P.O. Millvale	"
7363	King, Harry Russell	Bokfontein No. 328, P.O. Millvale	"
4530	Kleynhans, Jacob Cornelius, Sr.	Kwaggashoek, P.K. Mabaalstad	"
2529	Niekerk, van, Adam Adriaan	Draaifontein, Groot Afdeling, Dist. Zeerust	"
1773	Plessis, du, Lourens Marthinus	Kommissiedrift	"
2984	Scheepers, Thomas Andries	Wagenboomkop, P.K. Zwartruggens	"
6108	Sephton, Johanna Emilia	Samenkomst, P.K. Riekertsdam	"
4167	Staden, van, Philippus Carolus	Rietfontein, P.K. Honingfontein, Waterberg	"
5817	Viljoen, Johannes Jurie	Klipfontein, P.K. Roslyn	"
4712	Viljoen, Willem Petrus	Klipfontein, P.K. Rosslyn	"

PIETERSBURG KO-OPERATIEWE BOERE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum waarop bedanking van krag word.
No.	Naam.	Adres.	
161	Biljon, van, Philippus Jacobus	Karreebos, P.K. Pietersburg	31/3/1936
109	Brenkman, Geurt Marinus	Doornrivier No. 923, P.K. New Smitsdorp	"
11	Burger, Andries Jacobus	Vriscgewaagd, P.K. New Smitsdorp	"
85	Burger, Cornelis Petrus Jacobus Pienaar	Vriscgewaagd, P.K. New Smitsdorp	"
15	Ferreira, George Rynhard	Riet Vley, P.K. Geyser	"
250	Haarhoff, David Schalk Abraham	Kromfort, P.K. Tebaniefontein	"
146	Kruger, Alwyn Petrus	Palmietfontein No. 219, P.K. Pietersburg	"
33	MacDonald, Alister Archie	Palmietfontein, P.K. Pietersburg	"
336	Peens, Jan Frederick	Jacomina, Posbus 85, Potgietersrust	"
54	Swanepoel, Andries Jacobus	Platkoppies, P.K. Solomondale	"
362	Taute, Marthinus Philippus	Canyon, P.K. The Downs, via Zoekmekaar	"
358	Venter, Jan Harem	Deugvallei, P.K. Zoetevelde	"
395	Vogel, Jeremiah Jesiah, F/Seun	Spitzkop, P.K. Banyan	"
396	Vrey, Willem Adriaan	Goedgedacht, P.K. Houtrivier	"
323	Zietsmann, Lucas Johannes	Weltevreden, P.K. Ottensville, Dist. Middelburg	"

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLY S VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
31	Beer, de, Frederik	Verloren, P.K. Marolong.
	Coenraae	
32	Prinsloo, Willem Nicolaas	Doorndraai, P.K. Nylstroom.
33	Swanepoel, Zacharias	Doorndraai, P.K. Nylstroom.
	Jacobus	
34	Kruger, Alwyn Petrus	Seekoevlei, P.K. Marolong.

ZASTRON KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLY S VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
62	Annandale, Jacobus Paulus	Soetfontein, P.K. Zastron.
63	Barnard, Gert Cornelus	Korana, P.K. Zastron.
64	Greyling, Jan Barend	Archiesrust, P.K. Zastron.
	Christian	
65	Hoven, van der, James	Waratah, P.K. Zastron.
	Henry John	
66	McDonald, Hermanus	Moolmanshoek, P.K. Zastron.
	Grobblor	
67	Saayman, Cornelius	Mayfields, P.K. Zastron.
	Michael	
68	Steyn, Hendrik Nicolaas	Hebron, P.K. Zastron.
69	Tonder, van, Anna Carolina	Halma, Posbus 109, Zastron.
70	Venter, Gert Lourens	Hougemont, P.K. Zastron.
71	Viljoen, Martinus	Aloepoort, P.K. Zastron.
	Cornelius Louw	
72	Zietsman, Solomon	Leeuwfontein, Posbus 40, Zastron.

SWELLENDAM BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
62	Dyk, van, Gabriel Johannes	Brakfontein, P.K. Wydgelegen, Bredas-dorp	30/6/1933
51	Giliomee, Dirk Cornelis	Cloeteskraai, P.K. Swellendam	31/10/1935
87	Lourens, Johannes Gerhardus (C.sn.)	Nafsky, P.K. Swellendam	30/6/1933
90	Vos, de, Jan Joachim Jacobus	Rotterdam, P.K. Buffeljagts	30/6/1932

PIETERSBURG KO-OPERATIEWE BOERE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEEINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
306	Heerden, van, Johannes Antonie, Vrisgewaagd, P.K. Newsmittdorp	31/3/1936	Death. Oorlede.
401	Herbst, Willem Jacobus, Deugdvallei, P.K. Zoetevelde, Dist. Middelburg, Tvl.	"	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General, Pretoria.

[No. 272.]

[8 May 1936.]

Notice is hereby given that the diagrams of the under-mentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) f. section thirty-five of the Precious and Base Metals Act, 908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal); and that, under the provisions of Regulation No. 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagrams will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. Aard en Nommer van Myneindom, ens.	Name and Number of Farm whereon situated, and District. Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.	Mining District. Myndistrik.	Owner. Eienaar.	Area. Grootte.
B. 24/36	2,021 Claims (Kleims)	Eleazar No. 18 District (Distrik) Klerksdorp	Klerksdorp	New Machavie Gold Mining Company Ltd., and D. D. Davies	1403-1490 Morgen (Morge).

The following notice is published for general information.

F. F. ELLIOTT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

[No. 235.]

[17 April 1936.]

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 15th June, 1936, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

[No. 272.]

[8 Mei 1936.]

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van die onderstaande myneindomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is ooreenkomstig sub-artikel (2) van artikel vyf-en-dertig van die „Edele en Onedele Metale” Wet van 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), en dat, volgens die bepalings van Regulasie No. 37 van die Derde Bylae van genoemde Wet, hierdie kaarte vir die tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die myndistrik waarin die eiendom geleë is ter insage sal lê, en indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris geen beswaar ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê ook ’n kopie van gesegde kaarte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insage.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

F. F. ELLIOTT,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaal-kantoor, Kaapstad.

[No. 235.]

[17 April 1936.]

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem, voor 15 Junie 1936 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Diagram S.G. No.	Description of Land.	Situation.	Division.	Area.
Kaart L.G. No.	Beskrywing van Grond.	Ligging.	Afdeling.	Morgen. Grootte. Morge.
1220/1936.....	Annex Koud Nek's Rante.....	Surrounded by/Omgrens deur : Koud Nek's Rante, Geelhout Bosch Ruggens Kouga Forest Reserve/ Kouga Bosreserwe/Makatees Kloof Rem. of Koud Nek and/en Kariega Nek	Willowmore.....	534-3888

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 278 OF 1936.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Re Application Ralph Everton Ward Gowar, of Klipfontein, Commadagga, District Somerset East.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the Creditors of the above applicant to be held at the Office of the Magistrate, Somerset East, at 10 a.m. on the 2nd day of July, 1936, in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 273 OF 1936.

LOUWS CREEK IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the undermentioned have been elected as members of the Louws Creek Irrigation Board:—

Frank Bromley Dreyer—for three years,
Charles Augustine Smart—for two years,
William Edward Dehrman—for one year,

from the date of publication of this Notice in the *Union Gazette*.

WM. H. HARE,
Magistrate.

Barberton, 27th April, 1936.

* NOTICE No. 274 OF 1936.

SCANLEN IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. T. Underhill and T. J. van Heerden have been duly re-elected as members for the above Board for a period of three years from date of Publication hereof.

HENRY J. BARKER,
Acting Magistrate.

Cradock, 1st May, 1936.

* NOTICE No. 275 OF 1936.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Brits, Marico and Rustenburg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 14th July, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATS-VOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 278 VAN 1936.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELË IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Insake Applikasie Ralph Everton Ward Gowar, van Klipfontein, Commadagga, distrik Somerset-Oos.

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant te belê op die Kantoor van die Magistraat, Somerset-Oos, om 10 v.m. op die 2de dag van Julie 1936, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 273 VAN 1936.

LOUWS CREEK-BESPROEINGSRAAD VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone behoorlik gekies is as lede van die Louws Creek-besproeiingsraad:—

Frank Bromley Dreyer—vir drie jaar.
Charles Augustine Smart—vir twee jaar.
William Edward Dehrman—vir een jaar,

gereken van die datum van publikasie van hierdie kennisgeving in die *Unie-Staatskoerant*.

WM. H. HARE,
Magistraat.

Barberton, 27 April 1936.

* KENNISGEWING No. 274 VAN 1936.

SCANLEN BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING VAN LEDE.

Kennis geskied hiermee dat die here T. Underhill en T. J. van Heerden gekies is as lede van die bogenoemde raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

HENRY J. BARKER,
Waarnemende Magistraat.

Cradock, 1 Mei 1936.

* KENNISGEWING No. 275 VAN 1936.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Brits, Marico en Rustenburg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 14 Julie 1936 moet vertoon om nagesien en geëyk of herëyk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 30th April, 1936.

SCHEDULE.

Boons, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 3rd June, 1936.
Koster, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 4th June, 1936.
Ottochoop, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 8th June, 1936.
Slurry, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 9th June, 1936.
Linokana, Post Office, from 9 a.m. to 10 a.m., 10th June, 1936.
Gopanie, Store, from 12 noon to 1 p.m., 10th June, 1936.
Swartfontein, Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 10th June, 1936.
Zeerust, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 11th and 12th June, 1936.
Groot Marico, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 16th June, 1936.
Zwartruggens, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 18th June, 1936.
Phokeng, Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd June, 1936.
Boshoeck, Messrs. Mia & Son's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 22nd June, 1936.
Rustenburg, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 23rd and 24th June, 1936.
Marikana, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 29th June, 1936.
Saulspoort, Store, from 11 a.m. to 12 noon, 30th June, 1936.
Northam, Post Office, from 11 a.m. to 12 noon, 1st July, 1936.
Middelwit, Witfontein Stores, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd July, 1936.
Zoutpansdrift, Mr. A. M. Tayob's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd July, 1936.
Brits, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 6th and 7th July, 1936.
De Wildt, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 10th July, 1936.

* NOTICE No. 276 OF 1936.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Uitenhage, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 20th June, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 30th April, 1936.

SCHEDULE.

Glenconner, Police Station, at 11 a.m., 28th May, 1936.
Sapkamma, Mr. J. W. Wates' Store, at 3.30 p.m., 28th May, 1936.
Wolfefontein, Messrs. Glazer & Company's Store, at 9 a.m., 29th May, 1936.
Kleinpoort, Messrs. Glazer & Company's Store, at 10.30 a.m., 29th May, 1936.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 81, Pretoria, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampste sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 30 April 1936.

SKEDULE.

Boons, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 3 Junie 1936.
Koster, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 4 Junie 1936.
Ottochoop, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 8 Junie 1936.
Slurry, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 9 Junie 1936.
Linokana, Poskantoor, van 9 v.m. tot 10 v.m., 10 Junie 1936.
Gopanie, Winkel, van 12 middag tot 1 n.m., 10 Junie 1936.
Swartfontein, Winkel, van 3 n.m. tot 4 n.m., 10 Junie 1936.
Zeerust, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 11 en 12 Junie 1936.
Groot Marico, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 16 Junie 1936.
Zwartruggens, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 18 Junie 1936.
Phokeng, Winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 22 Junie 1936.
Boshoeck, Mnre. Mia & Seun se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 22 Junie 1936.
Rustenburg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 23 en 24 Junie 1936.
Marikana, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 29 Junie 1936.
Soulspoort, Winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 30 Junie 1936.
Northam, Poskantoor, van 11 v.m. tot 12 middag, 1 Julie 1936.
Middelwit, Witfontein Winkels, van 10 v.m. tot 11 v.m., 2 Julie 1936.
Zoutpansdrift, Mnre. A. M. Tayob se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 3 Julie 1936.
Brits, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 6 en 7 Julie 1936.
De Wildt, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 10 Julie 1936.

* KENNISGEWING No. 276 VAN 1936.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichte”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Uitenhage, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 20 Junie 1936 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampste sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 30 April 1936.

SKEDULE.

Glenconner, Polisiestasie, om 11 v.m., 28 Mei 1936.
Sapkamma, Mnre. J. W. Wates se winkel, om 3.30 n.m., 28 Mei 1936.
Wolfefontein, Mnre. Glazer & Kie. se winkel, om 9 v.m., 29 Mei 1936.
Kleinpoort, Mnre. Glazer & Kie. se winkel, om 10.30 v.m., 29 Mei 1936.

Springbokflats, Mr. S. Rudman's Store, at 12 noon, 29th May, 1936.

Uitenhage, Chase Street Hall, Chase Street, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd to 5th June, 1936, inclusive.

Centlivres, Mr. J. Ferreira's Store, at 11 a.m., 8th June, 1936.

Kirkwood, Court-house, from 9 a.m. to 4 p.m., 9th June, and from 9 a.m. to 12 noon, 10th June, 1936.

Sunland, Mr. Israelsohn's Store, from 2 p.m. to 4 p.m., 11th June, 1936.

Addo, Mr. J. H. Gruskin's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 12th June, 1936.

Doornhoek, Police Station, at 12 noon, 15th June, 1936.

★ NOTICE No. 277 of 1936.

MARLOW IRRIGATION BOARD.

NOMINATION COURT FOR ELECTION OF TWO MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. J. Robertson and W. Solomon have been duly re-elected as members for the above Board for a period of three years from date of publication hereof.

HENRY J. BARKER,
Acting Magistrate.

Craddock, 1st May, 1936.

★ NOTICE No. 279 of 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 18 of 1936, FOR WEEK ENDED
2ND MAY, 1936.

PLAGUE.

Cape Province.

Uitenhage District.—Three native cases (one fatal) have been reported on the farm Hartmanshope, about four miles from Bluecliff Station. A further native case (fatal) which is a direct contact of these three cases has occurred in Uitenhage Infectious Diseases Hospital. All precautionary measures are being taken.

SMALLPOX.
Nil.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Papkuilsfontein, Cathcart District; Buffeldoorns and Lanti Locations, Glen Grey District; Mbizweni and Brooks Nek Locations, Mount Ayliff District; Queenstown Municipality, Queenstown District; Mgwebi Location, Qumbu District; Ngqwashu, St. Marks District; Nomhala Location, Tsolo District (Cape); Excelsior, Edenburg District; Anniesdale and Tienfontein, Wepener District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly West, Cathcart, Craddock, Glen Grey, Herschel, Mount Ayliff, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tsolo, Xalanga (Cape); Bloemfontein, Edenburg, Thaba Nchu, Wepener (Orange Free State); Klerksdorp (Transvaal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—Climatic conditions are now less favourable for the propagation of malaria vectors. Breeding foci of *A. gambiae* are however still abundant to the north of the Tugela River and infestation of dwellings is still continuing with adult mosquitoes. In the north and south coastal areas of the Province isolated breeding foci of *A. gambiae* are still being located as far south as the Impambinyoni River in the Umzinto Magisterial District. No breeding foci have been located in the midlands of Natal south of the Tugela River. Fresh malarial infections continue to be reported in Zululand and northern Natal in the Districts of Paulpietersburg, Vryheid and Ngotshe. In view of the danger of contracting malaria infection in northern Zululand, hunting or fishing parties contemplating trips to this area are warned that most rigid precautions are necessary if they wish to escape infection.

Transvaal.—As anticipated in previous bulletins, the breeding of the malaria vector *A. gambiae* has developed in large numbers over a large portion of the Bushveld region comprising the Magistracies of Zeerust, Rustenburg, Waterberg, Koedoesrand and Zoutpansberg. Malaria is now occurring in areas away from rivers, namely in the Middleveld, owing to breeding in the larger pan formations consequent on the good rains during the previous six weeks.

Springbokflats, Mnr. S. Rudman se winkel, om 12 middag, 29 Mei 1936.

Uitenhage, „Chase Street Hall“, Chassestraat, van 9 v.m. tot 4 n.m., 2 Junie tot 5 Junie 1936 ingeslote.

Centlivres, Mnr. J. Ferreira se winkel, om 11 v.m., 8 Junie 1936.

Kirkwood, Gereghshof, van 9 v.m. tot 4 n.m., 9 Junie en van 9 v.m. tot 12 middag, 10 Junie 1936.

Sunland, Mnr. Israelsohn se winkel, van 2 n.m. tot 4 n.m., 11 Junie 1936.

Addo, Mnr. J. H. Gruskin se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 12 Junie 1936.

Doornhoek, Polisiestasie, om 12 middag, 15 Junie 1936.

★ KENNISGEWING No. 277 VAN 1936.

MARLOW-BESPROEINGSRAAD.

VERKIESING VAN LEDE.

Kennis geskied hiermee dat die here J. Robertson en W. Solomon gekies is as lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

HENRY J. BARKER,
Waarnemende Magistraat.

Craddock, 1 Mei 1936.

★ KENNISGEWING No. 279 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 18 VAN 1936, VIR WEEK GEEINDIG
2 MEI 1936.

PES.

Kaapprovinsie.

Distrik Uitenhage.—Drie gevalle van natuurlike (een dodelik) op die plaas Hartmanshope, ongeveer 4 myl van Bluecliff-stasie, is gerapporteer. Een verdere geval van 'n natuurlike (dodelik) wat 'n direkte kontak van hierdie drie gevalle is, het in die Hospitaal vir Aansteklike Siektes, Uitenhage, voorgekom. Alle voorsorgsmaatreëls word geneem.

POKKIES.
Geen.

TIFUS-(LUIS-)KOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Papkuilsfontein, distrik Cathcart; Buffeldoorns en Lanti-lokasie, distrik Glen Grey; Mbizweni en Brooksnek-lokasies, distrik Mount Ayliff; Munisipaliteit Queenstown, distrik Queenstown; Mgwebi-lokasie, distrik Qumbu; Ngqwashu, distrik St. Marks; Nomhala-lokasie, distrik Tsolo (Kaap); Excelsior, distrik Edenburg; Anniesdale en Tienfontein, distrik Wepener (O.V.S.).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Barkly-Wes, Cathcart, Craddock, Glen Grey, Herschel, Mount Ayliff, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tsolo, Xalanga (Kaap); Bloemfontein, Edenburg, Thaba Nchu, Wepener (O.V.S.); Klerksdorp (Transvaal).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.—Klimaatstoestande is tans minder gunstig vir die voortplanting van malaria-vektors. Daar is nog baie uitbroeiingshaarde van Gambiaemuskiete noord van die Toegelarivier, en infestasië van wonings deur volwasse muskiete kom nog steeds voor. In die Noord- en Suidkus-streke van die Provinsie word afsonderlike uitbroeihaarde van Gambiaemuskiete nog steeds aangetref so ver suid as die Impambinyonirivier in die magistraatsdistrik Umzinto. Geen uitbroeihaarde is in die Middelland van Natal suid van die Toegelarivier aangetref nie. Nuwe malariabesmetting word nog steeds gerapporteer uit Zoeloeland en noordelik Natal in die distrikte Paulpietersburg, Vryheid en Ngotshe. Weens die gevaar van malariabesmetting in noordelik Zoeloeland op te doen, word jag- en visvanggeskappe, wat voornemens is om hierdie dele te bereis, gewaarsku dat die allerstrikste voorbehoedmaatreëls noodsaaklik is indien hulle besmetting wil vryspring.

Transvaal.—Soos in die vorige bulletins die verwagting uitgespreek is, is daar 'n groot mate van uitbroeiing van die malaria-vektor *A. gambiae* oor 'n groot gedeelte van die Bosveldstreek omvattende die magistraatsdistrikte Zeerust, Rustenburg, Waterberg, Koedoesrand en Zoutpansberg. Malaria kom tans in streke voor wat van die riviere afgeleë is, soos in die Middelveld, as gevolg van die uitbroeiing in die groter panne na die groot reëns gedurende die afgelope ses

The incidence of the disease is confined to Kalkbank and Zoetdoorns area of the Pietersburg Magistracy through which sandy rivers flow. In all the remaining Bushveld areas mentioned the disease is only seasonal and in fact slight in intensity.

It must be borne in mind that the Department's Malaria Inspectors have been operating in the Pietersburg area since March. The present development was anticipated owing to previous years of drought and other factors.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Madras, Bangkok.

Plague in Buganda and Eastern Provinces (Uganda Protectorate); in Central Region (Madagascar); Kalutara (Ceylon); Bassein, Saigon-Cholon.

Smallpox in Mozambique District (Mozambique Colony); Kota Kota, Chiradzulu, Chikwawa (Nyasaland Protectorate); Belgian Congo; Freetown; Bombay, Calcutta, Chittagong, Karachi, Moulmein, Rangoon, Vizagapatam; Chinwangtao, Tourane, Shanghai, Detroit, Portland, Tacoma.

Typhus Fever in Qachas Nek (Basutoland); Tunis; Algiers; Montgomery, Wilmington, Rhode Island; Lwow (Poland); Bratislava (Czecho-Slovakia).

Yellow Fever in Terebinto (Bolivia); Figueira, Jaguarahyva Jacarezinho (Brazil).

F. C. WILLMOT,
Acting Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 280 OF 1936.

PUSELA IRRIGATION BOARD.

With reference to Notice No. 190 of 1936 of the 19th March, 1936, it is hereby notified for general information that Messrs. W. J. Coetzer and M. J. Geldenhuys have been duly elected as members of the above Board for a period of three years as from the 8th May, 1936.

J. J. P. MEYER,
Magistrate.

Tzaneen, 27th April, 1936.

* NOTICE No. 281 OF 1936.

LOWER DWARSRIVIER RIVER BOARD.

Notice is hereby given that S. J. Schoeman, Esquire, has been elected as a member of the Lower Dwarsrivier River Board and will hold office for a period of three years from date of this notice.

W. B. BIDDULPH,
Magistrate.

Lydenburg, 28th April, 1936.

* NOTICE No. 282 OF 1936.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To the Owners of the Remaining Extent of the Eastern Portion of the Freehold Farm Roodepoort No. 43, District Krugersdorp, Province of Transvaal, in extent 1,144 morgen 32 square roods.

The following notice is published for the information of those whom it may concern:—

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and Ordinance No. 20 of 1903 (Transvaal), His Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the "Administration") in accordance with such statutes certain land in extent approximately 1 morgen 205 square roods, being portion of the Remaining Extent of the Eastern Portion of the Freehold Farm Roodepoort No. 43, District of Krugersdorp, Province of Transvaal.

The owners or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

weke. Die voorkoms van die siekte is beperk tot die Kalkbank- en Zoetdoorns-streek van die magistraatsdistrik Pietersburg, waardeur sanderige riviere loop. In al die ander genoemde Bosveldstreke is daar slegs jaargety-malaria wat nie baie straf is nie.

Dit moet nie vergeet word dat die malariainspekteurs van die departement sedert Maart in die Pietersburgse streke werksaam was nie. Die huidige ontwikkeling was verweg as gevolg van die droogte van vorige jare en ander faktore.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Madras, Bangkok.

Pes in die Buganda en Oostelike Provinsies (Uganda-protektoraat); in die sentrale streek (Madagascar); Kalutara (Ceylon); Bassein; Saigon-Cholon.

Pokkies in die distrik Mosambiek (Mosambiek-kolonie); Kota Kota, Chiradzulu, Chikwawa (Nyasaland-protektoraat); Belgiese Congo; Freetown; Bombaai, Calcutta, Chittagong, Karachi, Moulmein, Rangoon, Vizagapatam; Chinwangtao, Tourane, Shanghai; Detroit, Portland, Tacoma.

Tifus (luis-) koors in Quachas' Nek (Basoetoeland); Tunis; Algiers; Montgomery, Wilmington, Rhode Island; Lwow (Pole); Bratislava (Tjeggoslovakye).

Geelkoors in Terebinto (Boliwië); Figueira, Jaguarikyva Jacarezinho (Brasielië).

F. C. WILLMOT,
Waarnemende Sekretaris van Volksgesondheid.

* KENNISGEWING No. 280 VAN 1936.

PUSELA-BESPROEINGSRAAD.

Met betrekking tot kennisgewing No. 190 van 1936, van 19 Maart 1936, word hiermee bekendgemaak vir algemene informasie dat die here W. J. Coetzer en M. J. Geldenhuys behoorlik gekies is as lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 8 Mei 1936.

J. J. P. MEYER,
Magistraat.

Tzaneen, 27 April 1936.

* KENNISGEWING No. 281 VAN 1936.

LAER DWARSRIVIER-RIVIERRAAD.

Hiermee word bekendgemaak dat die heer S. J. Schoeman verkies is as lid van die Laer Dwarsrivier-rivierraad vir 'n tydperk van drie jaar van die datum van hierdie kennisgewing.

W. B. BIDDULPH,
Magistraat.

Lydenburg, 28 April 1936.

* KENNISGEWING No. 282 VAN 1936.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan die Eienaars van die Restant van die Oostelike Gedeelte van die Eiendomsplaas Roodepoort No. 43, Distrik Krugersdorp, Provinsie Transvaal, groot 1,144 morg 32 vierkante roede.

Die volgende kennisgewing word vir die informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer:—

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Ordonnansie No. 20 van 1903, Transvaal, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om ingevolge genoemde Wette sekere grond groot ongeveer 1 morg 205 vierkante roede synde gedeelte van die Restant van die Oostelike Gedeelte van die Eiendomsplaas Roodepoort No. 43, Distrik Krugersdorp, Provinsie Transvaal, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna genoem die „Administrasie”).

Die eienaars van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop en ook van hul belang by enige vordering in verband daarmee, en teweens te berig of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die Regering of die Administrasie nie deur enige Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond, vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan, en vir die vergoeding

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg, this 28th day of April, 1936.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways and Harbours.

★ NOTICE No. 283 of 1936.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA: WEST COAST.

CAPE COLUMBINE LIGHTHOUSE.

ESTABLISHMENT OF LIGHTHOUSE, FOG SIGNAL AND RADIO BEACON.

Notice is hereby given that on 1st October, 1936, a light-house, fog signal and radio beacon will be established at Cape Columbine.

Position: Latitude $32^{\circ} 49' 42.11''$ S.
Longitude $17^{\circ} 51' 22.11''$ E.

The height of the light above H.W.O.S.T. will be 264 ft. 6 in.

The visibility of the light, which will be of 9,500,000 candle power, with a character of one white flash every 15 seconds, in clear weather will be 24 miles.

The light will be exhibited 50 feet above ground level on a square concrete tower painted white.

A twin diaphone fog signal will be operated from the tower in foggy weather, having a blast of $2\frac{1}{2}$ seconds once every minute.

The radio beacon will have the following character:—

(a) Name of station.....	Cape Columbine Phare.
(b) Characteristic signal:	
(i) Calling Code ZSZ once only.....	approx..... 4 secs.
(ii) Silent period.....	"..... 2 "
(iii) Continuous long dash.....	"..... 20 "
(iv) Silent period.....	"..... 4 "
Total.....	30 "
(c) Wavelength.....	960 metres (312 Kilo-cycles.)
(d) Type of wave.....	A 2.
(e) Frequency of modulation.....	1000
(f) Hours of service.....	During clear weather H+00 to H+05 and H+30 to H+35 of each hour. During fog, continuous.

Johannesburg, 1st May, 1936.

★ NOTICE No. 284 of 1936.

It is hereby notified for general information that the Minister has approved of the payment by the Live Stock and Meat Industries Control Board, out of its funds, of the following bounty, or premium, in terms of section seventeen (1) (d) of the Live Stock and Meat Industries Act, 1934 (Act No. 48 of 1934):—

- To any person who exports from the Union Grade A mutton, lamb and P-lamb, as defined in the regulations published under Government Notice No. 1325 of the 13th September, 1935, 1½d. per lb.
- To any person who exports from the Union Grade B mutton, lamb and P-lamb, as defined in the said regulations, 1½d. per lb.

No bounty or premium will be paid on the export of grades of mutton and lamb other than those specified above.

The said bounty or premium will be paid on all mutton and lamb of the above-mentioned grades exported from the Union as from the 2nd March, 1936.

By Order of the Board.

P. R. VILJOEN,
Chairman, Live Stock and Meat
Industries Control Board.

May, 1936.

aan belanghebbende partye vir eventuele skade ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

Gedateer te Johannesburg, op hede 28ste dag van April 1936.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder vir die Suid-Afrikaanse Spoorwëë en Hawens.

★ KENNISGEWING No. 283 VAN 1936.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

AFRIKA: WESKUS.

VOUORTORING TE KAAP COLUMBINE.

OPRICHTING VAN VUORTORING, MISSINJAAL EN RADIOBAKEN.

Kennis geskied hiermee dat op 1 Oktober 1936 'n vuurtoring, missinjaal en radiobaken te Kaap Columbine opgerig sal word.

Ligging: Breedte $32^{\circ} 49' 43.11''$ S.
Lengte $17^{\circ} 51' 22.11''$ O.

Die hoogte van die lig bokant g.h.w.s.t. sal 264 voet 6 duim wees.

Die sigbaarheid van die lig met 'n kerskrag van 9,500,000 en een wit flits elke 15 sekonde is in helder weer 'n afstand van 24 myl.

Die lig word 50 voet bokant die grondoppervlak op 'n vierkant witgeverfde betontoring vertoon.

'n Dubbeldiafoon-missinjaal word in mistige weer van die toring af bedien en dit blaas elke minuut vir $2\frac{1}{2}$ sekonde.

Die radiobaken het die volgende kenmerke:—

(a) Naam van stasie.....	Vuurtoring te Kaap Columbine
(b) Kenmerksein:	
(i) Oproepkode ZSZ slegs eenmaal....	ongeveer..... 4 sek.
(ii) Tydperk van stilte.....	"..... 2 "
(iii) Aanhoudende geluid.....	"..... 20 "
(iv) Tydperk van stilte.....	"..... 4 "
Totaal.....	30 "
(c) Golfengte.....	960 meters (312 kilo-kringe).
(d) Soort golf.....	A 2.
(e) Modulasiesnelheid.....	1000.
(f) Ure in werking.....	Gedurende helder weer, U+00 tot U+05 en U+30 tot U+35 van elke uur. Gedurende mistige weer, aanhoudend.

Johannesburg, 1 Mei 1936.

★ KENNISGEWING No. 284 VAN 1936.

Hierby word vir algemene kennisname bekendgemaak dat die Minister sy goedkeuring gegee het aan die betaling van die volgende toeslag of premie deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede uit sy fondse, kragtens die bepaling van artikel sewentien (1) (d) van die Wet op die Vee- en Vleisnywerhede, 1934 (Wet No. 48 van 1934):—

- Aan iemand wat van die Unie skaapvleis Graad A, lamvleis en lamvleis-P uitvoer, soos neergelê in die regulasies gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 1325 van 13 September 1935, 1½d. per lb.
- Aan iemand wat van die Unie skaapvleis Graad B, lamvleis en lamvleis-P uitvoer, soos neergelê in die voormelde regulasies, 1½d. per lb.

Geen toeslag of premie sal op die uitvoer van ander skaapvleis en lamvleis as van bogenoemde grade betaal word nie.

Die voormelde toeslag of premie sal betaal word op alle skaapvleis en lamvleis van bogenoemde grade uit die Unie uitgevoer vanaf 2 Maart 1936.

Op las van die Raad.

P. R. VILJOEN,
Voorsitter, Raad van Beheer oor die
Vee- en Vleisnywerhede.

Mei 1936.

★ NOTICE No. 285 of 1936.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned companies, alterations and additions to foreign companies, notices of increase and reduction of capital, special and extraordinary resolutions, notices of liquidation, notices of change of name and change of address and prospectuses have been duly registered or filed in this office during the month of April, 1936.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 4th May, 1936.

★ KENNISGEWING No. 285 VAN 1936.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die ondervermelde maatskappye, veranderinge en byvoeginge tot buitelandse maatskappye, kennisgewings van vermeerdering en vermindering van kapitaal, spesiale en buitengewone besluite, kennisgewings van likwidasie en kennisgewings van verandering van naam en verandering van adres, en prospektusse, gedurende die maand April 1936, behoortlik by hierdie kantoor geregistreer of ingedien is.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria, 4 Mei 1936.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

NOTA.—Die Registrasiekantoor vir Maatskappye kan die juistheid van sy publikasies nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

COMPANIES REGISTERED, APRIL, 1936.—Maatskappye Geregistreer. April. 1936.

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
U.C. 7878	S. Rothschild & Company (Proprietary) Limited, De Klipdrift 235, P.O. Sannieshof, District Lichtenburg	£3,000	1/4/36
U.C. 7879	Moschato Estates (Proprietary) Limited, 124 Stock Exchange Buildings, Hollard Street, Johannesburg	£100	1/4/36
U.C. 7880	Jewish Express (Proprietary) Limited, 601 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.	£100	1/4/36
U.C. 7881	Radion (Transvaal) (Proprietary) Limited, 4th Floor, Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg	£2,000	2/4/36
U.C. 7882	Kiwi Novelty Company (Proprietary) Limited, 9 De Villiers Street, Johannesburg.....	£500	2/4/36
U.C. 7883	N. Benjamin & Company (Proprietary) Limited, 2 Barbican Buildings, President Street, Johannesburg	£100	2/4/36
U.C. 7884	Modern Gowns (Proprietary) Limited, 37 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.....	£3,000	2/4/36
U.C. 7885	Peninsula Underwriters (Proprietary) Limited, 58 Burg Street, Cape Town.....	£1,000	2/4/36
U.C. 7886	Diana Apparels (Proprietary) Limited, 40 Keerom Street, Cape Town.....	£600	2/4/36
U.C. 7887	A. Maas (Proprietary) Limited, 9/10 Clewer House, 25 Simmonds Street, Johannesburg.....	£200	3/4/36
U.C. 7888	Excelsior Trust (Proprietary) Limited, 42 Sauer's Buildings, corner of Market and Loveday Streets, Johannesburg	£100	3/4/36
U.C. 7889	Brieger & Company (Proprietary) Limited, 108 Castle Street, Cape Town.....	£1,500	4/4/36
U.C. 7890	The St. Clair East African Exploration Company (Proprietary) Limited, No. 9 Simmonds Street, Johannesburg	£100	4/4/36
U.C. 7891	Delphinia Court (Proprietary) Limited, 17 Merlen House, 49 Simmonds Street, Johannesburg..	£2,500	4/4/36
U.C. 7892	Natal Oil Products (Proprietary) Limited, 184 Chamberlain Road, Jacobs, Natal.....	£20,000	4/4/36
U.C. 7893	Cape Oil Products (Proprietary) Limited, Yorkshire Insurance Buildings, Strand Street, Cape Town	£20,000	4/4/36
U.C. 7894	A. S. McDermid and Company (Proprietary) Limited, Martell's Mansions, Modder Road, Brakpan	£1,000	4/4/36
U.C. 7895	Kimberley Portland Cement Company (Proprietary) Limited, 2 Clonmel Chambers, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg	£10,000	6/4/36
U.C. 7896	Maureen Investments (Proprietary) Limited, 42 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	6/4/36
U.C. 7897	Evagrip Company (Proprietary) Limited, 63 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg....	£1,500	6/4/36
U.C. 7898	The Mindero Gold Mining Company (Proprietary) Limited, Erf 48, Kruger Street, Piet Retief..	£6,000	7/4/36
U.C. 7899	Magneto House (Proprietary) Limited, c/o Messrs. J. H. Isaacs & Co., 102 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	7/4/36
U.C. 7900	O. & S. (Proprietary) Limited, c/o I. B. Rudazky, Progress Buildings, corner of Commissioner and Von Weilligh Streets, Johannesburg	£100	8/4/36
U.C. 7901	S. and B. (Proprietary) Limited, 23 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£500	8/4/36
U.C. 7902	University Correspondence Courses (Proprietary) Limited, Trysa Buildings, 234 St. Andries Street, Pretoria	£1,000	8/4/36
U.C. 7903	Vegetable Parchment Milk Vessels (Proprietary) Limited, 58 Burg Street, Cape Town.....	£10,000	8/4/36
U.C. 7904	Peniston and Pesterre (Proprietary) Limited, Eloff Street Extension, Johannesburg.....	£1,000	9/4/36
U.C. 7905	A. & P. Prospecting & Development Company (Proprietary) Limited, 58 Beresford House, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg	£300	9/4/36
U.C. 7906	The South African Dairying Journal (Proprietary) Limited, 82, 83 New Kempsey Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£500	9/4/36
U.C. 7907	Fawn Leas Trading Company (Proprietary) Limited, Fawn Leas, Natal.....	£3,300	9/4/36
U.C. 7908	Tyflor Buildings (Proprietary) Limited, c/o Messrs. J. H. Isaacs & Co., Atlas Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg	£100	9/4/36
U.C. 7909	Gold Reefs of East Africa Limited, 1/4 Clewer House, 25 Simmonds Street, Johannesburg.....	£100,000	9/4/36
U.C. 7910	Davies and Aitken (Proprietary) Limited, Court Chambers, 25b Second Street, Springs.....	£1,000	11/4/36
U.C. 7911	Victoria Court (Proprietary) Limited, 4 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg.....	£12,000	14/4/36
U.C. 7912	Union Hop Growers (Proprietary) Limited, 24 Wale Street, Cape Town.....	£25,000	14/4/36
U.C. 7913	Hunt's Motors Limited, 45 Eloff Street, Johannesburg.....	£2,000	14/4/36
U.C. 7914	Hiscock's 1936 (Proprietary) Limited, corner of Wingfield and Industrial Roads, Wellington.....	£22,000	15/4/36
U.C. 7915	Smart Dress (Proprietary) Limited, Stability Buildings (Sixth Floor), 106 Fox Street, Johannesburg	£300	15/4/36
U.C. 7916	Amod Moosagee & Company (Proprietary) Limited, 16a Station Street, Roodepoort, Transvaal..	£2,000	15/4/36
U.C. 7917	Welgedacht Smallholdings (Proprietary) Limited, 49 Prince's Avenue, Benoni.....	£750	15/4/36
U.C. 7918	Features Footwear (Proprietary) Limited, 75 Market Street, Johannesburg.....	£2,000	15/4/36
U.C. 7919	C. R. Beresford (Proprietary) Limited, Investment Buildings, 97a Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	15/4/36
U.C. 7920	Smiths Investments (Proprietary) Limited, 369 Commissioner Street, Johannesburg.....	£1,000	15/4/36
U.C. 7921	Jones and Champain (Proprietary) Limited, Electric Chambers, Parry Road, Durban.....	£12,000	16/4/36
U.C. 7922	A. Gibb & Son (Proprietary) Limited, Portion "AAAA" of Freehold Farm Elandsfontein No. 11, District Germiston (Industrial Sites), Germiston	£15,000	16/4/36
U.C. 7923	Atimex (Proprietary) Limited, Surrey House (Fifth Floor), corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£1,000	16/4/36
U.C. 7924	Natmal Properties (Proprietary) Limited, 34 Steytler's Buildings, corner of Market and Loveday Streets, Johannesburg	£3,000	16/4/36

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
U.C. 7925	Fortuna Investment Company (Proprietary) Limited, 47 Pim Street, Newtown, Johannesburg..	£1,000	16/4/36
U.C. 7926	Chequers Mansions (Proprietary), 37 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.....	£4,600	16/4/36
U.C. 7927	World Book Publishers (Proprietary) Limited, Magnor House, 74 Fox Street, Johannesburg.....	£1,000	17/4/36
U.C. 7928	Coffee Importers and Roasters (Proprietary) Limited, Stability Buildings (Sixth Floor), 106 Fox Street, Johannesburg	£500	17/4/36
U.C. 7929	Mannie Gabriel (Proprietary) Limited, 27 Pritchard Street, Johannesburg.....	£2,000	17/4/36
U.C. 7930	Anuersley (Proprietary) Limited, 73a Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	17/4/36
U.C. 7931	Sire Investments (Proprietary) Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	18/4/36
U.C. 7932	Reyem Investments (Proprietary) Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg....	£100	18/4/36
U.C. 7933	R. McCarthy & Company (Proprietary) Limited, 151 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£10,000	18/4/36
U.C. 7934	Springs Home Builders (Proprietary) Limited, No. 1 Prospect Buildings, 38 Third Street, Springs	£1,500	18/4/36
U.C. 7935	Motor Services & Sales (Proprietary) Limited, Stands Nos. 229, 230, 230b, corner of Plein and Loveday Streets, Johannesburg	£100	18/4/36
U.C. 7936	Rand Finance and Estate Agency (Proprietary) Limited, 28 Winchester House, Main Street, Jo- hannesburg	£100	18/4/36
U.C. 7937	Motor Batteries (Proprietary) Limited, 29 Bree Street, Cape Town.....	£1,000	20/4/36
U.C. 7938	Nimmo's Cycles (Proprietary) Limited, The Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town...	£5,000	20/4/36
U.C. 7939	"Bishops Court" (Proprietary) Limited, 34-36 Fifth Avenue, New Township, Springs.....	£2,000	20/4/36
U.C. 7940	Stella Investments (Proprietary) Limited, 287 Prince George Avenue, Brakpan.....	£1,000	21/4/36
U.C. 7941	United Brick and Tile Company Limited, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.....	£110,000	21/4/36
U.C. 7942	Wheels and Axles (Proprietary) Limited, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£50	21/4/36
U.C. 7943	Monoco Properties (Proprietary) Ltd., 151 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	21/4/36
U.C. 7944	Coates Brothers & Company (S.A.) (Proprietary) Limited, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	£5,000	21/4/36
U.C. 7945	Security Estate and Finance Corporation (Proprietary) Limited, 12 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria	£100	22/4/36
U.C. 7946	Bazok Limited, 73/74 London House, Loveday Street, Johannesburg.....	£40,000	22/4/36
U.C. 7947	The Bespoke Tailors (Proprietary) Limited, 7th Floor, St. Andrews Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	22/4/36
U.C. 7948	Glenhove Court (Proprietary), Limited, 19 Joubert Street, Johannesburg.....	£300	22/4/36
U.C. 7949	Langham Court (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannes- burg	£100	22/4/36
U.C. 7950	Norman Anstey, Limited, Anstey's Building, corner of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg	£300,000	22/4/36
U.C. 7951	Western Klerksdorp Investments, Limited, 84 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£2,500	23/4/36
U.C. 7952	Henkes and Duncan (Proprietary), Limited, 710/3 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£500	23/4/36
U.C. 7953	South African Commercial and Educational Film Services (Proprietary), Limited, Steadman's Mansions, corner of Joubert and Jeppe Streets, Johannesburg	£1,000	23/4/36
U.C. 7954	The Jubilee Investment Company (Proprietary), Limited, 147 Commissioner Street, Johannes- burg	£2,000	23/4/36
U.C. 7955	Spareco (Proprietary), Limited, 16 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	£1,500	23/4/36
U.C. 7956	Harris Investments, Limited, c/o Messrs. Gibson Hyslop & Co., Wale Street, Capetown.....	£1,000	23/4/36
U.C. 7957	Dalton Auctioneering Company (Proprietary), Limited, Dalton, Natal.....	£500	23/4/36
U.C. 7958	Griggs Packing Process Company (Natal), Limited, 16 South British Buildings, 343 Smith Street, Durban	£2,400	24/4/36
U.C. 7959	Sacks & Goldblatt (Proprietary), Limited, 4 Atlas Building, 102 Commissioner Street, Johannes- burg	£2,500	24/4/36
U.C. 7960	African Underwear Manufacturers (Proprietary), Limited, 65 Burg Street, Capetown.....	£3,000	24/4/36
U.C. 7961	H. N. Knibbs (Proprietary), Limited, 146 Oxford Street, East London.....	£12,000	24/4/36
U.C. 7962	The British Mining Supply Company (Proprietary), Limited, 78 Anderson Street, Johannesburg...	£16,000	24/4/36
U.C. 7963	Durban City Investments (Proprietary), Limited, 408 West Street, Durban.....	£25,000	24/4/36
U.C. 7964	Sentrale Eksekuteurs- en Adviseurs-Kamer en Beleggingsmaatskappy, Beperk, Kamer No. 3, de Villiersgeboue, Bureaustraat, Pretoria	£10,000	25/4/36
U.C. 7965	W. and R. Investments (Proprietary), Limited, 9 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.....	£100	25/4/36
U.C. 7966	Green Valley Syndicate (Proprietary), Limited, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.....	£3,400	25/4/36
U.C. 7967	George Freedman, Vale & Company (Proprietary), Limited, No. 5 Aston House, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg	£500	25/4/36
U.C. 7968	Evaton Supply Stores (Proprietary), Limited, Dickinson's Buildings, Main Street, Vereeniging....	£100	25/4/36
U.C. 7969	Johannesburg Tyre Service (Proprietary), Limited, 100 Marshall Street, Johannesburg.....	£1,500	27/4/36
U.C. 7970	Swainby (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Frank Robb & Goodwin, 6 St. George's Street, Cape- town	£37,500	27/4/36
U.C. 7971	Magnet Flour Mills (Proprietary), Limited, "The Mill," Cathcart.....	£20,000	27/4/36
U.C. 7972	Galtik Chemical Company (Proprietary), Limited, Market Street, Vryburg, Cape.....	£5,000	27/4/36
U.C. 7973	F. R. Christian (Proprietary), Limited, 6 Crouses Buildings, Second Avenue, Springs.....	£5,000	27/4/36
U.C. 7974	The Vereeniging Investment Company (Proprietary), Limited, McRobbs Building, Market Avenue, Vereeniging	£3,000	28/4/36
U.C. 7975	Modern Agencies (Proprietary), Limited, 35A Shortmarket Street, Capetown.....	£2,000	28/4/36
U.C. 7976	S. & W. Properties (Proprietary), Limited, 34 Plein Street, Johannesburg.....	£100	28/4/36
U.C. 7977	Morkel and Viljoens Garages (Proprietary), Limited, corner of Gordon's Bay and Main Roads, Strand, Cape	£2,000	28/4/36
U.C. 7978	Unie-Volkspers, Beperk, Adderleystraat 136, Kaapstad.....	£150,000	28/4/36
U.C. 7979	Rand Auto Services (Proprietary), Limited, 23 Kerk Street, Johannesburg.....	£500	28/4/36
U.C. 7980	Bellmor (Proprietary), Limited, No. 74 New Kempsey Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£500	28/4/36
U.C. 7981	D. A. Thomson and Jarvis (Proprietary), Limited, Thomson's Buildings, 36A East Burger Street, Bloemfontein	£1,000	28/4/36
U.C. 7982	W. H. Davis (Proprietary), Limited, No. 1 Hendon House, 42 Pritchard Street, Johannesburg....	£6,000	28/4/36
U.C. 7983	Duplicating and Copying (Proprietary), Limited, 710/2 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£200	28/4/36
U.C. 7984	F.M.C.U. Investments (Proprietary), Limited, 180 Commissioner Street, Johannesburg.....	£250	28/4/36
U.C. 7985	Fomex (Proprietary), Limited, No. 1 Industrial Site, Chislehurst, East London.....	£25,000	29/4/36
U.C. 7986	G.W.G. (Proprietary), Limited, 6 Winchester House, 91 Main Street, Johannesburg.....	£1,000	29/4/36
U.C. 7987	Trans-African Properties (Proprietary), Limited, 54 Fox Street, Johannesburg.....	£300	29/4/36
U.C. 7988	D. du Plessis and Company (Proprietary), Limited, Old Museum Buildings, Market Square, Pro- toria	£500	29/4/36
U.C. 7989	Simrita Investment Company (Proprietary), Limited, 29 Market Street, Boksburg, Transvaal....	£1,000	30/4/36
U.C. 7990	Loveday House (Proprietary), Limited, Fifth Floor, New Clewer House, corner of Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	30/4/36
U.C. 7991	Union Drug (Proprietary), Limited, Norwich Union Building, 107 St. George's Street, Capetown..	£2,000	30/4/36
U.C. 7992	Edworks (1936), Limited, Lots Nos. 11/20, Uitenhage and Sydenham Roads, Port Elizabeth....	£275,000	30/4/36

INCREASE AND REDUCTION OF CAPITAL REGISTERED, APRIL, 1936.—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal Geregistreer, April 1936.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Increase or Reduction. <i>Vermeerdering of Vermindering.</i>		Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
		From— <i>Van.</i>	To— <i>Tot.</i>	
U.C. 5185	Rehoboth Gold Mining & Vendor Company, Limited, Capetown.....	£15,000	£20,000	1/4/36
N. 564	E. W. Hawksworth & Sons, Limited, Esperanza.....	£120,000	£95,000	6/4/36
U.C. 4529	M.K. Bazaars (Proprietary), Limited, Capetown.....	£2,000	£5,000	6/4/36
U.C. 146	Refineries Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	£600,000	£375,000	6/4/36
U.C. 5755	Jumpers Consolidated Gold Mining Company Limited (The), Johannesburg.....	£50,000	£40,000	9/4/36
T. 6003	J. G. Bowins, Limited, Johannesburg.....	£100	£600	9/4/36
T. 8196	New Mines, Limited, Johannesburg.....	£60,000	£80,000	9/4/36
T. 8859	Somah Sachs (Wholesale), Limited, Pretoria.....	£5,000	£6,500	9/4/36
U.C. 7694	Victor Garment Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg..	£2,000	£3,000	14/4/36
C. 1896	African Products Manufacturing Company, Limited, Germiston.....	£40,000	£100,000	17/4/36
U.C. 6056	Protea Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£15,000	£19,000	17/4/36
O.F.S. 527	Fraser's, Limited, Wepener.....	£150,000	£425,000	18/4/36
U.C. 6009	Dunnotar Brick and Tile Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£5,000	20/4/36
U.C. 3031	Knap Buildings Construction, Limited, Johannesburg.....	£10,000	£130,500	20/4/36
U.C. 2272	Troye's Garage (Proprietary), Limited, Potgietersrust.....	£6,000	£10,000	20/4/36
U.C. 7654	Hastings Investments Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	£8,000	21/4/36
U.C. 7358	Automobile Bond Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£300	£1,200	23/4/36
U.C. 7499	Basil Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,500	£10,000	24/4/36
U.C. 7728	Transvaal Portland Cement Exploration Company (Proprietary), Limited, Johan- nesburg.....	£1,500	£2,100	24/4/36
U.C. 6975	Furnishers (Cape) (Proprietary), Limited, Oudtshoorn.....	£4,100	£5,150	29/4/36
U.C. 7564	Modern Packaging (Proprietary), Limited, Parys.....	£300	£1,000	29/4/36
U.C. 6326	Perfection Piston Manufacturing (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	£8,000	29/4/36
U.C. 5385	Sandrivierspoort Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£12,000	£17,000	29/4/36

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS REGISTERED, APRIL, 1936.—*Spesiale en Buitegewone Besluite Geregistreer, April, 1936.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
U.C. 4800	East Nigel Gold Areas Limited, Johannesburg.....	1/4/36	New Articles of Association— <i>Nuwe Statute.</i>
U.C. 5657	General Machinery (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	1/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
T. 4766	J. M. Potts (Proprietary) Limited, Pretoria.....	1/4/36	New Articles of Association— <i>Nuwe Statute.</i>
T. 5447	The Township Bottle Store Limited, Pretoria.....	1/4/36	New Articles of Association— <i>Nuwe Statute.</i>
U.C. 4928	The Great Western Gold Mining Company Limited, Jo- hannesburg.....	3/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 6571	Kanora Tin Mines Limited, Johannesburg.....	3/4/36	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 3438	Levine and Kruger (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	3/4/36	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 3972	Middelburg Cycle and Motor Depot (Proprietary) Limited, Middelburg, Transvaal.....	3/4/36	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
T. 8196	New Mines Limited, Johannesburg.....	3/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
C. 1499	John Ovenstone Limited, Woodstock, Cape.....	3/4/36	Alteration of Memorandum and Articles— <i>Verandering van Akte van Oprigting en Statute.</i>
U.C. 6660	Vitadol Chemical Products (Proprietary) Limited, Cape Town.....	3/4/36	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
N. 564/.	E. W. Hawksworth & Sons Limited, Esperanza.....	6/4/36	Cancellation and reduction of Capital— <i>Intrekking en Ver- mindering van Kapitaal.</i>
U.C. 4529	M.K. Bazaars (Proprietary) Limited, Cape Town.....	6/4/36	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
C. 2319	Mayer, Meltzer & Company (South Africa) Limited, Cape Town.....	6/4/36	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 3960	McLaren & Eger (Proprietary) Limited, Salt River, Cape	6/4/36	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 5359	Nigel Main Reef Extension Limited, Johannesburg.....	6/4/36	New Articles of Association— <i>Nuwe Statute.</i>
U.C. 7501	Progress Studios (Proprietary) Limited, Johannesburg...	6/4/36	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 6703	Reef Fresh Meat Supply (Proprietary) Limited, Johannes- burg.....	6/4/36	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 146	Refineries Investments (Proprietary) Limited, Durban	6/4/36	Reduction of Capital— <i>Vermindering van Kapitaal.</i>
U.C. 5228	Rietfontein Consolidated Mines Limited, Johannesburg..	6/4/36	New Articles of Association— <i>Nuwe Statute.</i>
U.C. 4178	South African Correspondence College (Proprietary) Limited, Pretoria.....	6/4/36	Managing Director— <i>Besturende Direkteur.</i>
U.C. 182	Jewish Young Women's Residence Limited, Cape Town.	7/4/36	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 3031	Knap Buildings Construction (Proprietary) Limited, Jo- hannesburg.....	7/4/36	Sub-division of capital. Alteration of Articles, Change of Name and conversion into a public company— <i>Onder- verdeling van Kapitaal. Verandering van Statute, Ver- andering van Naam en Oorgang tot publieke maatskappy.</i>
U.C. 4488	Western Reefs Exploration and Development Company Limited, Johannesburg.....	7/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 5175	A. Cohen & Company (Proprietary) Limited, Johannes- burg.....	8/4/36	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 4774	Reef Nigel Exploration Gold Mining Company Limited, Johannesburg.....	8/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 1318	Andrew Roberts (Proprietary) Limited, Johannesburg...	8/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 5755	The Jumpers Consolidated Gold Mining Company Limited, Johannesburg.....	9/4/36	Reduction of Capital— <i>Vermindering van Kapitaal.</i>
U.C. 4783	Edinmill Investment Company Limited, Johannesburg..	14/4/36	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
N. 962	Natal Steam Coal Company Limited, Durban.....	14/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 5771	Transvaal Mining and Finance Company Limited, Jo- hannesburg.....	14/4/36	Shares— <i>Aandeel.</i>
U.C. 6242	Vanro Distributing Company (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	14/4/36	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
T. 644	African Board of Executors and Trust Company Limited, Pretoria.....	17/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
C. 1896	African Products Manufacturing Company, Limited, Germiston.....	17/4/36	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 7635	Gresham Motors (Cape) (Proprietary) Limited, Cape Town.....	17/4/36	New Articles of Association— <i>Nuwe Statute.</i>
U.C. 5150	C. H. Hirtzel and Company (Proprietary) Limited, Jo- hannesburg.....	17/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Nature of Resolution. Aard van Besluit.
U.C. 7085	Gerard Hudson (Proprietary) Limited, East London.....	17/4/36	Liquidation— <i>Likwidasie</i> .
U.C. 5012	Karp (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	17/4/36	Change of Name— <i>Verandering van Naam</i> .
U.C. 6056	Protea Mansions (Proprietary) Limited, Johannesburg....	17/4/36	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal</i> .
U.C. 7006	Sila Brickyards (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	17/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute</i> .
O.F.S. 527	Fraser's Limited, Wepener.....	18/4/36	Alteration of Articles of Association and Increase of Capital— <i>Verandering van Statute en Vermeerdering van Kapitaal</i> .
U.C. 5440	African Air Surveying Company (Proprietary) Limited, Johannesburg	20/4/36	Liquidation— <i>Likwidasie</i> .
U.C. 2081	African-German Estate and Investment Corporation Limited, Johannesburg	20/4/36	Change of Name— <i>Verandering van Naam</i> .
U.C. 819	Leslie Brown (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	20/4/36	Change of Name— <i>Verandering van Naam</i> .
T. 5290	R. L. Esson & Company Limited, Johannesburg.....	20/4/36	Director— <i>Direkteur</i> .
C. 1372	Hannam & Company (Proprietary) Limited, Port Elizabeth	20/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute</i> .
U.C. 7257	Metropolitan Board of Executors (Proprietary) Limited, Johannesburg	20/4/36	Change of Name— <i>Verandering van Naam</i> .
U.C. 7783	Miller Weedon (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	20/4/36	Change of Name— <i>Verandering van Naam</i> .
U.C. 725	Nestler Vulcanizers (Proprietary) Limited, Durban.....	20/4/36	Liquidation— <i>Likwidasie</i> .
U.C. 7660	Sunray Court (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	20/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute</i> .
U.C. 4114	"B" Sabie Syndicate (Proprietary) Limited, Johannesburg	21/4/36	Liquidation— <i>Likwidasie</i> .
U.C. 7654	Hastings Investments Corporation (Proprietary) Limited, Johannesburg	21/4/36	Alteration of Articles and Increase of Capital— <i>Verandering van Statute en Vermeerdering van Kapitaal</i> .
U.C. 4413	Motor Spares and Second Hand Car Company (Proprietary) Limited, Beconi	21/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute</i> .
U.C. 7693	Sambar Investments (Proprietary) Limited, Pretoria....	21/4/36	Bond— <i>Verband</i> .
U.C. 5898	Eden Manufacturing Company (Proprietary) Limited, Woodstock, Cape	23/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute</i> .
U.C. 4880	Golden Banket Limited, Johannesburg.....	23/4/36	Liquidation— <i>Likwidasie</i> .
T. 3637	Hine & Sachs Limited, Johannesburg.....	23/5/36	New Articles— <i>Nuwe Statute</i> .
T. 1977	Mansions Limited, Johannesburg.....	23/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute</i> .
U.C. 7499	Basil Properties (Proprietary) Limited, Johannesburg....	24/4/36	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal</i> .
U.C. 7055	The Life Assurance Representatives Association (Transvaal Division), Johannesburg	24/4/36	New Articles of Association and Change of Name— <i>Nuwe Statute en Verandering van Naam</i> .
U.C. 7470	I. Marcus and Company (Proprietary) Limited, Johannesburg	24/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute</i> .
U.C. 7336	D. Dawson (Proprietary) Limited, Observatory.....	25/4/36	Change of Name— <i>Verandering van Naam</i> .
C. 2064	Herzberg Mulhe Automatic Products Limited, Woodstock, Cape	25/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute</i> .
C. 1370	Edwin Wilson & Company Limited, Cape Town.....	25/4/36	Appointment of Director— <i>Aanstelling van Direkteur</i> .
U.C. 6975	Furnishers Cape (Proprietary) Limited, Oudtshoorn.....	29/4/36	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal</i> .
U.C. 6326	Perfection Piston Manufacturing (Proprietary) Limited, Johannesburg	22/4/36	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal</i> .
C. 949	South African Dyeing & Cleaning Works Limited, Cape Town	29/4/36	Liquidation— <i>Likwidasie</i> .
T. 7709	Donellan Murray Limited, Durban.....	30/4/36	New Articles of Association— <i>Nuwe Statute</i> .
T. 6258	Berea Mansions Limited, Johannesburg.....	30/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute</i> .
U.C. 5071	Fortescue Mansions (Proprietary) Limited, Johannesburg	30/4/36	New Articles of Association— <i>Nuwe Statute</i> .
U.C. 5804	Lloyds Motors (Proprietary) Limited, Durban.....	30/4/36	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute</i> .

LIQUIDATIONS, APRIL, 1936.—*Likwidasies, April 1936.*

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Voluntary or Compulsory Liquidation. <i>Vrywillige of Verplichtende Likwidasie.</i>
U.C. 3972	Middelburg Cycle and Motor Depot (Proprietary), Limited, Middelburg, Transvaal	£500	Voluntary Liquidation— <i>Vrywillige Likwidasie</i> .
U.C. 6660	Vitadol Chemical Products (Proprietary), Limited, Capetown.....	£1,250	" " "
C. 2319	Mayer, Meltzer & Company (South Africa), Limited, Capetown.....	£15,000	" " "
U.C. 182	Jewish Young Women's Residence, Limited, Capetown.....	£2,000	" " "
U.C. 5175	Cohen & Company (Proprietary), Limited (A.), Johannesburg.....	£1,000	" " "
U.C. 4783	Edinmill Investment Company, Limited, Johannesburg.....	£540	" " "
U.C. 6242	Vauro Distributing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	" " "
U.C. 6681	Margaret Gold Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	Compulsory Liquidation— <i>Verplichtende Likwidasie</i> .
U.C. 7085	Gerard Hudson (Proprietary), Limited, East London.....	£1,000	Voluntary Liquidation— <i>Vrywillige Likwidasie</i> .
U.C. 5440	African Air Surveying Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	" " "
U.C. 725	Nestler Vulcanizers (Proprietary), Limited, Durban.....	£3,000	" " "
U.C. 4114	"B" Sabie Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£12,000	" " "
U.C. 4880	Golden Banket, Limited, Johannesburg.....	£120,000	" " "
C. 949	South African Dyeing & Cleaning Works, Limited, Capetown.....	£10,000	" " "

PROSPECTUSES REGISTERED, APRIL, 1936.—*Prospektusse Geregistreer, April 1936.*

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
U.C. 4523	Witwatersrand Nigel, Limited, Johannesburg.....	£1,100,000	9/4/36
U.C. 7512	Eastern Transvaal Oil Shales, Petrol and Bye Products Company, Limited, Johannesburg.....	£200,000	16/4/36
U.C. 5771	Transvaal Mining and Finance Company, Limited, Johannesburg.....	£200,000	16/4/36
U.P.	Unie-Volkspers, Beperk, Kaapstad.....	£150,000	17/4/36
U.C. 7941	United Brick and Tile Company, Limited, Johannesburg.....	£110,000	21/4/36
U.P.	The Equitable Trust and Insurance Company of South Africa, Limited, Johannesburg.....	£100,000	22/4/36
U.C. 7950	Norman Anstey, Limited, Johannesburg.....	£300,000	22/4/36
U.C. 7964	Sentrale Eksekuteurs- en Adviseurs-kamer en Beleggings-Maatskappy, Beperk, Pretoria.....	£10,000	25/4/36
T. 8196	New Mines, Limited, Johannesburg.....	£80,000	27/4/36
U.C. 7742	Inter-African Investments, Limited, Capetown.....	£2,400	21/4/36
U.C. 7992	Edworks (1936), Limited, Port Elizabeth.....	£275,000	30/4/36

CHANGE OF NAME REGISTERED, APRIL, 1936.—*Verandering van Naam Geregistreer, April 1936.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 6373	Sherman's (Proprietary), Limited, to Adelphi Shoe Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/4/36
U.C. 3031	Knap Buildings Construction (Proprietary), Limited, to Knap, Limited, Johannesburg.....	28/4/36
U.C. 3438	Levine and Kruger (Proprietary), Limited, to M. Kruger (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/4/36

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES, APRIL, 1936.—*Veranderinge en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye, April 1936.*
The following changes of address were registered during March, 1936.—*Die volgende veranderinge van adres is geregistreer gedurende Maart, 1936.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.F. 152	Dottridge Bros. (S.A.), Limited, c/o James Birchmore, Esq., 163 Walmer Road, Port Elizabeth.....	16/3/36
U.F. 151	Italian Marble Co. (S.A.), Limited; c/o James Birchmore, Esq., 163 Walmer Road, Port Elizabeth.....	16/3/36
U.F. 156	South African Slippers, Limited, c/o E. R. O. Faulks, Esq., 98 Gale Street, Durban.....	16/3/36
U.F. 183	Wonder West Gold Mining Company, Limited, c/o Frank Calvert Brown, Esq., 117 St. George's Street, Capetown.....	16/3/36
F. 3347	Transvaal Farms and Finance Company, Limited, c/o R. W. Townsend, Esq., London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.....	19/3/36

CHANGE OF ADDRESS REGISTERED, APRIL, 1936.—*Verandering van Adres Geregistreer, April 1936.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 7438	Balmoral Tea Room (Proprietary), Limited, 4 Petersens Buildings, President Street, Johannesburg.....	2/4/36
U.C. 6674	Brand & Company (Proprietary), Limited, c/o Jack Friedman, Sennetts Buildings, Stockenström Street, Worcester, C.P.....	2/4/36
U.C. 4903	Caroline Mansions (Proprietary), Limited, 42 New Kempsey Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.....	2/4/36
U.C. 448	Free State Furnishers (Proprietary), Limited, 102/4 St. George's Street, Capetown.....	2/4/36
U.C. 2285	Standard Fruit Company (Proprietary), Limited, Industrial Area, Worcester, C.P.....	2/4/36
U.C. 7479	Bayer Pharma (Proprietary), Limited, 21 Loveday Street, Johannesburg.....	6/4/36
U.C. 2381	Colbyn Estates (Proprietary), Limited, 226 St. Andries Street, Pretoria.....	6/4/36
U.C. 7238	Commonwealth Publicity Service (Proprietary), Limited, 61 Simmonds Street, Johannesburg.....	6/4/36
U.C. 7811	Dunswart Brickfields (Proprietary), Limited, 76A Bedford Avenue, Benoni, Transvaal.....	6/4/36
U.C. 7654	Hastings Investments Corporation (Proprietary), Limited, 55 General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg.....	6/4/36
T. 6130	Hollandsche Apotheek, Beperkt (De), 161 Meyer Street, care of Messrs. Theo Ross & Co., Germiston.....	6/4/36
U.C. 5527	Hollcart Portable Fibre Extractors (Proprietary), Limited, 4 Old Well Court, Durban.....	6/4/36
U.C. 7826	London-Johannesburg Properties Investment Corporation (Proprietary), Limited, 18 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.....	6/4/36
U.C. 5933	Premier Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 20 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg.....	6/4/36
T. 7947	Schultz & Company, Limited (S.), 55 General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg.....	6/4/36
C. 1592	Keatings Medicines, Limited, 76 Church Street, Capetown.....	7/4/36
C. 1877	Maythams, Limited, Tiger Oats Estate, Maitland, C.P.....	7/4/36
U.C. 7302	Pill & Son (Proprietary), Limited (W.), 4 Petersens Buildings, President Street, Johannesburg.....	7/4/36
U.C. 2082	Carburettors (Proprietary), Limited, 2A Loveday Street, Johannesburg.....	11/4/36
U.C. 7266	Clothing Pressers (Proprietary), Limited, 186 Commissioner Street, Johannesburg.....	11/4/36
U.C. 1695	Jardin des Modes (Proprietary), Limited, Stability Buildings (Top Floor), 106 Fox Street, Johannesburg.....	11/4/36
U.C. 1541	Johannesburg Automobile Services (Proprietary), Limited, 53/56 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.....	11/4/36
T. 5106	Lewis & Friedland, Limited, 55 Goch Street, Newtown, Johannesburg.....	11/4/36
U.C. 7414	Mazuma Gold Mining Company, Limited, 15/16 Calcutta House, 12 Loveday Street, Johannesburg.....	11/4/36
T. 6402	Moir, Limited (John A.), Hyde Park Estate, Jan Smuts Avenue, near Johannesburg.....	11/4/36
U.C. 2887	National Land and Real Estate Company, Limited, 408 Sanlam Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.....	11/4/36
U.C. 5790	Nicholls (Proprietary), Limited (H. F.), 5 Industrial House, 5 Sauer Street, Johannesburg.....	11/4/36
U.C. 1484	Nora Soap Company (Proprietary), Limited, 6 Long Street, Jeppe South, Johannesburg.....	11/4/36
T. 7576	Roseray Buildings, Limited, 1, 2 and 7 Lawley Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	11/4/36
U.C. 7184	Smith's Engineering Equipments (Proprietary), Limited, 19 Main Reef Road, Denver, Johannesburg.....	11/4/36
T. 3893	South African Scale Company, Limited, 32 Von Brandis Street, Johannesburg.....	11/4/36
U.C. 5042	Sun Furnishers (Proprietary), Limited, 42 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.....	11/4/36
U.C. 7590	Union Forest & Mining Timber Company (Proprietary), Limited, No. 1 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.....	11/4/36
U.C. 6764	Welwyn Investments (Proprietary), Limited, 37 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg.....	11/4/36
U.C. 7428	Woldon's Mansions (Proprietary), Limited, 24 Lewis Avenue, Strubenvale, Springs.....	11/4/36
T. 7320	American Cash Saving Stores (Benoni), Limited, Assurance House, 94 Main Street, Johannesburg.....	15/4/36
U.C. 5839	Apex Stone Crushers (Proprietary), Limited, No. 3 Lewco Buildings, corner of Cranbourne Avenue and Bedford Street, Benoni.....	15/4/36
U.C. 5491	Baumann & Company (Proprietary), Limited (Cecil), 4th Floor, Provident Building, 108 Fox Street, Johannesburg.....	15/4/36
T. 6809	Burchmore, Limited (J. C.), Burlington House, corner of Rissik Street and New Street, South, Johannesburg.....	15/4/36
U.C. 5083	Circle Properties (Proprietary), Limited, Seventh Floor, St. Andrew's Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg.....	15/4/36
U.C. 6763	Cooder Investments (Proprietary), Limited, 37 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg.....	15/4/36
T. 7073	Critical-Hope Metal Windows (South Africa), Limited, Stand 57, corner of Watt and Edison Streets, Industria Township, Langlaagte.....	15/4/36
U.C. 2225	Elgin Mansions (Proprietary), Limited, Burlington House, corner of Rissik and New Street South, Johannesburg.....	15/4/36
U.C. 5560	Excelsior Clothing Factory (Proprietary), Limited, Holt's Buildings, 48 Field Street, Durban.....	15/4/36
T. 1996	General Fire Appliances Company, Limited, 139 President Street, Johannesburg.....	15/4/36
U.C. 1397	Glencairn Lime Company (Proprietary), Limited, 20/21 Norwich Union Buildings, corner of Main and Harrison Streets, Johannesburg.....	15/4/36
U.C. 6926	Guardian Estate and Investment Company (Proprietary), Limited, 19 Joubert Street, Johannesburg.....	15/4/36
U.C. 2222	Hat-Co-Dress (Proprietary), Limited, 162 Market Street, Johannesburg.....	15/4/36
U.C. 7692	Klipfontein Supply Stores (Proprietary), Limited, Barkly Arcade, 38 Market Street, Johannesburg.....	15/4/36
U.C. 7838	Lerwill & Company (Proprietary), Limited (Percy), 1, 2 and 7 Lawley Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	15/4/36
U.C. 5200	Margate Court (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	17/4/36
T. 6905	McIlrath, Limited (S. J.), 460 Church Street, East, Pretoria.....	17/4/36
U.C. 5793	Metropolitan Trusts (Proprietary), Limited, London House, Loveday Street, Johannesburg.....	17/4/36
U.C. 5536	Orion Investments (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	17/4/36
U.C. 4285	P.E.G.S. Bazaar (Proprietary), Limited, 85 Main Street, Port Elizabeth.....	17/4/36
U.C. 6734	President Street Buildings (Proprietary), Limited, London House, Loveday Street, Johannesburg.....	17/4/36

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ABRAHAM INGLEDSTONE and HENRY WILSON JOHNSON, Plaintiffs, and LOUIS FREDRIQUE ANATOLE LEFEVRE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday, the 16th May, 1936, of the following property of the Defendant:—

Certain Holding No. 84, Southern Klipriviersberg and East Roads, Klipriviersberg Estate Small Holdings, Johannesburg, measuring 2 morgen 238 square roods.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) dwelling-house containing five rooms, lounge, k.p.b.; (b) two servants' rooms and shed.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 27th April, 1936. 4058—1-8

SALE IN EXECUTION.

In the matter between STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRITZ WILDNER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve and for cash will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice at 11 a.m. on Saturday, 16th May, 1936, of the following property of the Defendant:—

Certain Erf No. 939, East and George Avenues, Eastwood, Arcadia, Pretoria, measuring 136 square roods 88 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are: (a) Dwelling-house containing six rooms, lounge, k.p.b.; (b) two servants' rooms and two garages.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 27th April, 1936. 4059—1-8

In the matter between BARNET SACKS, Plaintiff, and JAMES PRINCE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 11th day of May, 1936, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:

Lots Nos. 185 and 186, Bellavista Road, West Turffontein, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 29th April, 1936. 4056—1

BALJUVERKOPING.

In die saak tussen BERNARDINE LINGBEEK (gebore BESSEM) (getroude buite gemeenskap van goedere met GOSWYN SANNE LINGBEEK, Eiseres, en HENRY WILLIAM CRAWFORD, Verweerder.

Tot uitvoering van die vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) in bogenoemde saak, sal 'n verkoping gehou word sonder reserve, en teen kontant te Pretoria voor die Paleis van Justisie om 11-uur v.m., op Saterdag, 16 Mei 1936, van die volgende eiendom van Verweerder:—

(1) Seker Lot No. 51, Tweedestraat en Eerstelaan, Daspoort, Pretoria, groot 138 vierkante roede, 128 vierkante voet.

(2) Seker resterende gedeelte van Lot No. 436, Garnetlaan, Mountain View, Pretoria, groot 89 vierkante roede, 54 vierkante voet.

(3) Seker deel „A” van Lot No. 437, Ivorlaan, Mountain View, Pretoria, groot 89 vierkante roede 54 vierkante voet.

(4) Seker resterende deel van Lot No. 437, Ivorlaan, Mountain View, Pretoria, groot 89 vierkante roede 54 vierkante voet.

Die volgende inligting word verskaf dog nie gewaarborg nie:—

Op Lot No. 51 is (a) 'n woonhuis bestaande uit 5 vertrekke, kombuis en buitekamer.

Op Lot No. 437 is 'n huis bestaande uit drie vertrekke en kombuis.

T. O'HAGAN,
Balju van Transvaal.
Pretoria, 27 April 1936. 4057—1-8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Pretoria, Thursday, the 16th day of April, 1936.

In the matter of the *ex parte* application of LOUIS RACKOW and FRED A ANNIE RACKOW (born NOBLE):

Upon the motion of Mr. I. Isaacs, of Counsel, for the applicants,

It is Ordered:

1. That leave be and is hereby granted to the applicants to enter into and execute an ante-nuptial contract before a notary public of this Division, embodying the terms and conditions set out in the power of attorney filed of record as Annexure "B" to the petition;

2. That the Registrar of Deeds of the Transvaal be and is hereby authorised to register the said contract when executed by the applicants;

3. That the said contract be without prejudice to the rights of Creditors who became such prior to registration thereof;

4. That registration of the said contract be effected within one month from date hereof; and

5. That the order be published once in the *Government Gazette* and once in the *Star* newspaper.

By Order of the Court.

T. O'HAGAN,
Registrar.

Karl Hoffmann,
Attorney for parties,
48 Central Road, Fordsburg.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that HENRY HEIMANN, of P.O. Box 1289, Johannesburg, being duly authorized thereto by a resolution of the Board of Directors of the SOUTH ROODEPOORT MAIN REEF AREAS, LIMITED, passed at Johannesburg on the 7th day of February, 1936, has made application, in accordance with the provisions of Section 54 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), for a Certificate of Bezitrecht in respect of the following Mining Titles:—

1. Certain 478 Prospecting Claims Nos. 9010-9015, 8984-9003, 9006-9009, 9026-9433 and 9435-9474 inclusive, situate on the farm Doornkop No. 15 (estate owner: Durban Roodepoort Deep, Limited) in the District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg;

As held under—

(a) Prospecting Claim Licences Nos. 1987 and 2116;

(b) Deeds of Transfer Nos. 80/35, dated 27/2/35; 81/35, dated 27/2/35; 83/35, dated 27/2/35; 284/35, dated 24/12/35; 5/36, dated 20/1/36; 87/35, dated 27/2/35;

(c) Diagrams R.M.T. 3486, 3487, 3488.

2. Certain 34 Prospecting Claims Nos. 3154-3187 inclusive, situate on the farm Uitaalfontein No. 2 [estate owner: Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited], in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg;

As held under—

(a) Prospecting Claim Licence No. 2117;

(b) Deeds of Transfer Nos. 81/35, dated 27/2/35; 87/35, dated 27/2/35;

(c) Diagram R.M.T. No. 2345.

3. Certain 19 Prospecting Claims Nos. 3401-3419 inclusive, situate on the farm Zuurbult No. 16 (estate owner: Government of the Union of South Africa) in the District of Roodepoort in the Mining District of Johannesburg;

As held under—

(a) Prospecting Claim Licence No. 2058;

(b) Deeds of Transfer Nos. 132/35, dated 14/5/35; 134/35, dated 14/5/35; 87/35, dated 27/2/35;

(c) Diagram R.M.T. No. 8306 and 8305.

Holder of the Mining Titles: South Roodepoort Main Reef Areas, Limited, c/o Ohlthavers Investment & Trust Company, Limited, Transvaal Buildings, Johannesburg.

Further particulars of the said claims may be obtained from the said Diagrams and other documents lodged in my Office by the Applicant.

All persons having any objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Henry Heimann within three (3) months from the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of April, 1936.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

ADVERTISEMENT.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of:—

THE CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, *Plaintiff*
and

ERSKINE HATFIELD CRIBB, CHRISTIAN JOHANNES DE JAGER, FREDERIK JOHANNES SPIES, HENDRIK JACOBUS VENTER, CHARLES HARVEY WATTS, JOSEPH JAMES CHEERE EMMETT, HENDRICKA FORD, JOHN EBENEZER HOWARD, JOSEPH HENRY KNIFE MILLER, JAMES HENRY SMITH, GERALD WILLIAM AINSWORTH, NEIL BLACK, ROBERT WALKER, FLORENCE COLBORNE, HANS JORGENSEN, WILLIAM MILNE, ERNEST THORROLD, EMILIA BOGENRIEDER, GEORGE AUGUSTIN MILES, HAROLD PARKHURST BROWN, PATRICK JOSEPH CASEY, CLAUDE HAMILTON JAMES, EDMUND RALLS, CECIL JOHN BENNETT, REGINALD GORDON PURCHFSE BUDD, WILLIAM BORTHWICK, WILLIAM MAYBERRY, HENRY NELSON, HENDRIK PETRUS VAN HEERDEN, WILLIAM MELZER, FREDERIC MACKENZIE SKUES, LOUIS BOTHA NEL, WILLIAM GABRIEL NEL, ANNA MAGDALENA NEL, EDGAR JOHN SMITH, ERNEST HAMMOND, ELIZABETH MURRAY, IZAK ANDRIES VAN NIEKERK, JOHN BERNARD KNIGHTON FARRER, RICHARD VERNON SMITH, THOMAS MULOCK BENTLEY, DANIEL STEPHANUS VAN DER MERWE, SARAH ALLEN, DANIEL McTAGGART, *Defendants*.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, in the above suit, a Sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday the 28th day of May, 1936, at 10.30 a.m., of the following properties:—

Certain Freehold Lots Nos. 185, 190, 236, 237, 238, 239, 372, 418, 449, 474, 475, 487, 489, 623, 628, 660, 661, 662, 663, 716, 718, 733, 800, 828, 845, 847, 886, 991, 992, 993, 1002, 1063, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1014, 1018, 1016, 1104, 1015, 1076, 1080, 1286, 1288, 1287, 1321, 1328, 1422, 1455, 1457, 1497, 1637, 1638, 1670, 1672, 1731, 1751, 1799, 1931, 1934, 1935, 2118. All situate on that portion known as PARKHURST TOWNSHIP of the Freehold Farm BRAAMFONTEIN, No. 11, District of Johannesburg, measuring 34 square rods, 104 square feet (vacant).

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of proceedings, transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.
3. Transfer shall be passed by plaintiffs' attorneys.

W. J. THOMPSON,

Messenger of the Court.

4022—1 M.—15 M.

Johannesburg, 27th April, 1936.

EAST RAND GOLD, COAL AND
ESTATE COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South
Africa.)

NOTICE OF EXTRAORDINARY
GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders in the Company will be held in the Board-room, Ammercossa House, corner of Hollard and Fox Streets, Johannesburg, on Monday, the 11th day of May, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering, and if deemed fit, of passing, with or without modification, and in the manner required for the passing of an Extraordinary Resolution by the Companies Act, 1926, the following resolutions, namely:—

1. That the Capital of the Company be and the same is hereby reduced from the sum of £112,500 (one hundred and twelve thousand five hundred pounds) divided into 900,000 (nine hundred thousand) shares of the nominal value of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) each, of which 600,00 six hundred thousand) shares have been issued and are fully paid up, and the balance of 300,000 (three hundred thousand) shares are held in reserve, to the sum of £11,250 (eleven thousand two hundred and fifty pounds) divided into 900,000 (nine hundred thousand) shares of the nominal value of 3d. (three-pence) each, and that such reduction be effected by returning to the holders of the 600,000 (six hundred thousand) shares which have been issued and are fully paid up, paid up Capital to the extent of 2s. 3d. (two shillings and three-pence) per share and by reducing the nominal value of the whole of the 900,000 (nine hundred thousand) shares from 2s. 6d. (two shillings and sixpence) to 3d. (three-pence) each.

2. That the Chairman or any one of the Directors be and he is hereby authorised to make the necessary application to Court and take all necessary steps to render the above-mentioned reduction of capital effective.

3. That the Articles of Association of the Company be and the same are hereby amended by the deletion therefrom of Article 92 and the substitution thereof of the following new Article, namely:—

"92. The qualification of a Director until otherwise determined by a General Meeting shall be the holding of 100 shares of the Company."

And notice is hereby also given that a further Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held at the same time and place on Tuesday, the 2nd day of June, 1936, for the purpose of receiving a report of the proceedings at the first above-mentioned Extraordinary General Meeting and of confirming, if deemed fit, as Special Resolutions in terms of the Companies Act, 1926, any Resolutions passed thereat.

The Head Office and London Transfer Registers will be closed from the 6th day of May, 1936, to the 11th day of May, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

ANGLO-AMERICAN CORPORATION
OF SOUTH AFRICA, LIMITED,

Secretaries,

per W. WESTRUP.

Head Office, Ammercossa House,
Hollard Street (P.O. Box 670).
Johannesburg, 23rd April, 1936.

3875—1

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

SLUMS ACT, 1934.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, that the City Council at its meetings specified rescinded the slum declarations previously made on the following premises within the Municipality of Johannesburg:—

Council Meeting held on 28th February, 1936.

Stands Nos. 630/31/35, Staib Street, Lower Ross Street, Angle Road and Lower Railway Road, New Doornfontein.

Stands Nos. 684/85/86, Error Street, Van Beek Street and Lower Railway Road, New Doornfontein.

Stand No. 731, Sivewright Avenue, New Doornfontein.

Stand No. 790, Siemert Road, New Doornfontein.

Stands Nos. 329/30, Nugget and Albert Streets, City and Suburban.

Council Meeting held on 24th March, 1936.

Stands Nos. 717/18/19/20, Lower Railway Road, Sivewright Avenue and Error Street, New Doornfontein.

A. SPENCER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 29th April, 1936.

AGTERBUURTE-WET, 1934.

Hiermee word kennis gegee, vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 15 (4) (c) van die Agterbuurte-Wet, 1934, dat die Stadsraad op die hieronder gespesifiseerde vergaderings, die tot-agterbuurt-verklaring, wat in verband met die volgende eiendomme in die Munisipaliteit Johannesburg tevore gedoen was, herroep het:—

*Raadsvergadering gehou op
28 Februarie 1936.*

Standplase Nos. 630/31/35, Staibstraat, Benede-Rosstraat, Angleweg en Benede-Railwayweg, Nu-Doornfontein.

Standplase Nos. 684/85/86, Errorstraat, Van Beekstraat en Benede-Railwayweg, Nu-Doornfontein.

Standplase No. 731, Sivewrightlaan, Nu-Doornfontein.

Standplase No. 790, Siemertweg, Nu-Doornfontein.

Standplase Nos. 329/30, Nugget- en Albertstraat, City and Suburban.

*Raadsvergadering gehou op
24 Maart 1936.*

Standplase Nos. 717/18/19/20, Benede-Railwayweg, Sivewrightlaan en Errorstraat, Nu-Doornfontein.

A. SPENCER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 29 April 1936.

3903—1

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, DAVID KAUFMAN, of 250 Bree Street, Johannesburg, do hereby give notice that I desire henceforth to be known by the name of DAVID KAYS.

Johannesburg, this 23rd April, 1936.

DAVID KAUFMAN

3879—1 (now DAVID KAYS).

ADVERTENSIES.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. Slater, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain underground electric cables which will traverse proclaimed ground held under the following mining-titles:—

Mynpacht No. 548 and Claims Nos. 900, 902 and 904, held by Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (freehold owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor C. Dent in January, 1936.

The underground electric cables will traverse or intersect in their course the following rights:—

- (1) Area for transformers, S.R. Permit No. 40/22, Simmer & Jack Prop. Mines, Ltd.
- (2) Water-pipe line, S.R. Permit No. 35/22 Simmer & Jack Prop. Mines, Ltd.
- (3) Flume, S.R. Permit No. 33/22, Simmer & Jack Prop. Mines, Ltd.
- (4) Area for miners' quarters, S.R. Permit No. 40/22, Simmer & Jack Prop. Mines, Ltd.
- (5) Electric cable.

Full particulars of the underground electric cables may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 26th day of May, 1936.

Dated at Johannesburg, this 21st day of April, 1936.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner, Johannesburg
3886—1-8-15 District.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. Slater, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain underground electric cables which will traverse proclaimed ground held under the following mining-titles:—

Mynpacht No. 335, held by Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd., situate on the farm Vogelstruisfontein No. 6 (freehold owner: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Ltd.).

Claims Nos. 5721, 5735/46, held by the Government of the Union of South Africa, leased to Anglo-Transvaal Exploration Co., Ltd., and ceded to Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd., situate on the farm Vogelstruisfontein No. 6 (freehold owner: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Ltd.).

Mynpacht No. 382, held by New West Aurora G.M. Company (Pty.), Ltd., situate on the farm Paardekraal No. 8 [freehold owner: New West Aurora G.M. Co. (Pty.), Ltd.].

All the foregoing are situate in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor W. M. Harries in January, 1936.

The underground electric cables will traverse or intersect in their course the following rights:—

- (1) Proclaimed Road, Roodepoort-Maraiburg Municipality.
- (2) Underground electric cable, S.R. Permit No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.
- (3) Underground electric cable, S.R. Permit No. A.79/34, Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd.
- (4) Water-pipe line, S.R. Permit No. A.71/34, Rand Leases (Vogelstruisfontein) G.M. Co., Ltd.
- (5) Water-main, Rand Water Board.
- (6) Underground electric cables, S.R. Permit No. A.15/27, Cons. Main Reef Mines and Estate, Ltd.
- (7) Road (applied for), Roodepoort-Maraiburg Municipality.

Full particulars of the underground electric cables may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of June, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 26th day of May, 1936.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of April, 1936.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner, Johannesburg
3905—1-8-15 District.

M.C.D. 213/35.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZIT-RECHT.

Notice is hereby given that Frederic Benjamin Andrews, P.O. Box 5627, Johannesburg, has made application on behalf of the Kimberley Imperial Gold Mines, Limited, of 23-27 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, for a Certificate of Bezitrecht to be granted to the said Company over the following mining-titles registered in the name of the Company and situate on Lots Nos. 13 and 33, Section "B", Kaap Block, and farm Louieville No. 467, Government Ground, in the Mining District of Barberton, Transvaal Province, viz.:—

- (1) Five Diggers' Claims Nos. 4526/30, held under Licence No. 408, Diagram No. 593, Deed of Transfer No. 220/33, dated 31st October, 1933.
- (2) Eleven Prospecting Claims Nos. 4520/25, 4539, 4540 and 22455/7, held under Licence No. 2236, Diagram No. 593, Deed of Transfer No. 220/33, dated 31st October, 1933.

(3) Three hundred and eighty-seven Base Metal Claims Nos. 65953/83 and 70193/70548, held under Licence No. 2791, Diagram No. 593, Deed of Transfer No. 220/33, dated 31st October, 1933, and Deeds of Transfer Nos. 23/36, 24/36, 25/36 and 26/36, dated 11th February, 1936.

(4) Forty-eight Base Metal Claims Nos. 70076/70123, held under Licence No. 7622, Diagram No. 593, Deed of Transfer No. 21/36, dated the 11th February, 1936.

(5) Sixty-nine Base Metal Claims Nos. 70124/92, held under Licence No. 7517, Diagram No. 593, Deed of Transfer No. 22/36, dated the 11th February, 1936.

Particulars of this application may be obtained from the documents and confirmed diagram lodged in my office by the applicant.

Any objections to the granting of this application must be lodged in writing, stating reasons therefor, with me as well as with the applicant before the expiry of three months from the date of the first publication of this notice.

Dated at Barberton, this 8th day of April, 1936.

H. J. DU PLESSIS,

3958—1-8-15 Mining Commissioner.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. Slater, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, for the right to erect, lay and maintain an overhead electric power distribution line with underground cables (being a deviation of portion of S.R. Permit No. A.128/34), which will traverse proclaimed ground held under the following mining-titles:—

Claims Nos. 1265/9, 1326/8, 1384/5, held by the Government of the Union of South Africa, leased to Witpoort Gold Areas, Ltd., and ceded to Brakpan Mines, Ltd., situate on the farm Rietfontein No. 4 (freehold owner: Apex Mines, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Brakpan, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor C. Dent in December, 1935.

The overhead electric power distribution line with underground cables will traverse in its course the following rights:—

- (1) Agricultural Area, S.R. Permit No. K.22/24, Apex Mines, Ltd.
- (2) Underground cable applied for by the Apex Mines, Ltd. (M.T.1481/35).

Full particulars of the overhead electric power distribution line with underground cables may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of June, 1936, at 10.15 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 26th day of May, 1936.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of April, 1936.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner, Johannesburg
3885—1-8-15 District.

ADVERTISEMENTS.

RAND LEASES (VOGELSTRUISFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED).

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Third Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board-room, Fourth Floor, Cullinan Building, Main and Simmonds Streets, Johannesburg, on Thursday, the 28th May, 1936, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance sheet at the 31st December, 1935, together with the Directors' and Auditors' Reports.
2. To elect Directors.
3. To appoint Auditors.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members both in London and Johannesburg will be closed from the 15th May to the 28th May, 1936, both days inclusive.

By order of the Board.

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.,

Secretaries,
per E. BURNHAM.

Fourth Floor, Cullinan Building,
Simmonds Street,
Johannesburg, 14th April, 1936.

4001—

METAL WINDOWS (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given to Shareholders of METAL WINDOWS (PROPRIETARY), LIMITED, that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company will be held at Fifth Floor, Union House, Main Street, Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon, on Friday, 8th May, 1936, for the purpose of considering a proposal for the amendment of the Company's Articles of Association to provide that all meetings of the Board of Directors of the Company shall be held in the Union of South Africa.

And if such proposal is approved by the Company for the adoption of a Special Resolution amending the Articles of Association accordingly.

And notice is hereby further given that should such Special Resolution be duly adopted and passed by the required majority a further Extraordinary General Meeting will be held at the same time and place as above mentioned on Saturday, 23rd May, 1936, for the purpose of confirming such Resolution as a Special Resolution.

Capetown, this 1st day of May, 1936.

E. R. SYFRET & COMPANY,
4011—1 Secretaries.

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application.)

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Barberton.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that WALTER HOCKLY, of P.O. Box 22, Barberton, duly authorized thereto by and acting for and on behalf of MAID OF THE MOUNTAINS (PROPRIETARY), LTD., of Barberton, has made application, in accordance with the provisions of Section 54 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for a Certificate of Bezitrecht in respect of the undermentioned Mining Titles, all situate upon the farm Montrose No. 84 (Estate Owner, James Herbert Curle), in the District of Barberton, Mining District of Barberton, and as defined upon Confirmed Diagram R.M.T. No. 1204, viz.:—

(a) Certain one (1) Diggers Claim numbered No. 98, as held under Diggers Claim Licence No. 410;

(b) certain twenty-eight (28) Prospecting Claims numbered Nos. 82 to and including 97 and 99 to and including 110, as held under Prospecting Claim Licence No. 4165;

both presently held under Deed of Transfer No. 53/1936, dated 19th March, 1936.

(c) Certain thirty-eight (38) Prospecting Claims numbered Nos. 61 to and including 81 and 111 to and including 127, as held under Prospecting Claim Licence No. 4301 and Deed of Transfer No. 52/1936, dated 19th March, 1936.

Particulars of the application may be obtained from the document and from the Confirmed Diagram framed by Surveyor H. K. Matthews in June, 1935, lodged in my office by the Applicant.

All persons having objections to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same to me and to the said Walter Hockly within three months of the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Barberton, this 17th day of April, 1936.

H. J. DU PLESSIS,
Mining Commissioner, Barberton.
3739—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of bakers and confectioners carried on by WILLIAM JAMES GILLESPIE, AUBREY MADNITSKY and WILLIAM PATERSON, under the style of MARGARET JOHNSON'S CONFECTIONERY, at 54 Joubert Street, Johannesburg, will be transferred to ALBERT OTTO KUPPER and DOUGLAS CAIN, who will carry on the said business under the style of CADORA CONFECTIONERY as from the date of the third insertion of this notice.

DAVID SCHLOSBERG,
Attorney for the parties.

Geneva House, Johannesburg.
28th March, 1936. 4073—1-8-15

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923 (ACT No. 27 OF 1923) AND REGULATIONS WITH AMENDMENTS TO 31st AUGUST, 1933.

PRICE: 3s. 6d., POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HALIMA HAJEE MOOSA, trading as H. H. MOOSA, also known as BOMBAY BAZAAR, general dealer, of 115 Market Street, Standerton, has made an assignment of her property in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estate, of Standard Bank Chambers, corner President and Kruis Streets, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Halima Hajee Moosa, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Halima Hajee Moosa will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Magistrate at Standerton, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days reckoned from the 6th day of May, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Friday, the 22nd day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Halima Hajee Moosa as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 29th day of April, 1936.

SHENKER & SHENKER,

Attorneys for the Assignor.

New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 4072—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 19th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANGEL PETER PAVLAKIS, trading as the MARATHON CASH STORE, 360 Church Street West, Pretoria; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days as from the 2nd May, 1936.

Dated at Pretoria, this 28th day of April, 1936.

J. J. SCHEWITZ,

Applicant's Attorney.

226 St. Andries Street,
Pretoria. 4077—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of the Union of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 18th May, 1936, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FREDERICH STEPHEN NELSON, a porter, Far East Rand Hospital, of 91 Victoria Avenue, Brakpan, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Brakpan, for fourteen days as from Friday, the 1st May, 1936.

A. L. REITZ,

Applicant's Attorney.

Box 101, Brakpan. 4075—1

Interest

”

”

Assessment Rate

”

”

”

”

We have pleasure in enclosing our official receipt.

Yours faithfully,

 SPRINGS TOWNSHIP,

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Hiermee word kennis gegee dat JACK MICHAEL SACKS, boekhouer, van 66 Glencairn Gebou, Joubertstraat, Johannesburg, sy besigheid oorgedra het ten gunste van BASIL MAURICE SHOUL, geoktrooieerde rekenmeester (S.A.), van die Eerste Verdieping, Petersen's Gebou, hoek van President- en Fraserstraat, Johannesburg, in trust vir die Krediteure van die genoemde Jack Michael Sacks, as hulle dit sal aanneem; en dat die skedules van die genoemde Jack Michael Sacks ter insage sal lê vir ondersoek, en die akte van oorgawe vir ondersoek en ondertekening deur alle Krediteure wat reg het om te teken, sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Pretoria en by die Kantoor van die Magistraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van veertien dae gereken van die 6de dag van Mei 1936.

Verder word kennis gegee dat as die genoemde oorgawe van die hand gewys word, applikasie gemaak sal word na die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), op Dinsdag, die 26ste dag van Mei 1936, om 10-uur voormiddag, of so gou daarna as wat die Prokureur verhoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van genoemde Jack Michael Sacks as insolvent.

Gedateer te Johannesburg, hierdie 30ste dag van April, 1936.

JACK MICHAEL SACKS,
Oordraer.

66 Glencairn Gebou,
Joubertstraat,
Johannesburg. 4066—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 19060/1920, dated 31st day of December, 1920, passed by Eleanor Taylor Blair (born Roberts), widow, in favour of Barney Svirsky in respect of—

- Certain portion of Erf No. 137, situate on Kantoor Street, in the Town of Lydenburg, measuring 60 square roods 22.5 square feet.
- Certain portion of Erf No. 137, situate on Kantoor Street, in the Town of Lydenburg, measuring 60 square roods 22.5 square feet.
- Certain remaining extent of a portion of Erf No. 137, situate on Market Street, in the Town of Lydenburg, measuring as such 48 square roods 40 square feet.
- Certain portion of Erf No. 137, situate on Kantoor Street, in the Town of Lydenburg, measuring 35 square roods 135 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication hereof.

Lydenburg, this 28th day of April, 1936.

SCHOEMAN & VAN DER HOVEN,
Attorneys for Applicant.

P.O. Box 21, Lydenburg. 4079—1

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917),
MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933.
PRYS: 2s. 6d. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

5s. revenue stamp cancelled.
CERTIFICATE.

In terms of Section 7, sub-section (2) of Act No. 32 of 1916, I hereby consent to the withdrawal of the Notice of Intention to Surrender as Insolvent the Estate of JACK MICHAEL SACKS, bookkeeper, of 66 Glencairn Building, Joubert Street, Johannesburg, with notice appeared in the Gazette No. 2340 of 20th March, 1936.

F. C. BYRNE,
Acting Assistant Master of the
Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th April, 1936. 4076—1

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Barry.)

Johannesburg, Monday, 27th April,
1936.

In the matter of the *ex parte* application
of KAPELUS BROTHERS (PRO-
PRIETARY), LIMITED (AND
REDUCED).

On the motion of Mr. R. Stratford, of
Counsel for the Applicant, and having
read the petition and other documents
filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to appear and shew
cause (if any) in this court on the 11th
day of May, 1936—

- why the Court shall not confirm
the reduction of the Capital of
the Company from £5,000
divided into 5,000 shares of £1
each, to £2,000 divided into
5,000 shares of 8s. each;
- why the following minute shall not
be approved by the Court for
registration with the Registrar
of Companies:

"The Capital of Kapelus
Brothers (Proprietary), Limited,
henceforth is £2,000 divided into
5,000 shares of 8s. each, reduced
from £5,000 divided into 5,000
shares of £1 each. At the time
of the registration of this minute
all the said 5,000 shares of 8s.
each have been issued and are to
be deemed fully paid."

- why the Company shall not be at
liberty to dispense with the
addition of the words "and Re-
duced" to its name as from the
return-day of this rule.

2. This rule to be published forthwith
once in the Government Gazette and in
a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

4078—1

In the Estate of the late ARTHUR
ALBERT KEEN, of Sea Point (No.
49830).

Creditors and Debtors in the above
Estate are hereby required to file their
claims and pay their debts at the Office
of the undersigned within thirty days
from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executor Testamentary.

42 Burg Street, Capetown. 3948—1

In the Estate of the late SUSANNA
NAYLOR, of Sea Point (No. 48587).

Notice is hereby given that the First
and Final Liquidation and Distribution
Account in the above Estate will lie for
inspection at the Office of the Master of
the Supreme Court, Capetown, for
period of twenty-one days reckoned from
Monday, 4th May, 1936.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executor

42 Burg Street. 3949—

In the Estate of the late SOLOMON
RAYWID, of Kimberley (No. R12
14).

The First and Final Liquidation and
Distribution Account in the above Estate
will lie for inspection at the Office of the
Assistant Master of the Supreme Court
at Kimberley for a period of three weeks
reckoned from the 4th May, 1936.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor
Testamentary.

7 Main Street, Kimberley,
27th April, 1936. 4069—

NOTICE OF TRUSTEE.

Estate of GERHARDUS CORNELIUS
DIPPENAAR, of Geeldam Oos, Moor-
reesburg, administered under the
Farmers' Assistance Act, No. 48 of
1935 (No. F.A./12).

Notice is hereby given that the under-
signed, Johannes Anthoni van Leersum,
P.O. Box 32, Main Street, Moorreesburg,
Cape Province, has been appointed
Trustee in the above-mentioned Estate
and that the persons indebted to the said
Estate are required to pay their debt
forthwith at his office at the address
given above.

Further that a Meeting of Creditor
will be held in the said Estate on
Thursday, the 14th May, 1936, at 1
a.m., at the office of the Special Justice
of the Peace, Main Street, Moorrees-
burg, for the proof of claims against the
Estate, for the purpose of receiving the
Trustee's report as to the affairs and
condition of the Estate and of giving the
Trustee directions concerning the sale or
recovery of any part of the Estate or
concerning any matter relating to the
administration thereof.

J. A. VAN LEERSUM,
Trustee

P.O. Box 32, Moorreesburg. 4023—

NOTICE.

Insolvent Estate LENNOX ATHER-
STONE GIDDY and ROBERT
GEORGE WHITE, practising under
the style or firm of GIDDY, GIDDY
AND WHITE (No. 7318).

SPECIAL MEETING OF CREDITORS
to be held on Wednesday, the 13th
May, 1936, at the Office of the Magis-
trate, East London, at 10 a.m.

Purposes of Meeting:—

- Proof of claims.
- To consider the advisability and, if
thought fit, to authorize Trustee
to sell the following properties by
private treaty and fix reserve
prices, namely: Lots Nos. 2, 3, 4,
5, 6, 7, 12, 13, 14, 16, 17 and 18
Vincent Place Township, Cam-
bridge.

C. F. WATERS,
W. E. SIMPSON

3935—1 Joint Trustees

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of Mental Patient J. F. MALAN, JUN., of De Hoop, Wellington (No. 47932).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of ten (10) days, calculated from the 1st May, 1936.

Dated at Wellington, this 1st day of May, 1936.

D. L. PERLMAN,
Curator Bonis.

P.O. Box 26, Wellington. 3957—1

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Insolvent Estate V. McD. LAURENSEN.

Messrs. Zoutendyk Bros., Ltd., duly instructed, will sell at public auction on the 4th May, 1936, on the spot:—

At 11 a.m.—43 and 43A Ritchie Street, Woodstock, being a pair of semi-detached modern dwellings.

At 11.30 a.m.—5 Haig Road, Woodstock, a modern detached residence under tiled roof.

For further particulars apply to the undersigned.

C. S. CORDER,
Trustee.

24 Wale Street, Capetown,
20th April, 1936. 3898—1

NOTICE OF SALE OF ASSETS.

Estate GERHARDUS CORNELIUS DIPPENAAR, a farmer, of Geeldam Oos, Moorreesburg, Division of Malmesbury, Cape Province, to be administered under the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935 (No. F.A./12).

The assets in the above-named Estate will be sold by public auction on the 15th May, 1936, at 10 a.m., at the farm Geeldam Oos, Moorreesburg, Division of Malmesbury, Cape Province, namely:—

1. The farm Geeldam Oos.
2. Movables, consisting of live stock, implements, grain, etc.

For further particulars apply to—

J. A. VAN LEERSUM,
Trustee,

P.O. Box 32, Moorreesburg, Cape Province.

CAROLIN & LUYT,
Auctioneers,

P.O. Box 4, Moorreesburg, Cape Province.
1024—1

Assigned Estate of BARNETT SKLAAR, hotel proprietor, of Robertson (No. 7347).

Notice is hereby given, in terms of Section 94 (c) of Act No. 32 of 1916, that the undersigned intends to apply not less than fourteen days after publication hereof to the Master in Cape Town for three months extension of time for filing the Liquidation Account and Plan of Distribution in the above-mentioned Estate.

Dated at Robertson, this 25th April, 1936.

G. A. OSLER,
Assignee. 3955—1

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Insolvent Estate V. McD. LAURENSEN.

Messrs. J. J. Hofmeyr & Son, Ltd., duly instructed, will sell at public auction, on the spot, on Friday, the 8th May, 1936, at 11 a.m.:—

- (a) A pair of modern semi-detached houses being 39 and 39A Fryde Road.
- (b) A pair of modern semi-detached houses being 4 Fryde Road and 41 Ritchie Street.

The houses are fitted with electric light throughout and each pair has a garage attached.

For further particulars apply to the undersigned.

C. S. CORDER,
Trustee.

24 Wale Street, Capetown,
20th April, 1936. 3897—1

STRAND VICTORIA HOTELS, LTD.

(in Voluntary Liquidation) (No. C/436).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of fourteen days reckoned from the 1st May, 1936.

JAMES DOUGLAS,
H. M. JAFFE,
Joint Liquidators.

Douglas, MacKelvie, Galbraith & Co.,
102-104 St. George's Street,
Capetown. 3911—1

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

[Pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926.]

In the matter of JEWISH YOUNG WOMEN'S RESIDENCE, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C/623).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors will be held in the offices of Richman, Greek & Co., of 637 Boston House, Strand Street, Capetown, on the 20th day of May, 1936, at 3 p.m., for—

- (a) The proof of debts by Creditors.
- (b) Determining whether application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney, or proxies intended to be used at the meeting, must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

S. RICHMAN,
Liquidator.

Richman, Greek & Co.,
637 Boston House,
Strand Street, Capetown. 3961—1

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Assigned Estate L. BRUCE.

Messrs. J. B. Zoutendyk & Co., duly instructed, will sell at public auction on the 7th May, 1936, on the spot:—

At 10.30 a.m.—

Dugmore, situate opposite Heathfield Station. A well-built modern property.

Westoe, adjoining the above, an attractive modern residence with a fine steep.

Two full size building plots adjoining the above

At 11 a.m.—

Blackheath Farm, Roscommon Road, Heathfield. Approximately 30 acres in extent on which is a large homestead.

At 11.30 a.m.—

Kismet Farm, Roscommon Road, Heathfield. Approximately 5 acres in extent on which is a comfortable dwelling.

For further particulars apply to the undersigned.

R. P. GAIN,
C. S. CORDER,
Joint Assignees.

24 Wale Street, Capetown,
20th April, 1936. 3899—1

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

[Pursuant to Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926.]

W. FARQUHARSON (PROPRIETARY), LIMITED.

At an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above Company, held at the registered offices of the Company in Capetown on the 21st April, 1936, at 4 p.m., the following resolutions were passed:—

- (a) That by reason of its liability the Company being unable to continue its business be wound up voluntarily forthwith.
- (b) That Mr. Clive Sinclair Corder, of 24 Wale Street, Capetown, be appointed Liquidator for such purpose with power to continue the business should he consider it in the interests of Creditors and Shareholders to do so.
- (c) That the further administration of the Liquidation be left in the hands of the Liquidator.

Dated at Capetown, this 24th day of April, 1936.

W. FARQUHARSON,
3933—1 Director.

In the Estate of the late LEVI CHERRETT and surviving spouse, ELEANOR HARRIETT CHERRETT (born PALMER), of Stikland, District Bellville, Cape (No. 49258).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Bellville, for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 4th May, 1936.

Dated at Capetown, this 23rd day of April, 1936.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executrix Testamentary.

42 Burg Street, Capetown. 4080—1

ADVERTENSIES.

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

[Pursuant to Section 163 (1) of Act No. 1926.]

SOUTH AFRICAN DYEING AND CLEANING WORKS, LIMITED.

At a Special General Meeting of the above Company, held at the registered offices of the Company in Capetown on the 21st April, 1936, at 12 o'clock noon, the following resolutions were passed:—

- That the Company be wound up voluntarily.
- That Mr. Clive Sinclair Corder, of 24 Wale Street, Capetown, be appointed as Liquidator for such purpose, with power to continue the business should he consider it in the interests of Creditors and Shareholders to do so.
- That the Liquidator be empowered to take control of the assets of the Company forthwith.

Dated at Capetown, this 24th day of April, 1936.

P. B. SHEARING,
Director.

3951—1

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 17th June, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for the rehabilitation and discharge from insolvency of the Estate of **WILLEM JOHANNES BASSON**, a farmer, of Measkraal, near Darling, Division of Malmesbury, Cape, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926. (Estate No. 4081.)

Dated at Capetown, this 27th day of April, 1936.

CHRISTIE DROOMER,
Applicant's Attorney.

Main Street, Darling,
Cape Province. 4081—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 457/1930, dated 6th December, 1930, passed by Cyril Aldington Purchase and Jacobus Lodiwicus Schutte in their capacity as Mayor and Town Clerk, respectively, of the Council of the Municipality of Kuruman, in favour of Stephanus Jacobus Botha, in respect of—

certain Erf No. 19 of the Seodin Agricultural Erven, being a portion of the Seodin Commonage, situate in the Municipality of Kuruman, Division of Kuruman, measuring two (2) morgen five hundred and ten (510) square rods and six (6) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Assistant Registrar of Deeds at Vryburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vryburg, this 20th day of April, 1936.

WESSELS, DE KOCK &
VAN ROOYEN,
Attorneys for Applicant.

P.O. Box 82, Vryburg.

3877—1

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 19th day of May, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **HANNES SWART**, a farmer, of Verdwaalskloof, in the District of Swellendam, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate of Swellendam for a period of fourteen days from the 1st day of May, 1936, to the 15th day of May, 1936.

J. D. LOUW,
Applicant's Attorney.

Swellendam, 23rd April, 1936. 3927—1

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 506940, on the life of **STEPHEN FRANCIS JOHN COSSER**. The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Building,
Church Square, Capetown,
24th April, 1936. 3901—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6026, dated 4th August, 1917, passed by Philip Wouter Durr in favour of Charles John Schaff, in respect of:—

Certain piece of freehold land situate in the Township of Somerset Strand, Division of Stellenbosch, being Lot No. 6A, a part of Lot A, transferred to Philip Wouter Durr on the 26th January, 1917, measuring 34 square rods 104 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this the 24th April, 1936.

A. WAGNER DE VILLIERS,
Attorney for Applicant.

17-18 Marais Court,
Wale Street, Capetown. 3932—1

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 169234, effected for the sum of £1,000, on the life of **GRAHAM COLE ROUS**.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.
J. M. MACFARLANE,
General Manager and Actuary.

Southern Life Association,
St. George's Street, Capetown,
22nd April, 1936. 3896—1

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 180824, for £200, on the life of **JOHN LAWRENCE McNAMARA**.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office with three months from this day's date a duplicate will be made.

By Order of the Board.

J. S. GILLESPIE,
Manager.

The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited,
106 Adderley Street, Capetown,
23rd April, 1936. 3915—1

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die volgende aandeelcertifikaat in bogenoemde Maatskappy, verlore of vernietig is:—

Aandeelcertifikaat No. 2754/5472, gedagteken 3 Oktober 1923, vir 50 aandeel genommer vanaf 102075 tot 102124, geregistreer op naam van mevr. wed. Elizabeth Johanna Hendrica Marais, van Coetzenberg, Stellenbosch.

Aansoek is gedoen om afskrif van gesegde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking op of voor 21 Mei 1936 by hierdie kantoor ingedien word.

H. J. OTTO,
Sekretaris.

Kaapstad, 1 Mei 1936. 3910—1

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 24294, effected for the sum of £500, on the life of **JULIAN ISAAC BAUMANN EHRlich**.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,
General Manager and Actuary.

Southern Life Association,
St. George's Street, Capetown,
24th April, 1936. 3950—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5870, dated 19th June, 1919, passed by Harry Trakman in favour of Jacob Isenstein, in respect of:—

Lot No. 10, a part of Lots Nos. 8, 9 and 10 of Zonnebloem, on the south-east side of Capetown, in the City of Capetown, Cape Division, measuring nineteen (19) square rods, seventy-eight (78) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 20th day of April, 1936.

DAVID PRISMAN,
Applicant's Attorney.

58 Burg Street, Capetown. 3888—1

ADVERTISEMENTS.

EXECUTION SALE.

Case No. 8/1936.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RIVERSDALE, HELD AT ALBERTINIA.

between THEODORUS JOHANNES BOSHOFF, Plaintiff, and CORNELIS JANSE VAN RENSBURG, Defendant.

Notice is hereby given that the following property will be sold in front of the Court-house, Albertinia, on Friday, the 5th day of May, 1936, at 11 a.m.:-

1. Certain piece of land, situate at The Fisheries at Gouritz River Mouth, Division of Riversdale, being Lot No. 2 of Block A, measuring thirty-four square roods one hundred and four square feet; held by the Appearer's Constituent by Deed of Transfer No. 2653, dated 4th May, 1932, and subject to the conditions contained therein, relating to—
(a) reservation of mineral rights in favour of the Crown;
(b) restriction and alienation to proprietors or other lots at the Fisheries, Gouritz River Mouth;
(c) restriction against sub-division;
(d) restriction as to type and position and number of dwelling-houses erected on the said land.

2. Certain piece of quitrent land, situate in the Municipality of Albertinia, Division of Riversdale, being lot No. 26a of Van Zyl's, Albertinia, measuring sixty-five square roods eighteen decimal six (18.6) square feet; held by the Appearer's Constituent by Deed of Transfer No. 1885, dated 1st April, 1932.

J. C. SCHOEMAN, JUNIOR,
Messenger of the Court.

704—24-1

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

in the matter of A. J. DEMPSEY, Plaintiff, and H. S. ERASMUS, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Dordrecht, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Dordrecht, on Saturday, the 2nd day of May, 1936, at 10 a.m., of the following property:-

Certain piece of perpetual quitrent land, being Erf No. 227 and Erf No. 228, situate at Rossouw Dorp, Division of Wodehouse, measuring 80 by 180 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, arrears and taxes.

Transfer to be passed by Plaintiff's attorney.

The purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.

C. J. KLEINHANS,
Messenger of the Court.

Dordrecht.

3681—24-1

MESSENGER'S SALE.

In the suit between THE NATIONAL SAVINGS AND FINANCE CORPORATION, LTD., Plaintiff, and JAMES WILLIAM GOODFORD, Defendant.

In execution of judgment of the Resident Magistrate's Court, Port Elizabeth, in the above suit, a sale will be held at the Court-house, Uitenhage, on Saturday, the 23rd day of May, 1936, at 12 o'clock, of the following, viz.:-

Certain piece of land situate in the Naa Bosch, in the Municipality and Division of Uitenhage, being Lot No. 17 of the divided grant to the Town Council of Uitenhage on the 14th December, 1903, measuring twenty-four (24) square roods sixty-eight decimal five ought (68.50) square feet, as per Deed of Transfer No. 9130, dated the 23rd October, 1922, in favour of the Defendant, and which is specially bound as a first mortgage in favour of the Plaintiff under and by virtue of a Mortgage Bond No. 8671, registered 5th November, 1935, in the Deeds Office at Capetown in respect of the judgment debt hereof.

Buildings thereon, viz., house, 12 Cradock Street, Uitenhage, containing 4 rooms (2 rooms of wood and iron and 2 rooms of wattle and daub); 2 iron sheds in yard; kitchen (wattle and daub).

S. G. GRIFFITHS,

Acting Messenger.

Acting Messenger's Office,
1 Young Street,
Uitenhage, 23rd April, 1936.

3929—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's business carried on in co-partnership by SYDNEY GORDON JOHNSON and ALBERT WILLIAM JOHNSON at 13 Stephenson Street, East London, under the style or firm of JOHN-SON BROS., will be transferred together with all the stock-in-trade, fixtures and fittings thereof as from the 1st January, 1936, to ALBERT WILLIAM JOHNSON, who will carry on the said business for his own account and benefit under the same name and at the same address as heretofore; and that fourteen (14) days after publication hereof application will be made to the Municipal Council of East London for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence held by the said SYDNEY GORDON JOHNSON and ALBERT WILLIAM JOHNSON jointly in respect of the said premises into the name of the said ALBERT WILLIAM JOHNSON solely.

Dated at East London, this 4th day of March, 1936.

DAVID J. GALE,
Attorney for the parties.

27 Terminus Street, East London. 3913—1

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed JOHN PHILIP HEIGHWAY, Esquire, of c/o J. T. Vigne, Esq., Market Square, Kimberley, to act as Sworn Appraiser for the District of Kimberley.

N. T. BUYSKES,
Assistant Master of the Supreme Court.
Office of the Assistant Master of the Supreme Court of South Africa (in the Province of the Cape of Good Hope), Kimberley, this 24th day of April, 1936.

4070—1

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name of "SOUTH AFRICAN BANTU RUGBY FOOTBALL ASSOCIATION", to be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The principal objects for which the Association is established are:-

- (a) To organize and exercise control over the annual competitions for the Chamber of Mines Trophy, known as the "Bantu N.R.C. Trophy".
- (b) To promote or create other competitions for the purpose of advancing the Rugby Game amongst the Bantu Rugby Football players of South Africa.
- (c) To provide opportunities for Bantu Rugby Football players to manage and play the Game of Rugby Football efficiently on the same lines as pertaining to European Associations.

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of James Mawela Dippa, 5 Denby Road, Korsten, Port Elizabeth.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 4th day of November, 1935.

(Sgd.) C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

3642—17-24-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of JAMES WILLIAM ROBERT MACGREGOR, a general dealer, carrying on business at 463 Albert Road, Salt River, to dispose of the business carried on by him to REBECCA BUBBLEY.

Dated at Capetown, this 17th day of April, 1936.

S. & A. GEFFEN,
Attorneys for parties.
Lloyd's Buildings,
58 Burg Street, Capetown.

3652—24-1

CHANGE OF NAME.

I, SOLOMON SAPIRO, of Avalon Hotel, Capetown, do hereby give notice that I have changed my name to SOLLY SAPIRE, by which name I shall henceforth be known.

Dated at Captown, on the 24th day of April, 1936.

SOLLY SAPIRE.

Avalon Hotel, Capetown

3676—24-1-8

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.
MIDDLEDRIFT DISTRICT.

In re UNION GOVERNMENT, Plaintiff, *versus* WALKER GEORGE KHAKA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Middledrift and writ of execution, dated the 8th day of April, 1936, the following property will be sold in execution on the 20th day of May, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, at Middledrift, to the highest bidder, viz.:—

Garden Lot No. 12, Block II, measuring 6.3496 acres, and Building Lot No. 8, Block K, measuring 60 square rods, both situate in the Peuleni Mission Location, District Middledrift, and registered in the name of Walker George Khaka.

W. V. MUSTO,
Messenger of the Court.

Middledrift, 15th April, 1936. 3691—24-1

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given that HARRIET ETHEL LAYER, widow, intends disposing of the general dealer's business carried on by her at Border Rail, in the District of Barkly West, to CECIL EDWARD SKEA, and that fourteen days after publication hereof application will be made to the Divisional Council, Barkly West, for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence in respect of the said business from the said HARRIET ETHEL BAYER, widow, to the said CECIL EDWARD SKEA, who will carry on the business under the style of the BORDER TRADING STORE.

Dated at Kimberley, this 20th day of April, 1936.

LEZARD & ROBINS,
Attorneys for the parties.

8 Market Street, Kimberley. 3732—24-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between S. G. JOHNSON and A. W. JOHNSON, trading in co-partnership under the style or firm of JOHNSON BROS., timber and hardware merchants at 13 Stephenson Street, East London, has been dissolved by mutual consent as from the 1st January, 1936, and that the said A. W. JOHNSON will continue to carry on the said business for his own account at the same address and under the same style or firm as heretofore.

Dated at East London, this 4th day of March, 1936.

DAVID J. GALE,
Attorney for the parties.

27 Terminous Street,
East London. 3914—1

Notice is hereby given that LOUIS EEKHOUT has sold the goodwill and the assets of the boarding-house business known as RIVERSEA, formerly carried on by him at Gamtoos River Mouth, in the District of Port Elizabeth, to NELLIE MURIEL DALLDORF (born Gorton), widow, who has let the said business as from the 1st proximo to one BARKER, who as from that date will carry on the said business for his own account and benefit.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for the parties.

Port Elizabeth, 27th April, 1936. 4052—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ERICH HEINDRICH LUDWIG KOCH, trading as E. KOCH, has acquired from CATHERINE JOSEPHINE KOCH, trading as E. KOCH, her butcher's business carried on by her at 4 Fleet Street, Kingwilliamstown, with stock-in-trade.

Dated at Kingwilliamstown, this 21st day of April, 1936.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
3889—1-8 Attorneys for the parties.

NOTICE TO TENDERERS.

CONSTRUCTION OF ROAD BRIDGE OVER THE RAILWAY LINES BETWEEN PINELANDS AND RAAPENBURG STATIONS, CAPE FLATS.

It is hereby notified that Mr. C. L. Schuddinh, 117 St. George's Street, Capetown, was the successful tenderer for the above-mentioned work, his price being approximately £6,579.

KENNISGEWING AAN INSKRYWERS.

OPRICHTING VAN PADBRUG OOR DIE SPOORLYN TUSSEN PINELANDS- EN RAAPENBURGSTASIES, KAAPSE VLAKTE.

Hierby word bekendgemaak dat C. L. Schuddinh, 117 St. Georgesstraat, Kaapstad, die suksesvolle inskrywer vir die bogenoemde werk is. Sy prys is ongeveer £6,579. 3895—1

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JESSE WILLIAM COOK, GEORGE THOMAS COOK and JOHN RICHARD COOK, carrying on business as COOK BROS., Edwards Buildings, Main Road, Maitland, has been dissolved as from the 15th April, 1936.

The said GEORGE THOMAS COOK will continue to carry on the business and will be responsible for all debts and collect outstanding due to the said firm as from the 15th April, 1936.

Dated at Capetown, this 15th day of April, 1936.

T. P. PETERS,
Attorney for parties.

117 St. George's Street,
Capetown. 3768—24-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, notice is hereby given that the business formerly carried on by JESSE WILLIAM COOK, GEORGE THOMAS COOK and JOHN RICHARD COOK as COOK BROTHERS, Edwards Buildings, Main Road, Maitland, has been sold to GEORGE THOMAS COOK, who will carry the business on for his own benefit as from the 15th April, 1936.

Dated at Capetown, this 15th day of April, 1936.

T. P. PETERS,
Attorney for the parties.
117 St. George's Street,
Capetown 3769—24-1

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET,
1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN
REGULASIES MET WYSIGINGS
TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late ISTURMAN, son of MAZIMPINA, late of Groutville, Natal, Unexempted Native.

All claims against the above Estate, including any claim to heirship, are to be lodged with the undersigned within fourteen (14) days from the date of publication hereof.

W. H. SMITHERS,
Attorney for Representative.
P.O. Box 46, Stanger, Natal. 3916—1

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late MAGAMU ka MPISANA KUZWAYO, late of Groutville, Natal, Unexempted Native.

All claims against the above Estate, including any claim to heirship, are to be lodged with the undersigned within fourteen (14) days from the date of publication hereof.

W. H. SMITHERS,
Attorney for Representative.
P.O. Box 46, Stanger, Natal. 3917—1

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late UMHLAGAZA, late of Groutville, Natal, Unexempted Native.

All claims against the above Estate, including any claim to heirship, are to be lodged with the undersigned within fourteen (14) days from the date of publication hereof.

W. H. SMITHERS,
Attorney for Representative.
P.O. Box 46, Stanger, Natal. 3918—1

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late UMASIMINI XULU, late of Groutville, Natal, Unexempted Native.

All claims against the above Estate, including any claim to heirship, are to be filed with the undersigned within fourteen (14) days from the date of publication hereof.

W. H. SMITHERS,
Attorney for Representative.
P.O. Box 46, Stanger, Natal. 3919—1

In the Assigned Estate THOS. FRANK SMITH, of Isipingo Beach, builder and contractor.

Messrs. L. A. Fletcher & Co., duly instructed by the Assignee, will sell by public auction at their Land Room, 339 Smith Street, Durban, at 11 a.m. on Saturday, the 16th May, 1936, without reserve, subject to confirmation, the following property:—

A certain piece of freehold land, in extent 2 roods 0.50 perches, situate and being the Lot No. 200 of Sub-division C of Lot N of the farm Isipingo (Isipingo Beach Lands), in the County of Durban, Province of Natal, together with all buildings thereon.

L. A. FLETCHER & CO.
339 Smith Street, Durban. 3988—1

ADVERTISEMENTS.

LAND SALE BY IRELAND, VAN AARDT & FORSYTH.

WEDNESDAY, 20TH MAY, 1936.

Messrs. Ireland, Van Aardt & Forsyth, duly favoured with instructions from R. S. McGillewie, C.A. (S.A.), in his capacity as the Trustee of the Insolvent Estate of J. D. WORTHINGTON, will sell by public auction, in their Property Sales Mart, 283 Church Street, Pietermaritzburg, on Wednesday, the 20th May, 1936, at 11 a.m., without reserve:

Lot No. 159 of the suburb of Scottsville, Town Lands, Pietermaritzburg, Natal, in extent 1 rood 12.32 perches, together with the buildings and improvements thereon and known as 34 New England Road, and Sub-division C of Lot No. 606, Town Lands, Pietermaritzburg, Natal, in extent 1 rood 29.17 perches, together with the buildings and improvements thereon and known as 90 New England Road.

Terms: Cash, or as may be arranged with the Trustee.

IRELAND VAN AARDT & FORSYTH,
Auctioneers and Appraisers.

Land Department,
283 Church Street. 4021—1

NESTLER VULCANIZERS (PROPRIETARY), LIMITED (In Voluntary Liquidation) (No. C/346).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held in Chamber of Commerce, Salisbury House, Smith Street, Durban, on Wednesday, the 20th May, 1936, at 11 a.m., for the purposes set out in the said Section.

All Creditors wishing to vote at the said meeting must lodge their proofs of debt with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised date and time of the meeting.

Notice is also hereby given, in terms of Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, that all Creditors must prove their claims within twenty-one days from the date of the above meeting, otherwise they will be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

N. E. O. JONES,
Liquidator.

Jones & Tayler,
Chancery Lane,
Durban, 1st May, 1936. 4062—1

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given in terms of Section 108 (2) (b) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Monday, the 15th day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of FAZODIN RAHIM BALLIM, whose Estate was placed under sequestration on the 10th day of November, 1925.

Dated at Pietermaritzburg, this 28th day of April, 1936.

CAMINSKY & KENNEDY,
Attorneys for Applicant,
Temple Chambers, Carlyle Arcade,
P.O. Box 68, Pietermaritzburg. 4071—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LEOPOLD HANRECK, general dealer, carrying on business as HANDY HOUSE, at 344 West Street, Durban, has made an assignment of his property in favour of FREDERICK JOHN TAYLER, of Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said Leopold Hanreck, if they accept the same; and that the schedules of the said Leopold Hanreck will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 2nd day of May, 1936, to the 15th day of May, 1936, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 19th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Leopold Hanreck as insolvent.

Dated at Durban, this 27th day of April, 1936.

RENAUD & MOONEY,
Attorneys for Assignor.

Rhodes House, 368 Smith Street,
P.O. Box 565, Durban. 4033—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ESSACK HOUSEN, Couper Street, Stanger, storekeeper, has made an assignment of his property in favour of JAMES ERSKINE DUFF, 374 Smith Street, Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said Essack Housen, if they accept the same; and that the schedules of the said Essack Housen will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Stanger for a period of fourteen days from the 5th May, 1936, to 19th May, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, on 22nd day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Essack Housen as insolvent.

Dated at Durban, this 28th day of April, 1936.

ESSACK HOUSEN.

4055—1

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917
(ACT No. 31 OF 1917)
(WITH AMENDMENTS UP TO AND INCLUDING 1933).
PRICE: 2s. 6d.
Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

NOTICE OF SURRENDER.

I, the undersigned, MURDO FINLAY MacGREGOR of Ennersdale, in the Province of Natal, hotel proprietor, hereby give notice that application will be made on my behalf to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 19th day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of my Estate; and that my schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Office of the Magistrate, Estcourt, for fourteen days as from the 4th May, 1936.

M. F. MacGREGOR.
Ennersdale, Natal, 28th April, 1936.
4063—1

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

DURBAN BRANCH.

Notice is hereby given that Savings Bank Department Pass-book No. D.19278 in the name of South African Branch, Old Comrades Association of the Wiltshire Regiment, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof.

Durban, this 20th day of April, 1936.
By Order of the Board.
G. D. CLARKSON,
Acting Secretary.

3904—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3095/1919, dated 3rd September, 1919, with diagram, passed in favour of John William du Preez, in respect of Lot No. 11, Milner Street, Umkomaas Township, which property was subsequently transferred to Leonard Bolitho Bigg, of Umkomaas, any persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Umkomaas, this 11th day of February, 1936.

FRED. C. BLAMEY,
Applicant's Attorney.
4049—1

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting in Pietermaritzburg, on Tuesday, the 2nd day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of NEVILLE VICTOR HARDWICKE MATTERSON for his admission as an Attorney of the said Court. Any objection to the said application must be lodged with the Registrar on or before the date of hearing of the said application.

Dated in Durban, this 27th day of April, 1936.

T. B. TURNER & ROBINSON,
Applicant's Attorneys.
7 Holt's Buildings,
350 Smith Street, Durban. 3989—1

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of GEORGE FABRITZ and CHARLES HARRIS MALATSKY to dispose of their interest in the business carried on under the firm name of NKANDHLA SUPPLY STORES at Lot A, Nkandhla, to CHRISTIAN PHILLIPUS ELS.

Dated at Nkandhla, this 27th day of April, 1936.

A. C. BESTALL,
Attorney for the parties.
P.O. Box 17, Kranskop. 4064—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, under the Firms Act, that the partnership existing between GEORGE FABRITZ, CHARLES HARRIS MALATSKY and CHRISTIAN PHILLIPUS ELS, carrying on business under the firm name of NKANDHLA SUPPLY STORES as general dealers, butchers, and eating-house keepers upon Lot A, Nkandhla, Zululand, has been dissolved by mutual consent. The said GEORGE FABRITZ and CHARLES HARRIS MALATSKY retire from the said firm, and the said CHRISTIAN PHILLIPUS ELS takes over the liabilities and assets of the said partnership business and will carry on business under the aforesaid name of NKANDHLA SUPPLY STORES.

Dated at Nkandhla, this 27th day of April, 1936.

A. C. BESTALL,
Attorney for the parties.
P.O. Box 17, Kranskop. 4065—1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the Executors of the Estate of the late MOHANTAL PADAMSHI SANGHAVEE have disposed of the general dealer's and mineral water dealer's businesses at 217 Grey Street, Durban, formerly carried on by him as SANGHAVEE & SON, to KESARBAI, who will continue business under the name of SANGHAVEE & SON.

Dated at Durban, this 28th day of April, 1936.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Attorneys for the parties.
National Bank Chambers,
West Street, Durban. 4067—1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that it is the intention of ETHEL MAY EDWARDS, of Durban, to dispose of her business known as ROSEWARNE PRIVATE HOTEL, 67 and 69 Gillespie Street, Durban, as a going concern to WILLIAM ROBERTSON, presently of Durban.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,
Agents for the parties.
Land Auctioneers and Estate Agents,
48 Field Street. 3893—1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that MAHOMED AHMED, of Eston, store-keeper, intends settling his general dealer's business carried on by him at Philpot, Eston, to the proprietors of the ESTON TRADING COMPANY, of Eston, as from the 9th day of March, 1936.

Dated at Durban, this 1st day of April, 1936.

MAHOMED AHMED.
Philpot Store,
P.O. Eston. 3909—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916 (as amended), that it is the intention of HYMAN NATHAN KATZENELLENBOGEN, now known as LEONARD SHAWZIN and JOHN ROWATT HADDOW, in their capacity as the Executors Testamentary in the Estate of the late MARK SHAWZIN and MARTIN HAMMERSCHLAG to sell the business carried on by them under the style or firm of ALLIANCE TRADING COMPANY at 341 West Street, Durban, to HARRY SHAWZIN and LEONARD SHAWZIN, both of Capetown, with effect from the 14th April, 1936, and that the said purchasers will continue the business in partnership under the same style or firm of ALLIANCE TRADING COMPANY.

Dated at Durban, this 1st day of May, 1936.

H. MOSS-MORRIS & GREENBERG,
Attorneys for the parties.

46-50 National Mutual Buildings,
Smith Street, Durban. 3920—1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that PATRICK O'CONNOR, trading as EDMONDS & MOORE, produce agents, of 115A Russell Street, Durban, has disposed of the said business to ALFRED EPHRAIM ECCLES DAVIS.

Dated at Durban, this 23rd day of April, 1936.

J. D. CUNNINGHAM, CRAIG & ROBERTSON,
Agents for the parties.

28-30 Menteith House,
Smith Street, Durban. 3930—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of BARNEY SMOOKLER to dispose of the retail butchery carried on by him under the style of RIDGE ROAD MEAT MARKET at 573 Ridge Road, Durban, to JOHN CAMPBELL SLAVIN.

Dated at Durban, this 21st day of April, 1936.

J. H. NICOLSON, STILLER & GESHEN,
Solicitors for the parties
Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban. 3840—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that I intend to sell my business of general dealer, fresh produce dealer, and dealer in patent medicines, situate at 264 Grey Street, Durban, as a going concern to CHUGAN DHANJEE within fourteen (14) days from this date.

Dated at Durban, this 16th day of April, 1936.

ARMAN & HARRY.
W. ARMON.
Cowley & Cowley,
Attorneys for purchaser.
Greenacre's Passage, Durban.
3833—24-1

OFFISIELE LANDKAARTE.

(Verskillende pryse, vanaf 2s. 6d. per stuk. 'n Lys van landkaarte is verkrygbaar op aansoek.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, that KOKA, carrying on business at 555 Main Road, Clairwood, as a refreshment room and aerated mineral water dealer, intends to sell the said business to RAMSOONDER MAHARAJ.

Dated at Durban, this 22nd day of April, 1936.

A. LESLIE LEON,
Attorney for the parties.
25-28 Goodricke's Buildings,
Masonic Grove, Durban. 3894—1-8

THE CORONATION BRICK AND TILE CO., LTD.

Notice is hereby given that the Company's Transfer Books and Register of Members will be closed from 9th to 13th day, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. CLARENCE HILL,
Secretary.
25-29 Salisbury House,
Smith Street, Durban. 3892—1

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat SOPHIA CORNELIA MARGARETHA COMBRINCK (gebore SWART), nou geskei en voorheen die weduwe van S. G. LABUSCHAGNE, tans van Aloeboom, P.K. Langkrans, die van van COMBRINCK opgegee het en die van van LABUSCHAGNE aangeneem het.

Vryheid, 28 April 1936.

GUY & OSBORNE,
Prokureurs vir Mev. S. C. M. Labuschagne.
4068—1

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the BRON SYNDICATE (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 91).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Bron Syndicate (Proprietary), Limited, that separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, at his Office, on the 20th day of May, 1936, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
Master's Office, Bloemfontein,
28th April, 1936.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake BRON SYNDICATE (PROPRIETARY), LIMITED (in likwidasie) (No. C.A. 91).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Bron Syndicate (Proprietary), Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, op sy kantoor op die 20ste dag van Mei 1936, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateur en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

S. H. DU PLESSIS,

Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Bloemfontein,
28 April 1936.

4060—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HERMIAS CORNELIS STRAUSS, a general dealer, trading as MARSALA STORE, of Marsala District, Frankfort, O.F.S., has made an assignment of his property in favour of WILLEM JOSEPH OLCCKERS, an attorney, of Frankfort, in trust for the Creditors of the said Hermias Cornelis Strauss, if they accept the same; and that the schedules of the said Hermias Cornelis Strauss will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division, at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Frankfort for a period of fourteen days from the 2nd day of May, 1936, to the 16th May, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Friday, the 22nd May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of the said Hermias Cornelis Strauss as insolvent.

Dated at Frankfort, this 27th day of April, 1936.

CONRADIE & OLCCKERS,

Attorneys for the Debtor H. C. Strauss.

P.O. Box 81, Frankfort.

3954—1

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended, that on Thursday, the 18th day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on behalf of JAN HENDRIK HENNING, a farmer, of Damfontein, in the District of Zastron, who formerly resided on the farm Draaibank, in the District of Zastron, whose Estate was sequestered on the 8th December, 1932, for his rehabilitation and discharge of insolvency.

G. VAN RHIJN,
Applicant's Attorney.

Mathee Street, P.O. Box 44,
Zastron, Orange Free State,
27th April, 1936.

3984—1

MESSENGER'S SALE.

Case No. 18 of 1934.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SENEKAL, HELD AT MARQUARD.

In the matter between FREDERICK HERMANUS BERNADO, Plaintiff, THEUNIS JACOBUS JOHANNES BRITS, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Magistrate's Court for the District of Senekal, held at Marquard, dated 14th day of May, 1934, the following property will be sold in execution on Thursday, the 7th May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Office at Marquard, to the highest bidder, namely:—

Certain one-fifth (1/5th) share of the farm Quaggafontein No. 152, situate in the District of Senekal, measuring 232 morgen 116 square rods.

CONDITIONS OF SALE.

- The property will be sold without reserve and for cash to the highest bidder.
- Arrangements can be made by an approved buyer with the Plaintiff's Attorney for a proportion of the purchase price to remain on first mortgage.
- The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, etc.
- Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney.

NOTE.

The following condition is registered against the property:—

"That the said farm may not be alienated or leased to strangers outside of the family of Gert Nicolaas Brits."

Marquard, this 17th day of April, 1936.

W. E. COULSON,
Messenger of the Court.

3733—24-1

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that W. & O. RINGELMANN, of Fawn Leas, general dealers and hotel keepers, intend to sell their general dealer's and hotel keeper's businesses and all assets thereof including goodwill, carried on by them at Dalton, Fawn Leas, Natal, to THE FAWN LEAS TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, of Fawn Leas.

Dated at New Hanover, this 17th day of April, 1936.

W. D. STEWART SMITH & HOWARD,

Attorneys for the parties.

3687—24-1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between CHARENTE PIERRE REENEN DE VILLIERS, Plaintiff, and WALTER AYLWARD NORTON, Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

E. H. HICKMAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 27th April, 1936.

3985—1

Kennis geskied hiermee dat ons voornemens is aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 24513/1908, gedateer 4 Augustus 1908, gepasseer deur Pieter Nicolaas van der Merwe ten gunste van Francis Smith ten opsigte van een-kwart onverdeelde aandeel van Erf No. 102, geleë aan Toorn- en Fortstraat, in die dorp Ficksburg, Distrik Ficksburg, groot 312 vierkante roede en 72 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word versoek om hul beswaar skriftelik in te lewer by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, binne drie weke van die laaste publikasie hiervan.

Gedateer op Rosendal, hierdie 28ste dag van April 1936.

W. H. SMITH,

M. D. BURGER,

Eksekuteurs Testamentêr, Boedel
4067—1 F. Smith.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by LEWIS RABMAN and DAVID DOBRIN, trading as REITZ SUPPLY STORES, general dealers, etc., at Erf No. 485, Kerk Street, Reitz, has been dissolved as from 14th April, 1936, from which date the said LEWIS RABMAN has assumed all liabilities of the said firm and will continue to trade for his own account under the same trade name.

Dated at Reitz, this 17th April, 1936.

G. H. WALKER,

Attorney for parties.

Roos Street, Reitz.

3742—24-1

OFFISIËLE JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 16, 1933-34.)

Prys: 5s. Posvry binne die Unie.
6s. 6d. buite die Unie.

Ook Verkrygbaar: No. 3—1910-18, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

I, MAX ANGORN (formerly BERS CADOVIC), a general dealer, residing at 89 Fleet Street, East London, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX ANGORN (vroeër BERS CADOVIC) 'n algemene handelaar, woonagtig te 89 Fleetstraat, Oos-Londen, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3880

I, ELIAS LAFFER, a general dealer and tearoom keeper, residing at 192 Modder Road, Brakpan, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ELIAS LAFFER, 'n algemene handelaar en teekamerhouer, woonagtig te 192 Modderweg, Brakpan, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3924

I, ARON SAMUEL SPILG, a clerk, residing at 3 Park Lane, Port Elizabeth, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ARON SAMUEL SPILG, 'n klerk, woonagtig te 3 Park Lane, Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3925

I, WILLIAM UNGAR, a chemical engineer, residing at 4 Jagersfontein Avenue, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WILLEM UNGAR, 'n skeikundige ingenieur, woonagtig te 4 Jagersfontein Laan, Kaapstad, in die Provinsie die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3926

I, SAM ALBERT, a hatmaker, residing at 103 Ninth Street, Orange Grove, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAM ALBERT, 'n hoedemaker, woonagtig te 103 Negenestraat, Orange Grove, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3956

I, STANISLAW FLEISZER, a motor mechanic, residing at 29 St. George's Chambers, Esplanade, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, STANISLAW FLEISZER, 'n motor mechanic, woonagtig te 29 St. George's Chambers, Esplanade, Durban, in die Provinsie van Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3878

I, ANTONIOS DELYANNIS, a general dealer, residing at 14 Railway Street, Brakpan, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANTONIOS DELYANNIS, 'n algemene handelaar, woonagtig te 14 Railwaystraat, Brakpan, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3959

I, GREINEM MARKOWITZ, formerly known as GREJNEM SZMERKOWICZ, a general dealer, residing at Lever Street, Kalk Bay, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GREINEM MARKOWITZ (voorheen bekend as GREJNEM SZMERKOWICZ), 'n algemene handelaar, woonagtig te Lever-weg, Kalkbaai, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3960

I, SIEGMUND SOLMANN, a shirt and pyjama manufacturer, residing at 8 Mons Road, Observatory, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SIEGMUND SOLMANN, 'n hemde- en nagpak-fabrikant, woonagtig te 8 Mons-weg, Observatory, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4003

I, KARL LUDWIG DIERING, an insurance manager, residing at 5 Cassel Mansions, Cassel Road, Sea Point, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KARL LUDWIG DIERING, 'n assuransiëbestuurder, woonagtig te 5 Cassel-weg, Seepunt, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4018

I, SAMUEL CHORITZ (formerly known as SMUELS CHORUCAS), a general dealer, residing at Grabouw, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL CHORITZ (voorheen bekend as SMUELS CHORUCAS), 'n algemene handelaar, woonagtig te Grabouw, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4025

I, SAMUEL KEIDAN, a builder and contractor, residing at 5 Gordon Road, Bertrams, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL KEIDAN, 'n bouer en kontrakteur, woonagtig te 5 Gordon Weg, Bertrams, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4031

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

I, SAM BROMBERG, a bus conductor, residing at 21 Gordon Street, Capetown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAM BROMBERG, 'n buskondukteur, woonagtig te 21 Gordonstraat, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4034

I, MANUEL MARON, a hairdresser, residing at 203 Buitenkant Street, Capetown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MANUEL MARON, 'n haarsnyer, woonagtig te 203 Buitenkantstraat, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4035

I, PERCY NOHR, a clothing manufacturer, residing at 57 George Street, Rosettenville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PERCY NOHR, 'n klerefabrikant, woonagtig te 57 Georgestraat, Rosettenville, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4054

I, LOUIS LURIE (formerly known as LEIBAS LURIE), a general dealer, residing at Zeerust, in the District of Marico, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS LURIE (voorheen bekend as LEIBAS LURIE), 'n algemene handelaar, woonagtig te Zeerust, in die Distrik Marico, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4074

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's and café business carried on by Miss KATE MEINTJES under the style or firm of GUNNINGS CAFE at Savoy Mansions, Rink Street, Port Elizabeth, has been sold as and from the 1st day of May, 1936, to J. LYON, who will carry on the said business at the said address for his own advantage and benefit under the style or firm of J. LYON.

Dated at Port Elizabeth, this 24th day of April, 1936.

HERBERT BURMAN & LOON,
Attorneys for the parties.

Court Chambers,
Adderley Street, Port Elizabeth.

4082—1-8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that THOMAS HAMILTON MAXWELL, trading as MAXWELL MOTORS at 8 and 96 Prince's Avenue, Benoni, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, Incorporated Secretary, Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Thomas Hamilton Maxwell, carrying on business as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Thomas Hamilton Maxwell, carrying on business as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Benoni, for a period of 14 (fourteen) days from the 6th May, 1936.

It is further notified that if the said assignment should be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 22nd day of May, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Thomas Hamilton Maxwell, carrying on business as aforesaid, as insolvent.

4082B—1 T. H. MAXWELL.

In the Insolvent Estate of CUYIM-ZOGLU APOSTOLOS (No. C/18360).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at Nelspruit on Tuesday, the 12th day of May, 1936, for the ratification of the sale of—

- certain ice-making machine to J. Henderson-Smart for the sum of eight hundred and twenty-eight pounds (£828); and
- certain cash register to National Cash Register Company (South Africa), Limited, for the sum of fourteen pounds (£14),

in terms of Section 76 (1) of the Insolvency Act, No. 32/1916, as amended.
Dated at Pretoria, this 1st day of May, 1936.

R. N. ALING,
P.O. Box 23, Nelspruit,

W. McFARLANE,
Box 2037, Johannesburg.
Joint Trustees.

8122—1

WITWATERSRAND MAP

Just Printed.

Three Sheets:

"West Rand",

"Central", and

"East Rand".

Scale—1:50,000.

SHOWING DISTRICT, MUNICIPAL, FARM AND MINE BOUNDARIES, RAILWAYS, ROADS, RIVERS, DAMS, PLANTATIONS, MINE RAILWAYS, MINE WORKS, MINE DUMPS, MINE SLIME DAMS, MINE RESIDENCES, MINE COMPOUNDS, TOWNS AND VARIOUS OTHER FEATURES.

Obtainable from

THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA.

Price 3/- per Sheet (linen backed)

Kaart van Witwatersrand

Pas van die Pers.

Drie Seksies:

„Wes-Rand”,

„Sentraal” en

„Oos-Rand”.

Skaal—1:50,000.

AANTONENDE DIE DISTRIKS-, MUNISIPALE, PLAAS- EN MYNGRENSE, SPOORWEE, PAAIE, RIVIERE, DAMME, PLANTASIES, MYNSPOORWEE, MYNWERKE, MYNHOPE, MYNSLYKDAMME, MYNWONINGS, COMPOUNDS, DORPE EN BAIE ANDER GEGEWENS.

Verkrygbaar by

DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA.

Teen 3/- per Seksie op innerug-
kant.

ADVERTENSIES.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in case where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling „Kaap de Goede Hoop.”

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nummer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oortyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir verkiesing van.</i>
142/437	Key, William.....	15/5/11, Queenstown.....	6/5/36, 10 a.m., Queenstown, C.P.	Executor.
126/485	Lewis, Wolf.....	4/8/04, Germany.....	5/5/36, 10 a.m., Capetown, C.P....	Executor.
61/294	Morris, Clarke.....	12/12/1875, East London.....	6/5/36, 10 a.m., Komgha, C.P....	Executor.
49294	Morris, Elizabeth (born Brown).....	27/1/36, Komgha.....	6/5/36, 10 a.m., Komgha, C.P....	Executor.
49834	Spangenberg (born Louw), Christina Wilhelmina	5/2/36, Calvinia.....	6/5/36, 10 a.m., Calvinia.....	Executor.
*147/768	Spangenberg, Johannes Petrus Paulus (or Poulis)	16/1/13, Nieuwoudtville.....	6/5/36, 10 a.m., Calvinia.....	Executor.
*49834	Spangenberg (born Louw), Christina Wilhelmina	5/2/36, Calvinia.....	6/5/36, 10 a.m., Calvinia.....	Executor.
1630	Pienaar, Jacobus Arnold.....	26/6/23, Mossel Bay.....	6/5/36, 10 a.m., Mossel Bay.....	Executor.
22458	Promnitz, Gustav.....	8/4/29, Cambridge.....	6/5/36, 10 a.m., East London.....	Executor.
49339	Steyn (born Skead), Margaret Anne..	23/12/35, Bedford, England..	5/5/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
*4114	Walters, Stephanus (Stefanus) Sebastian	4/4/24, Porterville.....	8/5/36, 10 a.m., Porterville.....	Executor.
*49887	Walters (geb. Walters), Maria Elizabeth Petronella	30/3/36, Porterville.....	8/5/36, 10 a.m., Porterville.....	Executor.
49898	Truter, Cecil.....	13/4/36, Middelburg.....	5/5/36, 10 a.m., Middelburg, Cape	Executor.
49895	Rankine, Francis.....	23/10/35, Glasgow.....	5/5/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
49909	le Roux (born Brink), Catharina Johanna	13/3/26, Wellington.....	6/5/36, 10 a.m., Wellington.....	Executor.
105/672	Strydom, Petrus Jacobus.....	19/1/1896, Kweekkraal, Aberdeen	8/5/36, 10 a.m., Aberdeen.....	Executor.
49827	Gie (Geb. Naude), Martha Hendrina..	5/4/36, Worcester.....	6/5/36, 10 a.m., Worcester.....	Executor.
48637	Bertish, Miriam.....	25/7/35, Middlesex, England..	5/5/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
49199	Classen, Anna Catherina Maria.....	6/10/34, Port Elizabeth.....	8/4/36, 10 a.m., Somerset East..	Executor.
29163	Liebenstein, Jacob.....	28/12/30, Capetown.....	5/5/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.

* Joint Estate.

TRANSVAAL.

92645	Kestner, Jacoba Maria, geen beroep..	28/3/36, Pretoria.....	6/5/36, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
92361	Heron, Zillah, no occupation.....	3/11/35, London, England.....	6/5/36, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Datief.
91876	Kleynhans, Willem Christiaan, boer...	28/12/35, Lichtenburg.....	8/5/36, 10 v.m., Lichtenburg.....	Eksekuteur Datief.
92666	Toulmin, Emily Mabina Calverta....	21/3/36, Salisbury.....	6/5/36, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Datief.
92531	Wilson, John, bricklayer.....	19/3/36, Johannesburg.....	8/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Datief.
92635	Viljoen, Willem Wouter Jacobus, farmer	11/3/36, Zoutpansberg.....	8/5/36, 10 a.m., Louis Trichardt.	Executor Datief.

ADVERTISEMENTS.

NATAL.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie- nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir verkiezing van.</i>
23830	Worman, Arthur James, accountant....	18/3/36, Durban.....	14/5/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
23828	Morrison, Elsie, and surviving spouse, Archie Sinclair Morrison, housewife	4/4/36, Highflats.....	14/5/36, 10 a.m., Ixopo.....	Executor Dative.
23630	Zondi, also known as Balasama, Bala- sama	During the year 1916.....	14/5/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
12576	Murray, Annie Mathilda, wife of Thomas Keir Murray, housewife	17/7/27.....	13/5/36, 10 a.m., Pietermaritz- burg.	Executor Dative and Adminis- trator Dative.
21955	Horner, Thomas, farmer.....	20/1/35, Estcourt.....	13/5/36, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
23854	Ponnammah, Elsie Violet, wife of Alfred David, landlord	29/9/34, Overport, Durban...	14/5/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
23839	Emberton, Eric George, clerk.....	11/4/36, Mhlanga Rocks, Beach	14/5/36, 10 a.m., Verulam.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

27650	Jones, Edward Sidney (or Sydney), commercial traveller	22/4/36, Bloemfontein.....	15/5/36, 10 a.m., Bloemfontein...	Executor.
27630	le Roux, Jan Johannes, boer.....	25/3/36, Vrede.....	13/5/36, 11.15 a.m., Vrede.....	Eksekuteur.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION Sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGE WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL Ag-en-seeftig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

SCHEDULE.—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gematigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
48808	Archibald Sinclair Harker; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	—	Silberbauer, Son & Willmot, 14 Keerom Street, Capetown.
47710	Joseph Richter, of Coulter Street, Kokstad; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	Kokstad.....	M. Richter, Executrix Dative, Kokstad.
460461	Peter Haynes (also known as Peter Haines), of Uitenhage, who was married in community of property to Bersey Haynes (born Dennis), and who died at Uitenhage on 19th February, 1919; First and Final	1/5/36	Capetown	Uitenhage....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
44171	William Fredericks and surviving spouse, Sarah Louisa Susan Fredericks (born Gain), of 4 Sackville Street, Capetown; First and Final	1/5/36	Capetown	Bellville.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Dative, 6 Church Square, Capetown.
16253	Hester Cecilia Jacoba Maria Kellerman (born Blaauw), widow, of Piquetberg; Fourth and Final Curator's	2/5/36	Capetown	Piquetberg...	Louis A. Vlok, P.O. Box 23, Piquetberg.
48441	Elizabeth Truran Courtis (born Monk); First and Final	1/5/36	Capetown	Wynberg....	David Bean and Edward Courtis, 90 Fletcher's Chambers, Darling Street, Capetown.
47268	Adriaan Pieter van Wyk, of Ellenboogfontein, Namaqualand; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	Springbok....	J. D. J. Scholtz, P.O. Box 10, Springbok, Authorized Attorney of Executors Dative.
49547	Robert Sissing; Liquidation and Distribution.....	1/5/36	Capetown	Bellville.....	Gertrude Annie Sissing, Caledon Street, Goodwood.
48663	William Albert Benjamin, a tailor, of Caledon, and surviving spouse, Maria Elizabeth Benjamin (born de Bruyn); First and Final	4/5/36	Capetown	Caledon.....	C. M. More, P.O. Box 6, Caledon, Agent for Executors.
48484	John Henry Tamlin and surviving spouse, Phoebe Ann Rachel Tamlin (born Human), of Wynberg, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	Wynberg....	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown.
49169	Coenraad Adolf van Dijk, 'n boer, van Haarwegsrivier, Afdeling Caledon, en nagelate eggenote Maria Johanna van Dijk (gebore Esterhuysen); Eerste en Finale	2/5/36	Kaapstad	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gematigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
263	Stephanus Johannes Ludwick and surviving spouse, Anna Johanna Ludwick (born Visagie); First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Kimberley	Mafeking....	B. Manchevsky, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 35, Mafeking.
47181	Johannes Stefanus Marais en nabywende eggenote Maria Johanna Elizabeth Marais (gebore Gouws), gehuwd in gemeenskap van goedere, boer, van Prins Albert; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	2/5/36	Kaapstad	Prins Albert..	K. D. Haak, Posbus 11, Prins Albert, Prokureur vir die Boedel.
49001	Olive Jane Judd, spinster, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	4/5/36	Capetown	Port Elizabeth	R. H. Stockdale, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 883, Port Elizabeth.
41542	Jan Gysbert Malan, 'n boer, van Versailles, Wellington; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	1/5/36	Kaapstad	Wellington...	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpkt., Posbus 34, Worcester.
47725	Charl Gabriel de Kock Human, a retired farmer, of Caledon; First and Final	2/5/36	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34 Caledon.
44756	Brigadier-General The Honourable John Joseph Byron, C.M.G., D.S.O., M.P., of Rondebosch, Cape, who died there on the 17th February, 1935; Second Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	Wynberg....	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Sole surviving Executor Testamentary.
44630	Petrus Johannes Haupt, of Fabriek Street, Noorder Paarl; Amended First Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	Paarl.....	C. L. Neethling, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Paarl.
45879	Henry M. ndell Campbell, a currier, of Goold Street, Kingwilliamstown; First and Final	2/5/36	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55 Kingwilliamstown.
47009	Gladys Pearce (born Lottering), of Korsten, District Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	Port Elizabeth	H. W. Whitehorn, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Port Elizabeth, Agent for Executor Dative.
47010	William Pearce, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	Port Elizabeth	H. W. Whitehorn, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Port Elizabeth, Agent for Executor Dative.
40600	James Henry Long; Final Administration and Distribution	4/5/36	Capetown	Adelaide.....	W. S. Blacker, P.O. Box 9, Adelaide.
48057	Emma Hickman (born Desforges) and surviving spouse, Walter Thomas William Hickman, of Blanco, in the District of George; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	George.....	Miller & Miller, P.O. Box 35, George.
44907	Johan Jacob Kritzingen van der Walt and surviving spouse, Jacoba Frederika van der Walt (born Van der Walt), of Taaiabosch Laagte, District of Humansdorp; First and Final	1/5/36	Capetown	Humansdorp.	Watkins & Heyns, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 24, Humansdorp.
47529	Mildred Ruby Butters (born Hannam), of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	4/5/36	Capetown	—	Findlay & Tait, Attorneys for Executor Testamentary, 143 Longmarket Street, Capetown.
46489	Mary Ann Budge (born Jefferis), a widow, of Wellington Road, Wynberg, Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution	5/5/36	Capetown	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Church Street, Wynberg.
45029	Andries Mpushe (also known as Nguge Mpushe), who died at Izeleni, District of Kingwilliamstown, about 1930; First and Final Administration and Distribution	1/5/36	Capetown	Kingwilliamstown	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Dative.
46461	Cornelis Michiel Loftus and surviving spouse, Sarah Eliza Loftus (born Crowley), of Goodwood, Cape; First and Final	4/5/36	Capetown	Bellville, Cape	Thompson & Smithers, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Wynberg, Cape.
47720	Sarah Susannah Bennett (born Hare), widow, who died at Capetown on the 10th October, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	4/5/36	Capetown	—	Gus, Trollip & Cleghorn, Attorneys for the Executors Testamentary, 34 Wale Street, Capetown.
168/582	Abraham Newmark, a merchant, of Napier, Division of Bredasdorp, and subsequently deceased spouse, Antoinetta Petronella Newmark (born Ryks); Supplementary Liquidation and Distribution	2/5/36	Capetown	Bredasdorp..	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon.
42093	Maria Magdalena Elizabeth Burger (gebore Kamfer), van Onseepkans; Eerste en Finale	4/5/36	Kaapstad	Kenhardt....	J. A. Loubser, P.O. Box 5, Kakamas.
42062	Alwyn Jacobus Burger, van Onseepkans; Eerste en Finale	4/5/36	Kaapstad	Kenhardt....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
48346	Leah Victoria Mendelsohn (born Myers), married out of community of property to Montague Mendelsohn, of Avenue l'Hermit, Fresnoy, Sea Point, Cape; First and Final	1/5/36	Capetown	—	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 71 Burg Street, Capetown.
48195	Frances Charlotte Lardner-Burke, of Sea Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	—	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
46428	Jean Wilhelmina Kirkcaldie, of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	—	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
48298	Edward Philip Poggénpoel and surviving spouse, Helena Johanna Poggénpoel (born Williams), of Turf Hall Estate, Lansdowne Road, Claremont Flats, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	Wynberg....	Centlivres & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, Temple Chambers, 4 Wale Street, Capetown, Cape.
47830	Mogomat Abrahams, of Thornhill, Athlone, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	Wynberg....	Centlivres & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, Temple Chambers, 4 Wale Street, Capetown, Cape.
R. 11/1609	Rosina Angelina Freil; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Kimberley	—	Theodore S. Gibson, Executor Dative, Bishopsgarth, Kimberley.
46275	Florence Annie Turvey (born Kightley), widow, of Sea Point, Capetown; First Liquidation and Distribution	6/5/36	Capetown	—	Van Soelen, Hellmuth & Co., P.O. Box 108, Ladybrand.
48216	William Washington Nash, a railway works inspector, of Port Elizabeth, and surviving spouse, Ethel May Nash; First and Final Liquidation and Distribution	4/5/36	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die.		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
37648	Jacobus Hendrik Smit Hertzog; Veerde en Vyfde..	1/5/36	Kaapstad	Stellenbosch..	S.A.N.T.A.M., 28 Waalstraat, Kaapstad.
48821	Jacobus Hendrik Slabber en langsewende eggenote Helena Johanna Slabber; Eerste en Finale	1/5/36	Kaapstad	Bellville.....	S.A.N.T.A.M., 28 Waalstraat, Kaapstad.
47289	Johan Clarke (born McCulloch), widow, of Grahams- town; First and Final	1/5/36	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Agents for Executor Testa- mentary, 94 High Street, Grahamstown.
43207	Sarah Dobra Grossman (or Greissman), a widow, of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	2/5/36	Capetown	Oudtshoorn..	Arthur Kaplan, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn, Cape Province.
45799	Johannes Hendrik Retief; First and Final Liquida- tion and Distribution	4/5/36	Capetown	Paarl.....	A. H. J. and G. H. A. Retief, Executrices Testamentary, 74 Main Street, Paarl, Cape Province.
46127	Mabel Elizabeth van der Merwe (born Sydow), of Coronation Road, Maitland; First and Final Liqui- dation and Distribution	1/5/36	Capetown	—	MacCallum & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 73 St. George's Street, Capetown.
29788 & 29789	Joint Estate Robert Heinrich Burnett and pre- deceased spouse, Martha Johanna Susanna Bur- nett (born Ferreira); First and Final Liquida- tion and Distribution	1/5/36	Capetown	Graaff-Reinet	J. P. van Niekerk, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Agent for Executor Testamentary.
48788	Doris Elizabeth Osbourn (born Tyndall); First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Capetown	—	J. A. Louw, 60 Main Street, Somerset West.

TRANSCAAL.

90746/ 695	Harris Sweier Janovski and surviving spouse, Jette Janovski (born Sacks), of Wakkerstroom; Liqui- dation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Wakker- stroom	Jette Janovski, P.O. Box 177, Rustenburg.
89264/ 457	Philippus Ernst Wolfaardt en nagelate eggenote Zachgryda Gertruida Margaretha Wolfaardt (ge- bore Eksteen), 'n boer, van Churchill, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	1/5/36	Pretoria.	Ermelo.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Afdeling, Kerk Plein, Pretoria.
90309/ 315	Walter du Bois; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Rustenburg..	Kotzé & Kotzé, P.O. Box 343, Pretoria.
90803/ 474	Douglas William Archibald, of Brakpan; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Brakpan.....	Jacobus Adriaan Anthonissen, National Bank Arcade, Prince George Avenue, P.O. Box 92, Brakpan.
91047/ 833	John Huntley McMillan; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Philip Hilewitz, Executor Testamentary, 2 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
92120/ 423	Esther Davis (born Levy); First and Final Liqui- dation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Abe Davis and Joseph Davis, Executors Testamentary, c/o Sims & Michel, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
80950/ 766	Okker Johannes Stefanus Steenkamp en nagelate eggenote Maria Helena Steenkamp (gebore du Preez), van Goedgedacht, Distrik Heidelberg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	1/5/36	Pretoria.	Heidelberg...	A. F. Robertson, Posbus 143, Heidelberg.
91388/ 1006	Israel Rosenthal; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Springs.....	Chas. Hoppenstein, Agent for the Exec- utrix Dative, 93A Cranbourne Avenue, P.O. Box 424, Benoni.
91434/ 206	Peter Andreas Lutzow-Holm and surviving spouse, Sigrun Lutzow-Holm; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Nupen & Goodman, Attorneys for Exec- utrix Testamentary, 213 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
89067	Mary McDonald; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	D. Lopato, 72 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johan- nesburg.
88517/ 610	Frederik Hendrik Kruger and surviving spouse, Barendina Johanna Kruger (born Wepener); Supplementary Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Christiana...	Dan. J. Basson, Solicitor for Executrix, 57 Ockerse Street, P.O. Box 48, Krugers- dorp.
91698	Jacoba Cornelia van der Merwe (gebore Hager) en nagelate eggenoot Abraham Jacobus Petrus van der Merwe, van Auretstraat, Potchefstroom; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	1/5/36	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaistford, Prokureurs vir Ekseku- teur Testamentêr, King Edwardstraat, Potchefstroom.
91942/ 390	Jacobus Johannes Swart; Eerste en Finale Likwi- dasië en Distribusie	1/5/36	Pretoria.	Middelburg, Transvaal	J. C. S. v. Woudenberg, Gemaagtigde Agent, Posbus 125, Middelburg, Transvaal.
90800/ 872	Juanita Cornelia Schickerling (gebore Symington) en nagelate eggenoot Wilfred Cecil Symington, van Rietpan, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	1/5/36	Pretoria.	Lichtenburg..	R. W. van Zyl, Posbus 6, Schweizer Reneke, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
90974	Maria Johanna Nelson (born Kruger) and surviving spouse, John Adrian Nelson; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Boksburg...	Wright, Rose-Innes & Louw, P.O. Box 123, Germiston.
86357/ 1371	Diederik Rudolph Yzelle and surviving spouse, Maria Hendrina Yzelle, of Mahemsvlakte, District of Lichtenburg; First and Final	1/5/36	Pretoria.	Lichtenburg..	H. Solomon, Attorney for Executor Testa- mentary, 68A Commissioner Street, Boksburg.
91325/ 165	Emily Virginia Burstow, of Billingsgate, Pieters- burg; First and Final	1/5/36	Pretoria.	Pietersburg..	D. J. Naude, P.O. Box 44, Pietersburg.
92435/ 212	Michiel Andries Buys en langsewende eggenote Anna Sophia Buys (gebore du Plessis); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	1/5/36	Pretoria.	—	Kraut & Hazelhurst, q.q. Eksekutrise, 36 Bureau Laan, Pretoria.
84468/ 512	Willem Petrus Jacobus Kloppe and surviving spouse, Susanna Catherina Gerretha Kloppe (born Griessel), of Kroondraai, District of Potchefstroom; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Potchefstroom	Tennis Tom, 154 King Edward Street, Potchefstroom.
91452/ 434	Joseph Gold and surviving spouse, Fanny Gold; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Johannesburg.
90712	Harry Lipschitz; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
91519/ 58	Guy Geoffrey Boyd; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Lydenburg...	G. H. Kuit, P.O. Box 69, Lydenburg.

ADVERTENSIES.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
84442/ 1314	Johanna Margaretha du Plessis (gebore Kruger) en agterblywende eggenoot Izak Jacobus du Plessis, van Leeuwlaagte, Distrik Heidelberg; Verleëde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	1/5/36	Pretoria.	Heidelberg, Transvaal	S. S. Saayman, Posbus 31, Villiers, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
88872/ 835	Maria Christina Roodt (gebore de Lange), weduwee, van Germiston; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	1/5/36	Pretoria.	Germiston...	Minnaar Abrahamsohn, Prokureur vir Boedel, 4 Knoxstraat, Germiston.
85365/ 150	Elizabeth Fletcher; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	—	Northern Board of Executors and Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
82341/ 143	Henrietta Johanna Barnard (born Schutte); First and Final	1/5/36	Pretoria.	Benoni.....	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni, Executor.
91270/ 128	Mathilda (Caroline Pallas; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Messrs. Harkness & Bristow, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3853, Johannesburg.
90285/ 652	Basil Wilberforce Wale; Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Krugersdorp.	Horace Wilberforce Wale, Executor, 38 Smuts Street, Randgate.
89904/ 77	Thomas Bray; Liquidation and Distribution.....	1/5/36	Pretoria.	—	J. J. Swailwell, 221A Skinner Street, Pretoria, Executor Dative.
92069	Robert Jamison Millar, of Johannesburg, and surviving spouse, Cecilia Maria Georgina Millar (born Jacobsen); First and Final	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
90103/ 924	Alfred Hudson; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg.
89825/ 402	Arnoldus Leonardus de Beer; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	William Witkin, Executor Dative, 108 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
88459	Izaak Daniel de Vries; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Testamentary, 31-4 Permanent Buildings, Johannesburg.
90230	John Pearse Tremain; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	—	James Erik Stevenson, Acting Manager of the Johannesburg Branch of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Executor Dative.
88469/ 731	William Joseph Musgrove; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Tzaneen.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors to the Executor Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
88890/ 999	Jan Pieter Rusch and surviving spouse, Jannetje Rusch (born Nienkemper), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for the Executrix Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, P.O. Box 636, Johannesburg.
90094	Adam Young Niven; First and Final and Supplementary	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
89781/ 109	Johannes Jacobus van Waardhuizen; Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	C. H. Martin-Kotze, P.O. Box 4860 Johannesburg.
92083/ 141	Catherine Jean Thompson; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	J. Y. Thompson, Trust Buildings, cor. Fox and Loveday Streets, Johannesburg, Executor.
15119/ 1066	Frederik Hendrik Rissik; Seventh Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	—	Raymond Des Clayes, Trust Buildings, cor. Fox and Loveday Streets, Johannesburg, Executor.
91660/ 209	Joseph Aloysius Daly; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
88352/ 376	Emma Anderson, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	H. G. Anderson, P.O. Box 4506, Johannesburg.
85598/ 614	John David McCulla; First and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Webster & Berry Attorneys, for Executor Dative, North British Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
90693/ 769	Jacobus Adriaan Gerhardus Fourie en nagelate eggenote Anna Maria Catharina Leviena Fourie; Eerste en Finale	1/5/36	Pretoria.	Brits.....	A. M. C. L. Fourie, Posbus 100, Brits.
89334/ 907	Jan Harm Steenkamp and surviving spouse, Elizabeth Johanna Sophia Steenkamp (born van Rooyen), of Harloo, District of Piet Retief; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Piet Retief...	Guy & Osborne, Church Street, Vryheid, Attorneys for Executrix.
86364/ 3025	George Gray Locke; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, 23 Bank Street, Pretoria.
88987/ 550	Muriel Lucia Westerdijk; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agents for Executor Testamentary, Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg.
91881/ 164	Caetano Francisco Avelino de Souza and surviving spouse, Maria Conegunda Michaela de Souza, of Lourenco Marques; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	—	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Dative, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria.
91936/ 30	Jose Pinto Correia and surviving spouse, Leontina Amelia Pedroso Machado Correia, of Lourenco Marques; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	—	Rooth & Wessells, Attorneys for Executor Dative, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria.
89239/ 122	Violet Margaret Milford (born Taylor) and surviving spouse, Edward Stanley Milford; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	—	J. J. Schewitz, Executor Dative, 226 St. Andries Street, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
89526	Dorothy Nellie Snyman, widow, of Freda Street, Daspoort, Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	—	S. G. Crouch, De Villiers Buildings, Pretoria.
88698/ 1343	Abraham Hermanus Viviers and surviving spouse, Anna Louisa Elizabeth Viviers (born van Wyk); First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Harkness & Bristow, 308-10 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
89543	Stephen William Smith and surviving spouse, Emily Smith, of Sterkwater, Potgietersrust; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pretoria.	Potgietersrust	T. B. Turner & Robinson, 7 Holt's Buildings, Smith Street, Durban.

NATAL.

22523	Magdalena Petronella Potgieter (gebore Jordaen) en nagelate eggenoot Johannes Casparus Jesaies Potgieter, van Rooipoort, Newcastle; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	1/5/36	Pietermaritzburg	Newcastle....	J. C. J. Potgieter, Posbus 12, Newcastle, Eksekuteur Testamentêr.
23277	William Henry Chandler; First and Final Liquidation and Distribution	2/5/36	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Kidman & Levin, Attorneys for Executrix Dative, 134 Murchison Street, Ladysmith.
22607	Aletta Helena Botha; First and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	—	Mr. J. J. Boshoff, Bayonne, Mooi River, Natal.
23485	Louis Leopold Brown; First and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	Johannesburg	The Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch.
17811	William Kemp; Second and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	—	Robt. A. Dix, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
23506	William Peters; First and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.
20798	A. M. B. de Lasalle; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	N. R. Schoneway, 9-16 Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban, Executor Testamentary.
22035	Lodewyk Joseph Jurgens Muller en nagelate eggenote Susara Margaretha Maria Muller (gebore Truscott), van Biesiefontein, Ladysmith; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	1/5/36	Pietermaritzburg	Ladysmith...	J. J. van Schalkwyk, Newcastle, Eksekuteur Dative.
22523	Magdalena Petronella Potgieter (gebore Jordaen) en nagelate eggenoot Johannes Casparus Jesaies Potgieter, van Roodepoort, Newcastle; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	1/5/36	Pietermaritzburg	Newcastle....	J. C. J. Potgieter, Posbus 12, Newcastle, Eksekuteur Testamentêr.
23014	John Wallace Graham; First and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Chapman & Dideott, Solicitors to the Estate, Masonic Grove, Durban.
22952	Moonsamy (otherwise known as Chellan M. Jack), of Michaelhouse, Balgovan, cook; First and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., Solicitors to the Executrix Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
23201	James Otto Player; First and Final Administration and Distribution	4/5/36	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Food & Jerling, Solicitors, P.O. Box 1, Vryheid, Natal.
23232	Eliza Annie Player (born Jones); First and Final Administration and Distribution	4/5/36	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Food & Jerling, Solicitors, P.O. Box 1, Vryheid, Natal.
23039	Thomas George Bossence Stevens; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	Ladysmith...	James Macaulay, Ladysmith, Attorney, for Executor Testamentary.
23082	Johannes Eckhard Kriel en nagelate eggenote Elizabetha Catarina Kriel (gebore Brits); Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	1/5/36	Pietermaritzburg	Vryheid.....	H. T. W. Tromp, Prokureur, Posbus 87, Vryheid.
22793	Soodhea, No. 18279, of Sydenham, Durban; First and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshe, 8 and 9 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
22916	Gustav Adolph Wilhelm Erfmann, of Riverside, Winterton, Natal, farmer, and surviving spouse, Matilda Kathleen Erfmann (born de Villiers); First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	Estecourt....	Hellet & De Waal, Solicitors for Executrix Dative, P.O. Box 18, Estecourt Natal.
23546	Joseph Rene de la Rue and surviving spouse, Maria Augusta de la Rue; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
22190	Isabella Williamson Ellis Kerr-Cross, of Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, etc., 408 West Street (First Floor), Durban, Agents for the Executor Dative.
23634	Walter Sidney Ruston, of Riverside, Durban North, overseer; First and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
23614	Edwin Herbert Wadsworth, of King's Park, Durban, groundsman, and surviving spouse, Marion Antoinette Wadsworth; First and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
23198	James Hill Mann; First and Final.....	1/5/36	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Hosking & Goudge, Dundee.
23076	Hendrik Jacobus Philippus Martens, of Doornhoek, Pietermaritzburg, farmer; Second and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	—	Henry Holdgate & Son, Agents for Executors, Estate Administrators, etc., Chancery Lane, P.O. Box 269, Pietermaritzburg.
23254	Gobardhan, free Indian, No. 60819, of 107 Cherry Road, Rosburgh, hawker, and surviving spouse, Gunjuddia; First and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Dative, 71 Albert Street, Durban.
23400	Dayabhai Gopalji Patel, of 489 Church Street, Pietermaritzburg, hawker; First and Final Administration and Distribution	1/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban.

ADVERTENSIES.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
24126	Louis Rosenthal, of Brandfort; Third Liquidation and Distribution	2/5/36	Bloem- fontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, P.O. Box 17, Brandfort.
27385	John Ballantine and surviving spouse, Katharine Sinclair Ballantine (born Smith), of Ficksburg; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/36	Bloem- fontein	Ficksburg....	Tennent & Van der Merwe, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 12, Ficksburg.
27516	Johanna Beatrix Kriel (gebore Rossouw) en langswende eggenoot Jacob Lourens Kriel, van Winburg; Eerste en Finale	1/5/36	Bloem- fontein	Winburg....	P. G. van de Werken, Posbus 1, Winburg.
27306	Willem Tobias Oosthuizen en nagelate eggenote Anna Margrietha (of Margaretha) Oosthuizen (gebore van Zyl), van Clarens, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale	1/5/36	Bloem- fontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Ko., Posbus 76, Bethlehem.
27482	Cornelia Johanna Kruger, voorheen Marais (gebore van den Berg) en nagelate eggenoot Samuel Jacobus Kruger, van Atbara Plot, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale	1/5/36	Bloem- fontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Ko., Posbus 76, Bethlehem.
22969	Johannes Theodorus Pienaar, buite gemeenskap getroud met Hester Sophia Maria Pienaar, van Reitz, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 dae	Bloem- fontein	Reitz.....	Roos & De Wit, Posbus 10, Reitz, Oranje-Vrystaat, q.q. Eksekutrise Testamentêr.
24864	Peter Johannes Ernst Hugo, of Edenburg; First Supplementary Liquidation and Distribution	1/5/36	Bloem- fontein	Edenburg....	James M. Murray, P.O. Box 7, Edenburg.
27147	Anna Margaretha Aletta Smit (gebore Steyn), getroud buite gemeenskap van goedere met Cornelis Johannes Smit, van Hartbeesbult, Distrik Bothaville; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/5/36	Bloem- fontein	Bothaville....	Botha & Van Niekork, Posbus 9, Bothaville.
26456	Sophia Dorothea Susanna du Plooy (gebore du Plooy) and surviving spouse, Roelof du Plooy, of Bethulie; Liquidation	1/5/36	Bloem- fontein	Bethulie.....	J. A. Scott, P.O. Box 23, Bethulie.
27521	Gesamentlike Boedel Hendrik Stephanus du Plooy en nagelate eggenote Martha Aletta du Plooy (gebore du Plooy), van De Put, Distrik Edenburg; Eerste en Finale	6/5/36	Bloem- fontein	Edenburg....	Jacs. A. du Toit, q.q. Eksekutrise Testamentêr, Trompsburg, Oranje-Vrystaat.
27440	Johanna Cornelia Olivier (gebore de Klerk) en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Olivier, van Bethulie; Eerste en Finale	1/5/36	Bloem- fontein	Bethulie.....	J. H. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur.
26428	Percival Withers Rose, married out of community to Eva Rose (born Nathan); First and Final Amended Liquidation and Distribution	2/5/36	Bloem- fontein	Parys.....	H. V. Vos, and E. Rose, Executors Testamentary, P.O. Box 5, Parys.
27012	Petrus Hendrik van Rooyen en nagelate eggenote Sarah Johanna Adriana van Rooyen (gebore Mare), van Petrusvlei, Distrik Vrede; Eerste en enise Likwidasie en Distribusie	1/5/36	Bloem- fontein	Vrede.....	W. M. Knipe, V.R., Posbus 14, Memel, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased of his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.	What Province. Wêlke Provinsie.
318	Arthur Henry Francis and predeceased spouse, Sarah Francis, of Sydney-on-Vaal	14 days...	A. B. Clucas, Master's Representative, Sydney-on-Vaal	Cape.
49668	Canon Daniel Malgas.....	21 days...	James Kenneth Mather and Solomon Malgas, Executors, P.O. Gladstone, Stutterheim, Cape Province	Cape.
49769	John Louis Norton, a municipal employee, who died at East London on the 31st March, 1936	30 days...	Bayly & Norton, 24 Union Street, East London	Cape.
49786	John Rawdon Hastings Comyn and surviving spouse, Catherine Douglas Comyn (born Lorimer)	30 days...	C. D. Comyn, 2 Cambridge Road, Observatory, Cape	Cape.
46937	Ernest James Stevens and surviving spouse, Elizabeth Jane Stevens (born Whitfield), late of Port Elizabeth	30 days...	Elizabeth Jane Stevens, Executrix Testamentary, 7 Dysart Road, Green Point, Capetown	Cape.
49623	Lizzie Gertrude Field (born Miller) and surviving spouse, James Field, to whom she was married in community of property, who died at East London on 16th day of March, 1936	30 days...	Messrs, Randell & Bax, Attorneys, 41 Oxford Street, East London	Cape.
49760	Arthur John Prydderck Jones, a postal official, of Walmer, District of Port Elizabeth, and surviving spouse, Francis Idalia Jones (born Zimmerman)	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, C.M.L. Building, Port Elizabeth	Cape.
48022	Andrew Alexander Jackson.....	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix, Lower Church Street, Wyuberg	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
92618	Leah Silberman (born Cass).....	30 days...	Weston & Porter, Attorneys for Executor Testamentary, Surrey House, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
92087	David Behrman.....	14 days...	Gus. Friendly, Attorney for Executrix Dative, 16 Harvard Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7571, Johannesburg	Transvaal.
92319	Louis Jacobus Kleynhans (also known as Lowies Jacobus Kleynhans) and surviving spouse, Isabella Elizabeth Kleynhans (born Joubert)	21 days...	Mr. P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg..	Transvaal.
91368	Elizabeth Johanna Buchner.....	30 days...	James O'Reilly, Executor Dative, 26-27 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, P.O. Box 5246, Johannesburg	Transvaal.
91947	David Jamieson.....	30 days...	M. J. Gordon, Aegis Buildings, cor. Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
91522	Mabel Maud Dowdle (born Keeling) and surviving spouse, Alexander Patrick Dowdle	30 days...	Alexander Patrick Dowdle, 12 Fourteenth Avenue, Houghton Estate, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
92224	Myra Reed.....	30 days...	Langstaffe, Dunhie & Basden, Attorneys for the Executor, 19-21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
92522	Mary Frances Healy.....	14 days...	Bell & Buissinné, Attorneys for Executrix Testamentary, 56-58 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Irene Maggie McDonald, widow.....	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg	Transvaal.
91416	Joseph Leshnick.....	21 days...	H. J. Leshnick, Executor Dative, P.O. Box 144, Jeppe	Transvaal.
92298	Jan Christian Wennick.....	14 days...	J. Levy, Corner House, Prince's Avenue, Benoni	Transvaal.
92347	Anna Susanna Magdalena Pretorius.....	14 dae....	David Jacobus Pretorius, P.K. Delareyville....	Transvaal.
92393	Pieter Johannes Vorster, a miner, of 161 Hastings Avenue, Brakpan	21 days...	B. C. Papenfus, P.O. Box 116, Brakpan, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
92425	Clarice Mary Wilkinson (born Davis).....	30 days...	H. S. Marks, Attorney for Executor Testamentary, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg	Transvaal.
92495	Walter le Bas, of Germiston.....	21 days...	Brammer & Orr, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 224, Germiston	Transvaal.
92247	Maude Elizabeth Strange.....	30 days...	Northern Board of Executors and Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
92236	Koert Nicolaas Grobler en nagelate eggenote Johanna Cornelia Grobler (gebore Snyman)	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, 20 Monumentstraat, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
91902	Gert Jacobus Geyer.....	14 dae....	H. H. Erasmus, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Windsor Geboue, Posbus 194, Bethlehem, Oranje-Vrystaat	Transvaal.
92598	Joseph James Brétherton, late of Springs.....	30 days...	Gibson & Hodges, Solicitors to Executrix Testamentary, P.O. Box 162, Springs	Transvaal.
92526	Brechtje van Rooy (gebore Postma) en oorlewende eggenoot Jacobus Albertus van Rooy	14 dae....	Jacobus Albertus van Rooy, 21 Goudstraat, Potchefstroom	Transvaal.
92568	Eugene Nielen Marais.....	14 dae....	J. S. Wicht, Posbus 1, Brits.....	Transvaal.
92514	Burgert Smith Roberts and surviving spouse, Ellen Norah Grace Roberts (born de Kock)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
92498	Anna Dorothea Frederika Boshoff (gebore van Rooyen)	21 dae....	J. C. S. van Woudenberg, Gemagtigde Agent, Posbus 125, Middelburg	Transvaal.
92428	Elizabeth Cloete, of 383 Vermeulen Street, Pretoria	14 days...	S. G. Crouch, De Villiers Buildings, Pretoria....	Transvaal.
91643	Ada Matilda Schoeman (born Janke), of Petronella Siding, District Pretoria, and surviving spouse, Jacobus Frederick Schoeman	14 days...	S. G. Crouch, De Villiers Buildings, Pretoria....	Transvaal.

NATAL.

—	Catharina Maria Erasmus (gebore Janse van Vuuren)	14 dae....	S. J. van Vuuren, Grootgeluk, Inhlatatje.....	Natal.
23790	William Huber Allison, of Pietermaritzburg.....	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Solicitors for Executors, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
23613	Shanker, free Indian, No. 127430, and surviving spouse, M. hadaia, colonial-born Indian woman, No. 48752/509/619/12576, of Mayville, Durban	21 days...	M. hadaia, Executrix Dative, c/o Isipingo Indian Society, Jadwat's Buildings, Isipingo	Natal.
23736	Ernest Edward Rosslyn.....	21 days...	John Walter Philip Perkins, P.O. Box 714, Durban, Natal	Natal.
23781	John Church Gass.....	14 days...	Russell & Stride, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 223, Pietermaritzburg	Natal.
23632	Sundram (Sundrum) Chetty, free Indian, No. 43895, of Roosfontein, Westville, Durban, and surviving spouse, Davanai	30 days...	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Dative, 71 Albert Street, Durban	Natal.
23845	Dahya Naran, of 120 Main Road, Mayville, Durban, storekeeper	21 days...	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 15 Foundry Lane, Durban	Natal.
23795	James Lamont, of Craig Dhu, Himeville, Natal...	21 days...	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary	Natal.
23722	Testate Estate Johanna Elizabeth Barber (born Powell, wife of and married out of community of property to Bob Barber, of Durban, Natal, hotel manager	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, etc., 408 West Street (Ft st Floor), Durban, Agents for the Executors Testamentary	Natal.
23706	Louisa Frances Bowler.....	21 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban	Natal.
23780	Florence Mary Forsyth (born Eden), who died at Pietermaritzburg on 3rd April, 1936	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., Agents for Executrix, P.O. Box 3, Pietermaritzburg	Natal.
23658	Nelson John Grant, of Bergville.....	30 days...	J. F. Hoppe, Agent for the Executor Testamentary, P.O. Box 53, Bergville	Natal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
23783	Alfred Johan Reim, of 438 Burger Street, Pietermaritzburg	21 days...	Robert Dunlop, Executor Testamentary, Dunlop Chambers, Pietermaritzburg	Natal.
23791	Thelma Beatrice Cousins (born Ward) and surviving spouse, James Hall Cousins	21 days...	A. de Charmay, Michael's Court, Masonic Grove, Durban, Attorney for Executor Testamentary, James Hall Cousins	Natal.
23770	William Barrington Sherwood.....	21 days...	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
23718	Marie Louisa Wilson.....	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, 6/12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
D.E. 144/ 36	Andrew Christie Mitchell, of 28A Raleigh Street, Durban	14 days...	Mrs. Rachel Sarah Mitchell, 28A Raleigh Street, Durban, Executrix Dative	Natal.
23814	Ebrahim Ismail (also known as Ebrahim Ismail Mandvi)	6 weeks...	I. A. Haffajee & Co., 137A Retief Street, P.O. Box 245, Pietermaritzburg	Natal.
23769	Intestate Estate Jumnaparsad, colonial-born Indian Nos. 49794/91454, of Tongaat, Natal, labourer, and surviving spouse, Sonia, colonial-born Indian woman, Nos. 9103/8757, 27600/7603-7604	21 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Dative, Court Chambers, Verulam	Natal.
23801	Abbu Reddy, Indian immigrant, No. 89617, of 265 West Road, Durban, Natal, cook, and surviving spouse, Muniamma	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, etc., 408 West Street (First Floor), Durban, Agents for the Executor Testamentary	Natal.
23806	Alfred Charles Montague Sedgwick.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, West Street, Durban	Natal.
23809	Terence Francis Vernon Piccione.....	30 days...	Felix A. Piccione, Felix Park Estate, Felixton P.O., Zululand, Executor Testamentary	Natal.
23841	Henry Joseph Sands, of 64 Woodford Grove, Durban	21 days...	Mrs. E. M. Sands, 64 Woodford Grove, Durban..	Natal.
D.E. 184/ 36	Phyllis Elizabeth Marriott, of 67 Cromwell Road, widow	21 days...	N. Marriott, c/o Findlay & Sullivan, 364 West Street, Durban	Natal.
23683	Maria Christina Johanna Meintjes and surviving spouse, Alexander Cameron Meintjes	30 days...	H. Hosking & Goudge, Dundee.....	Natal.
23807	Barend Christoffel van Rooyen en nagelate eggenote Gertruida Maria van Rooyen (gebore Labuschagne)	21 dae....	H. J. Kuit, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 12, Volksrust	Natal.
23840	Testate Estate Stella Josephine Hill, of Durban, widow	30 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.
23451	Testate Estate John Charles Stockley Robertson, of Glasgow, Scotland	30 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.
23587	Petrus Hendrik Koster and surviving spouse, Elizabeth Carbus Koster (born Williams)	30 days...	Chris. S. Cadle, g.g. Executrix Testamentary, Vryheid	Natal.
23755	Charles Denyer.....	14 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
23549	Horace Dunster and surviving spouse, Elizabeth Jane Dunster (born Cruikshank)	21 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
23834	George Ernest Lawrence and surviving spouse, Mary Evangeline Lawrence, of Durban	21 days...	H. C. Lawrence, Agent for Executrix, P.O. Box 276, Pietermaritzburg	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

27437	Hester Hendrina Elizabeth Venter (gebore Viljoen), weduwee, tot onlangs van Suurbult, Distrik Senekal, Oranje-Vrystaat, en tans in die Sielsiekgestig te Bloemfontein, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Dan. P. v. d. Merwe, Posbus 1, Rosendal, Kurator Bonis	Oranje-Vrystaat.
27613	Gesaaamlike Boedel van Hendrina Johanna van Rooyen (gebore Marais) en nagelate eggenoot Jan Frederik Rykers van Rooyen, van Robspruit, Distrik Heilbron	3 weke....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
27588	Petrus Johannes Uitenweerde, late of Mooispruit, District of Reitz, and surviving spouse, Emerentia Jacoba Elizabeth Uitenweerde (born Oosthuizen)	30 days...	Standard Bank of South Africa, Ltd., Bloemfontein, Agent for the Executrix	Orange Free State.
27558	Fanny Friedman (born Marks), widow.....	30 days...	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., 55 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
27569	Helletje (of Heiletje) Leviens Helena Catharina Muller (gebore Claasen) en nagelate eggenoot Cornelis Johannes Muller, van Brakspruit, Distrik Frankfort	30 dae....	Hawkins, Luyt & Kie, Posbus 76, Frankfort, g.g. Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27608	Hendrik Petrus Johannes Moller and surviving spouse, Wilhelmina Jacoba Moller (born Snyman), of Hendriksdele, District Vrede	14 days...	F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden, Orange Free State	Orange Free State.
27559	Elsie Margaretha Lauwrens (gebore Britz) en nagelate eggenoot Cornelius Janse Lauwrens, van Belfast, Distrik Hoopstad	21 dae....	C. R. L. Louw, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville	Oranje-Vrystaat.
27614	Helena Christina Elizabeth Viljoen (gebore Viljoen) en nagelate eggenoot Johannes Hendrikus Viljoen, van Edenburg	30 dae....	Frank C. Hunt, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Edenburg	Oranje-Vrystaat.
27248	Josias Alexander de Witt, wewenaar, van Zastron	21 dae....	Malherbe & Verster, Posbus 35, Zastron.....	Oranje-Vrystaat.
27615	Salemon Petrus van Vuuren en nagelate eggenote Susanna Margaretha van Vuuren (gebore Wilke), van Sanddam, Distrik Fauresmith	4 weke....	Olivier & Havenga, g.g., Luckhoff.....	Oranje-Vrystaat.
27628	Maria Magdalena Susanna van Rooyen, spinster, of Rouxville	21 days...	W. A. van Renen, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 17, Rouxville	Orange Free State.
27554	Charles Edmund Manley.....	30 days...	Messrs. P. J. E. Hugo, P.O. Box 7, Edenburg....	Orange Free State.
27624	Harry Martin Griffith.....	21 days...	Fred S. Webber, Attorney for Executrix Testamentary, Barclays Bank Buildings, St. Andrew Street, Bloemfontein	Orange Free State.
27524	Anna Francina Joubert (born Pretorius), widow, of Thaba 'Nehu	21 days...	Van Riet & Heath, P.O. Box 21, Thaba 'Nehu, Agents for Executor	Orange Free State.
27121	Fanny Maria Stanton (born Rorke), widow, of Bloemfontein	21 days...	Donald Murray & Co., g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgegaan of Gesequestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
7476	Weyer, Alexander Oscar, a general dealer, of 23 Milner Road, East London	Sequestrated	David Lazarus, 15-16 S.A. Mutual Buildings, Terminus Street, East London	Wed., 13/5/36, 10 a.m., East London	Forthwith.
F.A./5	Pieter Gabriel van der Lith.....	Under Farmers' Assistance Act	V. P. Human, P.O. Box 3, Duivelskloof, and J. M. Schwabel, P.O. Box 2, Duivelskloof	Tues., 19/5/36, 10 a.m., Duivelskloof	21 days.
F.A./6	Andries Petrus Gerbrand Venter, a farmer, of Uilkop, District of De Aar, C.P.	Sequestrated in terms of Act No. 48 of 1935	Stephen van Rooyen, Green Street, Philipstown, and P.O. Box 4, Philipstown, C.P.	Fri., 15/5/36, 10 a.m., De Aar, C.P.	30 days.
C/18629	Pieter Naude Lochner, farmer, of Yzervarkfontein, District Bethal	Insolvent	G. F. S. de Villiers, 28 Wale Street, Capetown	Fri., 15/5/36, 10 a.m., Bethal	14 days.
7477	Edward William George Beament, hotel proprietor, Grosvenor Hotel, King William's Town	Sequestrated	W. G. Clement, 17 Downing Street (P.O. Box 28), King William's Town	Tues., 12/5/36, 10 a.m., King William's Town	Forthwith.
F.A./13 (Tvl.)	Christiaan Jacobus Francois Joubert, 'n boer, van Rhenosterfontein, P.K. Koster, Rustenburg	Boere - Bystandswet, 1935	Fleetwood Gillfillan van Heerden, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte, Posbus 430, Pretoria	Vry., 15/5/36, 11 v.m., Rustenburg	—
3180	Mary Jessie Wood, of Isipingo Beach	Assigned	Walter Osborne Marriott, 295 Smith Street, Durban	Thurs., 21/5/36, 10 a.m., Durban	Forthwith.
3177	Edward Pinto, general dealer, Albert Street, Estcourt	Assigned	Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban	Thurs., 14/5/36, 10 a.m., Estcourt	—
X/5685	Jacobus Johannes van Zyl, Jun....	Sequestrated	Frank Edward Dawson, P.O. Box 153, Bloemfontein	Wed., 20/5/36, 10 a.m., Bloemfontein	14 days.
C/18701	George Miller, a general dealer, carrying on business at 1A and 2 Escombe Avenue, Brakpan	Sequestrated	Albert Ruskin, c/o Halaban and Goldblatt, 63-67 Stanley House, and Bennie Katzenellenbogen, Main House, Johannesburg	Fri., 15/5/36, 10 a.m., Brakpan	Forthwith.
C/18684	Insolvent Estate Charles Henry Williams, an omnibus driver, of 46 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, Main House, Third Floor, 96 Main Street, Johannesburg	Wed., 20/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18719	Clifford Withington, a motor salesman, of 97 President Street, Johannesburg	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, Main House, Third Floor, 96 Main Street, Johannesburg	Wed., 20/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18734	Insolvent Estate Albert Henry Cohen, trading as the "Little Fruit Garden," at 56A Plein Street, Johannesburg	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, Main House, Third Floor, 96 Main Street, Johannesburg	Wed., 27/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18700	Insolvent Estate Adolf Abrahamson, trading as "Yeoville Drapers and Outfitters," Yeoville, Johannesburg	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, Main House, Third Floor, 96 Main Street, Johannesburg	Wed., 27/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18736	Michael Rudolph, of Johannesburg.	Sequestrated	S. L. Nathan, 52-53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Fri., 22/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	14 days.
C/18718	Archibald Thorn, trading as Thorn's Farm Products, Rissik Street, Johannesburg	Sequestrated	Montague Franks, 1, 2 and 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 20/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/18755	Vivian Wilfred Arnold, trading as V. W. Arnold & Company, brick manufacturers, of Albertville, Johannesburg and Vereeniging	Assigned	Montague Franks, 1, 2 and 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 20/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/18756	John Mortimer Erasmus & Cyprian John Lewis, trading as Erasmus and Lewis, 24A Commissioner Street, Nigel	Assigned	Montague Franks, 1, 2 and 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Tues., 12/5/36, 10 a.m., Nigel	—
C/18721	Karl Hermann Wilhelm Kietzmann, general dealer, Main Road, Nigel, District-Heidelberg	Sequestrated	Montague Franks, 1, 2 and 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Tues., 26/5/36, 10 a.m., Heidelberg	—
C/18702	Alhanan Lewis Segal, and Leslie Missell, trading as Prospect Bargain Bazaar, Prospect Township, Johannesburg	Sequestrated	Montague Franks, 1, 2 and 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 27/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/18764	Robert Smail, trading as Stuttaford's Cash Bazaar, corner of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg	Assigned	Montague Franks, 1, 2 and 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 27/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/18610	Belsazer, Mortinus Mulder, a miner, of Varkfontein, Benoni	Sequestrated	T. A. Holmes, P.O. Box 347, Springs, and C. P. J. Roos, P.O. Box 104, Benoni	Fri., 22/5/36, 10 a.m., Benoni	30 days.
F.A.A./16	Jan Daniel van Schalkwyk, 'n boer, van Vlakplaas, Poskantoor, Koffiefontein	Boere Bystandswet, 1935	Carl van der Merwe Rabie, Posbus 38, Koffiefontein	Vry., 15/5/36, 10 v.m., Koffiefontein	—
3178	Patandeen Raman, storekeeper, Main Road, Tongaat, Natal	Sequestrated	H. W. Haley, 1-2 Holts Buildings, 350 Smith Street, Durban	Thurs., 14/5/36, 10 a.m., Verulam	Forthwith.
3167	Assigned Estate of Frederick Lawson Wilkinson, farmer and storekeeper, of Edendale, Natal	Assigned	L. J. Whitelaw, Chancery Lane, Pietermaritzburg, and R. S. McGillewie, 23 Chancery Lane, Pietermaritzburg	Fri., 15/5/36, 10 a.m., Pietermaritzburg	—
C/18763	Barney Kaplan, trading as "Oxford Outfitters," at La Rochelle, Johannesburg	Sequestrated	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Wed., 13/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	—

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
C/18638	Louis Sheiman, a general dealer, of Sabie, District Pilgrims Rest	Sequestrated	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Fri., 15/5/36, 10 a.m., Pilgrims Rest	—
C/18657	Johannes Jacobus Naude, motor salesman, of Germiston	Sequestrated	Abe Dinner, 3 Provident Buildings, Germiston	Fri., 5/6/36, 10 a.m., Germiston	14 days.
C/18644	Peter Otto Janson, teacher, c/o Marist Brothers College, Eckstein Street, Observatory, Johannesburg	Sequestrated	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	Wed., 13/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/18726	Andrew Robert Kennedy, trading as International Radio Supplies, Johannesburg	Assigned	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	Wed., 13/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18633	Insolvent Estate Max Kahn, trading as Pioneer Garage, Boksburg North	Sequestrated	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg, and Albert Ruskin, P.O. Box 6415, Johannesburg	Fri., 15/5/36, 9.30 a.m., Boksburg	Forthwith.
C/18707	Gert Matthys van Aswegen, miner, of 115 Henning Street, Randgate, Krugersdorp	Sequestrated	Isidore Nathan Shenker, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp	Fri., 29/5/36, 10 a.m., Krugersdorp	21 days.
7472	Charles Norman Muir, general dealer, of Thornlands, District Glen Grey	Sequestrated	E. F. Peter, P.O. Box 35, Queenstown	Wed., 13/5/36, 10 a.m., Queenstown	Forthwith.
C/18606	Henry Augustus Cranston, Surrey Street, Benoni	Sequestrated	George Rennie, 49 Princes Av., P.O. Box 285, Benoni	Wed., 20/5/36, 10 a.m., Benoni	21 days.
C/18685	Stephen Daniel de Lange, trading as Capital Grocery Store, Market Street, Capital Park, Pretoria	Sequestrated	Ralph Craggs, 80 Koedoe Buildings, Pretoria	Fri., 15/5/36, 10 a.m., Pretoria	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4—VORM No. 4.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
7444	Arthur Sarnak, a general dealer, of 27 Milner Road, East London, C.P.	Assigned	Wed., 13/5/36, 10 a.m., East London.	Further proof of debt.
7422	Johannes Neethling du Plessis, a general dealer, of Namies District, Kenhardt	Sequestrated	Fri., 15/5/36, 10 a.m., Springbok, Namaqualand	(1) See footnote.
6981	Phillips, Percy Gush, a farmer, of Otterford, District Queenstown	Sequestrated	Wed., 13/5/36, 10 a.m., Queenstown..	Election of new trustee.
7243	Habib Abdol Cariem Mohamed, carrying on business under the name of A. C. N. Mohamed, and also under the style of The Dorp Street Out-fitters, a café proprietor and general dealer, of Dorp Street, Stellenbosch	Sequestrated	Fri., 15/5/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of Debt.
C/18632	Maud Forder and Reginald Walter Eldridge, carrying on business as Fordbridge Fisheries, Fourth Avenue, Geduld Township, Springs	Assigned	Wed., 13/5/36, 10 a.m., Johannesburg	Proof of further debts.
C/18500	Fatima Lachporia, a general dealer, of Wolmaransstad	Sequestrated	Wed., 13/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.

(1) (1) To prove further claims. (2) To confirm the action of the Trustee in disposing of the stock-in-trade, by public auction, without advertisement in the Gazette. (3) To obtain authority of creditors for payment to Insolvent of the sum of £10, subsistence from date of sequestration and services rendered to the Estate.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
3149	Estate of the late Nubhee Buccas, trading as Durban's Favourite Store, 484 West Street, Durban	Sequestrated	Thurs., 14/5/36, 10 a.m., Durban....	Proof of claim.
C/18711	Chone Sheinson, trading as Rand Liquidation Company, 60a Commissioner Street, Johannesburg	Assigned	Wed., 13/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
C/18162	Insolvent Estate Godfrey Michael Vere Hunt, contractor, Springs	Sequestrated	Wed., 20/5/36, 10 a.m., Springs.....	(²) See footnote.
A/3140	Insolvent Estate of Abdulla Ebrahim, trading as Modern Outfitters, at 186 Grey Street, Durban, storekeeper	Sequestrated	Thurs., 14/5/36, 10 a.m., Durban.....	Proofs of debt.
3082	Mahomed Abed, of 586 West Street, Durban, Natal, storekeeper	Assigned	Thurs., 14/5/36, 10 a.m., Durban.....	Proofs of debt.
C/18200	Katija Jan Mahomed, trading as M. M. Kalla & Co., general dealers, P.O. Pansdrift, District Brits	Assigned	Fri., 15/5/36, 10 a.m., Pretoria.....	Proving further claims.
C/18722	Woolf Friedman, trading as Malvern Drapery and Outfitting Store, at 570 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Assigned	Wed., 13/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
C/18631	Frederick Thomas Howard, trading as Howar's Auction Mart, at Helen Court, Fourth Street, Springs	Assigned	Wed., 20/5/36, 10 a.m., Springs.....	Proof of debts.
C/18696	Herman Daneman, a gent's outfitter, of 41 Maddison Street, Jeppetown, Johannesburg	Assigned	Wed., 13/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
C/18725	Charles Proddy, trading as Preddy Bros., upholsterers and mattress makers, 282 Bree Street, Johannesburg	Assigned	Wed., 13/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
CA./3126	Margaret Gold Mining Company (Pty.), Limited, 44-45 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg	In Liquidation	Wed., 13/5/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(³) See footnote.

(¹) To confirm the Trustees's action in returning to the owners all goods held by the Insolvent under Hire Purchase Agreement.

(³), (a) Proof of debt. (b) To pass the following resolution:—That the Liquidator be authorised to dispose of the company's assets by public auction, or in such other manner as he may consider to be in the best interests of the Estate.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM No. 5—VORM No. 5.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
C.A./85	Trocadero Picture Palace Company, Ltd. (in Voluntary Liquidation), cinema proprietors, of Kimberley	Stuart Leslie Deane, 15/5/35..	15/5/36	Six months, Master, Bloemfontein.
2388	Assigned Estate, Rama Kasavaloo Naidoo, of Umgeni, Durban, Natal, storekeeper	J. E. Duff and A. L. Norden, 374 Smith Street, Durban, 20/4/31	20/4/36	Six months, Master, Pietermaritzburg.
5251	Assigned Estate John Joseph, a general dealer, of Postmasburg, in the District of Hay	Alex Thal, Assignee, 16/11/31..	1/5/36	Seven months, Master, Capetown.
7233	Insolvent Estate Cornelis Johannes, General dealer, Gansbaai, District Caledon	Alex Thal, Trustee, 20/6/35....	1/5/36	Six months, Master, Capetown.
7336	Insolvent Estate Johan Sebastian Bosenberg Marais	Clive Sinclair Corder, 3/10/35.	6/5/36	Three months, Master, Capetown.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pusuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
4280	Andries Johannes Brummer, a farmer, of Spes Bona, District Venterstad	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Venterstad, 1/5/36.....	—
3132	Assigned Estate Martinus Janse van Rensburg, trading as the Union Butchery, of 34 Scott Street, Newcastle, Natal	First Liquidation and Distribution	Maritzburg, Newcastle, 1/5/36.....	—
C/18529	Insolvent Estate W. A. H. K. Meerholz, skipman, La Rochelle, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 2/5/36.....	—
C.A.V./3083	City Hall Pharmacy (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 1/5/36.....	—
4681	Insolvent Estate William Ferdinand Duckitt, a farmer, of "Orangefontein," Malmesbury Division	Fourth Liquidation and Distribution	Capetown, Malmesbury, 3/5/36.....	—
6362	Assigned Estate Octavius Septimus Vermooten, attorney, of Dordrecht	Supplementary Liquidation and Distribution	Capetown, Dordrecht, 1/5/36.....	—
7205	Insolvent Estate P. J. J. Louw, garage proprietor, Main Street, Ceres, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Ceres, 4/5/36.....	—
7406	Insolvent Estate of Kuen Chong, a general dealer, of Wynberg	First Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 4/5/36.....	—
C/17908	Jacobus Malan Michau, of Boksburg.....	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 1/5/36.....	—
3161	Assigned Estate Richard Dawson Bunbury, trading as Central Stores, Malvern, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 1/5/36....	—
7130	Insolvent Estate Max Katzeff (K.B. Bazaars), 383 Lower Main Road, Salt River, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 4/5/36.....	—
7357	Assigned Estate H. I. Wald, hotel proprietor, Hermon, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wellington, 4/5/36.....	—
7117	Insolvent Estate O. J. Pearce, grocer, etc., 260 Victoria Road, Woodstock, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 4/5/36.....	—
7287	Insolvent Estate of Richard A. Dumas, an estate agent, of Matz Buildings, Main Road, Rondebosch	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 4/5/36.....	—
C/18446	Percival Stephen Piper, engineer, of Roodepoort	Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 2/5/36.....	—
C/18489	Assigned Estate Solomon Buirski, a director of companies, late of 105 Market Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 2/5/36.....	—
7279	Insolvent Estate of J. G. Waters and H. G. Marcus, trading as the R.L.P. Tyre Service, 79 Bree Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 4/5/36.....	—
7277	Insolvent Estate of John George Waters, partner in the R.L.P. Tyre Service, 97 Bree Street, Capetown	First and Final Distribution and Contribution	Capetown, 4/5/36.....	—
7278	Insolvent Estate of Hubert Gerald Marcus, a partner in the R.L.P. Tyre Service, 79 Bree Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 4/5/36.....	—
X/5667	Insolvent Estate of Maurice Alison, trading as the Lindley Bar and Bottle Store, Lindley, O.F.S.	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Lindley, 4/5/36.....	—
C/18492	Insolvent Estate Henry Schneider and Otto Sydney Menge, trading as "Tip-Top Boot and Shoe Store," at Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 1/5/36.....	—
C/18481	Insolvent Estate Maria Christina Wilhelmina Vos and Emmerentia Malan Viennings, trading as "Maryvonne," at Pretoria	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, 1/5/36.....	—
C/18455	Insolvent Estate S. Sequeira, a mine employee, of 86 Howard Avenue, Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Benoni, 2/5/36.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dæ, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
C/18531	Insolvent Estate Johannes Jacobus van der Westhuizen, a mine employee, of Van Ryn Deep, Ltd., Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 2/5/36.....	—
C/18476	Louis Johannes Wessels, of 78 Fifth Street, Boksburg North	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Boksburg, 2/5/36.....	—
C/18467	Insolvent Estate of Patrick John Speechly, a miner, of 8 Fairview Cottages, Krugers-Dorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 15/5/36.....	—
C/18582	Insolvent Estate of Harry Ruben Bloom, a traveller, of 85 Mons Road, Observatory	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 1/5/36.....	—
C/18503	Sam Sackstein, trading as City Clothing Exchange, 43A Plein Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/5/36.....	—
3137	Assigned Estate of Amod Moosa, of 237 Grey Street, Durban, Natal, storekeeper	First Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 1/5/36.....	—
C/554	Plimsole Footwear Manufacturers (Pty.), Ltd., in Liquidation, footwear manufacturers, Darling Street, Port Elizabeth	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Port Elizabeth, 4/5/36.....	—
C/18468	Elizabeth Johanna Wagenaar (born Jacobs), of 57 Seventeenth Street, Orange Grove, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/5/36.....	—
C.A. 3004	Springbok Bacon & Polony Factory (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/5/36.....	—
C/18581	Thomas Gerald Kruger, hairdresser, of Pretoria	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, 2/5/36.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7—VORM No. 7.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Divident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee Naam en Adres van Voog of Kurator.
C.A./68	O. Dixon, Limited (in Voluntary Liquidation), Frankfort, O.F.S.	17/4/36	First Dividend of 1s. 6d. in the £ to Concurrent Creditors has been paid	H. B. Fisk, W. D. McFarlane and Robert Cade (Joint Official Liquidators), P.O. Box 6230, Johannesburg.
C/18396	Assigned Estate Assad Adoor, general dealer, of De Villiers Street, Barberton	20/4/36	Third Dividend being paid	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
2610	Assigned Estate E. A. Hoosen.....	21/4/36	Dividend being paid..	F. E. Osborn, 19 Cato House, Durban, and N. E. O. Jones, Chancery Lane, Durban.
C/18398	Insolvent Estate Henry Galloway Stevenson, an advertising manager, formerly of 100 Market Street, Johannesburg, now of 8 Patrol Street, Kensington	20/4/36	Preferent Award being paid and Contribution being collected under First and Final Account	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg and I. Taylor, 10 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
C.A.V./2865	Mancer Motors (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	20/4/36	Dividend being paid on Preferent and Secured Claims only	Theunis le Grange Nel (Liquidator), 12 Bercsford House, Main Street, Johannesburg.
C/215	W. Mackay, Limited (in Liquidation), Durban.	17/4/36	Seventh Dividend being paid	W. L. Cousins, 21 Cato House (P.O. Box 803), Durban.
C/16613	Assigned Estate of Sidney Alexander, trading as O.K. Furnishers, Johannesburg	20/4/36	Neither.....	Michael H. Kam, 22, 23 and 24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg, and William Thomas Hall, 19 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/18586	Insolvent Estate James Mackintosh, farmer, Farm Assynt, P.O. Willowdene, Johannesburg	23/4/36	Preferent Awards paid under First and Final Distribution Account	John Cameron, 43 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg.